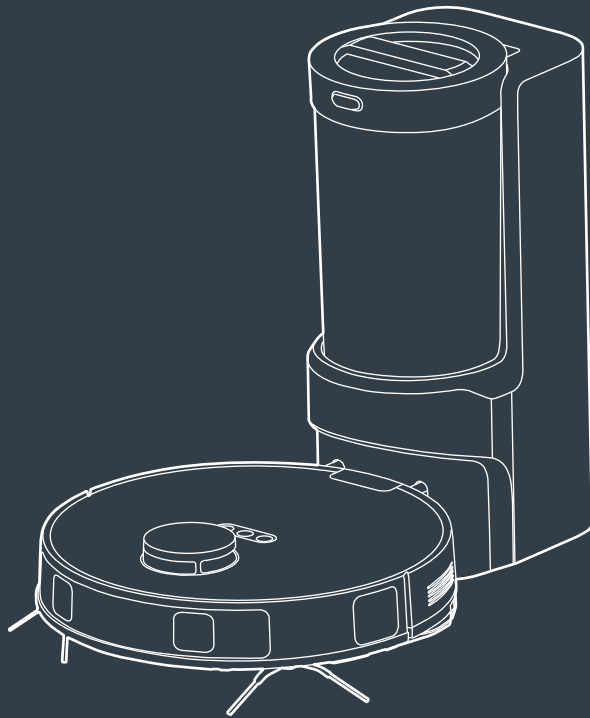


eureka

NER E10s

ROBOT VACUUM CLEANER

INSTRUCTION MANUAL



Please read the manual before use

LANGUAGES

EN	English
DE	German
FR	France
IT	Italy
ES	Spanish
PT	Portugal
PL	Poland
HU	Hungary
TR	Turkey
CZ	Czech Republic
SK	Slovakia
RO	Romania
BG	Bulgaria
LV	Latvia
EE	Estonia
LT	Lithuani

CONTENTS

EN

English	02	03	Safety instructions
Deutsch	22	08	Technical data
Français	42	09	What comes in the box
Italiano	62		
Español	82	10	How to identify parts of your robot
Portugal	102		
Poland	122		
Hungary	142	11-12	Assembling and charging robot
Turkey	162	13	How to use your robot
Czech Republic	182		
Slovakia	202	14	How to set up app, connect the device and use app
Romania	222	15	How to maintain your robot
Bulgaria	242	16	How to maintain brushroll
Latvia	262	17-18	Other routine maintenance
Estonia	282		
Lithuani	302	19	Troubleshooting

SAFETY INSTRUCTIONS

Warning for the machine

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

2. Plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the Appliance. Switch off before cleaning or maintaining the Appliance.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this Appliance.
Use only with BS2302 supply unit.
5. This Appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
6. Do not bring the smart robot close to heat source, radiation or burning cigarette butts. It is strictly forbidden to vacuum the following objects:
 - 1) All liquids such as water and solvents;
 - 2) Lime, cement dust and other construction dust and garbage;
 - 3) Heat generating objects, such as unextinguished carbon butts, cigarette butts;
 - 4) Sharp fragments, such as glass, etc.;
 - 5) Flammable and explosive items, such as gasoline and alcohol products.
7. Before using, please remove all fragile items from the ground (such as glasses, lamps, etc.), and items that may be tangled with the side brush, Roller brush and drive wheels(such as wires, curtains and other easily-entangled materials).
8. Please pay attention to your hair and avoid entanglement on wheels or roller brushes when using, cleaning and maintaining the robot.
9. Do not use this product at an altitude of more than 2000m.

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

10. Correct Disposal of this product.

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.



EN

11. Warranty Information

The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 1 year (Germany: 2 years), starting from the date on which the Appliance is sold to the end user. The warranty only covers defects in material or workmanship.

The repairs under warranty may only be carried out by an authorized service centre. When making a claim under warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted. The warranty will not Apply in cases of:

- Normal wear and tear
- Incorrect use, e.g. overloading of the Appliance, use of non-Approved accessories
- Use of force, damage caused by external influences
- Damage caused by non-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions
- Partially or completely dismantled Appliances

12. Wireless network: 2400-2483.5MHz, MAX POWER:20dBm.

BLUETOOTH MAX POWER:10dBm

To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between the antenna of this device and persons during device operation. To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended.

13. CLASS 1 LASER PRODUCT

INVISIBLE LASER RADIATION

(Note: Laser classified to Class 1 according to IEC 60825-1:2014)

SAFETY INSTRUCTIONS

Warning for docking station

1. "IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - SAVE THESE INSTRUCTIONS" and "DANGER - TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS".
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the Appliance.
Switch off before cleaning or maintaining the Appliance.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Docking base is only Applicable to the product NER E10s. (Battery pack type : Li-ion, DC 14.4 V, 5200 mAh)
The Docking base will automatically start charging after Robot Vacuum Cleaner returned to the base.
6. Warning: The battery charger (Docking station) is not intended to charge non-rechargeable batteries.
7. CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this Appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

Warning for battery

EN

1. The product must be powered off before removing the battery.
2. Please note that do not disassemble the battery by yourself.
3. If you need to replace it, please contact the after-sales service center.
4. Please dispose of used battery according to local laws and regulations
5. Do not dismantle, open or shred the battery.
6. Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
7. Do not short-circuit a battery.
8. Do not store batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
9. Do not subject batteries to mechanical shock.
10. In the event of a leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
11. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
12. Do not use any battery which is not designed for use with the equipment.
13. Do not mix different manufacture, capacity, size or type within a device.
14. Keep batteries out of the reach of children.
15. Seek medical advice immediately if the battery has been swallowed.
16. Keep batteries clean and dry.
17. Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
18. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the batteries several times to obtain maximum performance.
19. The batteries give their best performance when they are operated at normal room temperature ($20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$).
20. Retain the original product literature for future reference.
21. The battery may be irreversibly damaged if the battery is in low power for a long time. It is recommended that the battery retain sufficient power before storage.

SAFETY INSTRUCTIONS

	[symbol IEC 60417-5957 (2004-12)]	for indoor use only
	[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]	read operator's manual
	[symbol IEC 60417-5031 (2002-10)]	direct current
	time-lag miniature fuse-link where X is the symbol for the time/current characteristic as given in IEC 60127	
	[symbol IEC 60417-5032 (2002-10)]	alternating current
	[symbol IEC 60417-5172 (2003-02)]	class II equipment

EN

TECHNICAL DATA

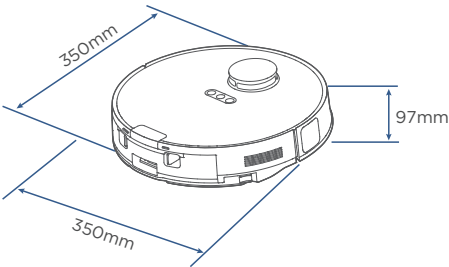
1. Product Model: NER E10s
2. Host Charging Voltage: 16.7V $\overline{\text{DC}}$
3. Host Rated Voltage: 14.4V $\overline{\text{DC}}$
4. Host Rated Power: 55W
5. Docking Station Model: BS2302
6. Docking Station Input: 220-240V~, 50-60Hz, 850W
7. Docking Station Output: 16.7V $\overline{\text{DC}}$, 1A
8. Battery Model: BP14452C
9. Battery Rated Voltage: 14.4V $\overline{\text{DC}}$
10. Battery Capacity: 5200mAh 74.88Wh
11. Charging Limit Voltage: 16.8V $\overline{\text{DC}}$

EN

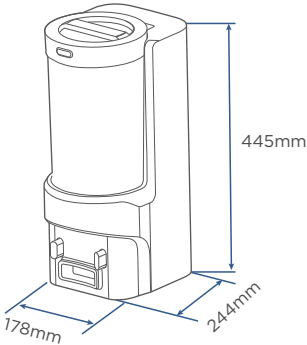
Parts and Components

What comes in the box

Robot Vacuum

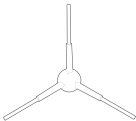


Self-Emptying Base

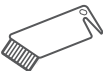


EN

Side Brush x2



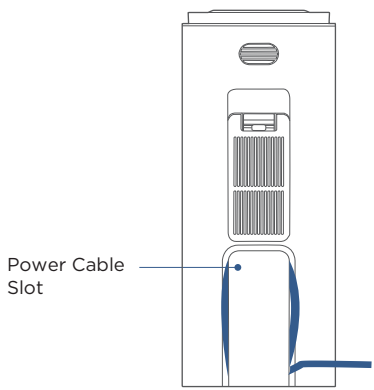
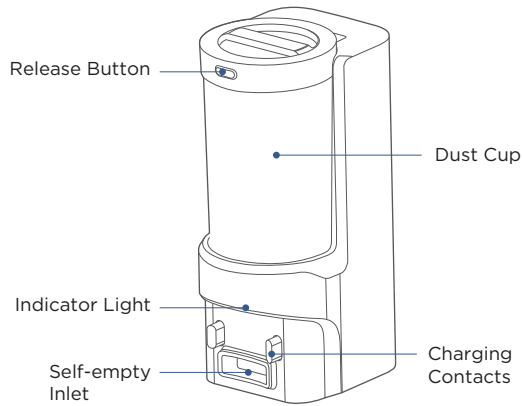
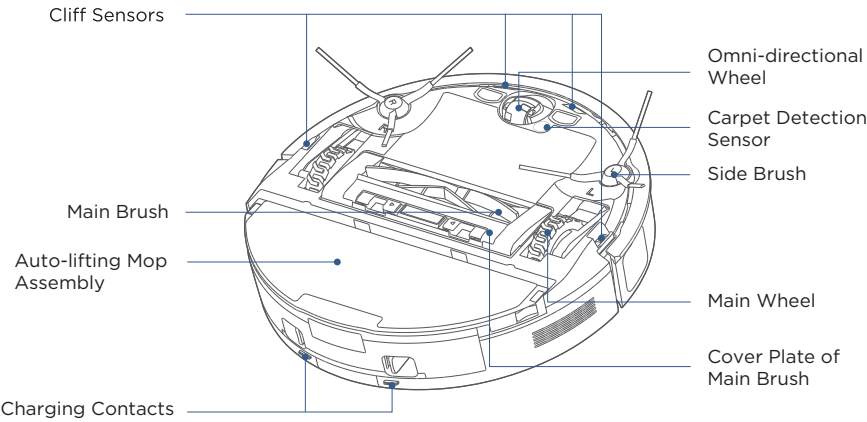
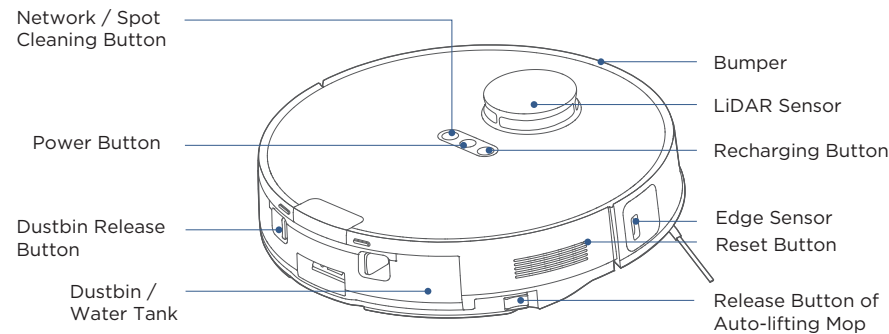
Cleaning Brush



Instruction Manual



How to identify parts of your robot



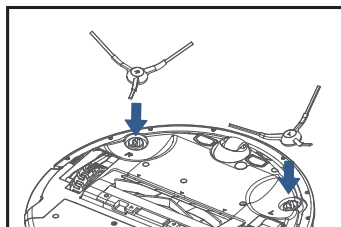
WARNING

Remove excess clutter and cables on the floor before cleaning.

Quick Assembly

■ Installation of side brushes

Turn the main unit over. Attach the side brush to its color-matched post and press down until they fit into place.



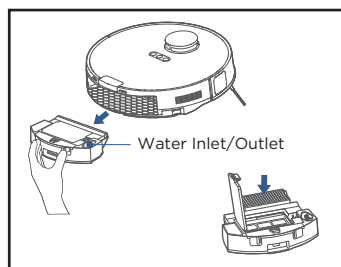
EN

■ Filter installation

Robot comes with filter installed. Before use, ensure the filter is securely in place. If not, remove dustbin from robot, pull up lid of dustbin and make sure filter is snapped into place. Ensure dustbin lid and bottom latch are securely closed and place back dustbin onto robot.

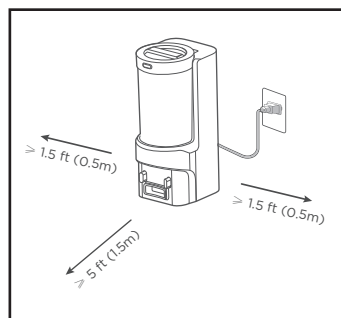
When using the mopping function, open the tank lid, fill the water tank with purified cold water, and securely close the lid.

Please do not add any detergent into the water tank to prevent potential clog.



■ Setting up self-emptying base

1. Place the self-emptying base flat against the wall on a level surface.
If there is any charging base for other robot vacuum cleaners in the room, please put it away before use of our self-emptying base to avoid mismatching.
2. Place the self-emptying base in an area covered with wireless network signal to ensure stable network connection of the robot and proper function of the App.
Store the excess cables into the slot at the back of the charging base to avoid affecting the proper function of the robot vacuum.
3. Plug the power plug into a power outlet.

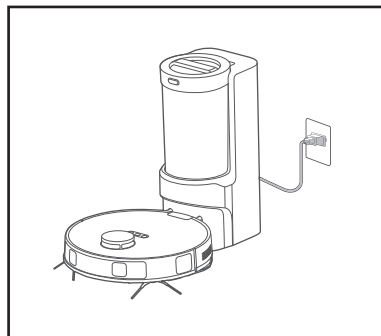


Charging

NOTES

1. Avoid placing the robot and the base under direct sunlight.
2. Be sure to keep the charging area dry.

Press and hold "⏻" for 3 seconds to power on the robot vacuum. After the power indicator turns on, press the recharging button or manually put the robot back into the self-emptying base for charging, as shown. We recommend you charge the robot for at least 6 hours before using it for the first time.



Indicator Light			Status
⏻	⏻	⏻	
off	stable light	off	1) Robot is in standby mode, or 2) Cleaning in progress, or 3) Robot is fully charged.
off	stable light	stable light	battery level $\geq$ 20%, robot has finished its mission and is going to recharge
off	stable light	flash quickly	battery level $<$ 20%, robot is going to recharge
off	flash slowly	off	Robot is charging
off	flash quickly	off	Error has occurred, see "Troubleshooting".
off	off	off	Robot is in sleep mode or turned off.

NOTES

1. When the battery level is too low, the robot cannot be turned on. Please manually put the robot onto the charging base.
2. The robot will not be turned off when placed on the charging base. To turn the robot, remove the robot from the base, press and hold "⏻" for 3s to shut it down. All indicators will be turned off.
3. To ensure the optimal performance of the lithium-ion battery, please keep the robot charged.
4. If you manually put the robot vacuum into the base, ensure that the charging contacts of both the robot and the base are connected.
5. For long-term storage, remove the robot from the base, turn it off and store it in a cool, dry place. If the robot is not used for more than 3 months, allow it to get charged for at least 12 hours before using. To preserve the battery lifespan, we suggest you fully charge the battery at least once every six months.

How to use your robot

Operation	Button		
			
Short Press	Start/pause/resume	Return to the base	Start spot cleaning
Press and hold for 3s	Shut down	/	Enter the network pairing state

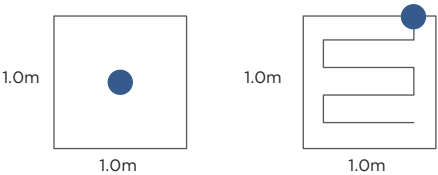
■ Start / Pause / Resume

Briefly Press "" to start/pause/resume cleaning or use your App to control.

■ SPOT Cleaning

When the robot vacuum is in standby/pause mode, press "" to start spot cleaning. The robot will begin to clean an area of one square meter centered on itself. After spot cleaning, the robot will automatically return to the charging base to recharge.

Note that starting the spot cleaning mode will automatically stop the current cleaning cycle.



■ Recharge

- ① When the robot vacuum is in standby mode, press "" and the robot vacuum will start recharging.
- ② When the robot vacuum is in cleaning process, pressing "" can stop cleaning, and then press "" can start recharging.

Under special circumstances (such as power depletion, robot vacuum jamming, etc.), the robot vacuum may not be able to recharge automatically. Please manually place the robot vacuum back to the charging base.

NOTES

1. The robot vacuum will enter sleep mode when it is in standby mode for more than 10 minutes. In sleep mode, press any key to wake up the robot vacuum.
2. Do not immerse the robot in water. Doing so may damage the equipment, causing short-circuit or current leakage.

Self-Emptying Function

1. After cleaning, the robot will return to the charging base and automatically begin self-emptying.
2. Press the recharging button (the recharge interval between two times should be longer than 5 minutes) to trigger self-emptying.
3. Select manual self-emptying function on the App. Avoid manual self-emptying frequently.

Status Indicators of Self-Emptying Base

Indicator Light	Status
Off	Self-emptying base is powered off. Self-emptying base is in sleep mode.
White light stays on	Self-emptying base is powered on.
White light flashes slowly	Self-emptying is in progress.
White light flashes quickly	The air duct of the dust cup may be clogged. Please check and empty the dust cup in time.

Setting Up App and Connecting the Device

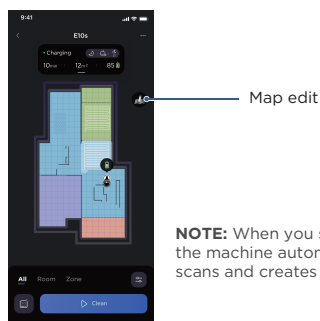
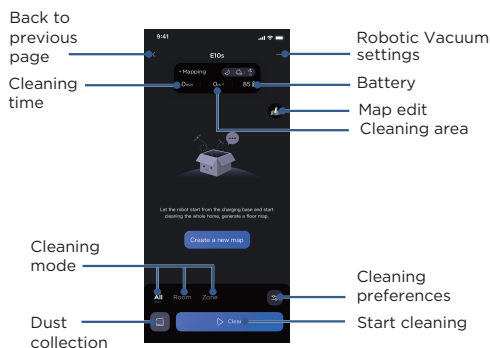
NOTES

- The app supports iOS versions 13.0 and above and Android versions 8.0 and above. The app is not available for use with tablets.
- This model does not support a WEP encrypted router.
- The home wireless network name and password must contain only letters, numbers and standard symbols.
- The network accessing configuration of the robotic vacuum requires a wireless network of 2.4GHz frequency range.
- The robotic vacuum must be connected to wireless network to enable controlling the robotic vacuum using the app.
- Once you have set up the app and connected the robotic vacuum to wireless network, the app can be used to control the robotic vacuum in the wireless network/2G/3G/4G/5G network environment.
- If your home wireless network password is changed or the router is replaced, the robotic vacuum will show as offline in the app; you will need to reconnect the robotic vacuum to the wireless network following the wireless network connection instructions.

1. In the App Store or Google Play, search for eureka robot, download and install the app.
2. Open the Eureka app and complete the registration process, which includes an email address confirmation, and once you have confirmed your email address you can log in and follow the setup instructions in the app.
3. Connect your phone to your home wireless network.
4. In the app select Add Devices and choose the device NER E10s.
5. Connect your robotic vacuum to your wireless network. After assembling and powering on the robotic vacuum, press and hold the "G" button for 3 seconds until a beep is heard. The network indicator light should start flashing white. Follow instructions on app for next steps.

Using Eureka Robot App

NOTE: If the wireless network in your home is unstable, it may cause issues with the operation of the Eureka Robot App. The content of the Eureka Robot App may change when the version is updated. Please refer to the Eureka Robotic Vacuum interface for details. This interface will be upgraded later, this interface is for reference only.



NOTE: When you start clean, the machine automatically scans and creates a map.

How to maintain your robot

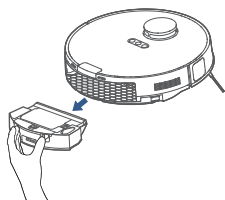
CAUTION

Never operate robot without all filters, filter screen and dustbin in proper position.

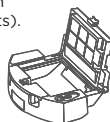
WARNING: Moving parts! Recharge robot vacuum cleaner after each use.

■ Dustbin/Water tank maintenance (clean as needed)

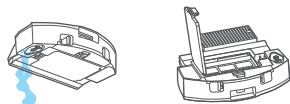
1. Take out the dustbin:
Press the dustbin release button
as shown and take out the dustbin.



3. Remove debris by tapping the filter against your garbage bin. You can clean the dustbin, the filter and filter mesh with water, but remember to dry them THOROUGHLY before reinserting them into the robot (Do not clean the filter elements with detergents).



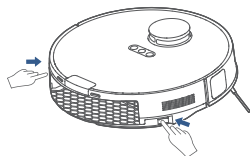
2. Open the lid of the water tank and clean out the remaining water. Open the lid of the dustbin and take out the filter.



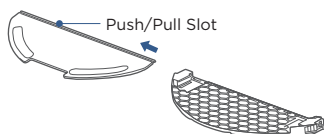
4. Reinsert the dustbin into the robot. It is recommended to clean the filter elements every week and replace them every 1-3 months.

■ Cleaning the mop assembly

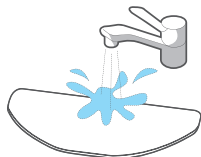
1. Release the mop assembly and clean it.



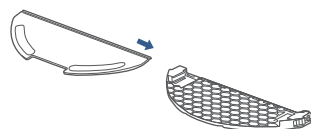
3. Wash the mopping cloth with water and dry it.



2. Remove the mopping cloth from the mop holder.



4. Place the cleaned mopping cloth back to the mop holder and re-install the mop assembly to the robot.



EN

How to maintain brushroll

Washable brushroll – clean frequently

⚠ CAUTION

Make sure robot is turned off and not plugged into a power source.

WARNING: Do not attempt to remove belt.

■ Cleaning tools

How to use the cleaning brush:

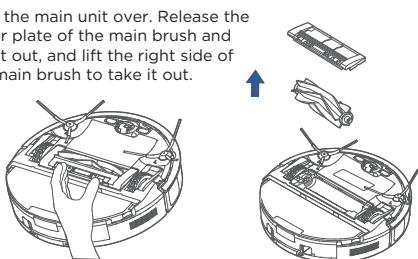
- ① Cut the hair entangled on the main brush with the blade.
- ② Brush off the hair.



EN

■ Main brush maintenance (weekly cleaning recommended)

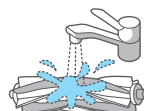
1. Turn the main unit over. Release the cover plate of the main brush and pull it out, and lift the right side of the main brush to take it out.



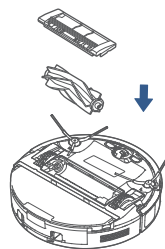
2. Clean the main brush and its cover plate with the cleaning brush or a soft cloth.



3. Wash the main brush with water and dry it.



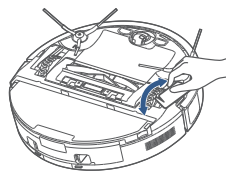
4. After cleaning, press the end cover back to the main brush body. Install the main brush body into the main unit according to the direction shown in the figure. It is recommended to clean the main brush every week and replace them every 6 months.



Main wheels and side brushes cleaning

■ Main wheels cleaning (weekly cleaning recommended)

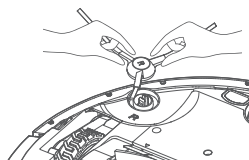
Rotate the main wheels back and forth to remove debris or dust - remove and take out the hair or debris with the cleaning brush or a soft cloth.



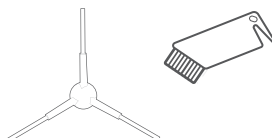
■ Side brushes cleaning (weekly cleaning recommended)

1. Pull out the side brush.

Remove dust on the side brush.



2. It is recommended to clean the side brush every week and replace them every 6 months.

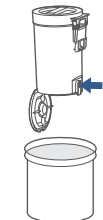


■ How to empty the dust cup

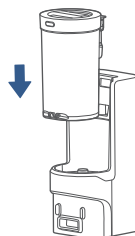
1. Empty as soon as dirt reaches the MAX mark. Remove the dust cup by moving it vertically upwards.



2. Hold the dust cup over a bin. Press the lower dust cup release tab and empty the trash into the bin.



3. Close the tab, and place the dust cup straight down back into the self-emptying base.



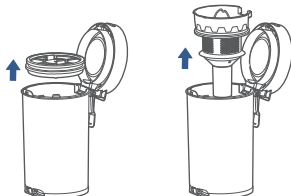
EN

■ How to clean the cyclone

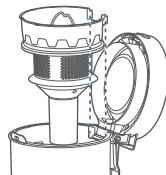
1. Press the upper release tab to open the top of the dust cup.



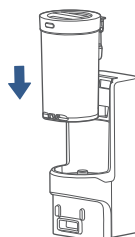
2. Take out the sponge filter and the cyclone (use the handle) as shown in figure.



4. Place the cyclone and sponge filter back down into their regular positions. Close the dust cup so it clicks into place.



5. Place the dust cup back into the self-emptying base.



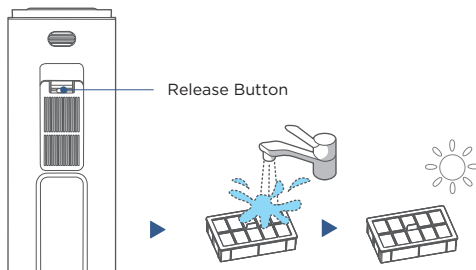
3. Rinse the cyclone with clean water and make sure it is completely dry before putting it back.

Note: Do not use detergents, polishes or air fresheners to clean the dust cup and cyclone to avoid corrosion.



■ How to clean the filter

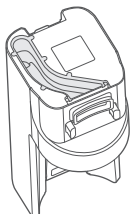
1. Press the release tab of the cover of the filter on the back of the base to remove the cover.
2. Rinse the filter with clean water until it is clean. Make sure the filter is completely dry before putting it back.



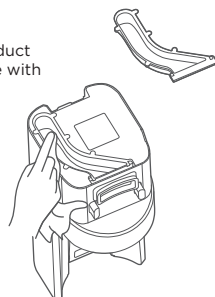
EN

■ How to clean the dust collection air duct

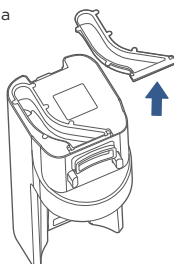
1. Turn the self-emptying base upside down and check whether the dust collection air duct has been clogged.



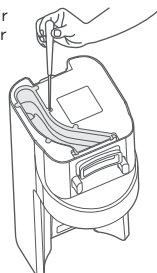
3. Clean and wipe the air duct and air duct cover plate with a dry cloth.



2. If the air duct has been clogged, use a screwdriver to unscrew the air duct cover plate and take off the air duct cover plate.

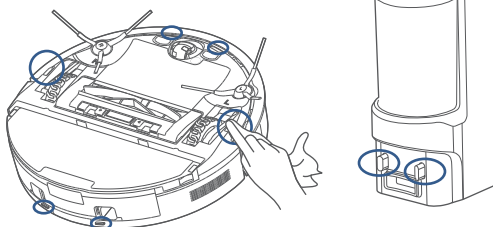


4. After cleaning, reinstall the air duct cover and tighten the air duct cover.



■ Sensors and charging contacts cleaning

Wipe the sensors on the robot and charging contacts on both the robot and the base with a dry, soft cloth.



Troubleshooting



Make sure robot is off and charging plug is unplugged.

Faults	Possible Causes	Actions
The robot vacuum cannot be recharged	The robot vacuum is not in contact with the charging contacts.	Place the robot vacuum 1m in front of the self-emptying base and press the recharging button.
The robot vacuum cannot return for charging	The self-emptying base is placed improperly.	Place the self-emptying base on a level surface that is free of obstacles.
The robot vacuum is trapped	The robot vacuum is entangled/stuck by objects (such as cords) on the floor.	Please put away the scattered cords and objects on the floor.
	The side brush/main brush is stuck so that the robot vacuum cannot move normally.	Remove the objects that caused the main/side brush to be stuck and place the robot flat on the floor and restart.
	The robot vacuum is stuck by obstacles.	Remove the obstacles and proceed with cleaning, or set No-go zones in App.
Cleaning process has not been completed, but the robot vacuum returns for charging	The battery level of the robot vacuum is running low.	Let the robot vacuum return for recharging.
Fail to clean as Appointment	Scheduled Appointment has been cancelled.	Reset Appointment.
	The robot vacuum is in Do Not Disturb Mode.	Turn off "Do Not Disturb Mode" or adjust the "Do Not Disturb" time interval.
The robot vacuum does not work	Left/right wheel is suspended.	Place the robot vacuum flat on the floor and retry.
The robot vacuum moves backward	The protective cover of navigation module is stuck.	Gently tap the protective cover to remove dust.
	There is obstacle ahead.	Remove the obstacle ahead.
	The bumper is stuck.	Gently tap the front bumper to remove dust.
	There is dust accumulated on the cliff sensors.	Clean the dust accumulated on the surface of cliff sensors.

EN

Troubleshooting



Make sure robot is off and charging plug is unplugged.

EN

Faults	Possible Causes	Actions
The robot vacuum has no sound	· The sound is muted. · The robot vacuum is in Do Not Disturb Mode.	· Turn up the volume. · Turn off "Do Not Disturb Mode".
The App shows the connection is disconnected	· The phone is not connected to the network normally. · The router is not working properly. · The robot vacuum is not turned on. · The network is removed. · Wireless network password or network has been changed.	· Reconnect the phone network. · Restart the router. · Turn on the robot. · Add new Appliances in the App. · Reset the network by pressing and holding the "Ⓜ" button for 3 seconds · Add the device again following the phone's instructions.
App operation response delays	· Wireless network signal is weak. · The network bandwidth is insufficient.	· Restart the router to reduce the number of access users. · Check the phone settings. · Increase the network bandwidth.
After the robot vacuum returns to the self-emptying base, the self-emptying process fails to start automatically	The dust cup is full.	Empty the dust.
	· The lid of dust cup is not closed. · The dust cup is not installed correctly.	· Close the lid. · Reinstall the dust cup correctly.

Declaration of Conformity (DoC)

Unique identification of this DoC: NER E10s-001

We Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

No.39 Caohu Avenue, Xiangcheng Economic Development Zone, Suzhou, Jiangsu, China

responsibility that the product:

product name: Robot Vacuum Cleaner

trade name: Midea/eureka/Comfee/obode

type or model: NER E10s

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the Directive:

2014/53/EU 2011/65/EU (EC)No 1907/2006

The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

2014/53/EU : EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013

EN 603351:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A5:2021

EN IEC 62311: 2020 EN 62233: 2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019+A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC 62311:2020

2011/65/EU : EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Supplementary information:

Technical file held by: Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

Place and date of issue (of this DoC): CHINA 2023-9-15

Signed by or for the manufacturer

(Signature of authorised person)

Name (in print):

Title:



EN

Inhaltsverzeichnis

23	Sicherheitshinweise
28	Technische daten
29	Lieferumfang
30	Teileübersicht
31-32	Wartung Montage- und Laderoboter
33	Gebrauch des Saugro- boters
34	So richten Sie die App ein, schließen das Gerät an und verwenden die App
35	Saugroboter warten
36	Bürstenrolle warten
37-38	Sonstige routinemäßige
39	Störbehebung

SICHERHEITSHINWEISE

Warnhinweise für das gerät

1. Dieses Gerät ist geeignet für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen, sofern sie beaufsichtigt oder hinsichtlich der sicheren Nutzung des Geräts angeleitet werden und die damit einhergehenden Gefahren verstehen.
Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
Reinigungsarbeiten und Benutzerwartungen dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
2. Trennen Sie vor der Reinigung und Wartung des Geräts den Netzstecker vom Netzstrom. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung aus.
3. Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller oder dessen Kundendienst durch ein Spezialkabel ersetzt werden.
4. **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie nur das mitgelieferte Netzteil.
Nur BS2302 Netzteil verwenden.
5. Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von einer Fachkraft ausgetauscht werden dürfen.
6. Das Gerät darf nicht mit Wärmequellen, Strahlung oder brennenden Zigarettenstummeln in Kontakt kommen. Folgende Gegenstände dürfen nicht mit diesem Gerät aufgesaugt werden:
 - 1) Jede Art von Flüssigkeiten, wie z.B. Wasser oder Lösungsmittel;
 - 2) Kalk, Zement, Staub und anderer Baustaub oder Bauschutt;
 - 3) Wärmeerzeugende Objekte, wie z.B. Kohlereste, Zigarettenstummel, usw.;
 - 4) Spitze Gegenstände, wie z.B. Glass, usw.;
 - 5) Brennbare und explosive Gegenstände, wie z.B. benzin- und alkoholhaltige Substanzen.
7. Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle empfindlichen Gegenstände vom Boden (z.B. Gläser, Lampen, usw.) sowie Gegenstände, die sich in den seitlichen Bürsten, in der Rollbürste oder den Rädern verfangen könnten (z.B. Kabel, Gardinen und andere Materialien, die leicht hängenbleiben).
8. Achten Sie auf Ihre Haare, damit sich diese während des Gebrauchs, der Reinigung und Wartung des Geräts nicht in den Rädern verheddern.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht in Höhen von über 2000m.

DE

SICHERHEITSHINWEISE

10. Ordnungsgemäße Entsorgung

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Gerät innerhalb der EU nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Recyceln Sie das Gerät verantwortungsbewusst, um potenzielle Umwelt und Gesundheitsrisiken zu vermeiden und um eine nachhaltige Verwendung von Rohstoffen zu unterstützen. Geben Sie Ihr Altgerät an einer Annahme bzw. Sammelstelle ab bzw. bringen Sie es zu dem Händler, bei dem Sie es erworben haben. Dort wird das Produkt für eine umweltgerechte Entsorgung entgegengenommen.



DE

11. Garantie

Der Hersteller bietet eine Garantie im Einklang mit je nach Zielland geltenden Gesetzen, mindestens jedoch 1 Jahr (Deutschland: 2 Jahre), beginnend am Tag des Kaufs durch den Endverbraucher.

Die Garantie erstreckt sich nur auf Material und Herstellungsfehler. Reparaturen im Rahmen der Garantie dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst vorgenommen werden. Bei der Geltendmachung eines Gewährleistungsanspruchs muss der Originalkaufbeleg (mit Kaufdatum) vorgelegt werden.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf:

- Normalen Verschleiß
- Unsachgemäße Nutzung, z.B. Überlastung des Geräts, Verwendung von unzulässigem Zubehör
- Krafteinwirkungen, Schäden aufgrund externer Einwirkungen
- Schäden aufgrund der Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung, z.B. Anschluss an unzulässige Spannungsversorgung oder Nichtbeachtung der Installationsanleitungen
- Teilweise oder vollständig demontierte Geräte

12. WI-FI: 2400-2483,5MHz, MAX. LEISTUNG: 20dBm. BLUETOOTH MAX. LEISTUNG: 10dBm

Um die Anforderungen an die HF-Exposition zu erfüllen, muss während des Betriebs zwischen der Antenne dieses Geräts und Personen ein Mindestabstand von 20 cm eingehalten werden. Geringere Abstände werden nicht empfohlen.

13. LASERPRODUKT DER KLASSE 1

UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG

(Hinweis: Laser der Klasse 1 gemäß IEC 60825-1:2014)

SICHERHEITSHINWEISE

Warnhinweise für die Ladestation

1. „SICHERHEITSHINWEISE – DIESE BEDIENUNGSAN- LEITUNG AUFBEWAHREN“ und „VORSICHT – UM FEUER UND STROMSCHLÄGE ZU VERMEIDEN, MÜSSEN DIESE ANLEITUNGEN EINGEHALTEN WERDEN“ .
2. Dieses Gerät ist geeignet für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen, sofern sie beaufsichtigt oder hinsichtlich der sicheren Nutzung des Geräts angeleitet werden und die damit einhergehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungsarbeiten und Benutzerwartungen dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
3. Der Stecker muss vor der Reinigung oder Wartung des Geräts vom Netzstrom getrennt werden. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen oder warten.
4. Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden.
5. Die Ladestation ist nur für das Produkt NER E10s vorgesehen.
(Batterie-Typ: Li-Ion, DC 14,4 V, 5200 mAh)
Die Reinigungsstation startet automatisch den Ladevorgang, sobald der Saugroboter zur Reinigungsstation zurückgekehrt ist.
6. Warnung: Die Ladestation (Reinigungsstation) ist nicht für das Aufladen nicht wiederaufladbarer Batterien bestimmt.
7. VORSICHT: Um Gefahren durch ein unbeabsichtigtes Auslösen der Thermoschutzschaltung zu vermeiden, darf das Gerät nicht über eine externe Schaltuhr, wie zum Beispiel eine Zeitschaltuhr, betrieben werden. Das Gerät darf auch nicht mit einem Kreislauf verbunden werden, der regelmäßig vom Versorger ein und ausgeschaltet wird.

DE

SICHERHEITSHINWEISE

Warnhinweise für Batterien

1. Das Gerät muss vom Netzstrom getrennt werden, bevor Sie die Batterien entfernen.
2. Sie dürfen die Batterie nicht eigenständig demontieren.
3. Wenden Sie sich an den Kundendienst, falls die Batterie ersetzt werden muss.
4. Entsorgen Sie Altbatterien gemäß örtlich geltenden Gesetzen und Vorschriften.
5. Batterien dürfen nicht demontiert, geöffnet oder zerkleinert werden.
6. Batterien vor Wärme und Feuer schützen. Nicht in direktem Sonnenlicht aufbewahren.
7. Batterien nicht kurzschließen.
8. Bewahren Sie Batterien nicht an gefährlichen Orten auf, wie in Kisten oder Schubladen, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder von anderen Metallgegenständen kurzgeschlossen werden könnten.
9. Schützen Sie Batterien vor mechanischen Erschütterungen.
10. Falls Batterien auslaufen, darf die ausgetretene Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Kontakt kommen. Falls doch, spülen Sie die betroffene Körperstelle mit viel Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.
11. Verwenden Sie nur das Ladegerät, das für die Verwendung mit diesem Produkt mitgeliefert wurde.
12. Verwenden Sie nur Batterien, die für die Verwendung mit diesem Produkt entwickelt wurden.
13. Verwenden Sie im Gerät nicht gleichzeitig mehrere Batterien, die sich hinsichtlich Hersteller, Kapazität, Größe und Typ unterscheiden.
14. Batterien gehören nicht in Kinderhände.
15. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf, falls eine Batterie verschluckt wurde.
16. Halten Sie Batterien sauber und trocken.
17. Lassen Sie die Batterie nicht zu lange aufladen.
18. Nach längerer Lagerzeit ist es gegebenenfalls erforderlich, die Batterie mehrmals aufzuladen und zu entladen, um eine optimale Leistung zu erzielen.
19. Die Batterie erzielt bei normaler Raumtemperatur ($20\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$) ihre optimale Leistung.
20. Bewahren Sie die Originalanleitung für ein zukünftiges Nachschlagen gut auf.
21. Falls die Batterie längere Zeit entladen bleibt, kann sie permanent beschädigt werden. Es wird daher empfohlen, die Batterie vor der Lagerung ausreichend aufzuladen.

SICHERHEITSHINWEISE

	[Symbol IEC 60417-5957 (2004-12)]	Nur für den Gebrauch in Innenräumen
	[Symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]	Siehe Bedienungsan- lei- tung
	[Symbol IEC 60417-5031 (2002-10)]	Gleichstrom
	Träge Sicherung, wobei X die Zeit/ den Strom gemäß IEC 60127 symbolisiert	
	[Symbol IEC 60417-5032 (2002-10)]	Wechselstrom
	[Symbol IEC 60417-5172 (2003-02)]	Gerät der Klasse II

DE

TECHNISCHE DATEN

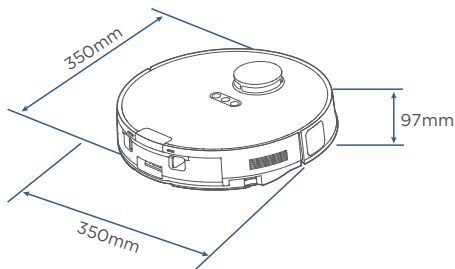
1. Modell Gerät: NER E10s
2. Ladespannung Host: 16.7 V $\approx$
3. Nennspannung Host: 14.4 V $\approx$
4. Nennleistung Host: 55 W
5. Modell Ladestation: BS2302
6. Eingangsleistung Ladestation: 220-240V~, 50-60Hz, 850W
7. Ausgangsleistung Ladestation: 16.7V $\approx$, 1A
8. Modell Batterie: BP14452C
9. Nennspannung Batterie: 14.4V $\approx$
10. Kapazität Batterie: 5200mAh 74.88Wh
11. Maximale Ladespannung: 16,8V $\approx$

DE

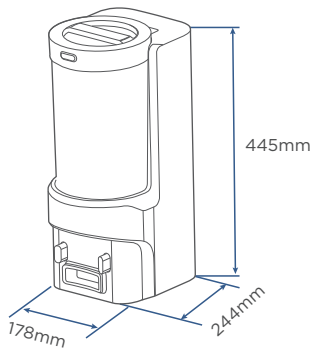
Produktübersicht

Lieferumfang

Saugroboter

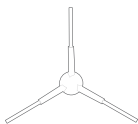


Reinigungsstation

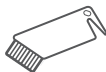


DE

2x Seitliche Bürsten



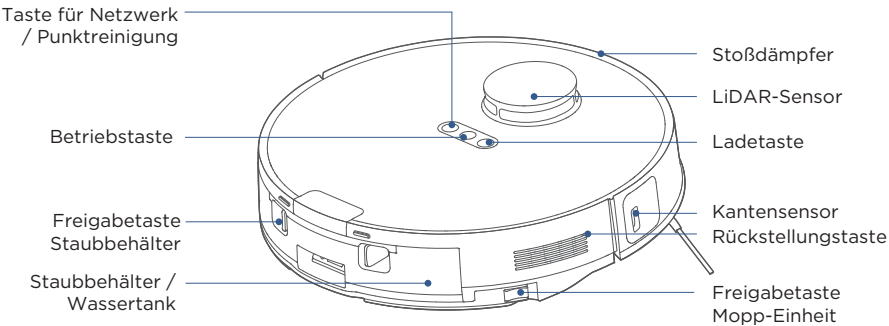
Reinigungstool



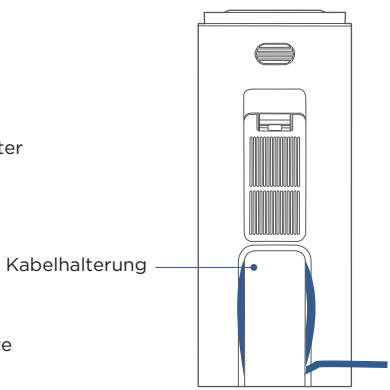
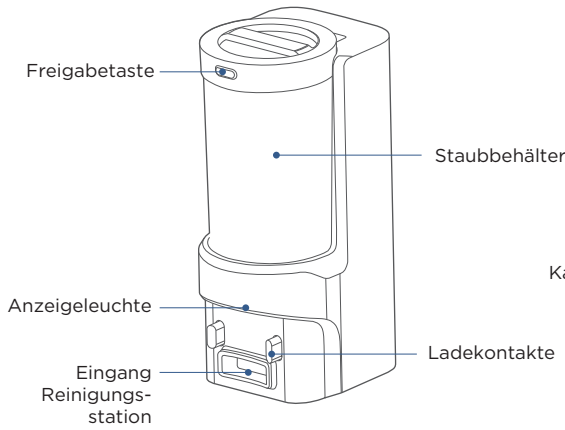
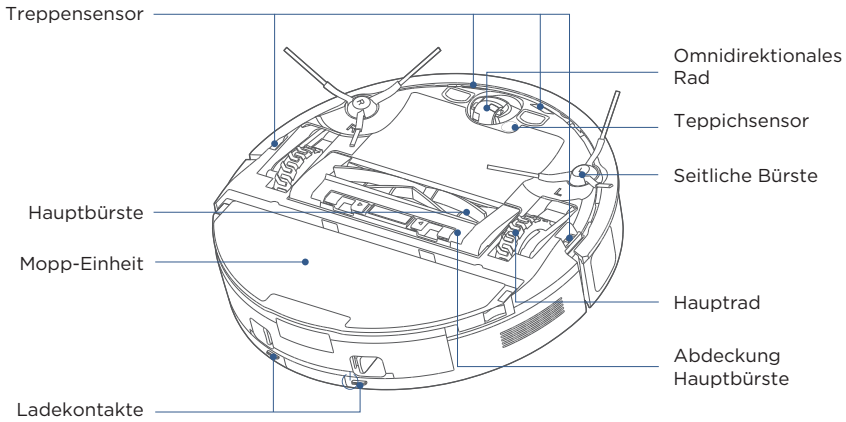
Gebrauchsanleitung



Teileübersicht



DE

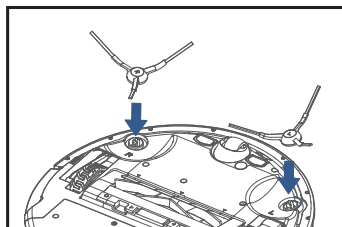


Räumen Sie Kabel und Unrat aus dem Weg, bevor Sie die Reinigung starten.

Kurzanleitung

■ Seitliche Bürsten installieren

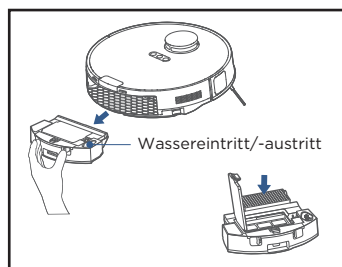
Drehen Sie das Gerät um. Richten Sie die seitlichen Bürsten gemäß den farblichen Markierungen aus und drücken Sie die Bürsten in die Befestigungslöcher.



DE

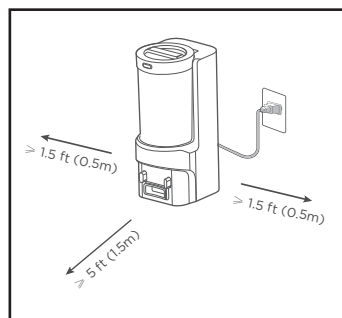
■ Filter installieren

In dem Saugroboter ist ein Filter installiert. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Filter ordnungsgemäß installiert ist. Falls nicht, entfernen Sie den Staubbehälter aus dem Gerät. Ziehen Sie den Deckel des Staubbehälters nach oben und sorgen Sie dafür, dass der Filter richtig eingerastet ist. Die Abdeckung des Staubbehälters und die Verriegelung an der Unterseite müssen ordnungsgemäß verschlossen sein; setzen Sie den Staubbehälter dann wieder in das Gerät. Um die Wischfunktion verwenden zu können, öffnen Sie den Deckel des Wassertanks, füllen Sie den Tank mit kaltem Wasser und schließen Sie dann wieder den Deckel.



■ Reinigungsstation einrichten

1. Stellen Sie die Reinigungsstation auf einen ebenen Untergrund und flach gegen die Wand.
Falls sich im gleichen Raum Ladestationen anderer Saugroboter befinden, entfernen Sie diese vor dem Gebrauch der Reinigungsstation, um eine fehlerhafte Zuordnung zu vermeiden.
2. Stellen Sie die Reinigungsstation an einem Ort mit schnurlosem Netzwerk auf, um eine stabile Verbindung zwischen Netzwerk und Saugroboter und eine ordnungsgemäße Funktion der App zu gewährleisten.
Verstauen Sie das Kabel an der Halterung an der Rückseite der Ladestation, um die Funktion des Saugroboters nicht zu beeinträchtigen.
3. Schließen Sie den Netzstecker an eine Steckdose an.

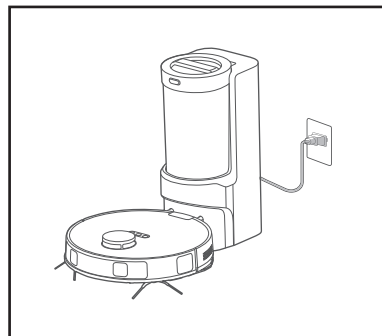


HINWEISE

1. Schützen Sie den Saugroboter und die Ladestation vor direkter Sonneneinstrahlung.
2. Der Ladebereich muss immer trocken sein.

Halten Sie die Taste „“ 3 Sekunden gedrückt, um den Saugroboter einzuschalten.

Drücken Sie nach dem Einschalten des Geräts die Ladetaste oder setzen Sie den Saugroboter manuell in die Ladestation, um ihn aufzuladen; siehe Abbildung. Es wird empfohlen, den Saugroboter vor dem erstmaligen Gebrauch mindestens 6 Stunden aufzuladen.



Anzeigeleuchte			Status
			
Aus	Leuchtet stetig	Aus	1) Saugroboter im Standby-Modus, oder 2) Reinigungsvorgang läuft, oder 3) Saugroboter vollständig geladen
Aus	Leuchtet stetig	Leuchtet stetig	Batterieladestatus > 20%; Saugroboter hat Reinigungsvorgang abgeschlossen und kehrt zur Ladestation zurück.
Aus	Leuchtet stetig	Blinkt schnell	Batterieladestatus < 20%; Saugroboter kehrt zur Ladestation zurück.
Aus	Blinkt langsam	Aus	Saugroboter wird aufgeladen.
Aus	Blinkt schnell	Aus	Es ist ein Fehler aufgetreten, siehe „Störbehebung“.
Aus	Aus	Aus	Saugroboter im Ruhemodus oder ausgeschaltet.

HINWEISE

1. Bei zu niedrigem Batterieladestatus kann der Saugroboter nicht eingeschaltet werden. Setzen Sie den Saugroboter in solch einem Fall manuell in die Ladestation.
2. Der Saugroboter schaltet sich nicht aus, während er in der Ladestation sitzt. Um das Gerät auszuschalten, nehmen Sie das Gerät aus der Ladestation und halten Sie die Betriebstaste  3 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Alle Anzeigeleuchten erlöschen.
3. Um eine optimale Leistung der Lithium-Ion-Batterie zu gewährleisten, muss der Saugroboter immer geladen sein.
4. Wenn Sie den Saugroboter manuell in die Ladestation setzen, achten Sie darauf, dass die Ladekontakte des Saugroboters und der Ladestation richtig miteinander verbunden sind.
5. Falls Sie das Gerät längere Zeit lagern möchten, nehmen Sie den Saugroboter aus der Ladestation, schalten Sie es aus und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort. Falls Sie den Saugroboter länger als 3 Monate nicht verwenden, dann laden Sie ihn vor dem nächsten Gebrauch mindestens 12 Stunden auf. Um eine lange Lebensdauer der Batterie zu gewährleisten, laden Sie die Batterie mindestens einmal alle sechs Monate vollständig auf.

Gebrauch des Saugroboters

Betrieb	Taste		
			
Kurz drücken	Start/ Pause/ Fortfahren	Zurück zur Ladestation	Punktreinigung starten
3 Sek. drücken	Ausschalten	/	Netzwerk-Kopplungsmodus aktivieren

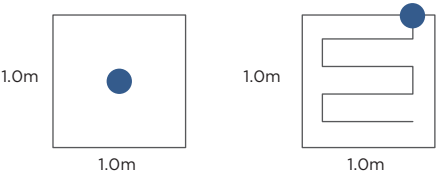
■ Start / Pause / Fortfahren

Drücken Sie kurz die Taste „“, um die Reinigung zu starten/ zu unterbrechen/ fortzusetzen. Sie können auch die Tasten in der App verwenden.

■ PUNKTREINIGUNG

Drücken Sie im Standby- oder Pause-Modus die Taste „“, um die Punktreinigung zu aktivieren. Der Saugroboter beginnt, einen Bereich von einem Quadratmeter um seinen eigenen Mittelpunkt herum zu reinigen. Nach der Punktreinigung kehrt der Saugroboter automatisch zur Ladestation zurück. Wenn Sie die Punktreinigung aktivieren, wird der aktuelle Reinigungszyklus beendet.

DE



■ Aufladen

- ① Drücken Sie im Standby-Modus die Taste „“, um den Ladevorgang zu starten.
 - ② Drücken Sie während der Reinigung die Taste „“, um die Reinigung zu beenden. Drücken Sie dann die Taste „“, um das Gerät aufzuladen.
- In bestimmten Situationen (Batterieladestatus zu niedrig, Gerät hat sich festgefahren, usw.) ist der Saugroboter nicht in der Lage, sich automatisch aufzuladen. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall manuell in die Ladestation.

HINWEISE

- 1. Befindet sich das Gerät länger als 10 Minuten im Standby-Modus, geht es automatisch in den Ruhemodus über. Drücken Sie im Ruhemodus eine beliebige Taste, um den Saugroboter wieder einzuschalten.
- 2. Tauchen Sie den Saugroboter nicht in Wasser. Anderenfalls könnte das Gerät aufgrund von Kurzschluss oder Leckagestrom beschädigt werden.

Selbstreinigungsfunktion

- 1. Nach Beendigung der Reinigung kehrt der Saugroboter zur Ladestation zurück, um sich selbst zu reinigen.
- 2. Drücken Sie die Ladetaste, um die Selbstreinigung zu aktivieren (das Ladeintervall zwischen zwei Betriebszyklen muss länger sein als 5 Minuten).
- 3. Wählen Sie in der App die Selbstreinigungsfunktion. Vermeiden Sie eine zu häufige Selbstreinigung.

Statusanzeigen an der Reinigungsstation

Anzeigeleuchte	Status
Aus	Reinigungsstation ausgeschaltet. Reinigungsstation im Ruhemodus.
Leuchtet weiß	Reinigungsstation eingeschaltet.
Blinkt langsam weiß	Selbstreinigung im Gange.
Blinkt schnell weiß	Luftleitung des Staubbehälters möglicherweise verstopft. Prüfen und leeren Sie den Staubbehälter rechtzeitig.

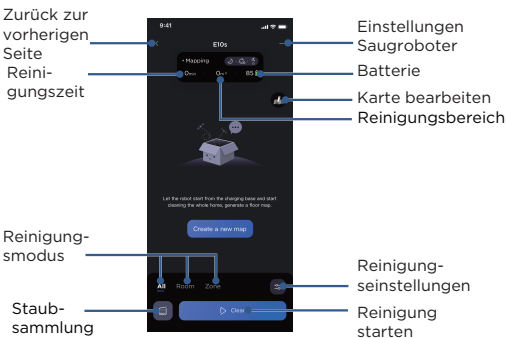
HINWEISE

- Die App unterstützt die iOS-Version 13.0 oder höher sowie die Android-Versionen 8.0 oder höher. Die App ist nicht für Tablets verfügbar.
- Dieses Modell unterstützt keine WEP-verschlüsselten Router.
- Der Name und das Passwort des schnurlosen Netzwerks dürfen nur Buchstaben, Zahlen und Standardsymbole enthalten.
- Für die Netzwerkkonfiguration des Saugroboters wird ein schnurloses Netzwerk mit einem Frequenzbereich von 2.4 GHz benötigt.
- Der Saugroboter muss mit einem schnurlosen Netzwerk verbunden sein, um über die App gesteuert werden zu können. Sobald Sie die App eingerichtet und den Saugroboter mit dem schnurlosen Netzwerk verbunden haben, können Sie den Saugroboter innerhalb von schnurlosen Netzwerken bzw. 2G/3G/4G/5G Netzwerkumgebungen über die App steuern.
- Falls sich das Passwort Ihres schnurlosen Netzwerks ändert oder der Router ersetzt wird, erscheint der Saugroboter in der App offline. Sie müssen den Saugroboter gemäß den Anleitungen erneut mit dem schnurlosen Netzwerk verbinden.

- Suchen Sie im Apple App Store oder im Google Play Store die App eureka robot. Laden und installieren Sie die App.
- Öffnen Sie die Eureka-App und führen Sie die Registrierung durch, während derer Sie eine E-Mail-Adresse bestätigen lassen müssen. Nach der Bestätigung Ihrer E-Mail-Adresse können Sie sich in der App anmelden und dort gemäß den Anleitungen die Setupeinstellungen vornehmen.
- Verbinden Sie Ihr Handy mit dem schnurlosen Netzwerk.
- Wählen Sie in der App die Option Geräte und wählen Sie das Gerät NER E10s.
- Verbinden Sie den Saugroboter mit dem schnurlosen Netzwerk. Nachdem Sie den Saugroboter installiert und an die Stromversorgung angeschlossen haben, halten Sie die Taste „“ 3 Sekunden gedrückt, bis ein Signalton ertönt. Die Netzwerkanzeige fängt an weiß zu blinken. Folgen Sie nun den Anleitungen in der App, um weitere Schritte durchzuführen.

Eureka Robot App

HINWEIS: Falls Ihr schnurloses Netzwerk nicht stabil ist, können bei der Nutzung der Eureka Robot App Probleme auftreten. Bei einer Aktualisierung der Version kann sich der Inhalt der Eureka Robot App ändern. Beziehen Sie sich für weitere Informationen auf das nachfolgende Interface des Eureka Saugroboters. Das Interface kann sich ändern; die Abbildung dient daher nur der Veranschaulichung.



Saugroboter warten



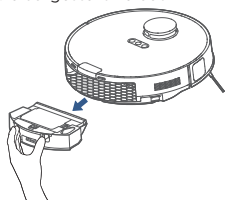
VORSICHT

Verwenden Sie den Saugroboter nur, wenn alle Filter, die Filterabdeckung und der Staubbehälter ordnungsgemäß installiert sind.

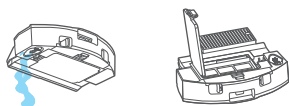
WARNUNG: Bewegliche Teile! Laden Sie den Saugroboter nach jedem Gebrauch auf.

■ Staubbehälter/Wassertank reinigen (nach Bedarf)

1. Staubbehälter entfernen:
Drücken Sie auf die Freigabetaste des Staubbehälters und ziehen Sie ihn wie dargestellt heraus.

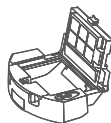


2. Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks und schütten Sie restliches Wasser weg. Öffnen Sie den Deckel des Staubbehälters und entnehmen Sie den Filter.



3. Entfernen Sie Schmutz, indem Sie den Filter leicht am Mülleimer abklopfen.

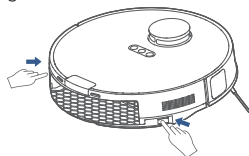
Sie können den Staubbehälter, den Filter und das Filtergitter mit Wasser reinigen. Vergessen Sie jedoch nicht, alle Teile GRÜNDLICH trocknen zu lassen, bevor Sie diese wieder im Saugroboter installieren. (Reinigen Sie die Filterelemente nicht mit Reinigungsmitteln.)



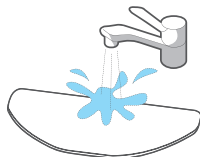
4. Installieren Sie den Staubbehälter wieder im Saugroboter. Es wird empfohlen, die Filterelemente wöchentlich zu reinigen und alle 1-3 Monate zu ersetzen.

■ Mopp-Einheit reinigen

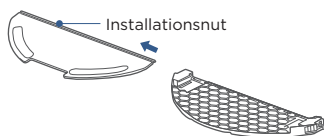
1. Mopp-Einheit entfernen und reinigen.



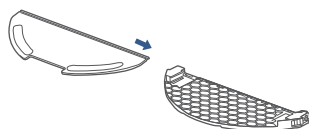
2. Wischtuch von der Halterung entfernen.



3. Wischtuch mit Wasser reinigen und trocknen lassen.



4. Wischtuch an der Halterung installieren und die Halterung am Saugroboter installieren.



Bürstenrolle warten

Bürstenrolle waschbar – regelmäßig reinigen



VORSICHT

Vergewissern Sie sich, dass der Saugroboter ausgeschaltet und vom Netzstrom getrennt ist.

WARNUNG: Versuchen Sie nicht, den Riemen zu entfernen.

■ Reinigungstool

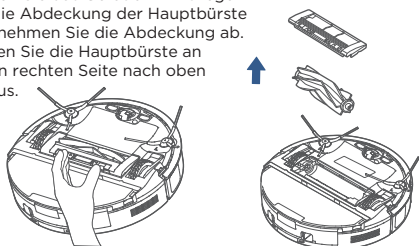
Bürste reinigen:

- ① Trennen Sie mit dem Messer verhedderte Haare von der Bürste.
- ② Entfernen Sie mit der Bürste Rückstände aus der Bürste.



DE ■ Hauptbürste reinigen (wöchentliche Reinigung empfohlen)

1. Drehen Sie das Gerät um. Entriegeln Sie die Abdeckung der Hauptbürste und nehmen Sie die Abdeckung ab. Ziehen Sie die Hauptbürste an deren rechten Seite nach oben heraus.



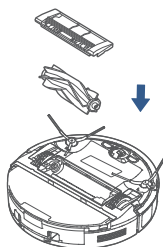
2. Reinigen Sie die Hauptbürste und deren Abdeckung mit dem Reinigungstool oder mit einem weichen Lappen.



3. Reinigen Sie die Hauptbürste mit Wasser und lassen Sie sie anschließend trocknen.



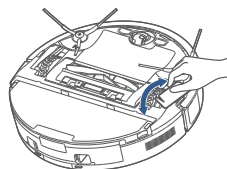
4. Installieren Sie nach der Reinigung die Abdeckung an der Hauptbürste und befestigen Sie die Hauptbürste wieder wie dargestellt im Gerät. Es wird empfohlen, die Hauptbürste wöchentlich zu reinigen und alle 6 Monate zu ersetzen.



Haupträder und seitliche Bürsten reinigen

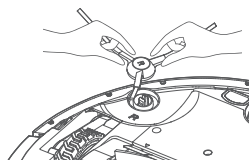
■ Haupträder reinigen (wöchentliche Reinigung empfohlen)

Drehen Sie die Haupträder vorwärts und rückwärts, um Staub und Schmutz zu entfernen. Entfernen Sie Haare oder Rückstände mit dem Reinigungstool oder mit einem weichen Lappen.

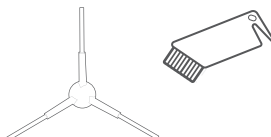


■ Seitliche Bürsten reinigen (wöchentliche Reinigung empfohlen)

1. Ziehen Sie die seitlichen Bürsten heraus. Entfernen Sie Staub von den seitlichen Bürsten.



2. Es wird empfohlen, die seitlichen Bürsten wöchentlich zu reinigen und alle 6 Monate zu ersetzen.

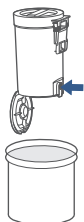


■ Staubbehälter leeren

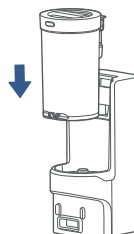
1. Leeren Sie den Behälter, sobald die MAX-Markierung erreicht ist. Entfernen Sie den Staubbehälter, indem Sie diesen vertikal nach oben herausziehen.



2. Halten Sie den Staubbehälter über einen Mülleimer und drücken Sie die untere Freigabetaste des Staubbehälters, um diesen über dem Mülleimer zu entleeren.



3. Verschließen Sie den Staubbehälter und installieren Sie ihn gerade in der Reinigungsstation.

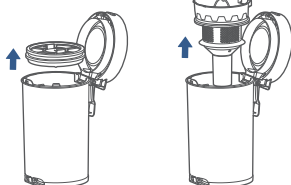


■ Zyklon reinigen

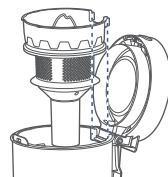
1. Drücken Sie die obere Freigabetaste, um die Oberseite des Staubbehälters zu öffnen.



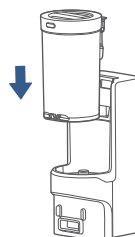
2. Entnehmen Sie wie dargestellt den Filterschwamm und den Zyklon (mithilfe des Griffs).



4. Installieren Sie den Zyklon und den Filter wieder ordnungsgemäß. Schließen Sie den Staubbehälter und achten Sie darauf, dass die Abdeckung einrastet.



5. Installieren Sie den Staubbehälter wieder in der Reinigungsstation.



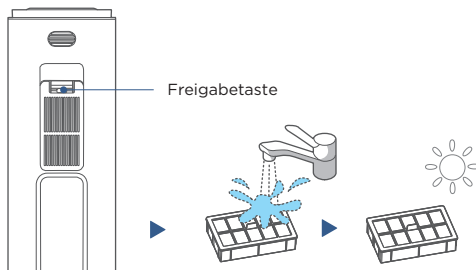
3. Spülen Sie den Zyklon mit sauberem Wasser ab. Lassen Sie ihn bis zur erneuten Installation vollständig trocknen.

Hinweis: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Polituren oder Lufterfrischer für die Reinigung des Staubbehälters und des Zyklons; anderenfalls könnten diese Teile rosten.



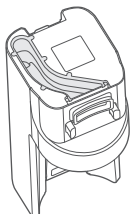
■ Filter reinigen

1. Drücken Sie die Freigabetaste der Filterabdeckung an der Rückseite der Ladestation und entfernen Sie die Abdeckung.
2. Spülen Sie den Filter mit sauberem Wasser ab, bis er sauber ist. Der Filter muss vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder installieren dürfen.

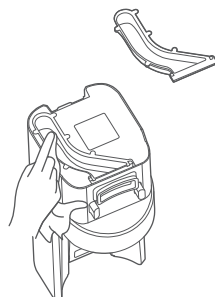


DE ■ Luftleitung des Staubbehälters reinigen

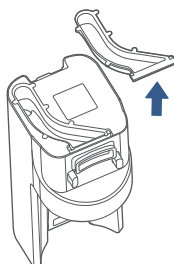
1. Drehen Sie die Reinigungsstation um und prüfen Sie, ob die Luftleitung des Staubbehälters verstopft ist.



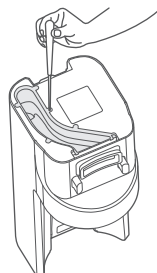
3. Reinigen Sie die Luftleitung und die Abdeckung mit einem trockenen Lappen.



2. Falls die Luftleitung verstopft ist, entfernen Sie die Abdeckung der Luftleitung mithilfe eines Schraubendrehers.

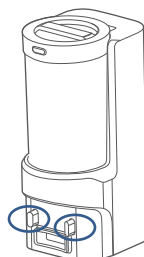
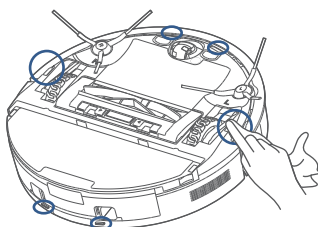


4. Installieren Sie die Abdeckung nach der Reinigung wieder ordnungsgemäß.



■ Sensoren und Ladkontakte reinigen

Reinigen Sie die Sensoren des Saugroboters und die Ladkontakte am Saugroboter und der Ladestation mit einem trockenen, weichen Lappen.



Störbehebung



Vergewissern Sie sich, dass der Saugroboter ausgeschaltet und vom Netzstrom getrennt ist.

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Der Saugroboter kann nicht aufgeladen werden.	Der Saugroboter ist nicht mit den Ladekontakten der Ladestation verbunden.	Stellen Sie den Saugroboter 1 m vor die Reinigungsstation und drücken Sie dann die Ladetaste.
Der Saugroboter kann nicht zur Ladestation zurückkehren.	Die Reinigungsstation ist nicht richtig aufgestellt.	Stellen Sie die Reinigungsstation auf einen ebenen Untergrund, auf dem sich keine Hindernisse befinden.
Der Saugroboter ist festgefahren.	Der Saugroboter hat sich in Gegenständen (z.B. Kabel) auf dem Boden verfangen.	Räumen Sie Gegenstände und Kabel vom Boden weg.
	Die seitliche Bürste/ Hauptbürste klemmt, sodass sich der Saugroboter nicht richtig bewegen kann.	Entfernen Sie Gegenstände, die sich in der seitlichen Bürste/ Hauptbürste verfangen haben und stellen Sie den Saugroboter auf einen ebenen Untergrund, um den Reinigungsvorgang erneut zu starten.
	Der Saugroboter wird von Hindernissen blockiert.	Beseitigen Sie die Hindernisse und setzen Sie die Reinigung fort, oder richten Sie in der App Sperrzonen ein.
Die Reinigung wurde nicht abgeschlossen, aber der Saugroboter kehrt zur Ladestation zurück.	Der Batterieladestatus ist zu niedrig.	Lassen Sie den Saugroboter zur Ladestation zurückkehren, damit die Batterie geladen wird.
Programmierte Reinigung funktioniert nicht.	Die Programmierung wurde gelöscht.	Programmieren Sie die Reinigung erneut.
	Am Saugroboter ist der Nicht-Stören-Modus aktiviert.	Deaktivieren Sie den „Nicht-Stören-Modus“ oder passen Sie das „Nicht-Stören“-Zeitintervall entsprechend an.
Der Saugroboter funktioniert nicht.	Linkes/rechtes Rad hängt in der Luft.	Stellen Sie den Saugroboter flach auf den Boden und versuchen Sie es erneut.
Der Saugroboter fährt rückwärts.	Die Schutzabdeckung des Navigationsmoduls klemmt.	Klopfen Sie vorsichtig auf die Schutzabdeckung, um Staub zu entfernen.
	Es liegen Hindernisse im Weg.	Beseitigen Sie die Hindernisse.
	Der Stoßdämpfer ist blockiert.	Klopfen Sie vorsichtig auf den Stoßdämpfer, um Staub zu entfernen.
	Der Treppensensor ist verschmutzt.	Entfernen Sie den Schmutz vom Treppensensor.

DE

Störbehebung



Vergewissern Sie sich, dass der Saugroboter ausgeschaltet und vom Netzstrom getrennt ist.

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Kein Ton am Saugroboter.	· Ton ist stummgeschaltet. · Nicht-Stören-Modus aktiviert.	· Erhöhen Sie die Lautstärke. · Deaktivieren Sie den „Nicht-Stören-Modus“.
Die App zeigt an, dass die Verbindung getrennt ist.	· Handy ist nicht mit dem schnurlosen Netzwerk verbunden. · Router funktioniert nicht ordnungsgemäß. · Saugroboter ist nicht eingeschaltet. · Netzwerk wurde entfernt. · Passwort des schnurlosen Netzwerks oder das Netzwerk selbst wurde geändert.	· Verbinden Sie das Handy erneut mit dem Netzwerk. · Starten Sie den Router neu. · Schalten Sie den Saugroboter ein. · Fügen Sie in der App neue Geräte hinzu. · Starten Sie das Netzwerk neu, indem Sie die Taste „G“ 3 Sekunden gedrückt halten. · Fügen Sie das Gerät gemäß den Anleitungen am Handy erneut hinzu.
Die Befehle in der App werden mit Verzögerung ausgeführt.	· Schlechtes Signal des schnurlosen Netzwerks. · Die Netzwerk-Bandbreite ist unzureichend.	· Starten Sie den Router neu, um die Anzahl der Nutzer zu reduzieren. · Prüfen Sie die Handy-Einstellungen. · Erhöhen Sie die Netzwerk-Bandbreite.
Nachdem der Saugroboter zur Reinigungsstation zurückgekehrt ist, wird die Selbstreinigung nicht automatisch gestartet.	Der Staubbehälter ist voll.	Leeren Sie den Staubbehälter.
	· Der Deckel des Staubbehälters ist nicht geschlossen. · Der Staubbehälter ist nicht ordnungsgemäß installiert.	· Schließen Sie den Deckel. · Installieren Sie den Staubbehälter ordnungsgemäß.

Konformitätserklärung

Eindeutige Kennzeichnung dieser Konformitätserklärung: NER E10s-001

Wir, Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

No.39 Caohu Avenue, Xiangcheng Economic Development Zone, Suzhou, Jiangsu, China

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

Produktname: Saugroboter Nettoyeur Aspirateur Robot

Handelsname: Midea/eureka/Comfee/obode

Typ oder Model: NER E10s

auf das sich diese Erklärung bezieht, im Einklang steht mit der grundlegenden Anforderung und anderen einschlägigen Anforderungen der Richtlinie:

2014/53/EU 2011/65/EU (EG) Nr. 1907/2006

Das Produkt entspricht den folgenden Normen und/oder anderen normativen Dokumenten:

2014/53/EU : EN 60335-2-2:2010 +A11:2012 + A1:2013

EN 603351:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A5:2021

EN IEC 62311: 2020 EN 62233: 2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019+A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC 62311:2020

2011/65/EU : EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Zusätzliche Angaben:

Technische Unterlagen im Besitz von: Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

Ort und Ausstellungsdatum (dieser Konformitätserklärung) CHINA, 9.15. 2023

Unterzeichnet vom oder für den Hersteller

(Unterschrift der autorisierten Person)

Name (in Druckbuchstaben):

Titel:

Shawn

DE

SOMMAIRES

43	Consignes de securite
48	Dados técnicos
49	Contenu de la boîte
50	Comment identifier les pièces de votre aspirateur robotisé
51-52	Robot d'assemblage et de chargement
53	Comment utiliser votre aspirateur robot
54	Comment configurer l'application, connecter l'appareil et utiliser l'application
55	Comment entretenir votre aspirateur robot
56	Comment entretenir le rouleau-brosse
57-58	Autre entretien courant
59	Dépannage

CONSIGNES DE SECURITE

Avertissements concernant la machine

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont bénéficié d'une supervision ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. La prise doit être retirée de la prise de courant avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil. Eteindre l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
3. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.
4. **AVERTISSEMENT:** Pour recharger la batterie, utiliser uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec cet appareil.
A utiliser uniquement avec une unité d'alimentation BS2302.
5. Cet appareil contient des piles qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
6. Ne pas approcher le robot intelligent d'une source de chaleur, de radiations ou de mégots de cigarettes brûlants. Il est strictement interdit d'aspirer les objets suivants :
 - 1) Tous les liquides tels que l'eau et les solvants;
 - 2) Chaux, poussière de ciment et autres poussières de construction et déchets;
 - 3) Les objets générant de la chaleur, tels que les mégots de charbon non éteints, les mégots de cigarettes;
 - 4) Les fragments tranchants, tels que le verre, etc.;
 - 5) Les articles inflammables et explosifs, tels que l'essence et les produits alcoolisés.
7. Avant d'utiliser l'appareil, merci de retirer tous les objets fragiles du sol (tels que les lunettes, les lampes, etc.) et les objets qui pourraient s'emmêler avec la brosse latérale, la brosse cylindrique et les roues motrices (tels que les fils, les rideaux et autres matériaux faciles à emmêler).
8. Lors de l'utilisation, du nettoyage et de l'entretien du robot, faire attention à vos cheveux et éviter de vous emmêler dans les roues ou les brosses rouleau.
9. Ne pas utiliser ce produit à une altitude supérieure à 2000 m.

CONSIGNES DE SECURITE

10. Mise au rebut correcte de ce produit.

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter tout dommage éventuel pour l'environnement ou la santé humaine dû à l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant chez qui le produit a été acheté. Ils peuvent prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.



FR

11. Informations sur la garantie

Le fabricant accorde une garantie conforme à la législation du pays de résidence du client, d'une durée minimale de 1 an (Allemagne: 2 ans), à compter de la date de vente de l'appareil à l'utilisateur final. La garantie ne couvre que les défauts de matériel ou de fabrication.

Les réparations sous garantie ne peuvent être effectuées que par un centre de service agréé. En cas de réclamation au titre de la garantie, la facture d'achat originale (avec la date d'achat) doit être présentée.

La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants:

- Usure normale
- Utilisation incorrecte, par exemple surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non approuvés.
- Utilisation de la force, dommages causés par des influences extérieures.
- Dommages causés par le non-respect du manuel d'utilisation, par exemple le raccordement à un réseau électrique inadapté ou le non-respect des instructions d'installation.
- Appareils partiellement ou totalement démontés

12. WIFI: 2400-2483.5MHz, PUISSANCE MAX: 20dBm. PUISSANCE MAX BLUETOOTH: 10dBm

Pour satisfaire aux exigences en matière d'exposition aux RF, une distance de séparation de 20 cm ou plus doit être maintenue entre l'antenne de cet appareil et les personnes pendant le fonctionnement de l'appareil. Pour garantir la conformité, il n'est pas recommandé de travailler à une distance inférieure à cette distance.

13. PRODUIT LASER DE CLASSE 1

RAYONNEMENT LASER INVISIBLE

(Remarque : le laser est classé dans la classe 1 conformément à la norme CEI 60825-1: 2014)

CONSIGNES DE SECURITE

Avertissements concernant la station de charge

1. "CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES – CONSERVER CES INSTRUCTIONS" et "DANGER – AFIN DE REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC ELECTRIQUE, SUIVRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS".
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont bénéficié d'une supervision ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
3. La fiche doit être retirée de la prise de courant avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil. Eteindre l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
4. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
5. La base d'accueil n'est applicable qu'au produit NER E10s. (Batterie de type: Li-ion, DC 14,4 V, 5200 mAh)
La base d'accueil commencera automatiquement la mise en charge après que l'Aspirateur Robot a été replacé dans la base.
6. Avertissement: Le chargeur de batterie (Station d'accueil) n'est pas destiné à charger des batteries non rechargeables.
7. ATTENTION: Afin d'éviter tout risque lié à une réinitialisation involontaire du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par une source d'alimentation externe telle qu'une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par le fournisseur d'électricité.

FR

CONSIGNES DE SECURITE

Avertissement pour la batterie

1. Le produit doit être éteint avant de retirer la batterie.
2. Ne pas démonter la batterie vous-même.
3. Si vous devez la remplacer, merci de contacter le centre de service après-vente.
4. Merci de vous débarrasser de la batterie usagée conformément aux lois et réglementations locales.
5. Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter la batterie.
6. Ne pas exposer les batteries à la chaleur ou au feu. Eviter de ranger ou de conserver l'aspirateur robot à la lumière directe du soleil.
7. Ne pas court-circuiter une batterie.
8. Ne pas ranger les piles au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles risquent de se court-circuiter ou d'être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
9. Ne pas soumettre les piles à des chocs mécaniques.
10. En cas de fuite, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver la zone affectée à grande eau et consulter un médecin.
11. Ne pas utiliser de chargeur autre que celui spécifiquement fourni pour l'équipement.
12. Ne pas utiliser de batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec l'appareil.
13. Ne pas mélanger des piles de fabrication, de capacité, de taille ou de type différents dans un même appareil.
14. Conserver les piles hors de portée des enfants.
15. Consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion de la pile.
16. Conserver les piles propres et sèches.
17. Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
18. Après une longue période de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les piles plusieurs fois pour obtenir des performances optimales.
19. Les piles donnent le meilleur d'elles-mêmes lorsqu'elles sont utilisées à une température ambiante normale ($20\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$).
20. Conserver la documentation originale du produit pour toute référence ultérieure.
21. La batterie peut être endommagée de manière irréversible si elle reste longtemps dans un état de faible puissance. Il est recommandé que la batterie conserve une puissance suffisante avant d'être stockée.

CONSIGNES DE SECURITE

	[symbole CEI 60417-5957 (2004-12)]	pour utilisation à l'intérieur uniquement
	[symbole ISO 7000-0790 (2004-01)]	lire le manuel d'utilisation
	[symbole CEI 60417-5031 (2002-10)]	Courant continu
	fusible miniature temporisé où X est le symbole de la caractéristique temps/courant telle que définie dans la norme CEI 60127	
	[symbole CEI 60417-5032 (2002-10)]	Courant alternatif
	[symbole CEI 60417-5172 (2003-02)]	Equipement de classe II





FR

Cet appareil,
ses accessoires
et batterie se
recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

DADOS TÉCNICOS

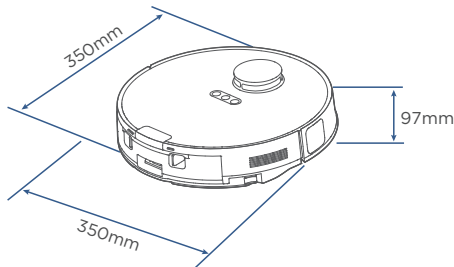
1. Modèle du Produit: NER E10s
2. Tension de Charge de l'Hôte: 16.7 V $\equiv$
3. Tension Nominale de l'Hôte: 14.4 V $\equiv$
4. Puissance Nominale de l'Hôte: 55 W
5. Modèle de la Station de Charge: BS2302
6. Entrée de la Station de Charge: 220-240V~, 50/60Hz, 850W
7. Sortie de la Station de Charge: 16.7V $\equiv$,1A
8. Modèle de Batterie: BP14452C
9. Tension Nominale de la Batterie: 14.4V $\equiv$
10. Capacité de la Batterie: 5200mAh 74.88Wh
11. Tension Limite de Charge: 16.8V $\equiv$

FR

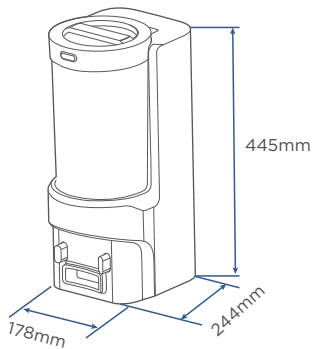
Pièces et Composants

Contenu de la boîte

Aspirateur Robotisé

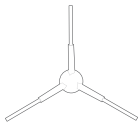


Base Autovideuse

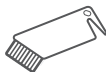


FR

Brosse Latérale x2



Brosse de Nettoyage

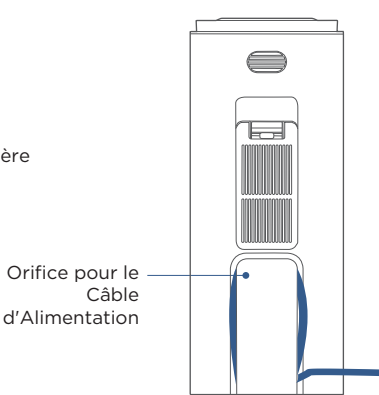
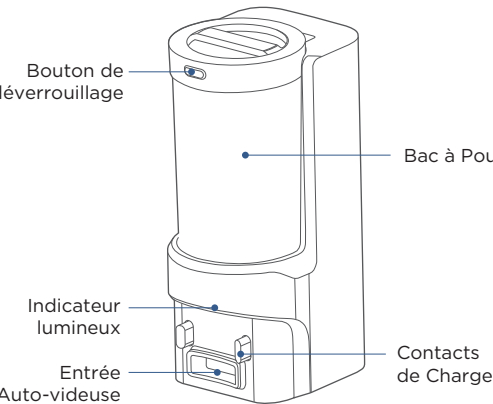
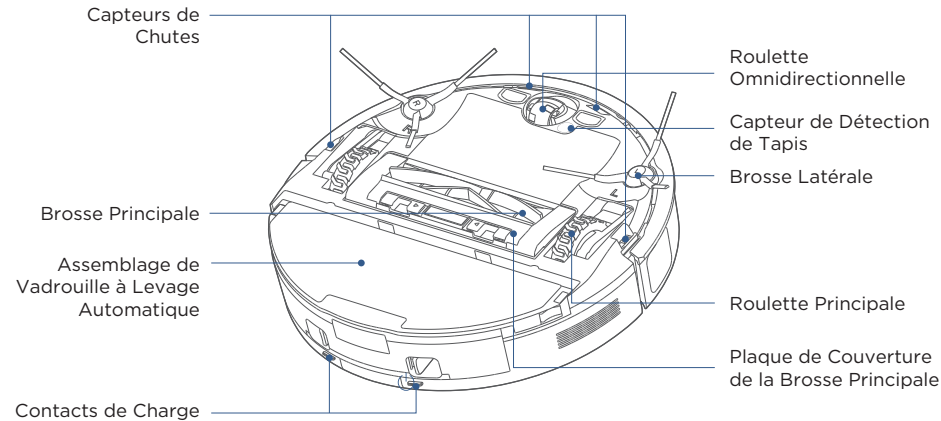
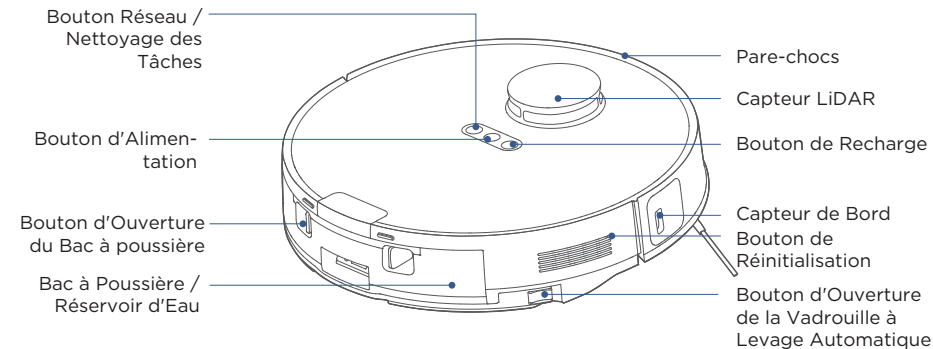


Manuel d'Instructions



Comment identifier les pièces de votre aspirateur robotisé

FR



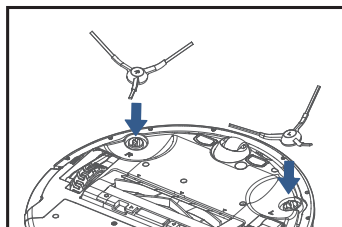
AVERTISSEMENT

Retirer les obstacles et les câbles qui traînent sur le sol avant de procéder au nettoyage.

Assemblage Rapide

■ Installation des brosses latérales

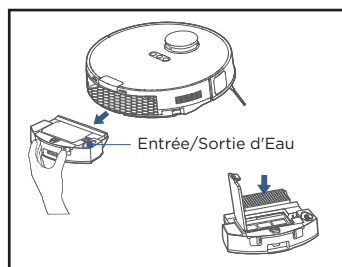
Retourner l'appareil principal. Fixer la brosse latérale à son support de couleur assortie et appuyer jusqu'à ce qu'elle s'emboîte.



■ Installation du filtre

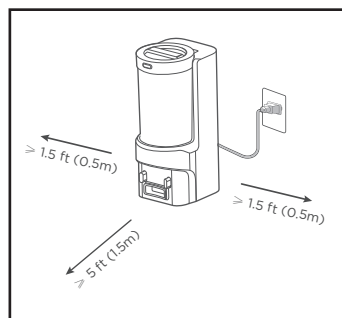
L'aspirateur robot est livré avec un filtre installé. Avant de l'utiliser, vérifier que le filtre est bien en place. Si ce n'est pas le cas, retirer le bac à poussière de l'aspirateur robot, relever le couvercle du bac à poussière et vérifier que le filtre est bien en place. Vérifier que le couvercle du bac à poussière et le loquet inférieur sont bien fermés et replacer le bac à poussière sur l'aspirateur robot.

Lorsque vous utilisez la fonction de nettoyage, ouvrir le couvercle du réservoir, remplir le réservoir d'eau avec de l'eau froide et refermer le couvercle.



■ Mise en place d'une base autovideuse

1. Placer la base autovideuse à plat contre le mur sur une surface plane. S'il y a une base de chargement pour d'autres aspirateurs robots dans la pièce, merci de la ranger avant d'utiliser notre base autovideuse afin d'éviter toute confusion.
2. Placer la base autovideuse dans une zone couverte par un signal de réseau sans fil afin de garantir une connexion réseau stable de l'aspirateur robot et le bon fonctionnement de l'application. Ranger les cordons excédentaires dans l'orifice situé à l'arrière de la base de chargement afin d'éviter d'affecter le bon fonctionnement de l'aspirateur robot.
3. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant.



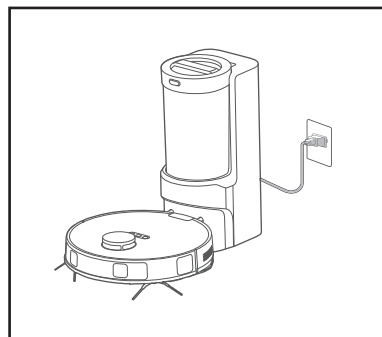
FR

REMARQUES

1. Eviter de placer l'aspirateur robot et la base sous la lumière directe du soleil.
2. Veiller à ce que la zone de charge reste sèche.

Appuyer sur "  " pendant 3 secondes pour allumer l'aspirateur robot.

Une fois le voyant d'alimentation allumé, appuyer sur le bouton de recharge ou replacer manuellement l'aspirateur robot dans la base autovideuse pour le recharger, comme indiqué. Nous vous recommandons de charger l'aspirateur robot pendant au moins 6 heures avant de l'utiliser pour la première fois.



Indicateur lumineux			Etat
			
Désactivé	Eclairage continu	Désactivé	1) L'aspirateur robot est en mode veille, ou 2) Nettoyage en cours, ou 3) L'aspirateur robot est complètement chargé.
Désactivé	Eclairage continu	Eclairage continu	niveau de batterie $\geq$ 20%, l'aspirateur robot a terminé sa mission et va se recharger.
Désactivé	Eclairage continu	Clignote rapidement	niveau de batterie $<$ 20%, l'aspirateur robot va se recharger.
Désactivé	Clignote lentement	Désactivé	L'aspirateur robot est en cours de charge.
Désactivé	Clignote rapidement	Désactivé	Un erreur est survenue, voir "Dépannage".
Désactivé	Désactivé	Désactivé	L'aspirateur robot est en mode veille ou éteint.

REMARQUES

1. Lorsque le niveau de la batterie est trop faible, l'aspirateur robot ne peut pas être mis en marche. Merci de placer manuellement l'aspirateur robot sur la base de chargement.
2. L'aspirateur robot ne s'éteint pas lorsqu'il est placé sur la base de chargement. Pour éteindre la batterie, retirer l'aspirateur robot de la base, maintenir enfoncée la touche  pendant 3 secondes pour l'éteindre. Tous les indicateurs s'éteignent.
3. Pour garantir les performances optimales de la batterie lithium-ion, veiller à ce que l'aspirateur robotisé reste chargé.
4. Si vous placez manuellement l'aspirateur robot dans la base, vérifier que les contacts de charge de l'aspirateur robot et de la base sont connectés.
5. Pour un stockage à long terme, retirer l'aspirateur robot de sa base, l'éteindre et le ranger dans un endroit frais et sec. Si l'aspirateur robot n'est pas utilisé pendant plus de 3 mois, le laisser se recharger pendant au moins 12 heures avant de l'utiliser. Pour préserver la durée de vie de la batterie, nous vous conseillons de la recharger complètement au moins une fois tous les six mois.

Comment utiliser votre aspirateur robot

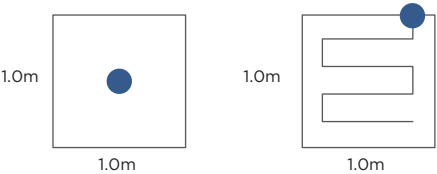
Fonctionnement	Botón		
			
Pression Rapide	Démarrage/pause/reprendre	Retour à la base	Commencer le nettoyage localisé
Maintenir pendant 3s	Extinction	/	Entrer dans l'état d'appairage du réseau

■ Démarrer / Pause / Reprendre

Appuyer brièvement sur "  " pour démarrer/pause/reprendre le nettoyage ou utiliser votre application pour le contrôler.

■ Nettoyage SPOT (localisé)

Lorsque l'aspirateur robot est en mode veille/pause, appuyer sur "  " pour démarrer le nettoyage localisé. L'aspirateur robot commencera à nettoyer une zone d'un mètre carré centrée sur lui-même. Après le nettoyage ponctuel, l'aspirateur robot retourne automatiquement à la base de chargement pour se recharger. Il est à noter que le démarrage du mode de nettoyage localisé interrompt automatiquement le cycle de nettoyage en cours.



■ Rechargement

- ① Lorsque l'aspirateur robot est en mode veille, appuyer sur "  " et l'aspirateur robot commencera à se recharger.
 - ② Lorsque l'aspirateur robot est en cours de nettoyage, appuyer sur "  " pour arrêter le nettoyage, puis appuyer sur "  " pour démarrer la recharge.
- Dans des circonstances particulières (telles que l'épuisement de l'énergie, le blocage de l'aspirateur robot, etc.), il se peut que l'aspirateur robot ne puisse pas se recharger automatiquement. Merci de replacer manuellement l'aspirateur robot sur la base de recharge.

REMARQUES

- 1. L'aspirateur robot passe en mode veille lorsqu'il est en mode d'attente pendant plus de 10 minutes. En mode veille, appuyer sur n'importe quelle touche pour réactiver l'aspirateur robot.
- 2. Ne pas immerger l'aspirateur robot dans l'eau. Vous risqueriez d'endommager l'appareil en provoquant un court-circuit ou des fuites de courant.

Fonction Autovideuse

- 1. Après le nettoyage, l'aspirateur robot retourne à la base de chargement et commence automatiquement à se vider.
- 2. Appuyer sur le bouton de recharge (l'intervalle de recharge entre deux fois doit être supérieur à 5 minutes) pour déclencher l'autovidange.
- 3. Sélectionner la fonction de vidange manuelle sur l'application. Eviter les vidanges manuelles fréquentes

Indicateurs d'Etat de la Base Autovideuse

Indicateurs Lumineux	Etat
Désactivé	La base autovideuse est hors tension. La base autovideuse est en mode veille.
Le voyant blanc reste allumé	La base autovideuse est sous tension.
Le voyant blanc clignote lentement	L'autovidange est en cours.
Le voyant blanc clignote rapidement	Le conduit d'air du bac à poussière peut être obstrué. Merci de vérifier et vider le bac à poussière à temps.

REMARQUES

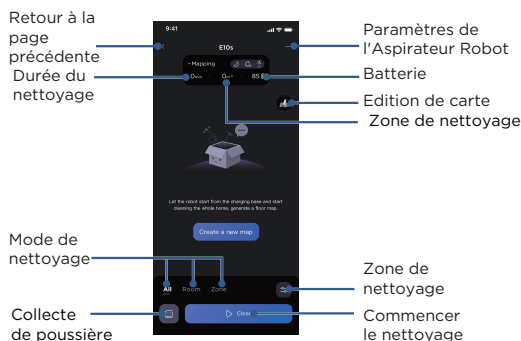
- L'application est compatible avec les versions iOS 13.0 et supérieures et les versions Android 8.0 et supérieures. L'application n'est pas disponible pour les tablettes.
- Ce modèle ne prend pas en charge un routeur crypté WEP.
- Le nom et le mot de passe du réseau domestique sans fil doivent contenir uniquement des lettres, des chiffres et des symboles standard.
- La configuration de l'accès au réseau de l'aspirateur robot nécessite un réseau sans fil d'une portée de fréquence de 2,4 GHz.
- L'aspirateur robot doit être connecté au réseau sans fil pour pouvoir contrôler l'aspirateur robot à l'aide de l'application. Une fois que vous avez configuré l'application et connecté l'aspirateur robot au réseau sans fil, l'application peut être utilisée pour contrôler l'aspirateur robot dans un environnement de réseau sans fil/2G/3G/4G/5G.
- Si le mot de passe de votre réseau sans fil domestique est modifié ou si le routeur est remplacé, l'aspirateur robot apparaîtra comme étant hors ligne dans l'application ; vous devrez reconnecter l'aspirateur robot au réseau sans fil en suivant les instructions de connexion au réseau sans fil.

1. Dans l'App Store ou Google Play, rechercher eureka robot, télécharger et installer l'application.
2. Ouvrir l'application Eureka et compléter le processus d'enregistrement, qui comprend une confirmation de l'adresse e-mail. Une fois que vous avez confirmé votre adresse e-mail, vous pouvez vous connecter et suivre les instructions d'installation dans l'application.
3. Connecter votre téléphone au réseau sans fil de votre domicile.
4. Dans l'application, sélectionner Ajouter des appareils et choisir l'appareil NER E10s.
5. Connecter votre aspirateur robot à votre réseau sans fil. Après avoir assemblé et allumé l'aspirateur robot, maintenir le bouton " " enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Le voyant du réseau doit commencer à clignoter en blanc. Suivre les instructions de l'application pour les étapes suivantes.

Utilisation de l'application Eureka Robot

REMARQUE : Si le réseau sans fil de votre domicile est instable, cela peut entraîner des problèmes de fonctionnement de l'application Robot Eureka.

Le contenu de l'application du robot Eureka peut changer lorsque la version est mise à jour. Merci de vous référer à l'interface de l'Aspirateur Robot Eureka pour plus de détails. Cette interface sera mise à jour ultérieurement, elle n'est fournie qu'à titre de référence.



Comment entretenir votre aspirateur robot



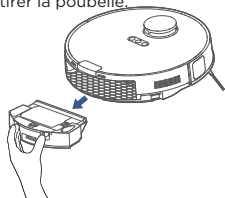
ATTENTION

Ne jamais utiliser l'aspirateur robotisé si tous les filtres, l'écran de filtre et le bac à poussière ne sont pas correctement positionnés.

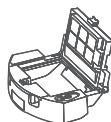
AVERTISSEMENT : Pièces mobiles ! Recharger l'aspirateur robot après chaque utilisation.

■ Entretien du bac à poussière et des réservoirs d'eau (nettoyage si nécessaire)

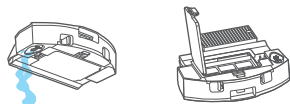
1. Sortir la poubelle :
Appuyer sur le bouton d'ouverture du bac à poussière comme indiqué et retirer la poubelle.



3. Retirer les débris en tapant le filtre contre votre poubelle.
Vous pouvez nettoyer le bac à poussière, le filtre et la grille du filtre avec de l'eau, mais ne pas oublier de les sécher COMPLETEMENT avant de les réinsérer dans l'aspirateur robot.
(Ne pas nettoyer les éléments filtrants avec des détergents).



2. Ouvrir le couvercle du réservoir d'eau et nettoyer l'eau restante.
Ouvrir le couvercle de la poubelle et retirer le filtre.

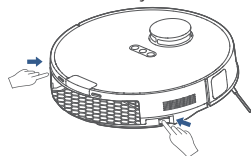


4. Réinsérer le bac à poussière dans l'aspirateur robot. Il est recommandé de nettoyer les éléments filtrants toutes les semaines et de les remplacer tous les 1 à 3 mois.

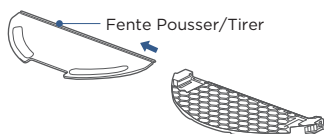
FR

■ Nettoyage de l'assemblage de la vadrouille

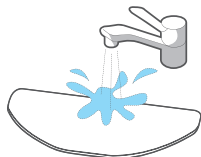
1. Détacher l'assemblage de la vadrouille et le nettoyer.



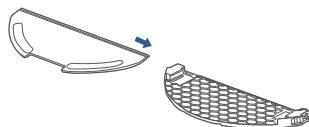
3. Laver la serpillière à l'eau et la sécher.



2. Retirer la serpillière de la vadrouille.



4. Replacer la serpillière nettoyée dans la vadrouille et réinstaller l'assemblage vadrouille sur l'aspirateur robot.



Comment entretenir le rouleau-brosse

Rouleau-brosse lavable - à nettoyer fréquemment



ATTENTION

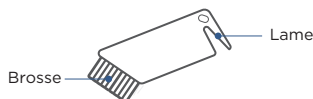
Vérifier que l'aspirateur robot est éteint et qu'il n'est pas branché sur une source d'alimentation.

AVERTISSEMENT : Ne pas essayer pas de retirer la courroie.

Nettoyage des outils

Comment nettoyer la brosse :

- ① Couper les poils emmêlés sur la brosse principale à l'aide de la lame.
- ② Brosser les poils.

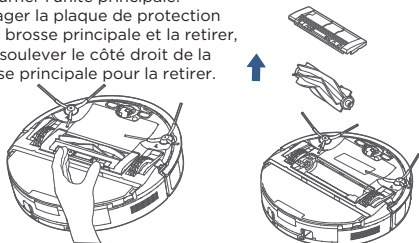


Entretien de la brosse principale (nettoyage hebdomadaire recommandé)

1. Retourner l'unité principale.

FR

Dégager la plaque de protection de la brosse principale et la retirer, puis soulever le côté droit de la brosse principale pour la retirer.



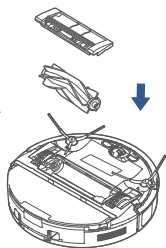
2. Nettoyer la brosse principale et sa plaque de protection avec la brosse de nettoyage ou un chiffon doux.



3. Laver la brosse principale à l'eau et la sécher.



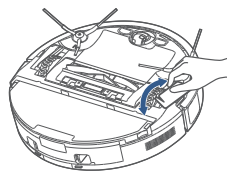
4. Après le nettoyage, appuyer sur le couvercle pour le remettre en place sur le corps de la brosse principale. Installer le corps de la brosse principale dans l'unité principale dans le sens indiqué sur l'illustration. Il est recommandé de nettoyer la brosse principale toutes les semaines et de la remplacer tous les 6 mois.



Nettoyage des roulettes principales et des brosses latérales

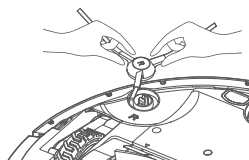
Nettoyage des roulettes principales (nettoyage hebdomadaire recommandé)

Faire tourner les roulettes principales d'avant en arrière pour éliminer les débris ou la poussière - retirer et enlever les poils ou les débris à l'aide de la brosse de nettoyage ou d'un chiffon doux.

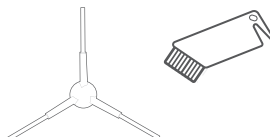


Nettoyage des brosses latérales (nettoyage hebdomadaire recommandé)

1. Retirer la brosse latérale.
Dépoussiérer la brosse latérale.



2. Il est recommandé de nettoyer les brosses latérales toutes les semaines et de les remplacer tous les 6 mois.

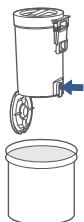


■ Comment vider le bac à poussière

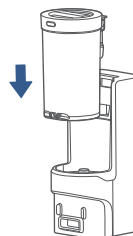
1. Vider dès que la saleté atteint le repère MAX. Retirer le bac à poussière en le déplaçant verticalement vers le haut.



2. Tenir le bac à poussière au-dessus d'une poubelle. Appuyer sur la languette inférieure de déverrouillage du bac à poussière et vider son contenu dans la poubelle.



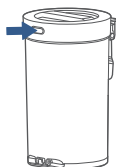
3. Fermer la languette et replacer le bac à poussière dans la base autovideuse.



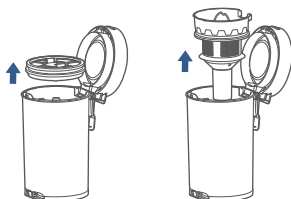
FR

■ Comment nettoyer le cyclone

1. Appuyer sur la languette de déverrouillage supérieure pour ouvrir la partie supérieure du bac à poussière.



2. Retirer le filtre en éponge et le cyclone (utiliser la poignée) comme indiqué sur l'illustration.

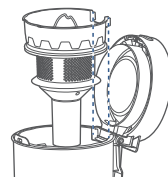


3. Rincer le cyclone à l'eau claire et vérifier qu'il soit complètement sec avant de le remettre en place.

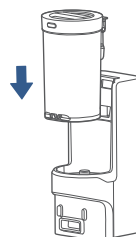
Remarque : Ne pas utiliser de détergents, de produits de polissage ou de désodorisants pour nettoyer le bac à poussière et le cyclone afin d'éviter la corrosion.



4. Replacer le cyclone et le filtre en éponge dans leur position habituelle. Fermer le bac à poussière de manière à ce qu'il s'enclenche.

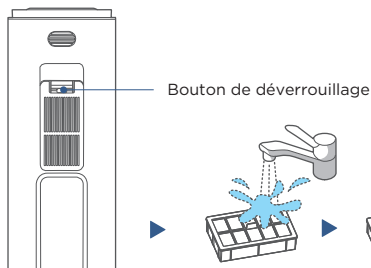


5. Replacer le bac à poussière dans la base autovideuse.



■ Comment nettoyer le filtre

1. Appuyer sur la languette de déverrouillage du couvercle du filtre à l'arrière de la base pour retirer le couvercle.

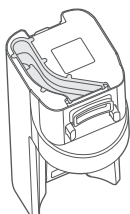


2. Rincer le filtre à l'eau claire jusqu'à ce qu'il soit propre. Vérifier que le filtre est complètement sec avant de le remettre en place.

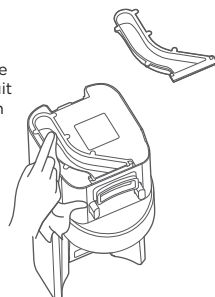
■ Comment nettoyer le conduit d'air de dépoussiérage

FR

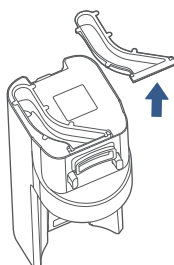
1. Retourner la base autovideuse et vérifier si le conduit d'air de dépoussiérage n'est pas obstrué.



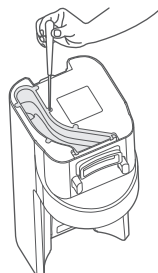
3. Nettoyer et essuyer le conduit d'air et la plaque de couverture du conduit d'air à l'aide d'un chiffon sec.



2. Si le conduit d'air est obstrué, utiliser un tournevis pour dévisser la plaque de couverture du conduit d'air et retirer la plaque de couverture du conduit d'air.

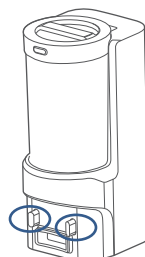
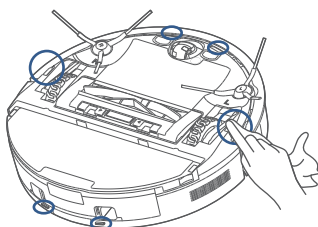


4. Après le nettoyage, réinstaller le couvercle du conduit d'air puis serrer le couvercle du conduit d'air.



■ Nettoyage des capteurs et des contacts de charge

Essuyer les capteurs de l'aspirateur robot et les contacts de charge de l'aspirateur robot et de la base à l'aide d'un chiffon sec et doux.



Dépannage



Vérifier que le robot est éteint et que la prise de charge est débranchée.

Pannes	Causes Possibles	Solutions
L'aspirateur robot ne peut pas être rechargé	L'aspirateur robot n'est pas en contact avec les contacts de charge.	Placer l'aspirateur robot à 1 m devant la base autovideuse et appuyer sur le bouton de recharge.
L'aspirateur robot ne peut pas être renvoyé pour être rechargé	La base autovideuse est mal placée.	Placer la base autovideuse sur une surface plane et exempte d'obstacles.
L'aspirateur robot est coincé	L'aspirateur robotisé est empêtré ou coincé par des objets (tels que des cordons) sur le sol.	Merci de ranger les cordons et les objets éparpillés sur le sol.
	La brosse latérale/la brosse principale est bloquée, de sorte que l'aspirateur robot ne peut pas se déplacer normalement.	Retirer les objets qui ont provoqué le blocage de la brosse principale/latérale, placer l'aspirateur robot à plat sur le sol et redémarrer.
	L'aspirateur robot est bloqué par des obstacles.	Retirer les obstacles et procéder au nettoyage, ou définir des zones interdites via l'Application.
Le processus de nettoyage n'est pas terminé, mais l'aspirateur robot est renvoyé pour être rechargé.	Le niveau de la batterie de l'aspirateur robot est faible.	Laisser l'aspirateur robot revenir pour le recharger.
Le nettoyage n'est pas effectué comme prévu	Le nettoyage planifié a été annulé.	Réinitialiser le planning.
	L'aspirateur robot est en Mode Ne Pas Déranger.	Désactiver le mode "Ne Pas Déranger" ou régler l'intervalle de durée "Ne Pas Déranger".
L'aspirateur robot ne fonctionne pas	La roue gauche/droite est suspendue.	Placer l'aspirateur robot à plat sur le sol et réessayer.
L'aspirateur robot recule	Le couvercle de protection du module de navigation est coincé.	Tapoter doucement le couvercle de protection pour enlever la poussière.
	Il y a un obstacle devant.	Retirer l'obstacle devant.
	Le pare-chocs est coincé.	Tapoter doucement le pare-chocs avant pour enlever la poussière.
	De la poussière s'est accumulée sur les capteurs de la chute.	Nettoyer la poussière accumulée sur la surface des capteurs de chute.

FR

Dépannage



Vérifier que le robot est éteint et que la prise de charge est débranchée.

Pannes	Causes Possibles	Solutions
L'aspirateur robotisé n'émet pas de son	· Le son est coupé. · L'aspirateur robot est en Mode Ne Pas Déranger.	· Augmenter le volume. · Désactiver le Mode "Ne Pas Déranger".
L'application indique que la connexion est déconnectée	· Le téléphone n'est pas connecté normalement au réseau. · Le routeur ne fonctionne pas correctement. · L'aspirateur robot n'est pas allumé. · Le réseau est supprimé. · Le mot de passe du réseau sans fil ou le réseau a été modifié.	· Reconnecter le réseau téléphonique. · Redémarrer le routeur. · Mettre en marche l'aspirateur robot. · Ajouter de nouveaux appareils dans l'application. · Réinitialiser le réseau en maintenant le bouton "i" appuyé pendant 3 secondes. · Ajouter à nouveau l'appareil en suivant les instructions du téléphone.
Délais de réponse de l'application	· Le signal du réseau sans fil est faible. · La bande passante du réseau est insuffisante.	· Redémarrer le routeur pour réduire le nombre d'utilisateurs d'accès. · Vérifier les paramètres du téléphone. · Augmenter la bande passante du réseau.
Après le retour de l'aspirateur robot à la base autovideuse, le processus d'autovidange ne démarre pas automatiquement.	Le bac à poussière est plein.	Vider la poussière.
	· Le couvercle du bac à poussière n'est pas fermé. · Le bac à poussière n'est pas installé correctement.	· Fermer le couvercle. · Réinstaller correctement le bac à poussière.

FR

Déclaration de Conformité (DdC)

Identification Unique de cette DdC: NER E10s-001

Nous Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

No.39 Caohu Avenue, Xiangcheng Economic Development Zone, Suzhou, Jiangsu, China

Responsabilité que le produit:

Nom du Produit: Nettoyeur Aspirateur Robot

Nom de marque: Midea/eureka/Comfee/obode

Type ou modèle: NER E10s

Auquel se rapporte cette déclaration est conforme à l'exigence essentielle
et aux autres exigences pertinentes de la Directive:

2014/53/EU 2011/65/EU (EC)No 1907/2006

Le produit est conforme aux normes et/ou autres documents normatifs suivants:

2014/53/EU : EN 60335-2-2:2010 +A11:2012 + A1:2013

EN 603351:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A5:2021

EN IEC 62311: 2020 EN 62233: 2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019+A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC 62311:2020

2011/65/EU : EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Informations complémentaires:

Dossier technique détenu par: Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

Lieu et date d'émission (de cette DdC): CHINA 2023-9-15

Signé par ou pour le fabricant

(Signature de la personne autorisée)

Nom (en caractères d'imprimerie):

Titre:

Shawn

FR

CONTENUTI

63	Istruzioni di sicurezza
68	Dati tecnici
69	Contenuto della confezione
70	Come identificare i componenti dell'aspirapolvere robot
71-72	Robot di assemblaggio e ricarica
73	Come utilizzare l'aspirapolvere robot
74	Come configurare l'app, connettere il dispositivo e utilizzare l'app
75	Manutenzione dell'aspirapolvere robot
76	Manutenzione del rullo spazzola
77-78	Altra manutenzione ordinaria
79	Risoluzione dei problemi

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Avvertenza per la macchina

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se ricevono una supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
2. La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di pulire o fare la manutenzione dell'apparecchio. Spegnere prima della pulizia o della manutenzione dell'apparecchio.
3. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente di assistenza.
4. **ATTENZIONE:** Per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore staccabile in dotazione.
Utilizzare solo con l'unità di alimentazione BS2302.
5. Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da persone qualificate.
6. Non avvicinare il robot intelligente a fonti di calore, radiazioni o mozziconi di sigaretta accesi. È severamente vietato aspirare i seguenti oggetti:
 - 1) Tutti i liquidi come acqua e solventi.
 - 2) Calce, polvere di cemento e altra polvere di costruzione e rifiuti.
 - 3) Oggetti che generano calore, come mozziconi di carbone non spenti, mozziconi di sigaretta.
 - 4) Frammenti taglienti, come vetro, ecc.
 - 5) Oggetti infiammabili ed esplosivi, come benzina e prodotti alcolici.
7. Prima dell'uso, rimuovere tutti gli oggetti fragili da terra (come occhiali, lampade, ecc.), e gli oggetti che possono essere impigliati nella spazzola laterale, nella spazzola a rullo e nelle ruote motrici (come fili, tende e altri materiali facilmente impigliabili).
8. Prestare attenzione ai capelli ed evitare di farli impigliare sulle ruote o sulle spazzole a rullo quando si usa, si pulisce e si effettua la manutenzione del robot.
9. Non utilizzare questo prodotto a un'altitudine superiore a 2000 m.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

10. Corretto smaltimento di questo prodotto.

Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di recupero e raccolta o contattare il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto. Questi possono riciclarli in modo sicuro per l'ambiente.



11. Informazioni sulla sicurezza

Il produttore fornisce una garanzia in conformità con la normativa del paese di residenza del cliente per un minimo di 1 anno (Germania: 2 anni), a partire dalla data in cui l'apparecchio viene venduto all'utente finale. La garanzia copre solo i difetti di materiale o di fabbricazione. Le riparazioni in garanzia possono essere effettuate solo da un centro di assistenza autorizzato. Quando si presenta un reclamo in garanzia, è necessario presentare la fattura originale di acquisto (con la data di acquisto).

La garanzia non si applica nei casi di:

- Normale usura
- Uso scorretto, ad esempio sovraccarico dell'apparecchio, uso di accessori non approvati
- Uso della forza, danni causati da influenze esterne
- Danni causati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso, ad es. allacciamento a una rete elettrica inadeguata o inosservanza delle istruzioni di montaggio
- Apparecchi parzialmente o completamente smontati

12. Wi-Fi: 2400-2483.5MHz, POTENZA MAX: 20dBm.

POTENZA MAX BLUETOOTH: 10dBm

Per soddisfare i requisiti di esposizione RF, deve essere mantenuta una distanza di separazione pari o superiore a 20 cm tra l'antenna di questo dispositivo e le persone durante il funzionamento del dispositivo.

13. PRODOTTO LASER DI CLASSE 1

RADIAZIONE LASER INVISIBILE

(Nota: Laser classificato di Classe 1 secondo la norma IEC 60825-1:2014)

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Avvertenze per la base di ricarica

1. "ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI - CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI" e "PERICOLO - PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSA ELETTRICA, SEGUIRE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI".
2. Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se ricevono una supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli connessi.
I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
3. La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio. Spegnerne l'apparecchio prima di pulirlo o eseguirne la manutenzione.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone altrettanto qualificate, al fine di evitare pericoli.
5. La base di aggancio è applicabile solo al prodotto NER E10s. (Tipo di batteria: ioni di litio, DC 14,4 V, 5200 mAh).
La base di aggancio inizierà automaticamente a caricarsi dopo che il robot aspirapolvere sarà tornato alla base.
6. Attenzione: Il caricabatterie (Docking station) non è destinato a caricare batterie non ricaricabili.
7. ATTENZIONE: Per evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario della protezione termica, l'apparecchio non deve essere alimentato da una rete esterna, come ad esempio un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dalla rete elettrica.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Avvertenza per la batteria

1. Il prodotto deve essere spento prima di rimuovere la batteria.
2. Non smontare la batteria da soli.
3. Se è necessario sostituirla, contattare il centro di assistenza post-vendita.
4. Smaltire la batteria usata secondo le leggi e le normative locali.
5. Non smontare, aprire o distruggere la batteria.
6. Non esporre le batterie al calore o al fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole.
7. Non cortocircuitare la batteria.
8. Non conservare le batterie in modo disordinato in una scatola o in un cassetto, dove potrebbero entrare in cortocircuito tra loro o essere messe in cortocircuito da altri oggetti metallici.
9. Non sottoporre le batterie a urti meccanici.
10. In caso di perdita, evitare che il liquido venga a contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare la zona interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
11. Non utilizzare caricabatterie diversi da quelli specificamente forniti per l'uso con l'apparecchiatura.
12. Non utilizzare batterie non progettate per l'uso con l'apparecchiatura.
13. Non mischiare batterie di diversa fabbricazione, capacità, dimensione o tipo all'interno di un dispositivo.
14. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
15. Consultare immediatamente un medico se la batteria è stata ingerita.
16. Mantenere le batterie pulite e asciutte.
17. Non lasciare la batteria in carica per un periodo prolungato quando non viene utilizzata.
18. Dopo lunghi periodi di stoccaggio, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le batterie più volte per ottenere le massime prestazioni.
19. Le batterie offrono le migliori prestazioni quando vengono utilizzate alla normale temperatura ambiente ($20\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$).
20. Conservare la documentazione originale del prodotto per riferimenti futuri.
21. La batteria può subire danni irreversibili se rimane a lungo a basso consumo. Si raccomanda di conservare la batteria con una potenza sufficiente prima di riporla.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

	[simbolo IEC 60417-5957 (2004-12)]	Solo per uso interno
	[simbolo ISO 7000-0790 (2004-01)]	leggere il manuale dell'operatore
	[simbolo IEC 60417-5031 (2002-10)]	corrente continua
	fusibile miniaturizzato time-lag dove X è il simbolo per la caratteristica tempo/corrente come da IEC 60127	
	[simbolo IEC 60417-5032 (2002-10)]	Corrente alternata
	[simbolo IEC 60417-5172 (2003-02)]	attrezzature di classe II

IT

DATI TECNICI

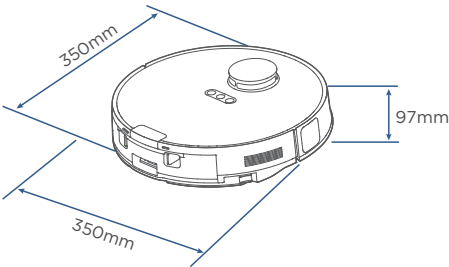
1. Modello del prodotto: NER 10s
2. Tensione di carica host: 16.7 V $\equiv$
3. Tensione nominale host: 14.4 V $\equiv$
4. Potenza nominale host: 55 W
5. Modello della base di ricarica: BS2302
6. Ingresso della base di ricarica: 220-240V~, 50/60Hz, 850W
7. Uscita della base di ricarica: 16.7V $\equiv$, 1A
8. Modello della batteria: BP14452C
9. Tensione nominale della batteria: 14,4V $\equiv$
10. Capacità della batteria: 5200mAh 74.88Wh
11. Tensione limite di carica: 16.8V $\equiv$

IT

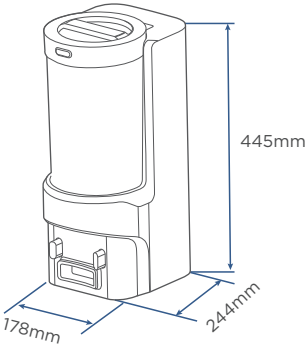
Parti e componenti

Contenuto della confezione

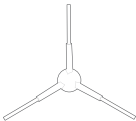
Aspirapolvere robot



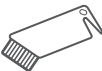
Base a svuotamento automatico



Spazzola laterale x2



Spazzola di pulizia

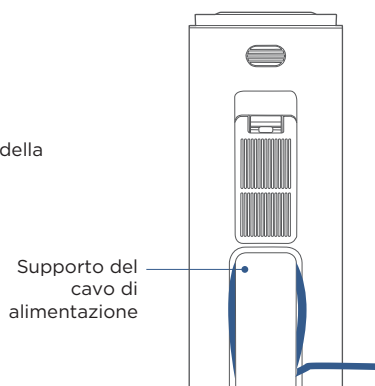
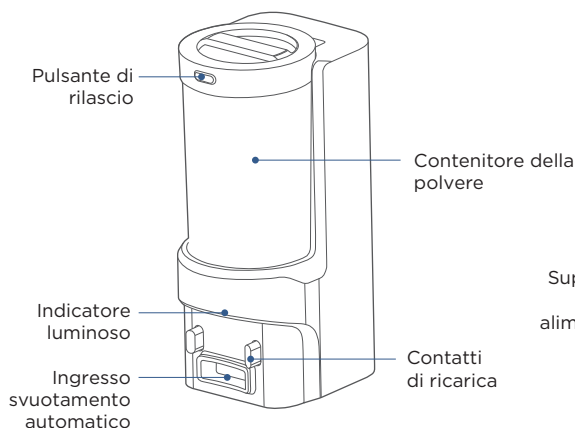
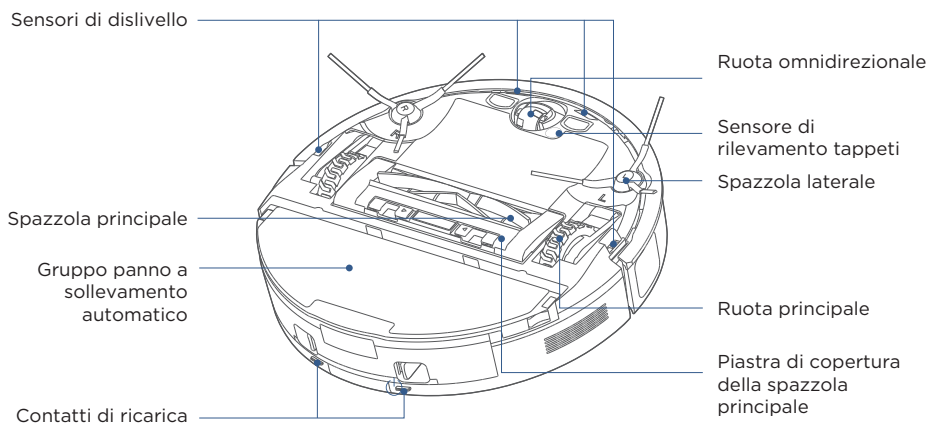
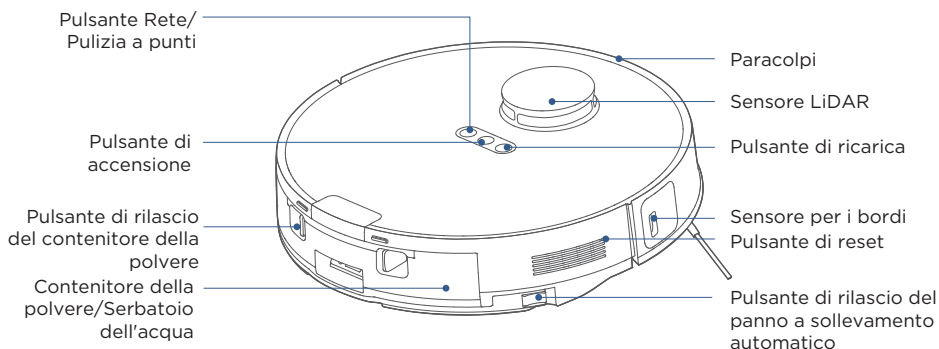


Manuale di istruzioni



IT

Come identificare i componenti dell'aspirapolvere robot

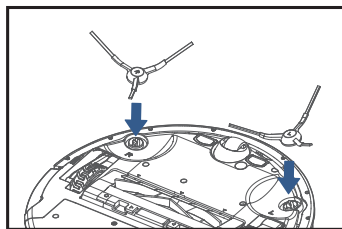


Rimuovere eventuali ingombri e cavi in eccesso sul pavimento prima della pulizia.

Assemblaggio rapido

■ Installazione delle spazzole laterali

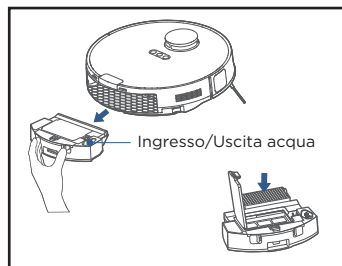
Capovolgere l'unità principale. Collegare la spazzola laterale al relativo supporto dello stesso colore e premere fino a farla entrare in posizione.



■ Installazione del filtro

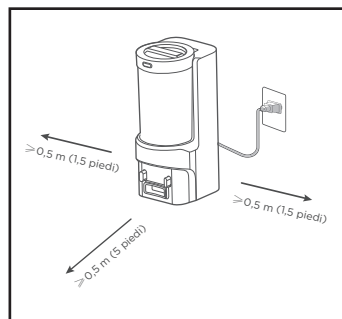
L'aspirapolvere robot viene fornito con il filtro installato. Prima dell'uso, assicurarsi che il filtro sia saldamente in posizione. In caso contrario, rimuovere il contenitore della polvere dall'aspirapolvere robot, sollevare il coperchio del contenitore della polvere e assicurarsi che il filtro sia incastrato in posizione. Assicurarsi che il coperchio del contenitore e la chiusura inferiore siano saldamente chiusi e riposizionare il contenitore sull'aspirapolvere robot.

Quando si utilizza la funzione lavaggio, aprire il coperchio del serbatoio, riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fredda e richiudere saldamente.



■ Impostazione della base a svuotamento automatico

1. Posizionare la base a svuotamento automatico in piano contro la parete su una superficie piana. Se nella stanza è presente una base di ricarica per altri aspirapolvere robot, riporla prima di utilizzare la nostra base a svuotamento automatico per evitare errori di abbinamento.
2. Posizionare la base a svuotamento automatico in un'area coperta dal segnale di rete wireless per garantire una connessione stabile alla rete del robot aspirapolvere e il corretto funzionamento dell'App. Riporre i cavi in eccesso nell'alloggiamento sul retro della base di ricarica per evitare di compromettere il corretto funzionamento del robot aspirapolvere.
3. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente.

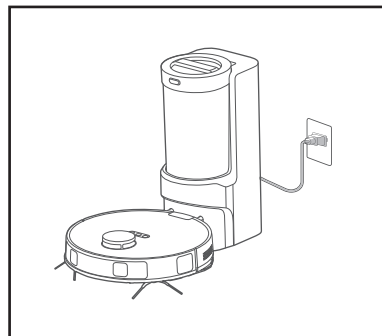


NOTE

1. Evitare di posizionare l'aspirapolvere robot e la base alla luce diretta del sole.
2. Assicurarsi che l'area di ricarica sia asciutta.

Tenere premuto "  " per 3 secondi per accendere il robot aspirapolvere.

Dopo l'accensione dell'indicatore di alimentazione, premere il pulsante di ricarica o riporre manualmente l'aspirapolvere robot nella base a svuotamento automatico per la ricarica, come mostrato. Si consiglia di caricare il robot aspirapolvere per almeno 6 ore prima di utilizzarlo per la prima volta.



Indicatore luminoso			Stato
			
spento	Luce fissa	spento	1) L'aspirapolvere robot è in modalità standby, oppure 2) La pulizia è in corso, oppure 3) L'aspirapolvere robot è completamente carico
spento	Luce fissa	Luce fissa	livello della batteria $\geq 20\%$, l'aspirapolvere robot ha terminato il suo compito e si sta ricaricando.
spento	Luce fissa	Lampeggiamento veloce	livello della batteria $< 20\%$, l'aspirapolvere robot verrà ricaricato
spento	Lampeggiamento lento	spento	L'aspirapolvere robot è in carica
spento	Lampeggiamento veloce	spento	Si è verificato un errore, vedere "Risoluzione dei problemi".
spento	spento	spento	L'aspirapolvere robot è in modalità di sospensione o è spento.

IT

NOTE

1. Quando il livello della batteria è troppo basso, l'aspirapolvere robot non può essere acceso. Posizionarlo manualmente sulla base di ricarica.
2. L'aspirapolvere robot non si spegne quando viene posizionato sulla base di ricarica. Per spegnere la batteria, rimuovere l'aspirapolvere robot dalla base, tenere premuto  per 3 secondi per spegnerlo. Tutti gli indicatori si spegneranno.
3. Per garantire le prestazioni ottimali della batteria agli ioni di litio, mantenere l'aspirapolvere robot carico.
4. Se si inserisce manualmente l'aspirapolvere robot nella base, assicurarsi che i contatti di ricarica dell'aspirapolvere robot e della base siano collegati.
5. Per una conservazione a lungo termine, rimuovere l'aspirapolvere robot dalla base, spegnerlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Se non viene utilizzato per più di 3 mesi, prima di utilizzarlo è necessario lasciarlo in carica per almeno 12 ore. Per preservare la durata della batteria, si consiglia di caricarla completamente almeno una volta ogni sei mesi.

Come utilizzare l'aspirapolvere robot

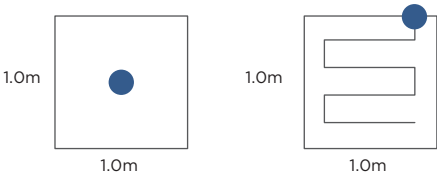
Operazione	Pulsante		
			
Breve pressione	Avvio/pausa/ripresa	Ritorno alla base	Avvio pulizia per punti
Pressione per 3 secondi	Spegnimento	/	Accesso allo stato di accoppiamento di rete

■ Avvio/Pausa/Ripresa

Premere brevemente "  " per avviare/ mettere in pausa/ riprendere la pulizia o utilizzare l'App per controllare.

■ Pulizia per PUNTI

Quando l'aspirapolvere robot è in modalità standby/pausa, premere "  " per iniziare la pulizia per punti. L'aspirapolvere robot inizierà a pulire un'area di un metro quadrato ruotando su se stesso. Al termine della pulizia, l'aspirapolvere robot torna automaticamente alla base di ricarica per ricaricarsi. Notare che l'avvio della modalità di pulizia per punti interrompe automaticamente il ciclo di pulizia in corso.



■ Ricarica

- ① Quando l'aspirapolvere robot è in modalità standby, premere "  " e il robot aspirapolvere inizierà a ricaricarsi.
- ② Quando l'aspirapolvere robot è in fase di pulizia, premendo "  " si può interrompere la pulizia, quindi premendo "  " si può avviare la ricarica. In circostanze particolari (come l'esaurimento dell'energia, l'inceppamento dell'aspirapolvere robot, ecc.), l'aspirapolvere robot potrebbe non essere in grado di ricaricarsi automaticamente. Riposizionarlo manualmente sulla base di ricarica.

NOTE

1. L'aspirapolvere robot entra in modalità di sospensione quando rimane in standby per più di 10 minuti. In modalità di sospensione, premere un tasto qualsiasi per riavviare l'aspirapolvere robot.
2. Non immergere l'aspirapolvere robot in acqua. Ciò potrebbe danneggiare l'apparecchiatura, causando cortocircuiti o dispersioni di corrente.

Funzione di svuotamento automatico

1. Dopo la pulizia, l'aspirapolvere robot tornerà alla base di ricarica e inizierà lo svuotamento automatico.
2. Premere il pulsante di ricarica (l'intervallo di ricarica tra due ricariche deve essere superiore a 5 minuti) per attivare lo svuotamento automatico.
3. Selezionare la funzione di svuotamento automatico manuale sull'App. Evitare spesso lo svuotamento automatico manuale.

Indicatori di stato della base a svuotamento automatico

Indicatore luminoso	Etat
Off	La base a svuotamento automatico è spenta La base a svuotamento automatico è in modalità di sospensione.
La spia bianca rimane accesa	La base a svuotamento automatico è accesa
La spia bianca lampeggia lentamente	Lo svuotamento automatico è in corso
La spia bianca lampeggia rapidamente	Il condotto dell'aria del contenitore della polvere potrebbe essere intasato. Controllare e svuotare tempestivamente il contenitore della polvere.

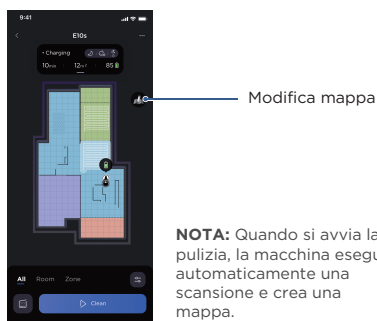
NOTE

- L'applicazione supporta le versioni iOS 13.0 e successive e le versioni Android 8.0 e successive. L'app non è disponibile per l'uso con i tablet.
- Questo modello non supporta un router con crittografia WEP.
- Il nome e la password della rete wireless domestica devono contenere solo lettere, numeri e simboli standard.
- La configurazione di accesso alla rete dell'aspirapolvere robot richiede una rete wireless con una gamma di frequenza di 2,4 GHz.
- L'aspirapolvere robot deve essere collegato alla rete wireless per poterlo controllare tramite l'app.
- Una volta configurata l'app e collegato l'aspirapolvere robot alla rete wireless, l'app può essere utilizzata per controllare l'aspirapolvere robot nell'ambiente di rete wireless/2G/3G/4G/5G.
- Se la password della rete wireless domestica viene cambiata o il router viene sostituito, l'aspirapolvere robot verrà visualizzato come offline nell'app; sarà necessario ricollegare l'aspirapolvere robot alla rete wireless seguendo le istruzioni per la connessione alla rete wireless.

1. Cercare eureka robot nell'App Store o in Google Play, scaricare e installare l'applicazione.
2. Aprire l'app Eureka e completare il processo di registrazione, che include la conferma dell'indirizzo e-mail; una volta confermato l'indirizzo e-mail, è possibile accedere e seguire le istruzioni di configurazione nell'app.
3. Collegare il telefono alla rete wireless domestica.
4. Nell'app selezionare Aggiungi dispositivi e scegliere il dispositivo NER E10s.
5. Collegare il robot aspirapolvere alla rete wireless. Dopo aver montato e acceso l'aspirapolvere robot, tenere premuto il pulsante "G" per 3 secondi fino a quando si sente un segnale acustico. La spia di rete dovrebbe iniziare a lampeggiare in bianco. Seguire le istruzioni sull'applicazione per le fasi successive.

Utilizzo dell'app Eureka Robot

NOTA: Se la rete wireless domestica è instabile, potrebbe causare problemi di funzionamento dell'App Eureka Robot. Il contenuto dell'App Eureka Robot può cambiare quando la versione viene aggiornata. Per i dettagli, consultare l'interfaccia dell'aspirapolvere robot Eureka. L'interfaccia sarà aggiornata in seguito; questa interfaccia è solo di riferimento.



Manutenzione dell'aspirapolvere robot



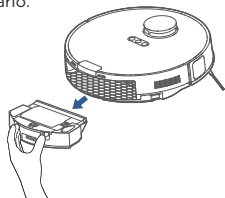
ATTENZIONE

Non mettere mai in funzione l'aspirapolvere robot senza che tutti i filtri, la griglia del filtro e il contenitore della polvere siano in posizione corretta.

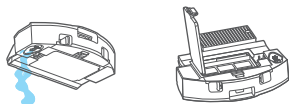
AVVERTENZA: Parti mobili! Ricaricare l'aspirapolvere robot dopo ogni utilizzo.

■ Manutenzione del contenitore della polvere e del serbatoio dell'acqua (pulire se necessario)

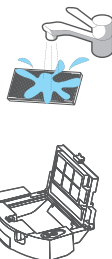
1. Estrarre il contenitore della polvere:
Premere il pulsante di rilascio del contenitore come illustrato ed estrarlo.



2. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua e rimuovere l'acqua residua. Aprire il coperchio del contenitore della polvere ed estrarre il filtro.



3. Rimuovere i detriti battendo il filtro contro il cestino della spazzatura. È possibile pulire il contenitore della polvere, il filtro e la maglia del filtro con acqua, ma ricordarsi di asciugarli **ACCURATAMENTE** prima di reinserirli nell'aspirapolvere robot (non pulire gli elementi filtranti con detergenti).

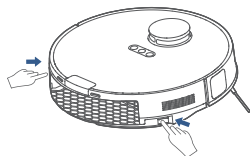


4. Reinserire il contenitore della polvere nell'aspirapolvere robot. Si consiglia di pulire gli elementi filtranti ogni settimana e di sostituirli ogni 1-3 mesi.

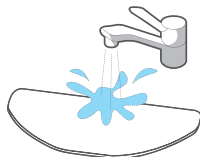
IT

■ Pulizia del gruppo panno

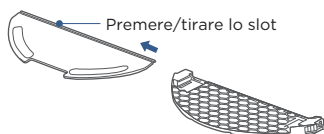
1. Sganciare il gruppo panno e pulirlo.



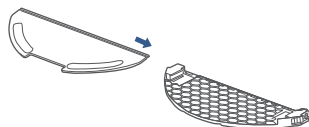
2. Rimuovere il panno dal supporto.



3. Lavare il panno con acqua e asciugarlo.



4. Riposizionare il panno pulito nel supporto e installare nuovamente il gruppo panno sull'aspirapolvere robot.



Manutenzione del rullo spazzola

Rullo spazzola lavabile - pulire frequentemente

! ATTENZIONE

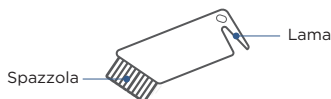
Assicurarsi che l'aspirapolvere robot sia spento e non collegato a una fonte di alimentazione.

AVVERTENZA: Non tentare di rimuovere la cinghia.

Strumenti di pulizia

Come utilizzare la spazzola di pulizia:

- 1 Tagliare con la lama i peli impigliati nella spazzola principale.
- 2 Eliminare i capelli con la spazzola.

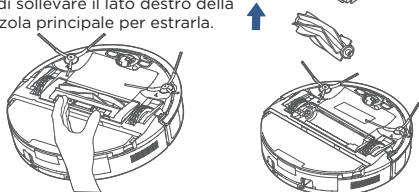


Manutenzione della spazzola principale (si consiglia la pulizia settimanale)

1. Capovolgere l'unità principale.

Rilasciare la piastra di copertura della spazzola principale ed estrarla, quindi sollevare il lato destro della spazzola principale per estrarla.

IT



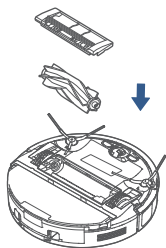
2. Pulire la spazzola principale e la relativa piastra di copertura con la spazzola di pulizia o con un panno morbido.



3. Lavare la spazzola principale con acqua e asciugarla.



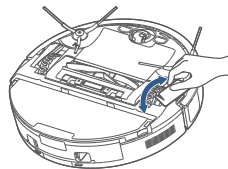
4. Dopo la pulizia, premere nuovamente il coperchio terminale sul corpo della spazzola principale. Installare il corpo della spazzola principale nell'unità principale seguendo la direzione indicata nella figura. Si consiglia di pulire la spazzola principale ogni settimana e di sostituirla ogni 6 mesi.



Pulizia delle ruote principali e delle spazzole laterali

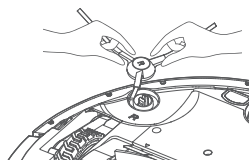
Pulizia delle ruote principali (si consiglia la pulizia settimanale)

Ruotare le ruote principali in avanti e indietro per rimuovere i detriti o la polvere; rimuovere e togliere i peli o i detriti con la spazzola di pulizia o con un panno morbido.

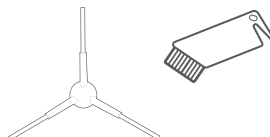


Pulizia delle spazzole laterali (si consiglia la pulizia settimanale)

1. Estrarre la spazzola laterale. Rimuovere la polvere dalla spazzola laterale.



2. Si consiglia di pulire la spazzola laterale ogni settimana e di sostituirla ogni 6 mesi.

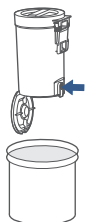


■ Come svuotare il contenitore della polvere

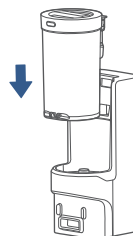
1. Svuotare non appena lo sporco raggiunge il segno MAX. Rimuovere il contenitore della polvere spostandolo verticalmente verso l'alto.



2. Tenere il contenitore per la polvere sopra un cestino. Premere la linguetta inferiore di rilascio del contenitore e svuotare i rifiuti nel contenitore.

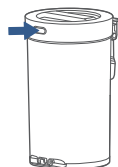


3. Chiudere la linguetta e rimettere il contenitore della polvere nella base a svuotamento automatico.

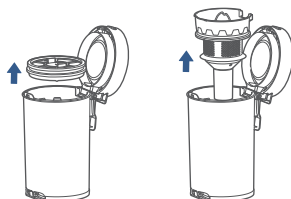


■ Come pulire il ciclone

1. Premere la linguetta di rilascio superiore per aprire la parte superiore del contenitore della polvere.



2. Estrarre il filtro a spugna e il ciclone (utilizzando la maniglia) come mostrato in figura.

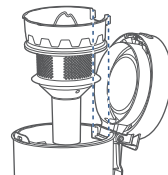


3. Sciacquare il ciclone con acqua pulita e assicurarsi che sia completamente asciutto prima di riporlo.

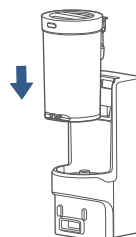
Nota: non utilizzare detersivi, lucidanti o deodoranti per ambienti per pulire il contenitore della polvere e il ciclone per evitare la corrosione.



4. Riposizionare il ciclone e il filtro di spugna nella loro posizione regolare. Chiudere il contenitore della polvere in modo che scatti in posizione.

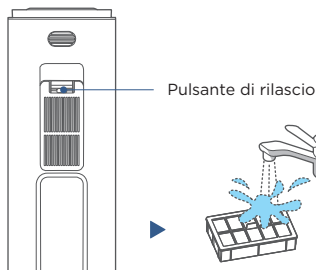


5. Riposizionare il contenitore della polvere nella base a svuotamento automatico.



■ Pulizia del filtro

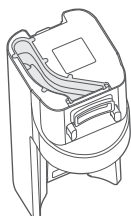
1. Premere la linguetta di rilascio del coperchio del filtro sul retro della base per rimuovere il coperchio.



2. Sciacquare il filtro con acqua pulita finché non è pulito. Assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto prima di riporlo.

■ Pulizia del condotto dell'aria di raccolta della polvere

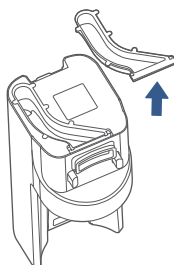
1. Capovolgere la base a svuotamento automatico e verificare se il condotto dell'aria di raccolta della polvere è intasato.



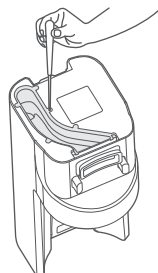
3. Pulire e asciugare il condotto dell'aria e la piastra di copertura del condotto dell'aria con un panno asciutto.



2. Se il condotto dell'aria è intasato, svitare con un cacciavite la piastra di copertura del condotto dell'aria e toglierla.

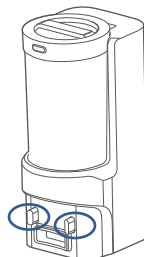
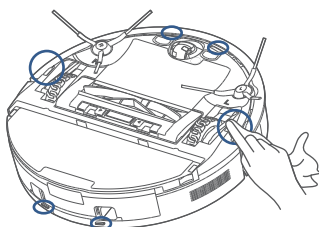


4. Dopo la pulizia, reinstallare il coperchio del condotto dell'aria e serrare il coperchio del condotto dell'aria.



■ Pulizia dei sensori e dei contatti di carica

Pulire i sensori dell'aspirapolvere robot e i contatti di ricarica dell'aspirapolvere robot e della base con un panno morbido e asciutto.



Risoluzione dei problemi



Assicurarsi che il robot sia spento e che la spina di ricarica sia scollegata.

Guasti	Possibili cause	Soluzioni
L'aspirapolvere robot non può essere ricaricato	L'aspirapolvere robot non è in contatto con i contatti di ricarica.	Posizionare l'aspirapolvere robot a 1 m di distanza dalla base a svuotamento automatico e premere il pulsante di ricarica.
L'aspirapolvere robot non può tornare in carica	La base a svuotamento automatico è posizionata in modo improprio.	Posizionare la base a svuotamento automatico su una superficie piana e priva di ostacoli.
L'aspirapolvere robot è intrappolato	L'aspirapolvere robot è impigliato/incastrato da oggetti (come i cavi) sul pavimento.	Mettere via i cavi e gli oggetti sparsi sul pavimento.
	La spazzola laterale/spazzola principale è bloccata e l'aspirapolvere robot non può muoversi normalmente.	Rimuovere gli oggetti che hanno causato il blocco della spazzola principale/laterale, appoggiare l'aspirapolvere robot sul pavimento e riavviare.
	L'aspirapolvere robot è bloccato da ostacoli.	Rimuovere gli ostacoli e procedere con la pulizia, oppure impostare le zone vietate nell'App.
Il processo di pulizia non è stato completato, ma l'aspirapolvere robot ritorna in carica	Il livello della batteria dell'aspirapolvere robot si sta esaurendo.	Lasciare che l'aspirapolvere robot rientri per essere ricaricato.
Mancata pulizia come da programma	Il programma è stato annullato.	Ripristinare il programma.
	L'aspirapolvere robot è in modalità Non disturbare.	Disattivare la modalità "Non disturbare" o regolare l'intervallo di tempo "Non disturbare".
L'aspirapolvere robot non funziona	La ruota sinistra/destra è sospesa.	Posizionare l'aspirapolvere robot in piano sul pavimento e riprovare.
L'aspirapolvere robot si muove all'indietro	Il coperchio di protezione del modulo di navigazione è bloccato.	Picchiare delicatamente il coperchio protettivo per rimuovere la polvere.
	C'è un ostacolo da superare.	Rimuovere l'ostacolo.
	Il paracolpi è bloccato.	Picchiare delicatamente il paracolpi anteriore per rimuovere la polvere.
	Sui sensori anticaduta si è accumulata della polvere.	Pulire la polvere accumulata sulla superficie dei sensori anticaduta.

Risoluzione dei problemi



Assicurarsi che il robot sia spento e che la spina di ricarica sia scollegata.

Guasti	Possibili cause	Soluzioni
L'aspirapolvere robot non emette suoni	· Il suono è disattivato. · L'aspirapolvere robot è in modalità Non disturbare.	· Alzare il volume. · Disattivare la modalità "Non disturbare".
L'applicazione mostra che la connessione è scollegata	· Il telefono non è collegato normalmente alla rete. · Il router non funziona correttamente. · L'aspirapolvere robot non è acceso. · La rete è stata rimossa. · La password della rete wireless o la rete è stata modificata.	· Ricollegare la rete telefonica. · Riavviare il router. · Accendere l'aspirapolvere robot. · Aggiungere nuovi apparecchi nell'App. · Resettare la rete tenendo premuto il tasto "G" per 3 secondi. · Aggiungere nuovamente il dispositivo seguendo le istruzioni del telefono.
Ritardi nella risposta delle operazioni dell'app	· Il segnale della rete wireless è debole. · La larghezza di banda della rete è insufficiente.	· Riavviare il router per ridurre il numero di utenti di accesso. · Controllare le impostazioni del telefono. · Aumentare la larghezza di banda della rete.
Dopo il ritorno dell'aspirapolvere robot alla base a svuotamento automatico, il processo di svuotamento automatico non si avvia automaticamente	Il contenitore della polvere è pieno. · Il coperchio del contenitore della polvere non è chiuso. · Il contenitore della polvere non è installato correttamente.	Svuotare il contenitore · Chiudere il coperchio. · Reinstallare correttamente il contenitore della polvere.

Dichiarazione di conformità (DoC)

Identificazione univoca di questo DoC: NER E10s-001

Jiangsu Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

No.39 Caohu Avenue, Xiangcheng Economic Development Zone, Suzhou, Jiangsu, China

Responsabilità per il prodotto:

Nome del prodotto: Robot aspirapolvere

Nome commerciale: Midea/eureka/Comfee/obode

Tipo di modello: NER E10s

A cui si riferisce questa dichiarazione è conforme al requisito essenziale e agli altri requisiti pertinenti della direttiva:

2014/53/UE 2011/65/UE (CE) n. 1907/2006

Il prodotto è conforme alle seguenti norme e/o altri documenti normativi:

2014/53/EU : EN 60335-2-2:2010 +A1:2012 + A1:2013

EN 603351:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A5:2021

EN IEC 62311: 2020 EN 62233: 2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019+A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC 62311:2020

2011/65/EU : EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Informazioni complementari:

File tecnico in possesso di: Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

Luogo e data di emissione (del presente DoC): CINA 2023-9-15

Firmato da o per il produttore

(Firma della persona autorizzata)

Nome (stampato):

Titolo:

Shawn

CONTENIDO

83	Instrucciones de seguridad
88	Datos técnicos
89	Contenido de la caja
90	Cómo identificar las piezas de su aspiradora robot
91-92	Robot de montaje y carga
93	Cómo utilizar su robot aspirador
94	Cómo configurar la aplicación, conectar el dispositivo y usar la aplicación
95	Cómo mantener su aspiradora robot
96	Cómo cuidar el cepillo giratorio
97-98	Otro mantenimiento de rutina
99	Solución de problemas

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Advertencia para el uso de la máquina

1. Este aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprendan los peligros involucrados.
Los niños no deben jugar con el dispositivo.
La limpieza y el mantenimiento no podrá ser realizado por niños sin supervisión.
2. El enchufe debe retirarse de la toma de corriente antes de limpiar o mantener el aparato. Apague antes de limpiar o dar mantenimiento al aparato.
3. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un cable o conjunto especial disponible del fabricante o su agente de servicio.
4. ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación extraíble que se suministra con este dispositivo.
Úselo solo con la unidad de suministro BS2302.
5. Este aparato contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por personas capacitadas.
6. No acerque el robot inteligente a una fuente de calor, radiación o colillas de cigarrillos encendidos. Está estrictamente prohibido aspirar los siguientes objetos:
 - 1) Todos los líquidos como agua y disolventes;
 - 2) Cal, polvo de cemento y otro polvo y basura de construcción;
 - 3) Objetos que generan calor, como colillas de carbón sin apagar, colillas de cigarrillos;
 - 4) Fragmentos afilados, como vidrio, etc.;
 - 5) Artículos inflamables y explosivos, como gasolina y productos alcohólicos.
7. Antes de usar, retire todos los elementos frágiles del suelo (como gafas, lámparas, etc.) y los elementos que puedan enredarse con el cepillo lateral, el cepillo giratorio y las ruedas motrices (como cables, cortinas y otros materiales que se enredan fácilmente).
8. Preste atención a sus cerdas y evite que se enrede en las ruedas o cepillos de rodillo cuando utilice, limpie y mantenga el robot.
9. No utilice este producto a una altitud de más de 2000 m.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

10. Correcta eliminación de este producto.

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de desechos, recíclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden hacer que este producto sea reciclado de forma segura para el medio ambiente.



11. Información de garantía

El fabricante ofrece garantía de acuerdo con la legislación del propio país de residencia del cliente, con un mínimo de 1 año (Alemania: 2 años), a partir de la fecha de venta del aparato al usuario final.

La garantía solo cubre defectos de material o mano de obra.

Las reparaciones cubiertas por la garantía solo pueden ser realizadas por un centro de servicio autorizado. Al hacer un reclamo bajo la garantía, se debe enviar la factura de compra original (con la fecha de compra).

La garantía no se aplicará en los casos de:

- Uso y desgaste normal
- Uso incorrecto, por ejemplo, sobrecarga del aparato, uso de accesorios no aprobados
- Uso de fuerza, daños causados por influencias externas.
- Daños causados por el incumplimiento del manual del usuario, por ejemplo, conexión a una fuente de alimentación inadecuada o incumplimiento de las instrucciones de instalación.
- Aparatos desmontados parcial o totalmente

12. WIFI: 2400-2483.5MHz, POTENCIA MÁXIMA: 20dBm.

POTENCIA MÁXIMA DE BLUETOOTH: 10dBm

Para satisfacer los requisitos de exposición a RF, se debe mantener una distancia de separación de 20 cm o más entre la antena de este dispositivo y las personas durante el funcionamiento del dispositivo. Para garantizar el cumplimiento, no se recomiendan operaciones a una distancia menor que esta.

13. PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE

(Nota: Láser clasificado en la Clase 1 según IEC 60825-1:2014)

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Advertencia para el uso de la estación de acoplamiento

1. «INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD - GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES» y «PELIGRO - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DES- CARGA ELÉCTRICA, SIGA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.
2. Este aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprendan los peligros involucrados.
Los niños no deben jugar con el dispositivo.
La limpieza y el mantenimiento no podrá ser realizado por niños sin supervisión.
3. Antes de proceder a la limpieza o realizar tareas de mantenimiento en el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente. Desconéctelo antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento en él.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personas con cualificación similar para evitar situaciones de peligro.
5. La base de acoplamiento sólo es aplicable al producto NER E10s. (Tipo de batería : Li-ion, DC 14.4 V, 5200 mAh)
La base de acoplamiento se iniciará automáticamente la carga después de que la Aspiradora Robot haya regresado a la base.
6. Advertencia: El cargador de batería (base de acoplamiento) no está diseñado para cargar baterías no recargables.
7. PRECAUCIÓN: Para evitar riesgos debidos a un restablecimiento involuntario de la desconexión térmica, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por la compañía eléctrica.

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Advertencia importante sobre la batería

1. El producto debe estar apagado antes de extraer la batería.
2. No desmonte la batería usted mismo.
3. Si necesita sustituirla, póngase en contacto con el centro de servicio postventa.
4. Deshágase de la batería usada de acuerdo con las leyes y normativas locales.
5. No desmonte, abra ni triture la batería.
6. No exponga las baterías al calor o al fuego. Evite almacenar o mantener la aspiradora robot expuesta a la luz solar directa.
7. No provoque cortocircuitos en la batería.
8. No guarde las pilas al azar en una caja o cajón donde puedan producirse cortocircuitos entre ellas o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos.
9. No someta las pilas a golpes mecánicos.
10. En caso de fuga, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. En caso de contacto, lave la zona afectada con abundante agua y acuda a un médico.
11. No utilice ningún cargador que no sea el suministrado específicamente para su uso con el equipo.
12. No utilice ninguna batería que no esté diseñada para su uso con el equipo.
13. No mezcle diferentes fabricaciones, capacidades, tamaños o tipos dentro de un mismo aparato.
14. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
15. En caso de ingestión de la pila, acuda inmediatamente al médico.
16. Mantenga las pilas limpias y secas.
17. No deje una batería en carga prolongada cuando no esté en uso.
18. Tras largos periodos de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las pilas varias veces para obtener el máximo rendimiento.
19. Las pilas ofrecen su mejor rendimiento cuando funcionan a temperatura ambiente normal ($20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$).
20. Conserve la documentación original del producto para futuras consultas.
21. La batería puede sufrir daños irreversibles si permanece mucho tiempo con poca carga. Se recomienda que la batería conserve suficiente energía antes de guardarla.

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	[símbolo IEC 60417-5957 (2004-12)].	sólo para uso en interiores
	[símbolo ISO 7000-0790 (2004-01)]	lea el manual del operador
	[símbolo IEC 60417-5031 (2002-10)]	corriente directa
	eslabón fusible miniatura con retardo, siendo X el símbolo de la característica tiempo/corriente según la norma IEC 60127	
	[symbol IEC 60417-5032 (2002-10)]	corriente alterna
	[symbol IEC 60417-5172 (2003-02)]	equipo de clase II

ES

DATOS TÉCNICOS

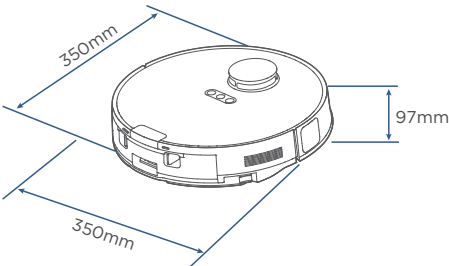
1. Modelo del producto: NER E10s
2. Voltaje de carga del dispositivo: 16.7V $\approx$
3. Voltaje nominal del dispositivo: 14.4V $\approx$
4. Potencia nominal del dispositivo: 55 W
5. Modelo de estación de acoplamiento: BS2302
6. Entrada de la base de conexión: 220-240 V~, 50-60 Hz, 850W
7. Salida de la base de conexión: 16.7V $\approx$, 1A
8. Modelo de batería: BP14452C
9. Voltaje nominal de la batería: 14.4V $\approx$
10. Capacidad de la batería: 5200mAh 74.88Wh
11. Tensión límite de carga: 16.8V $\approx$

ES

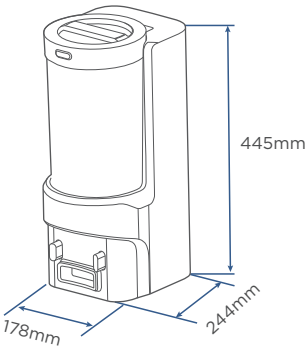
Piezas y componentes

Contenido de la caja

Aspiradora robot

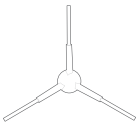


Base autovaciante

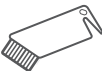


ES

Cepillo lateral x2



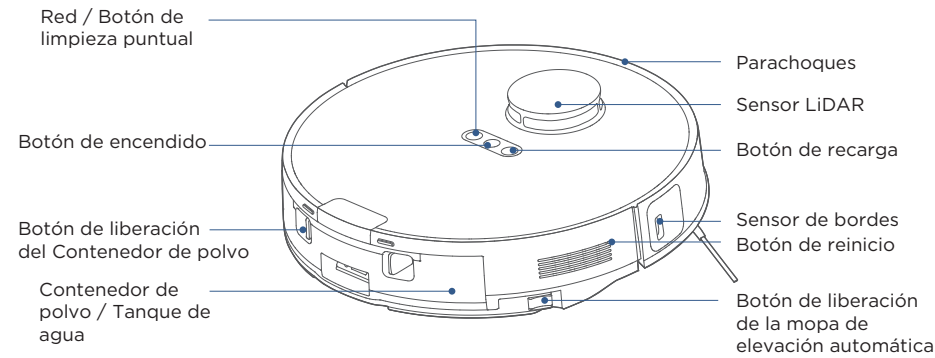
Cepillo de limpieza



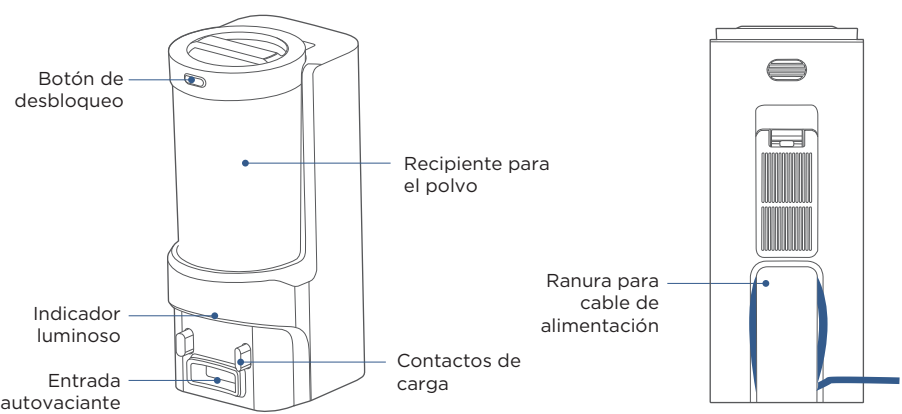
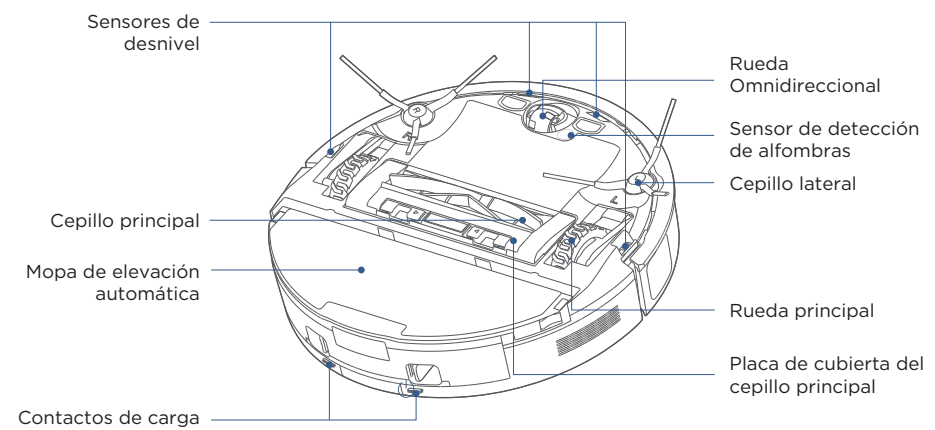
Manual de instrucciones



Cómo identificar las piezas de su aspiradora robot



ES



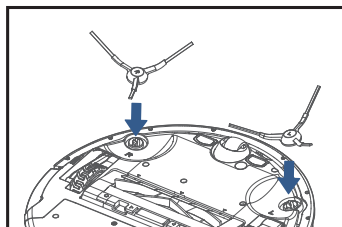
ADVERTENCIA

Retire el exceso de desorden y los cables del suelo antes de limpiar.

Montaje rápido

■ Instalación de cepillos laterales

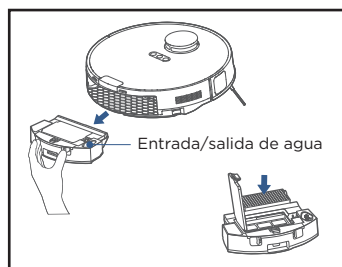
Gire la unidad principal. Acople el cepillo lateral a su poste del mismo color y presione hacia abajo hasta que encajen en su sitio.



■ Instalación del filtro

La aspiradora robot viene con el filtro instalado. Antes de utilizarlo, asegúrese de que el filtro esté bien colocado. Si no es así, extraiga el contenedor de la aspiradora robot, levante la tapa del contenedor y asegúrese de que el filtro está encajado en su sitio. Asegúrese de que la tapa del cubo y el pestillo inferior estén bien cerrados y vuelva a colocar el cubo en la aspiradora robot.

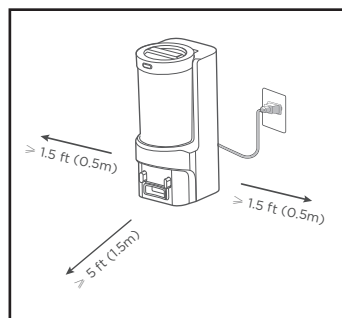
Cuando utilice la función de mopa, abra la tapa del depósito, llene el tanque de agua fría y cierre bien la tapa.



ES

■ Establecer una base autovaciable

1. Coloque la base autovaciable plana contra la pared sobre una superficie nivelada.
Si hay alguna base de carga para otros robots aspiradores en la habitación, por favor, guárdela antes de utilizar nuestra base autovaciable para evitar que no coincida.
2. Coloque la base autovaciable en una zona cubierta con señal de red inalámbrica para garantizar una conexión de red estable del robot aspirador y el correcto funcionamiento de la App.
Guarde los cables sobrantes en la ranura de la parte posterior de la base de carga para evitar que afecten al correcto funcionamiento del robot aspirador.
3. Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente.

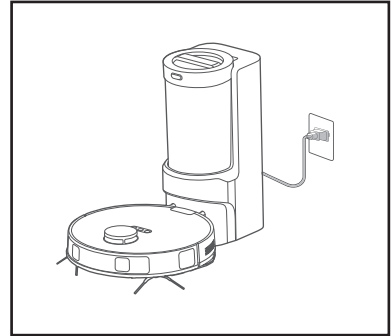


NOTAS

1. Evite colocar la aspiradora robot y la base bajo la luz solar directa.
2. Asegúrese de mantener seca la zona de carga.

Presione durante 3 segundos el botón "⏻" para encender la aspiradora robot.

Cuando se encienda el indicador de encendido, pulse el botón de recarga o vuelva a colocar manualmente el robot aspirador en la base autovaciante para cargarlo, tal como se muestra. Le recomendamos que cargue el robot aspirador durante al menos 6 horas antes de utilizarlo por primera vez.



Luz indicadora			Estado
⏻	⏻	⏻	
off	luz estable	off	1) La aspiradora robot está en modo de espera, o 2) Limpieza en curso, o 3) La aspiradora robot está completamente cargada.
off	luz estable	luz estable	Nivel de batería $\geq 20\%$, la aspiradora robot ha terminado su misión y va a recargarse.
off	luz estable	Parpadeo rápidamente	Nivel de batería $< 20\%$, la aspiradora robot se va a recargar
off	parpadeo lento	off	La aspiradora robot se está cargando
off	parpadeo rápidamente	off	Se ha producido un error, consulte "Solución de problemas".
off	off	off	La aspiradora robot está en modo de reposo o apagada.

NOTAS

1. Cuando el nivel de batería es demasiado bajo, la aspiradora robot no puede encenderse. Por favor, coloque manualmente el robot en la base de carga.
2. La aspiradora robot no se apagará cuando se coloque en la base de carga. Para apagar la batería, retire el robot de la base y manténgalo pulsado durante 3 segundos para apagarlo. Todos los indicadores se apagarán.
3. Para garantizar el rendimiento óptimo de la batería de iones de litio, mantenga cargada la aspiradora robot.
4. Si coloca manualmente la aspiradora robot en la base, asegúrese de que los contactos de carga tanto de la misma como de la base estén conectados.
5. Para un almacenamiento prolongado, retire la aspiradora robot de la base, apáguela y guárdela en un lugar fresco y seco. Si el robot no se utiliza durante más de 3 meses, deje que se cargue durante al menos 12 horas antes de utilizarlo. Para preservar la vida útil de la batería, le sugerimos que la cargue completamente al menos una vez cada seis meses.

Cómo utilizar su robot aspirador

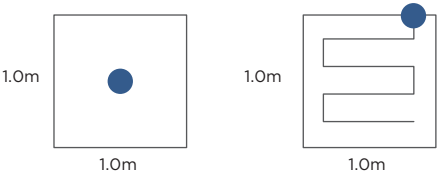
Operación	Botón		
			
Presionar brevemente	Iniciar/pausar/reanudar	Regresar a la base	Empezar a limpiar
Presione durante 3 seg.	Apagar	/	Entrar en el estado de conexión a la red

■ Iniciar / Pausar / Reanudar

Presione brevemente el botón " " para iniciar/pausar/reanudar la limpieza o usar su APP para controlar el equipo.

■ Limpieza LOCALIZADA

Cuando la aspiradora robot esté en modo de espera/pausa, pulse " " para iniciar la limpieza puntual. El robot comenzará a limpiar un área de un metro cuadrado centrada en sí misma. Después de la limpieza puntual, el robot volverá automáticamente a la base de carga para recargarse. Tenga en cuenta que al iniciar el modo de limpieza puntual se detendrá automáticamente el ciclo de limpieza en curso.



■ Recargar

- ① Cuando la aspiradora robot esté en modo de espera, pulse " " y el dispositivo comenzará a cargar.
- ② Cuando la aspiradora robot está en proceso de limpieza, al pulsar " " puede detener el proceso y luego presione " " para comenzar a recargar.

En circunstancias especiales (como agotamiento de la energía, atasco del robot, etc.), es posible que la aspiradora no pueda recargarse automáticamente. Vuelva a colocar manualmente el robot en la base de carga.

NOTAS

- 1. La aspiradora robot entrará en modo de suspensión cuando permanezca en modo de espera durante más de 10 minutos. En el modo de suspensión, pulse cualquier tecla para activarla.
- 2. No sumerja la aspiradora robot en agua. De lo contrario, podría dañar el equipo y provocar un cortocircuito o una fuga de corriente.

Función de autovaciado

- 1. Tras la limpieza, la aspiradora robot volverá a la base de carga y empezará a autovaciarse automáticamente.
- 2. Pulse el botón de recarga (el intervalo de recarga entre dos veces debe ser superior a 5 minutos) para activar el autovaciado.
- 3. Seleccione la función de autovaciado manual en la aplicación. Evite el autovaciado manual con frecuencia.

Indicadores de estado de la base autovaciante

Luz indicadora	Estado
Off	La base de autovaciado está apagada La base de autovaciado está en modo de reposo.
Luz blanca encendida	La base autovaciante está encendida
Luz blanca parpadea lentamente	El autovaciado está en marcha
Luz blanca parpadea rápidamente	El conducto de aire del depósito de polvo puede estar obstruido. Compruebe y vacíe el depósito de polvo a tiempo.

NOTAS

- La aplicación es compatible con iOS a partir de la versión 13.0 y con Android a partir de la versión 8.0. La aplicación no está disponible para tabletas.
- Este modelo no es compatible con un router cifrado WEP.
- El nombre y la contraseña de la red inalámbrica doméstica solo deben contener letras, números y símbolos estándar.
- La configuración de acceso a la red del robot aspirador requiere una red inalámbrica con un rango de frecuencia de 2,4 GHz.
- La aspiradora robot debe estar conectada a una red inalámbrica para poder controlarla mediante la aplicación. Una vez que haya configurado la aplicación y conectado el robot a la red inalámbrica, podrá utilizar la aplicación para controlar el robot en un entorno de red inalámbrica/2G/3G/4G/5G.
- Si se cambia la contraseña de la red inalámbrica doméstica o se sustituye el router, el robot aspirador aparecerá como desconectado en la aplicación; deberá volver a conectar la aspiradora a la red inalámbrica siguiendo las instrucciones de conexión a la red inalámbrica.

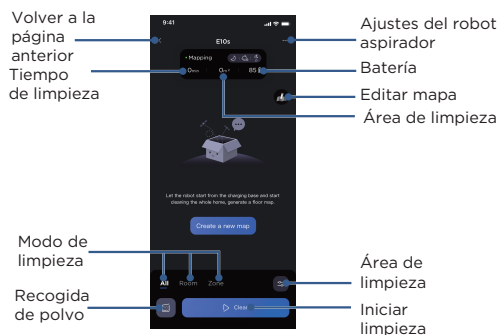
1. En App Store o Google Play, busque eureka robot, descargue e instale la app.
2. Abra la app de Eureka y complete el proceso de registro, que incluye una confirmación de la dirección de correo electrónico. Una vez confirmada su dirección de correo electrónico, puede iniciar sesión y seguir las instrucciones de configuración de la app.
3. Conecte su teléfono a la red inalámbrica de su casa.
4. En la app seleccione Añadir Dispositivos y elija el dispositivo NER E10s.
5. Conecte la aspiradora robot a su red inalámbrica. Después de montar y encender el aspirador, mantenga pulsado el botón "G" durante 3 segundos hasta que se oiga un pitido. La luz indicadora de red debería empezar a parpadear en blanco. Siga las instrucciones de la aplicación para los siguientes pasos.

ES

Uso de la aplicación Eureka Robot

NOTA: Si la red inalámbrica de su casa es inestable, puede causar problemas con el funcionamiento de la aplicación Eureka Robot.

El contenido de la Eureka Robot App puede cambiar cuando se actualiza la versión. Consulte la interfaz del robot aspirador Eureka para obtener más información. Esta interfaz se actualizará más adelante, esta interfaz es solo de referencia.



Cómo mantener su aspiradora robot



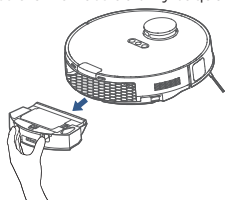
PRECAUCIÓN

No utilice nunca la aspiradora robot sin que todos los filtros, la rejilla del filtro y el cubo de la basura estén en la posición correcta.

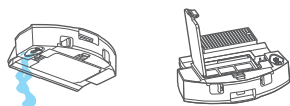
ADVERTENCIA: ¡Piezas móviles! Recargue el robot después de cada uso.

■ Mantenimiento del contenedor de polvo/tanque de agua (limpie cuando sea necesario)

1. Saque el contenedor de polvo:
Pulse el botón de liberación del contenedor de polvo como se muestra en la ilustración y sáquelo.

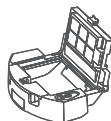


2. Abra la tapa del tanque de agua y limpie el agua restante.
Abra la tapa del contenedor de polvo y saque el filtro.



3. Retire los residuos golpeando el filtro contra el contenedor de basura.

Puede limpiar el contenedor de polvo, el filtro y la malla filtrante con agua, pero recuerde secarlos COMPLETAMENTE antes de volver a insertarlos en el robot (no limpie los elementos filtrantes con detergentes).

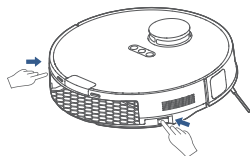


4. Vuelva a introducir el contenedor de polvo en la aspiradora robot. Se recomienda limpiar los elementos filtrantes cada semana y sustituirlos cada 1-3 meses.

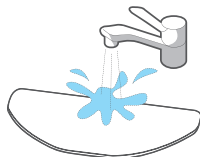
ES

■ Limpieza de la mopa

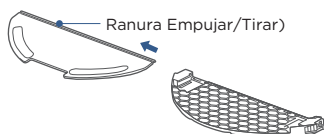
1. Suelte la mopa y límpiela.



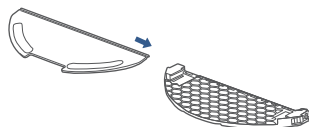
2. Retire la mopa del soporte..



3. Lave la mopa con agua y séquela.



4. Vuelva a colocar la mopa limpia en el soporte y vuelva a instalar la mopa en la aspiradora robot.



Cómo cuidar el cepillo giratorio

Cepillo giratorio lavable - limpiar con frecuencia

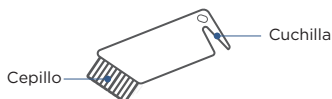
! PRECAUCIÓN

Asegúrese de que el robot aspirador esté apagado y no enchufado a una fuente de alimentación.
ADVERTENCIA: No intente quitar la correa.

■ Herramientas de limpieza

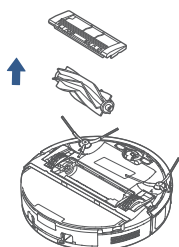
Cómo utilizar el cepillo de limpieza:

- ① Corte el pelo enredado en el cepillo principal con la cuchilla.
- ② Quite el pelo con el cepillo.

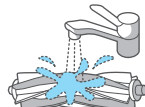


■ Mantenimiento del cepillo principal (se recomienda una limpieza semanal)

1. Gire la unidad principal. Suelte la placa de cubierta del cepillo principal y tire de ella hacia fuera, y levante el lado derecho del cepillo principal para sacarlo.



3. Lave el cepillo principal con agua y séquelo.

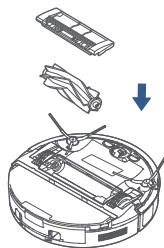


ES

2. Limpie el cepillo principal y su tapa con el cepillo de limpieza o con un paño suave.



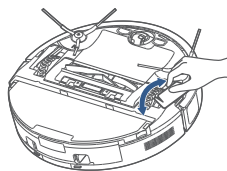
- 4 Después de la limpieza, vuelva a colocar la tapa en el cuerpo del cepillo principal. Instale el cepillo principal en la unidad principal siguiendo la dirección indicada en la figura. Se recomienda limpiar el cepillo principal cada semana y sustituirlo cada 6 meses.



Limpieza de las ruedas principales y los cepillos laterales

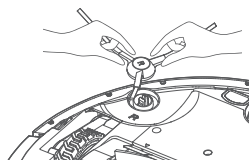
■ Limpieza de las ruedas principales (se recomienda una limpieza semanal)

Gire las ruedas principales hacia adelante y hacia atrás para eliminar los pelos o el polvo; retírelos y sáquelos con el cepillo de limpieza o con un paño suave.

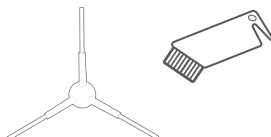


■ Limpieza de los cepillos laterales (se recomienda una limpieza semanal)

1. Extraiga el cepillo lateral. Quite el polvo del cepillo lateral.



2. Se recomienda limpiar los cepillos laterales cada semana y sustituirlos cada 6 meses.

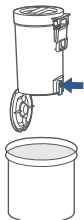


■ Cómo vaciar el depósito de polvo

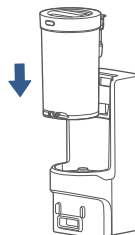
1. Vacíelo en cuanto la suciedad alcance la marca MAX. Retire el depósito de polvo moviéndolo verticalmente hacia arriba.



2. Sujete el depósito de polvo sobre un contenedor de basura. Presione la lengüeta inferior de liberación del recogedor y vacíe la basura en el contenedor.



3. Cierre la lengüeta y vuelva a colocar el depósito de polvo en la base autovaciante.

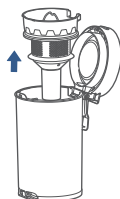
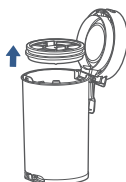


■ Limpieza del ciclón

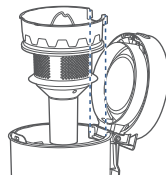
1. Presione la lengüeta de desbloqueo superior para abrir la parte superior del depósito de polvo.



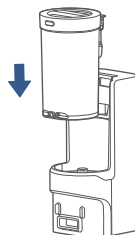
2. Saque el filtro de esponja y el ciclón (utilice el asa) como se muestra en la figura.



4. Vuelva a colocar el ciclón y el filtro de esponja en sus posiciones habituales. Cierre el depósito de polvo para que encaje en su sitio..



5. Vuelva a colocar el depósito de polvo en la base autovaciante.



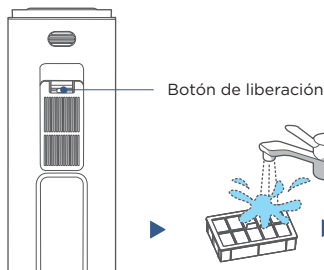
3. Enjuague el ciclón con agua limpia y asegúrese de que esté completamente seco antes de volver a colocarlo.

Nota: No utilice detergentes, abrillantadores ni ambientadores para limpiar el depósito de polvo y el ciclón para evitar la corrosión..

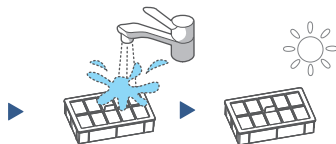


■ Cómo limpiar el filtro

1. Presione la lengüeta de liberación de la tapa del filtro en la parte posterior de la base para retirar la tapa

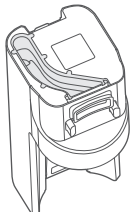


2. Enjuague el filtro con agua limpia hasta que quede limpio. Asegúrese de que el filtro esté completamente seco antes de volver a colocarlo.

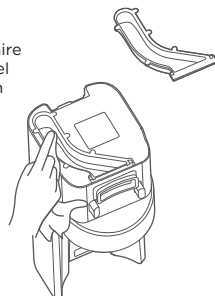


■ Cómo limpiar el conducto de recogida de polvo

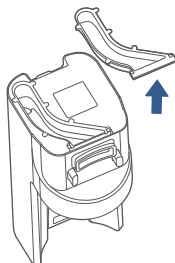
1. Gire la base autovacante y compruebe si el conducto de aire de recogida de polvo está obstruido.



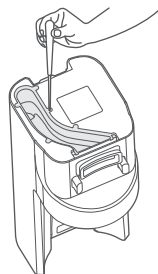
3. Limpie el conducto de aire y la placa de cubierta del conducto de aire con un paño seco.



2. Si el conducto de aire está obstruido, utilice un destornillador para desenroscar la placa de cubierta del conducto de aire y retírela.

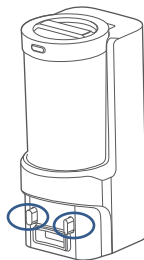
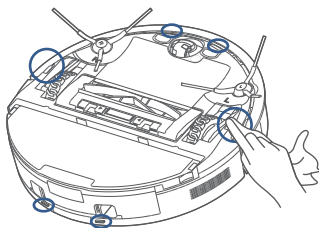


4. Después de la limpieza, vuelva a instalar la cubierta del conducto de aire y apriete la cubierta del conducto de aire.



■ Limpieza de sensores y contactos de carga

Limpie los sensores de la aspiradora robot y los contactos de carga tanto de la aspiradora como de la base con un paño seco y suave.



Solución de problemas



Asegúrese de que el robot esté apagado y el enchufe de carga desenchufado.

Problemas	Causas posibles	Soluciones
La aspiradora robot no se puede recargar	La aspiradora robot no está en contacto con los contactos de carga.	Coloque el robot a 1 m delante de la base autovaciante y pulse el botón de recarga.
La aspiradora robótica no puede volver para cargarse	La base autovaciante está mal colocada.	Coloque la base de autovaciado sobre una superficie nivelada y libre de obstáculos.
La aspiradora robótica está atrapada	La aspiradora robot está enredada/atrapada por objetos (como cables) en el suelo.	Por favor, guarde los cables y objetos esparcidos por el suelo.
	El cepillo lateral/cepillo principal está atascado y el robot no puede moverse con normalidad.	Retire los objetos que han provocado el atasco del cepillo principal/lateral, coloque el robot aspirador en posición horizontal sobre el suelo y reinicie.
	El robot está atascado por obstáculos.	Elimine los obstáculos y continúe con la limpieza, o establezca zonas prohibidas en App.
El proceso de limpieza no se ha completado, pero la aspiradora robot vuelve para cargarse	El nivel de batería del robot se está agotando.	Deje que el robot vuelva para recargarse.
No se limpia según lo previsto	Se ha cancelado el servicio programado.	Restablecer servicio programado
	El robot está en modo No molestar.	Desactive el "Modo No molestar" o ajuste el intervalo de tiempo de "No molestar".
La aspiradora robot no funciona	La rueda izquierda/derecha está suspendida.	Coloque el robot en posición horizontal sobre el suelo y vuelva a intentarlo.
La aspiradora robot se mueve hacia atrás	La cubierta protectora del módulo de navegación está atascada.	Golpee suavemente la cubierta protectora para quitar el polvo.
	Hay un obstáculo delante.	Elimine el obstáculo que tiene delante.
	El parachoques está atascado.	Golpee suavemente el parachoques delantero para eliminar el polvo.
	Hay polvo acumulado en los sensores de desnivel.	Limpie el polvo acumulado en la superficie de los sensores de desnivel.

ES

Solución de problemas



Asegúrese de que el robot esté apagado y el enchufe de carga desenchufado.

Problemas	Causas posibles	Soluciones
La aspiradora robot no tiene sonido	· El sonido está silenciado. · El robot aspirador está en modo No molestar.	· Sube el volumen. · Desactiva el modo "No molestar".
La aplicación muestra que la conexión está desconectada	· El teléfono no está conectado normalmente a la red. · El router no funciona correctamente. · El robot no está encendido. · Se ha eliminado la red. · Se ha cambiado la contraseña o la red inalámbrica.	· Vuelva a conectar la red telefónica. · Reinicie el router. · Encienda el robot aspirador. · Añada nuevos aparatos en la App. · Reinicie la red manteniendo pulsado el botón "⌂" durante 3 segundos. · Añada de nuevo el aparato siguiendo las instrucciones del teléfono.
Retrasos en la respuesta de la aplicación	· La señal de la red inalámbrica es débil. · El ancho de banda de la red es insuficiente.	· Reinicie el router para reducir el número de usuarios de acceso. · Compruebe la configuración del teléfono. · Aumente el ancho de banda de la red.
Después de que la aspiradora robot vuelva a la base de autovaciado, el proceso de autovaciado no se inicia automáticamente.	El depósito de polvo está lleno.	Vacíe el polvo.
	· La tapa del depósito de polvo no está cerrada. · El depósito de polvo no está instalado correctamente.	· Cierre la tapa. · Vuelva a instalar correctamente el guardapolvo.

ES

Declaración de conformidad

Identificación Única de declaración: NER E10s-001

Nosotros Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

No.39 Caohu Avenue, Xiangcheng Economic Development Zone, Suzhou, Jiangsu, China

Responsabilidad de que el producto:

Nombre del producto: Aspiradora robot

Nombre comercial: Midea/eureka/Comfee/obode

Tipo o modelo : NER E10s

Objeto de esta declaración, están conformes con los requerimientos
esenciales y otros relevantes de esta Directiva:

2014/53/EU 2011/65/EU (EC)No 1907/2006

El producto cumple con los siguientes estándares y/o otros documentos normativos:

2014/53/EU : EN 60335-2-2:2010 +A11:2012 + A1:2013

EN 603351:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A5:2021

EN IEC 62311: 2020 EN 62233: 2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019+A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC 62311:2020

2011/65/EU : EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Información complementaria:

Expediente técnico por parte de: Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

Lugar y fecha de emisión (de esta declaración): CHINA 2023-9-15

Firmado por o para el fabricante

(Ficha de persona autorizada)

Nombre (en letras mayúsculas):

Cargo:

Shawn

ES

CONTEÚDO

Português

- 103 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA
- 108 DADOS TÉCNICOS
- 109 O que vem na caixa
- 110 Como identificar as peças do seu robô
- 111 Montagem e carregamento do robô
- 113 Como utilizar o seu robô
- 114 Como configurar a aplicação, ligue o dispositivo e utilize a aplicação
- 115 Como fazer a manutenção do seu robô
- 116 Como manter o rolo de escova
- 117 Outros trabalhos de manutenção de rotina
- 119 Resolução de problemas

PT

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Aviso para a máquina

1. Este aparelho pode ser usado pelas crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se elas receberem supervisão ou instruções relacionadas ao uso do aparelho de modo seguro e entenderem os perigos envolvidos.
As crianças não devem brincar com o aparelho.
A limpeza e a manutenção do aparelho não podem ser feitas por crianças sem supervisão.
2. A ficha deve ser retirada da tomada antes da limpeza ou manutenção do aparelho. Desligue o aparelho antes de proceder à sua limpeza ou manutenção.
3. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.
4. AVISO: Para recarregar a bateria, utilize apenas a fonte de alimentação amovível fornecida com este aparelho.
Utilize apenas com a unidade de alimentação BS2302.
5. Este aparelho contém baterias que só podem ser substituídas por pessoal qualificado.
6. Não aproxime o robô inteligente de fontes de calor, radiação ou pontas de cigarro acesas. É estritamente proibido aspirar os seguintes objetos:
 - 1) Todos os líquidos, como a água e os solventes;
 - 2) Cal, pó de cimento e outras poeiras de construção e lixo;
 - 3) Objetos geradores de calor, tais como pontas de carvão não apagadas, pontas de cigarro;
 - 4) Fragmentos cortantes, como vidro, etc;
 - 5) Artigos inflamáveis e explosivos, como gasolina e produtos alcoólicos.
7. Antes de utilizar o aparelho, retire todos os objetos frágeis do chão (como óculos, candeeiros, etc.) e os objetos que possam ficar presos na escova lateral, na escova de rolos e nas rodas motrizes (como fios, cortinas e outros materiais fáceis de enredar).
8. Tenha atenção ao seu cabelo e evite ficar preso nas rodas ou nas escovas de rolos quando utilizar, limpar e efetuar a manutenção do robô.
9. Não utilize este produto a uma altitude superior a 2000 m.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

10. Eliminação correta deste produto.

Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar eventuais danos para o ambiente ou para a saúde humana a partir de resíduos não controlados, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, por favor, utilize os sistemas de recolha e devolução ou entre em contacto com o vendedor onde o produto foi adquirido. Podem levar este produto para uma reciclagem ambientalmente segura.



11. Informações sobre a garantia

O fabricante fornece uma garantia de acordo com a legislação do país de residência do cliente, com um mínimo de 1 ano (Alemanha: 2 anos), a partir da data em que o aparelho é vendido ao utilizador final. A garantia cobre apenas defeitos de material ou de fabrico.

As reparações ao abrigo da garantia só podem ser efectuadas por um centro de assistência autorizado. Para efetuar uma reclamação ao abrigo da garantia, deve ser apresentada a fatura original de compra (com a data de compra). A garantia não se aplica em casos de:

- Desgaste normal
- Utilização incorreta, por exemplo, sobrecarga do aparelho, utilização de acessórios não aprovados
- Uso da força, danos causados por influências externas
- Danos causados pela inobservância do manual do utilizador, por exemplo, ligação a uma fonte de alimentação inadequada ou não cumprimento das instruções de instalação
- Aparelhos parcial ou totalmente desmontados

12. Rede sem fios: 2400-2483.5MHz, POTÊNCIA MÁXIMA: 20dBm.

POTÊNCIA MÁXIMA DE BLUETOOTH: 10dBm

Para satisfazer os requisitos de exposição a radiofrequências, deve ser mantida uma distância de separação de 20 cm ou mais entre a antena deste dispositivo e as pessoas durante o funcionamento do dispositivo. Para garantir a conformidade, não se recomenda o funcionamento a uma distância inferior a esta.

13. PRODUTO A LASER DE CLASSE 1

RADIAÇÃO A LASER INVISÍVEL

(Nota: Laser classificado como Classe 1 de acordo com a norma IEC 60825-1:2014)

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Aviso para a estação de ancoragem

1. "INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES - GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES" e "PERIGO - PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU CHOQUE ELÉTRICO, SIGA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES".
2. Este aparelho pode ser usado pelas crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se elas receberem supervisão ou instruções relacionadas ao uso do aparelho de modo seguro e entenderem os perigos envolvidos.
As crianças não devem brincar com o aparelho.
A limpeza e a manutenção do aparelho não podem ser feitas por crianças sem supervisão.
3. A ficha deve ser retirada da tomada antes da limpeza ou manutenção do aparelho.
Desligue o aparelho antes de proceder à sua limpeza ou manutenção.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.
5. A base de acoplamento só é aplicável ao produto NER E10s. (Tipo de bateria: íon de lítio, CC 14,4 V, 5200 mAh)
A base de acoplamento começará a carregar automaticamente depois de o Aspirador Robótico de Pó regressar à base.
6. Aviso: O carregador de bateria (estação de ancoragem) não se destina a carregar baterias não recarregáveis.
7. CUIDADO: Para evitar um perigo devido a um rearme inadvertido do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pela rede eléctrica.

PT

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Aviso para a bateria

1. O produto deve estar desligado antes de retirar a bateria.
2. Tenha em atenção que não deve desmontar a bateria por si próprio.
3. Se precisar de o substituir, contacte o centro de assistência pós-venda.
4. Elimine a bateria usada de acordo com as leis e regulamentos locais
5. Não desmonte, abra ou fragmente a bateria.
6. Não exponha as baterias ao calor ou ao fogo. Evite o armazenamento sob luz solar direta.
7. Não provoque curto-circuito numa bateria.
8. Não guarde as baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito umas com as outras ou com outros objetos metálicos.
- PT 9. Não submeta as baterias a choques mecânicos.
10. Em caso de fuga, não deixe o líquido entrar em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, lave a zona afetada com água abundante e consultar um médico.
11. Não utilize um carregador que não seja o especificamente fornecido para utilização com o equipamento.
12. Não utilize qualquer bateria que não tenha sido concebida para ser utilizada com o equipamento.
13. Não misture num mesmo dispositivo produtos de fabrico, capacidade, tamanho ou tipo diferentes.
14. Mantenha as baterias fora do alcance das crianças.
15. Consulte imediatamente um médico se a bateria tiver sido engolida.
16. Mantenha as baterias limpas e secas.
17. Não deixe uma bateria com carga prolongada quando não estiver a ser utilizada.
18. Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar as baterias várias vezes para obter o máximo desempenho.
19. As baterias apresentam o seu melhor desempenho quando são utilizadas à temperatura ambiente normal ($20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$).
20. Guarde a literatura original do produto para referência futura.
21. A bateria pode ficar irreversivelmente danificada se a bateria estiver em baixa potência durante muito tempo. Recomenda-se que a bateria retenha energia suficiente antes de ser armazenada.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	[símbolo IEC 60417-5957 (2004-12)]	apenas para utilização em interiores
	[símbolo ISO 7000-0790 (2004-01)]	leia o manual do utilizador
	[símbolo IEC 60417-5031 (2002-10)]	corrente contínua
	elo fusível miniatura com desfasamento temporal, em que X é o símbolo da caraterística tempo/corrente, de acordo com a norma IEC 60127	
	[símbolo IEC 60417-5032 (2002-10)]	corrente alternada
	[símbolo IEC 60417-5172 (2003-02)]	equipamento de classe II

PT

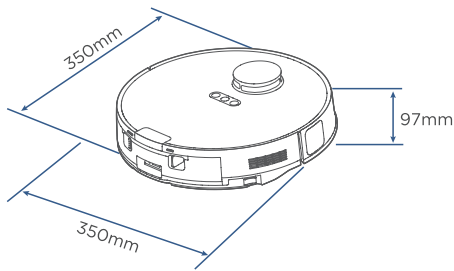
DADOS TÉCNICOS

1. Modelo do produto: NER E10s
2. Tensão de carregamento do anfitrião: 16,7V $\approx$
3. Tensão nominal do anfitrião: 14,4V $\approx$
4. Potência nominal do anfitrião: 55 W
5. Modelo de estação de ancoragem: BS2302
6. Entrada da estação de ancoragem: 220-240V~, 50-60Hz, 850W
7. Saída da estação de ancoragem: 16,7V $\approx$, 1A
8. Modelo de bateria: BP14452C
9. Tensão nominal da bateria: 14,4V $\approx$
10. Capacidade da bateria: 5200mAh 74,88Wh
11. Tensão limite de carregamento: 16,8V $\approx$

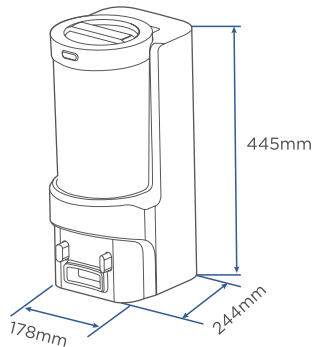
Peças e componentes

O que vem na caixa

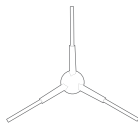
Aspirador robótico



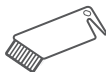
Base auto-esvaziante



Escova lateral x2



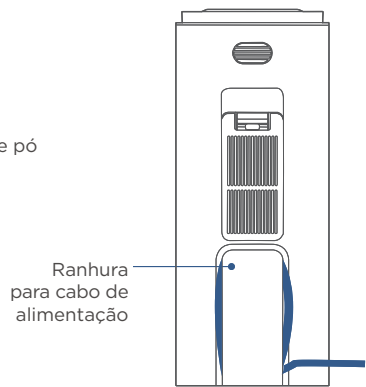
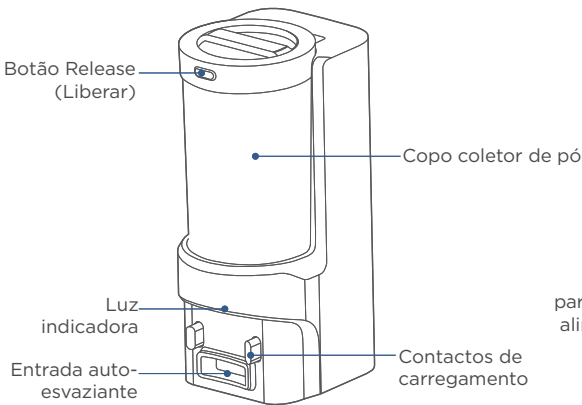
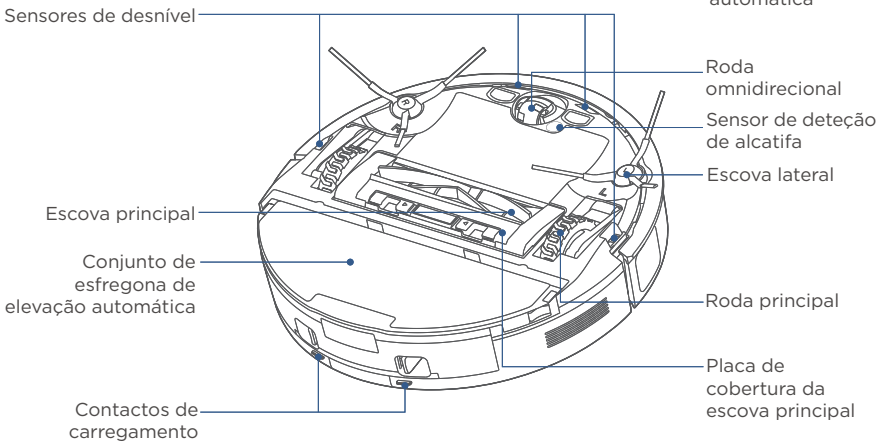
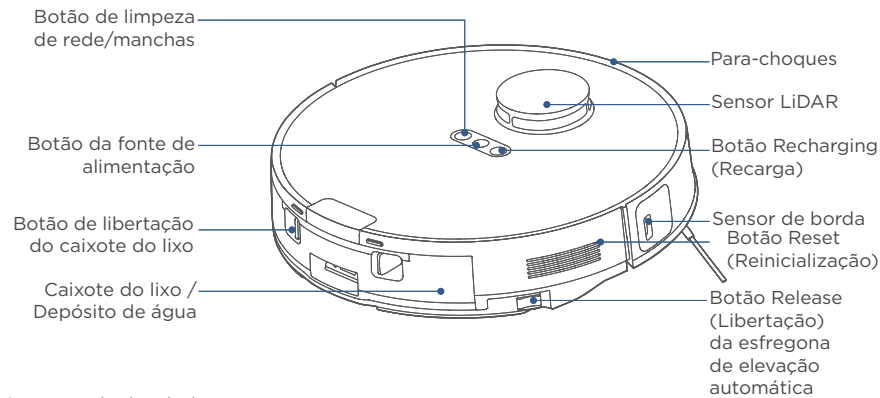
Escova de limpeza



Manual de
Instruções



Como identificar as peças do seu robô



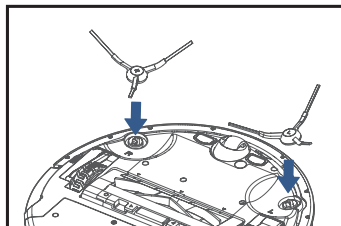
AVISO

Remova o excesso de lixo e cabos no chão antes de limpar.

Montagem rápida

■ Instalação das escovas laterais

Virar a unidade principal. Encaixe a escova lateral no seu poste da mesma cor e pressione até encaixar no lugar.

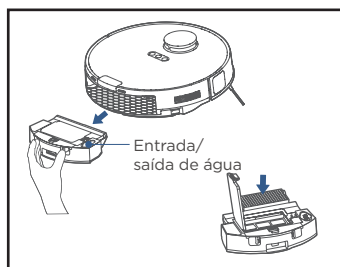


■ Instalação do filtro

O robô é fornecido com o filtro instalado. Antes de utilizar, verificar se o filtro está bem colocado. Caso contrário, retire o caixote do lixo do robô, puxe a tampa do caixote do lixo para cima e certifique-se de que o filtro está encaixado no lugar. Certifique-se de que a tampa do caixote do lixo e o trinco inferior estão bem fechados e coloque o caixote do lixo de volta no robô.

Quando utilizar a função de esfregar, abra a tampa do depósito, encha o depósito de água com água fria e feche bem a tampa.

Não adicione qualquer detergente ao depósito de água para evitar possíveis entupimentos.



PT

■ Criação de uma base auto-esvaziante

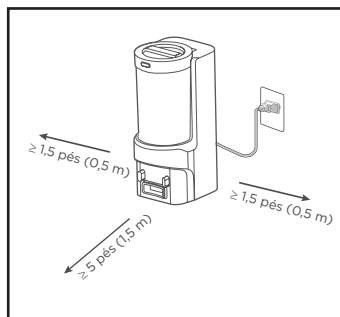
1. Colocar a base auto-esvaziante encostada à parede numa superfície plana.

Se houver uma base de carregamento para outros aspiradores robóticos de Pó na divisão, guarde-a antes de utilizar a nossa base auto-esvaziante, para evitar incompatibilidades.

2. Coloque a base auto-esvaziante numa área coberta por sinal de rede sem fios para garantir uma ligação de rede estável do robô e o funcionamento correto da aplicação.

Guarde os cabos em excesso na ranhura na parte de trás da base de carregamento para evitar afetar o funcionamento correto do aspirador robótico.

3. Ligue a ficha de alimentação a uma tomada eléctrica.

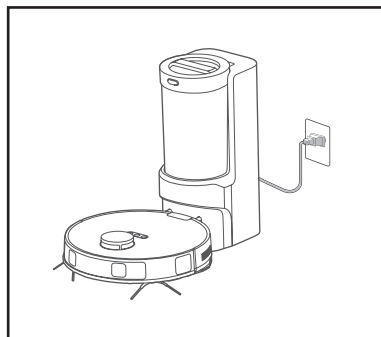


NOTAS:

1. Evite colocar o robô e a base sob a luz direta do sol.
2. Certifique-se de que mantém a área de carregamento seca.

Pressione e mantenha premido "⏻" durante 3 segundos para ligar o aspirador robótico. Depois de o indicador de alimentação se acender, pressione o botão de recarga ou volte a colocar manualmente o robô na base auto-esvaziante para carregar, conforme ilustrado. Recomendamos que carregue o robô durante pelo menos 6 horas antes de o utilizar pela primeira vez.

Luz indicadora			Estado
			
desligado	luz estável	desligado	1) O robô está no modo de espera, ou 2) Limpeza em curso, ou 3) O robô está totalmente carregado.
desligado	luz estável	luz estável	nível da bateria $\geq 20\%$, o robô terminou a sua missão e vai recarregar
desligado	luz estável	piscar rapidamente	nível da bateria $< 20\%$, o robô vai recarregar
desligado	piscar lentamente	desligado	O robô está a carregar
desligado	piscar rapidamente	desligado	Ocorreu um erro, veja "Resolução de problemas".
desligado	desligado	desligado	O robô está no modo de suspensão ou desligado.



NOTAS:

1. Quando o nível da bateria é demasiado baixo, o robô não pode ser ligado. Coloque manualmente o robô na base de carregamento.
2. O robô não é desligado quando colocado na base de carregamento. Para rodar o robô, retire-o da base, pressione e mantenha premido "⏻" durante 3s para o desligar. Todos os indicadores serão desligados.
3. Para garantir o desempenho ideal da bateria de íons de lítio, mantenha o robô carregado.
4. Se colocar manualmente o aspirador robótico na base, certifique-se de que os contactos de carregamento do robô e da base estão ligados.
5. Para armazenamento a longo prazo, retire o robô da base, desligue-o e guarde-o num local fresco e seco. Se o robô não for utilizado durante mais de 3 meses, deixe-o carregar durante pelo menos 12 horas antes de o utilizar. Para preservar a vida útil da bateria, sugerimos que carregue totalmente a bateria pelo menos uma vez a cada seis meses.

Como utilizar o seu robô

Operação	Botão		
			
Imprensa curta	Iniciar/pausa/ retomar	Retorno à base	Inicie a limpeza de manchas
Pressione e manter premido durante 3s	Encerre	/	Entre no estado de emparelhamento da rede

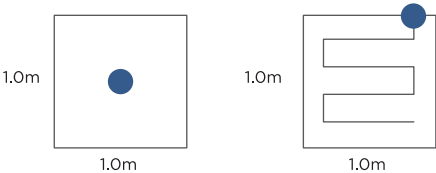
■ Iniciar / Pausar / Retomar

Pressione brevemente “” para iniciar/pausar/retomar a limpeza ou utilize a sua aplicação para controlar.

■ Limpeza de MANCHAS

Quando o aspirador robótico estiver no modo standby/pause (espera/pausa), pressione “” para iniciar a limpeza de manchas. O robô começa a limpar uma área de um metro quadrado centrada nele próprio. Após a limpeza de manchas, o robô regressa automaticamente à base de carregamento para recarregar.

Note-se que o início do modo de limpeza de manchas interrompe automaticamente o ciclo de limpeza atual.



■ Recarga

- ① Quando o aspirador robótico estiver no modo de espera, pressione “” e o aspirador robótico começará a recarregar.
 - ② Quando o aspirador robótico está em processo de limpeza, pressione “” pode parar a limpeza e, em seguida, pressione “” pode iniciar a recarga.
- Em circunstâncias especiais (como falta de energia, encravamento do robô aspirador, etc.), o robô aspirador pode não ser capaz de recarregar automaticamente. Volte a colocar manualmente o aspirador robótico na base de carregamento.

NOTAS:

- 1. O aspirador robótico entra no modo de suspensão quando está no modo de espera durante mais de 10 minutos. No modo de suspensão, pressione qualquer tecla para acordar o aspirador robótico.
- 2. Não mergulhe o robô em água. Se o fizer, pode danificar o equipamento, provocando curto-circuitos ou fugas de corrente.

Função Auto-esvaziante

- 1. Após a limpeza, o robô regressa à base de carregamento e começa automaticamente a esvaziar-se.
- 2. Pressione o botão de recarga (o intervalo de recarga entre duas vezes deve ser superior a 5 minutos) para acionar o auto-esvaziamento.
- 3. Selecione a função auto-esvaziante manual na aplicação. Evite frequentemente o auto-esvaziamento manual.

Indicadores de estado da base auto-esvaziante

Luz indicadora	Estado
Desligado	A base auto-esvaziante está desligada. A base auto-esvaziante está em modo sleep (suspensão).
A luz branca mantém-se acesa	A base auto-esvaziante está ligada.
A luz branca pisca lentamente	O auto-esvaziamento está em curso.
A luz branca pisca rapidamente	A conduta de ar do copo coletor de pó pode estar entupida. Verifique e esvaziar atempadamente o copo coletor de pó

NOTAS:

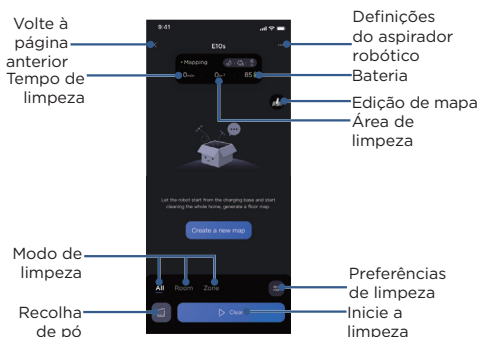
- A aplicação é compatível com as versões 13.0 e superiores do iOS e com as versões 8.0 e superiores do Android. A aplicação não está disponível para utilização em tablets.
- Este modelo não suporta um router com encriptação WEP.
- O nome e a palavra-passe da rede sem fios doméstica devem conter apenas letras, números e símbolos padrão.
- A configuração de acesso à rede do robô requer uma rede sem fios com uma frequência de 2,4 GHz.
- O robô tem de estar ligado a uma rede sem fios para permitir o controlo do robô através da aplicação. Depois de ter configurado a aplicação e ligado o robô à rede sem fios, a aplicação pode ser utilizada para controlar o robô no ambiente de rede sem fios/2G/3G/4G/5G.
- Se a palavra-passe da sua rede sem fios doméstica for alterada ou o router for substituído, o robô aparecerá como offline na aplicação; terá de voltar a ligar o robô à rede sem fios seguindo as instruções de ligação à rede sem fios.

- Na App Store ou no Google Play, procure por Robô Eureka, descarregue e instale a aplicação.
- Abra a aplicação Eureka e conclua o processo de registo, que inclui uma confirmação do endereço de correio eletrónico. Depois de confirmar o seu endereço de correio eletrónico, pode iniciar sessão e seguir as instruções de configuração na aplicação.
- Ligue o telemóvel à rede sem fios de sua casa.
- Na aplicação, selecione Add Devices (Adicionar dispositivos) e escolha o dispositivo NER E10s.
- Ligue o robô à rede sem fios. Depois de montar e ligar o robô, pressione e mantenha premido o botão "Go" durante 3 segundos até ouvir um sinal sonoro. A luz indicadora de rede deve começar a piscar a branco. Siga as instruções na aplicação para os passos seguintes.

PT

Utilize a aplicação Robô Eureka

NOTA: Se a rede sem fios em sua casa for instável, pode causar problemas com o funcionamento da aplicação Robô Eureka. O conteúdo da aplicação Robô Eureka pode mudar quando a versão é atualizada. Para mais informações, consulte a interface do aspirador robótico Eureka. Esta interface será atualizada mais tarde, servindo apenas de referência.



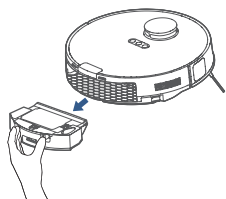
Como fazer a manutenção do seu robô

CUIDADO

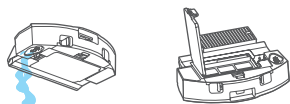
Nunca utilize o robô sem que todos os filtros, o filtro e o caixote do lixo estejam na posição correcta.
AVISO: Partes móveis! Recarregue o aspirador robótico de pó após cada utilização.

■ Manutenção do caixote do lixo/depósito de água (limpar se necessário)

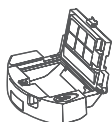
1. Retire o caixote do lixo:
Pressione o botão de libertação do caixote do lixo, como indicado, e retire o caixote do lixo.



2. Abra a tampa do depósito de água e limpe a água restante.
Abra a tampa do caixote do lixo e retire o filtro.



3. Remova os detritos encostando o filtro ao caixote do lixo. Pode limpar o caixote do lixo, o filtro e a malha do filtro com água, mas lembre-se de os secar **COMPLETAMENTE** antes de os voltar a colocar no robô (não limpar os elementos filtrantes com detergentes).

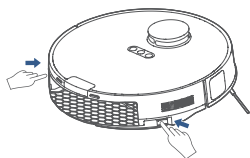


4. Volte a colocar o caixote do lixo no robô.
Recomenda-se a limpeza dos elementos filtrantes todas as semanas e a sua substituição de 1 a 3 meses.

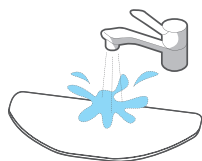
PT

■ Limpeza do conjunto da mopa

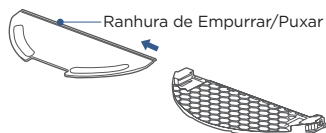
1. Solte o conjunto da mopa e limpe-o.



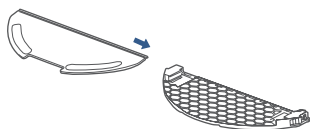
2. Retire o pano de limpeza do suporte da esfregona.



3. Lave o pano de esfregona com água e seque-o.



4. Volte a colocar o pano de esfregona limpo no suporte da esfregona e volte a instalar o conjunto da esfregona no robô.



Como manter o rolo de escova

Rolo de escova lavável - limpar frequentemente

CUIDADO

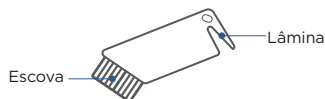
Certifique-se de que o robô está desligado e não está ligado a uma fonte de alimentação.

AVISO: Não tente retirar a correia.

■ Ferramentas de limpeza

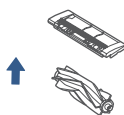
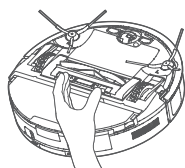
Como utilizar a escova de limpeza:

1. Corte os cabelos emaranhados na escova principal com a lâmina.
2. Escove o cabelo.



■ Manutenção da escova principal (recomenda-se uma limpeza semanal)

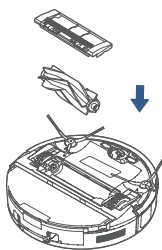
1. Virar a unidade principal. Solte a placa de cobertura da escova principal e puxe-a para fora, e levante o lado direito da escova principal para a retirar.



3. Lave a escova principal com água e seque-a.



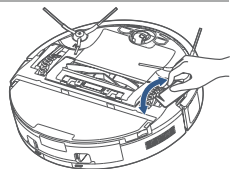
4. Após a limpeza, pressione a tampa da extremidade de volta para o corpo da escova principal. Instale o corpo da escova principal na unidade principal de acordo com a direção indicada na figura. Recomenda-se a limpeza da escova principal todas as semanas e a sua substituição de 6 em 6 meses.



Limpeza das rodas principais e das escovas laterais

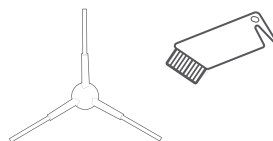
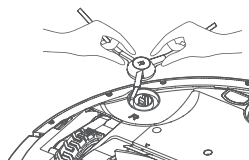
■ Limpeza das rodas principais (recomenda-se uma limpeza semanal)

Rode as rodas principais para trás e para a frente para remover detritos ou pó - remova e retire os cabelos ou detritos com a escova de limpeza ou um pano macio.



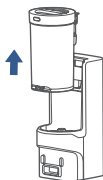
■ Limpeza das escovas laterais (recomenda-se uma limpeza semanal)

1. Retire a escova lateral. Remova o pó da escova lateral.
2. Recomenda-se a limpeza da escova lateral todas as semanas e a sua substituição de 6 em 6 meses.

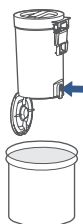


■ Como esvaziar o copo coletor de pó

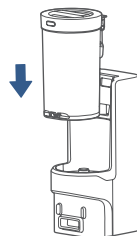
1. Esvazie assim que a sujeira atingir a marca MAX. Retire o copo coletor de pó, deslocando-o verticalmente para cima.



2. Segure o copo coletor de pó sobre um caixote do lixo. Pressione a patilha inferior de liberação do copo coletor de pó e esvazie o lixo no caixote.

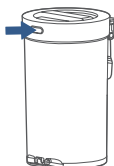


3. Feche a patilha e coloque o copo coletor de pó diretamente para baixo na base auto-esvaziante.

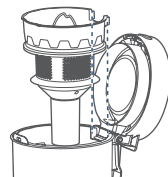


■ Como limpar o ciclone

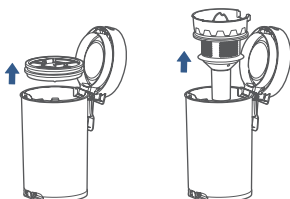
1. Pressione a patilha de liberação superior para abrir a parte superior do copo coletor de pó.



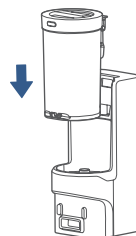
4. Volte a colocar o ciclone e o filtro de esponja nas suas posições habituais. Feche o copo coletor de pó de forma a encaixar no lugar.



2. Retire o filtro de esponja e o ciclone (utilizar a pega) como indicado na figura.



5. Volte a colocar o copo coletor de pó na base auto-esvaziante.



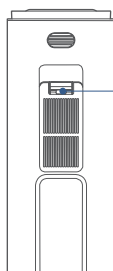
3. Enxague o ciclone com água limpa e certifique-se de que está completamente seco antes de o voltar a colocar.

Nota: Não utilize detergentes, produtos de polimento ou ambientadores para limpar o copo coletor de pó e o ciclone para evitar a corrosão.



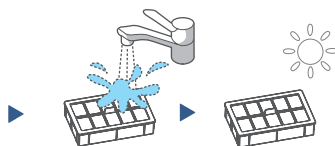
■ Como limpar o filtro

1. Pressione a patilha de libertação da tampa do filtro na parte de trás da base para retirar a tampa.



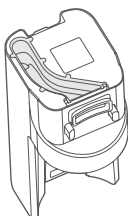
Botão Release (Liberar)

2. Enxague o filtro com água limpa até ficar limpo. Certifique-se de que o filtro está completamente seco antes de o voltar a colocar.



■ Como limpar a conduta de ar de recolha de pó

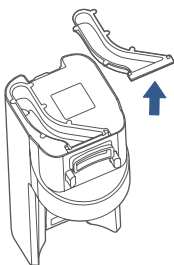
1. Vire a base auto-esvaziante ao contrário e verifique se a conduta de ar de recolha de poeiras está obstruída.



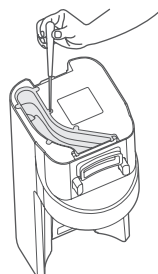
3. Limpe e esfregue a conduta de ar e a placa de cobertura da conduta de ar com um pano seco.



2. Se a conduta de ar estiver entupida, utilize uma chave de fendas para desapertar a placa de cobertura da conduta de ar e retire a placa de cobertura da conduta de ar.

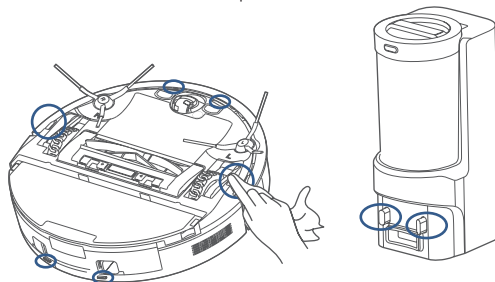


4. Após a limpeza, reinstale a tampa da conduta de ar e apertar a tampa da conduta de ar.



■ Limpeza dos sensores e dos contactos de carga

Limpe os sensores do robô e os contactos de carregamento do robô e da base com um pano seco e macio.



Resolução de problemas



Certifique-se de que o robô está desligado e que a ficha de carregamento está desconectada.

Falhas	Causas possíveis	Ações
O aspirador robótico não pode ser recarregado	O aspirador robótico não está em contacto com os contactos de carga.	Coloque o robô aspirador 1 m à frente da base auto-esvaziante e pressionar o botão de recarga.
O aspirador robótico não pode regressar para ser carregado	A base auto-esvaziante está mal colocada.	Coloque a base auto-esvaziante numa superfície plana e livre de obstáculos.
O aspirador robótico está preso	O aspirador robótico fica emaranhado/preso por objetos (como cabos) no chão.	Por favor, guarde os cabos e objetos espalhados pelo chão.
	A escova lateral/escova principal está presa, pelo que o aspirador robótico não se pode mover normalmente.	Remova os objetos que fizeram com que a escova principal/lateral ficasse presa e coloque o robô no chão e reinicie.
	O aspirador robótico está preso por obstáculos.	Remova os obstáculos e prossiga com a limpeza, ou defina zonas interditas na App.
O processo de limpeza não foi concluído, mas o aspirador robótico regressa para ser carregado	O nível da bateria do aspirador robótico está a ficar baixo.	Deixe o aspirador robótico regressar para recarregar.
Não limpe como indicado	A marcação agendada foi cancelada.	Reinicie a marcação.
	O aspirador robótico está no Modo Do Not Disturb (Não Incomodar).	Desative o "Modo Do Not Disturb (Não Incomodar)" ou ajuste o intervalo de tempo do "Modo Do Not Disturb (Não Incomodar)".
O aspirador robótico não funciona	A roda esquerda/direita está suspensa.	Coloque o aspirador robótico no chão e tente novamente.
O aspirador robótico move-se para trás	A cobertura de proteção do módulo de navegação está presa.	Bata suavemente na tampa de proteção para remover o pó.
	Há um obstáculo à frente.	Remova o obstáculo à frente.
	O para-choques está preso.	Bata suavemente no para-choques dianteiro para remover o pó.
	Há pó acumulado nos sensores de desnível.	Limpe o pó acumulado na superfície dos sensores de desnível.

PT

Resolução de problemas

 **Certifique-se de que o robô está desligado e que a ficha de carregamento está desconectada.**

Falhas	Causas possíveis	Ações
O aspirador robótico não tem som	• O som é silenciado. • O aspirador robótico está no Modo Do Not Disturb (Não Incomodar).	• Aumente o volume. • Ative o "Modo Do Not Disturb (Não Incomodar)".
A aplicação mostra que a ligação está desligada	• O telemóvel não está ligado à rede normalmente. • O router não está a funcionar corretamente. • O aspirador robótico não está ligado. • A rede é removida. • A palavra-passe da rede sem fios ou a rede foi alterada.	• Volte a ligar a rede telefónica. • Reinicie o router. • Ligue o robô. • Adicione novos aparelhos na aplicação. • Reinicie a rede premindo e mantendo premido o botão "🔌" durante 3 segundos • Adicione novamente o dispositivo seguindo as instruções do telemóvel.
Atrasos na resposta à operação da aplicação	• O sinal da rede sem fios é fraco. • A largura de banda da rede é insuficiente.	• Reinicie o router para reduzir o número de utilizadores de acesso. • Verifique as definições do telemóvel. • Aumente a largura de banda da rede.
Depois de o aspirador robótico regressar à base auto-esvaziante, o processo auto-esvaziante não se inicia automaticamente	O copo coletor de pó está cheio.	Esvazie o pó.
	• A tampa do copo coletor de pó não está fechada. • O copo coletor de pó não está corretamente instalado.	• Feche a tampa. • Reinstale corretamente o copo coletor de pó.

PT

Declaração de Conformidade (DoC)

Identificação única desta DoC: NER E10s-001

Nós, Midea Robozone Technology Co., Ltd.

Nº 39, Avenida de Caohu, Zona de Desenvolvimento Económico de Xiangcheng, Suzhou,
Jiangsu, China

responsabilidade que o produto:

nome do produto: Aspirador Robótico de Pó

nome comercial: Midea/eureka/Comfee/obode

tipo ou modelo: NER E10s

a que se refere a presente declaração está em conformidade com os requisitos essenciais e outros requisitos pertinentes da diretiva:

2014/53/EU 2011/65/EU (EC) Nº 1907/2006

O produto está em conformidade com as seguintes normas e/ou outros documentos normativos:

2014/53/EU: EN 60335-2-2:2010 +A11:2012 + A1:2013

EN 603351:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A5:2021

EN IEC 62311: 2020 EN 62233: 2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC

61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019+A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC
62311:2020

2011/65/EU: EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Informação suplementar:

Ficheiro técnico detido por: Midea Robozone Technology Co., Ltd.

Local e data de emissão (do presente DoC): CHINA 15-09-2023

Assinado pelo fabricante ou em seu nome

(Assinatura da pessoa autorizada)

Nome (em imprensa):

Título:

Shawn

PT

ZAWARTOŚĆ

Polski

123	INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
128	DANE TECHNICZNE
129	Zawartość w kartonie
130	Sposób odnalezienia części odkurzacza automatycznego
131	Montaż i ładowanie odkurzacza automatycznego
133	Sposób obsługi odkurzacza automatycznego
134	Jak skonfigurować aplikację, podłączyć urządzenie i korzystać z aplikacji
135	Sposób konserwacji odkurzacza automatycznego
136	Sposób konserwacji szczotki rolkowej
137	Inne rutynowe czynności konserwacyjne
199	Rozwiązywanie problemów

PL

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenie dla urządzenia

1. Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zapoznane z instrukcją użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją zagrożenia z nim powiązane.

Urządzenie nie może być używane jako zabawka dla dzieci.

Czyszczenie i konserwacja nie powinna być robiona przez dzieci bez nadzoru.

2. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy je wyłączyć.
3. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego to urządzenie musi zostać wymienione przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego albo osobę o podobnych kwalifikacjach, aby nie zwiększać ryzyka.
4. **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie zasilacza dołączonego do urządzenia.

Używać tylko z jednostką zasilającą BS2302.

5. Urządzenie jest wyposażone w akumulatory. Ich wymiana może być wykonywana wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
6. Nie należy umieszczać odkurzacza w pobliżu źródeł ciepła, źródeł promieniowania lub palących się niedopałków papierosów. Surowo zabrania się odkurzania następujących przedmiotów:

1) Wszystkie płyny, takie jak woda i rozpuszczalnik.

2) Wapno, pył cementowy i inne pyły budowlane oraz śmieci.

3) Przedmioty wytwarzające ciepło, takie jak niewygaszone niedopałki węgla, niedopałki papierosów.

4) Ostre odłamki, takie jak szkła.

5) Produkty łatwopalne i wybuchowe, takie jak benzyna i produkty alkoholowe.

7. Przed rozpoczęciem pracy należy usunąć z podłoża takie przedmioty jak wszystkie delikatne przedmioty, np. okulary, lampy itp. Dodatkowo też usunąć przedmioty, które mogą zaplątać się w szczotkę boczną, szczotkę rołkową i koła napędowe (np. przewody, zasłony oraz inne materiały, które łatwo się plączą).
8. Podczas użytkowania, czyszczenia i konserwacji odkurzacza automatycznego należy uważać na włosy, aby nie zaplątać się ich w kółka lub szczotki rołkowe.
9. Nie używać tego odkurzacza na wysokości większej niż 2000 m.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

10. Produkt ten musi być prawidłowo zutyliizowany.

Niniejsze oznakowanie wskazuje, że dany produkt nie powinien być utylizowany wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych w krajach europejskich. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Wtedy produkty te mogą zostać poddane recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.



11. Informacje o gwarancji

Producent udziela gwarancji zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju zamieszkania klienta, na okres co najmniej 1 roku (W Niemczech: 2 lata), począwszy od daty sprzedaży urządzenia użytkownikowi końcowemu. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe lub produkcyjne.

Naprawy gwarancyjne mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane punkty serwisowe. Składając reklamację w ramach gwarancji, należy przedłożyć oryginalny rachunek zakupu, na którym jest data zakupu. Gwarancja nie obowiązuje w przypadku:

- Normalnego zużycia
- Nieprawidłowego użytkowania, np. przeciążenie urządzenia, korzystanie z niezatwierdzonych akcesoriów
- Szkody spowodowanej przez czynniki zewnętrzne
- Uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, np. podłączeniem do nieodpowiedniego źródła zasilania lub nieprzestrzeganiem instrukcji instalacji
- Częściowego lub całkowitego demontażu urządzenia

12. Sieć bezprzewodowa: 2400 - 2483.5 MHz, MAKSYMALNA MOC: 20 dBm. MAKSYMALNA MOC BLUETOOTH: 10 dBm

Podczas korzystania z urządzenia należy zapewnić odległość co najmniej 20 cm między anteną tego urządzenia a człowiekiem, w przeciwnym razie istnieje ryzyko, że wymagania dotyczące ekspozycji na fale radiowe nie zostaną spełnione. Nie zaleca się więc pracy w odległości mniejszej niż podana powyżej.

13. PRODUKT LASEROWY KLASY 1

NIEWIDZIALNE PROMIENIOWANIE LASEROWE

(Uwaga: Produkt został zaklasyfikowany do klasy 1 zgodnie z normą IEC 60825-1:2014)

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenie dotyczące podstawy ładującej

1. „WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA - PRZECHOWYWAĆ TE INSTRUKCJE” oraz „NIEBEZPIECZEŃSTWO - ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, WYKONAĆ CZYNNOŚCI ZGOTNIE Z TYMI INSTRUKCJAMI”.
2. Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zapoznane z instrukcją użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją zagrożenia z nim powiązane.
Urządzenie nie może być używane jako zabawka dla dzieci.
Czyszczenie i konserwacja nie powinna być robiona przez dzieci bez nadzoru.
3. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy je wyłączyć.
4. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego to urządzenie musi zostać wymienione przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego albo osobę o podobnych kwalifikacjach, aby nie zwiększać ryzyka.
5. Podstawa ładująca służy tylko do produktu typu NER E10s. (Typ akumulatora: Litowo-jonowy, DC 14,4 V, 5200 mAh)
Podstawa ładująca automatycznie rozpocznie ładowanie po powrocie odkurzacza automatycznego do niej.
6. Ostrzeżenie: Ładowarka akumulatora (podstawy ładującej) nie jest przeznaczona do ładowania akumulatorów jednorazowych.
7. UWAGA: Aby uniknąć niebezpieczeństwa spowodowanego przypadkowym zresetowaniem bezpiecznika termicznego, urządzenie nie może być zasilane z zewnętrznego urządzenia przełączającego (np. wyłącznika czasowego) ani podłączone do obwodu okresowego przełączania sieci.

PL

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenie dotyczące akumulatora

1. Przed wyjęciem akumulatora urządzenie musi być wyłączone.
2. Nie demontować akumulatora samodzielnie.
3. W przypadku konieczności wymiany należy skontaktować się z punktem obsługi klienta.
4. Zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.
5. Nie demontować, nie otwierać ani nie niszczyć akumulatorów.
6. Nie wystawiać akumulatorów na działanie ciepła lub ognia. Nie przechowywać w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych
7. Nie wolno zwierać akumulatorów.
8. Nie należy przechowywać akumulatorów w pudełkach lub szufladach, w których mogą one spowodować zwarcie lub zostać zwarte przez inne metalowe przedmioty.
9. Nie wolno narażać akumulatora na wstrząsy mechaniczne.
10. W przypadku wycieku z akumulatora należy uważać, aby nie dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. Jeśli doszło do kontaktu, należy przemyć dotknięty obszar dużą ilością wody i zwrócić się o pomoc medyczną.
11. Nie należy używać ładowarki w żaden inny sposób niż przeznaczony do użytku z tą kosiarką.
12. Nie należy używać akumulatora, który nie jest przeznaczony do użytku z tym urządzeniem.
13. Nie należy mieszać akumulatorów o różnej produkcji, pojemności, rozmiarze lub typie w urządzeniu.
14. Należy przechowywać akumulatory w miejscu niedostępnym dla dzieci.
15. W przypadku połknięcia akumulatora należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
16. Akumulator należy utrzymywać w stanie czystym i suchym.
17. Należy zwrócić uwagę, aby nie pozostawiać akumulatora na długotrwałym ładowaniu, gdy nie jest używany.
18. Po dłuższym okresie przechowywania zaleca się kilkukrotne naładowanie i rozładowanie akumulatorów w celu uzyskania maksymalnej wydajności.
19. W normalnej temperaturze pokojowej ($20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$) zapewniona jest najlepsza wydajność akumulatorów.
20. Należy przechowywać instrukcje do wykorzystania w przyszłości.
21. Akumulator może ulec nieodwracalnemu uszkodzeniu, jeśli przez długi czas będzie pracować na niskim poziomie naładowania. Zaleca się, aby akumulator miał wystarczającą moc przed jego przechowywaniem.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

	[symbol IEC 60417-5957 (2004-12)]	tylko do użytku w pomieszczeniach
	[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]	Przeczytać instrukcję obsługi
	[symbol IEC 60417-5031 (2002-10)]	prąd stały
	miniaturowa wkładka bezpiecznikowa z opóźnieniem czasowym, gdzie X jest symbolem charakterystyki czasowo-prądowej zgodnie z normą IEC 60127	
	[symbol IEC 60417- 5032 (2002-10)]	prąd przemienny
	[symbol IEC 60417-5172 (2003-02)]	Urządzenie klasy II

PL

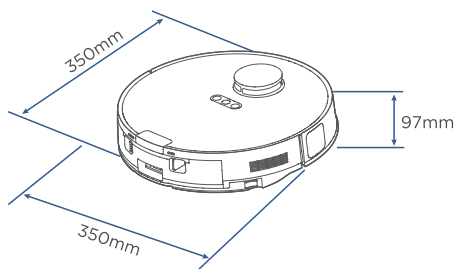
DANE TECHNICZNE

1. Model produktu: NER E10s
2. Napięcie ładowania hosta: 16,7 V $\approx$
3. Napięcie znamionowe hosta: 14,4 V $\approx$
4. Moc znamionowa hosta: 55W
5. Model podstawy dokującej do ładowania BS2302
6. Wejście podstawy ładującej: 220 - 240 V, 50 - 60 Hz, 850 W
7. Wyjście podstawy ładującej: 16,7 V $\approx$, 1 A
8. Model akumulatora: BP14452C
9. Napięcie znamionowe akumulatora: 14,4 V $\approx$
10. Pojemność akumulatora: 5200mAh 74.88Wh
11. Napięcie graniczne ładowania: 16,8 V $\approx$

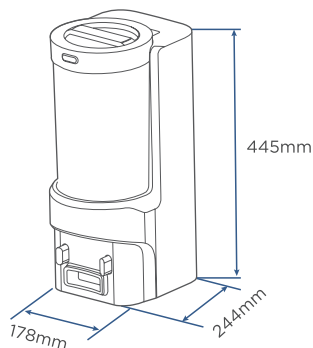
Części i elementy składowe

Zawartość w kartonie

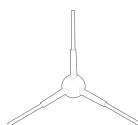
Odkurzacz automatyczny



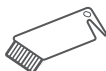
Podstawa do opróżnienia pojemnika na kurz



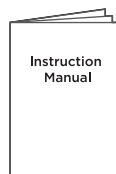
Szczotka boczna
x 2



Szczotka do
czyszczenia

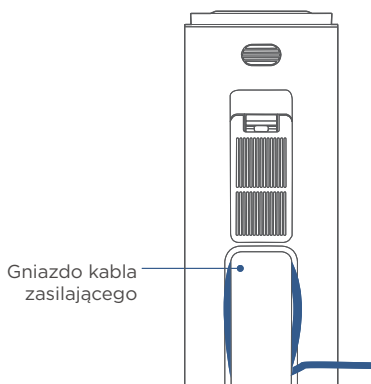
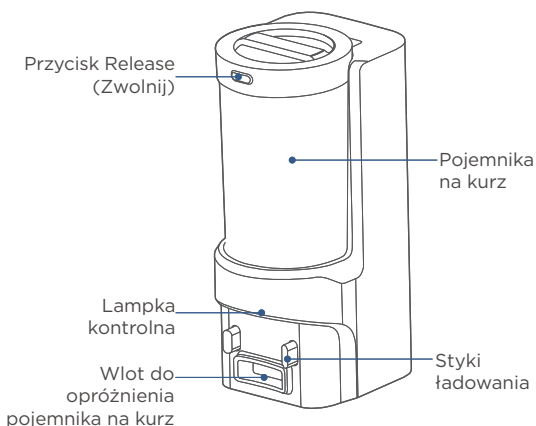
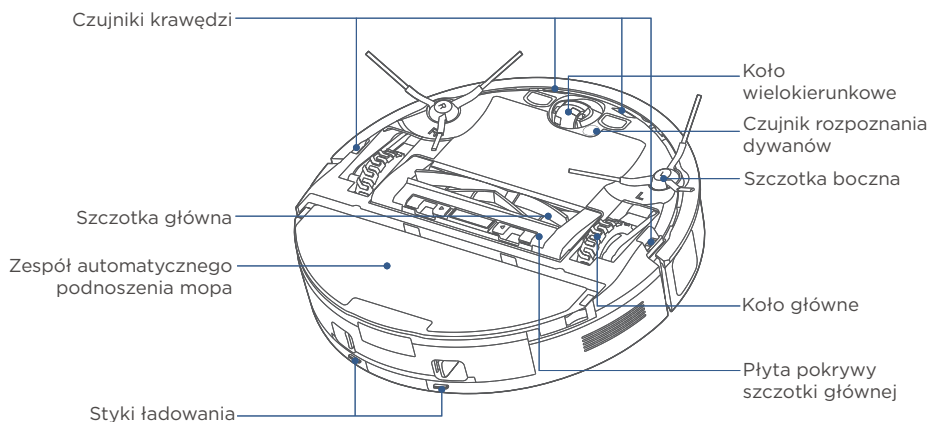
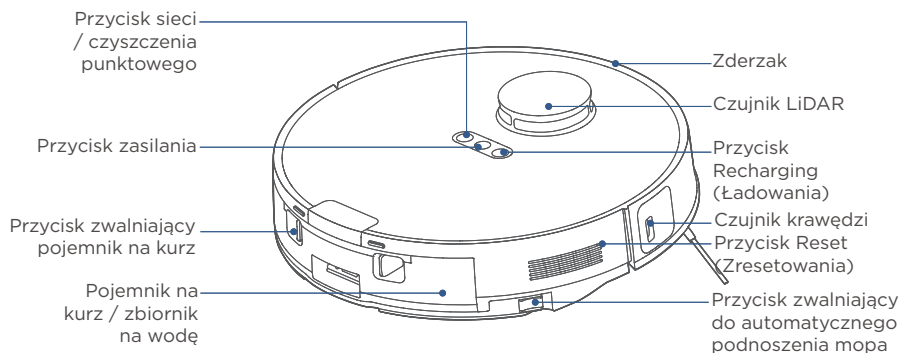


Instrukcja obsługi



PL

Sposób odnalezienia części odkurzacza automatycznego



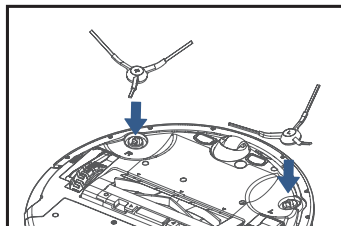
OSTRZEŻENIE

Zaleca się usunięcie przedmiotów dużych i kabli z podłogi przed czyszczeniem.

Szybki montaż

■ Montaż szczotki bocznej

Odwrócić jednostkę główną. Założyć szczotki boczne na słupki, dopasowując ich kolor. A potem docisnąć, aż znajdą się na swoim miejscu.

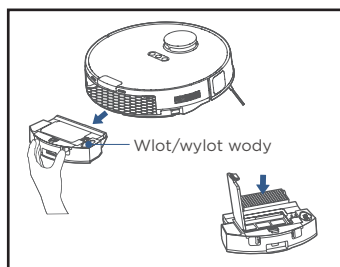


■ Montaż filtra

Odkurzacz automatyczny jest dostarczany z filtrem założonym. Przed użyciem sprawdzić, czy filtr jest prawidłowo założony. W przeciwnym razie należy wyjąć pojemnik na kurz z odkurzacza, podnieść jego pokrywę i sprawdzić, czy filtr jest zatrzaśnięty na swoim miejscu. Sprawdzić, czy pokrywa pojemnika na kurz i dolny zatrzask są bezpiecznie zabloковane i umieścić pojemnik na kurz z powrotem na odkurzaczu automatycznym.

Podczas korzystania z funkcji zmywania podłogi należy otworzyć pokrywę zbiornika, napełnić go zimną wodą i bezpiecznie zamknąć pokrywę.

Nie dodawać żadnych detergentów do zbiornika wody, aby zapobiec potencjalnemu zatłkaniu.



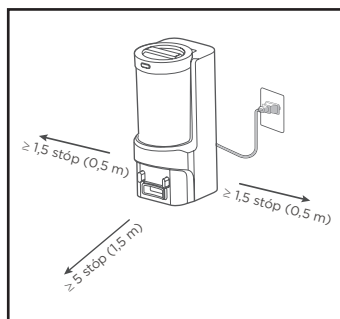
PL

■ Konfiguracja podstawy do opróżnienia pojemnika na kurz

1. Umieścić podstawę do opróżnienia pojemnika na kurz płasko przy ścianie.
Jeśli w pomieszczeniu znajduje się stacja dokująca do ładowania dla innego odkurzacza automatycznego, należy ją odłożyć przed użyciem ww. podstawy. W przeciwnym razie może dojść do niedopasowania.
2. Należy umieścić podstawę w obszarze objętym siecią bezprzewodową, aby zapewnić stabilne połączenie sieciowe z odkurzaczem automatycznym i prawidłowe działanie aplikacji.

Umieścić nadmiar przewodu w odpowiednim rowku z tyłu podstawy, aby nie przeszkadzał w prawidłowym działaniu odkurzacza automatycznego.

3. Podłączyć przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.

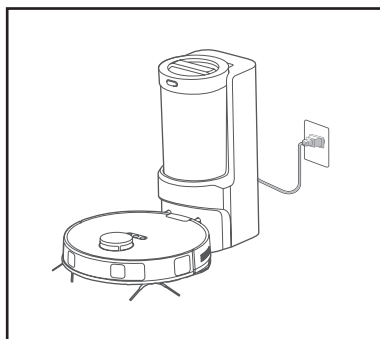


UWAGI

1. Należy unikać wystawiania odkurzacza automatycznego i podstawy na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
2. Obszar ładowania należy trzymać w stanie suchym.

Nacisnąć i przytrzymać „” przez 3 sekundy, aby włączyć odkurzacz automatyczny. Po włączeniu się kontrolki zasilania nacisnąć przycisk ładowania lub ręcznie umieścić odkurzacz automatyczny z powrotem w podstawie w celu naładowania, jak pokazano na rysunku. Przed pierwszym użyciem zaleca się ładowanie odkurzacza automatycznego przez co najmniej 6 godzin.

Kontrolka			Status
			
wyłączone	światło na stały	wyłączone	1) Odkurzacz automatyczny jest w trybie gotowości lub 2) Czyszczenie w toku lub 3) Odkurzacz automatyczny jest w pełni naładowany.
wyłączone	światło na stały	światło na stały	poziom naładowania akumulatora $\geq 20\%$, odkurzacz automatyczny zakończył swoje zadanie i wraca do podstawy ładującej
wyłączone	światło na stały	światło szybkiego migania	poziom naładowania akumulatora $< 20\%$, odkurzacz automatyczny wraca do podstawy ładującej.
wyłączone	światło wolnego migania	wyłączone	Odkurzacz automatyczny jest w trakcie ładowania
wyłączone	światło szybkiego migania	wyłączone	Wystąpił błąd, patrz „Rozwiązywanie problemów”.
wyłączone	wyłączone	wyłączone	Odkurzacz automatyczny znajduje się w trybie uśpienia lub jest wyłączony.



UWAGI

1. Gdy poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski, nie można włączyć odkurzacza automatycznego. Należy ręcznie umieścić go na podstawie dokującej do ładowania.
2. Odkurzacz automatyczny nie zostanie wyłączony po umieszczeniu go na podstawie ładującej. Odłączyć odkurzacz automatyczny od podstawy, a następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 3 sekundy, aby je wyłączyć. Wtedy wszystkie kontrolki zostaną wyłączone.
3. Aby utrzymać optymalną wydajność akumulatora litowo-jonowego, zaleca się jego regularne ładowanie.
4. W przypadku ręcznego umieszczania odkurzacza automatycznego w podstawie ładującej należy zwrócić uwagę, aby styki ładowania urządzenia i podstawy są połączone.
5. Jeśli odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć go od podstawy, wyłączyć i przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Jeśli odkurzacz automatyczny nie był używany przez ponad 3 miesiące, przed użyciem należy odczekać co najmniej 12 godzin na jego naładowanie. Aby wydłużyć żywotność akumulatora, zaleca się pełne ładowanie akumulatora co najmniej raz na sześć miesięcy.

Sposób obsługi odkurzacza automatycznego

Operacja	Przycisk		
			
Krótkie naciśnięcie	Uruchamianie/ wstrzymywanie/wznawianie	Powrót do podstawy	Rozpoczęcie czyszczenia punktowego
Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy	Wyłączenie	/	Wejść do stanu podłączenia z siecią

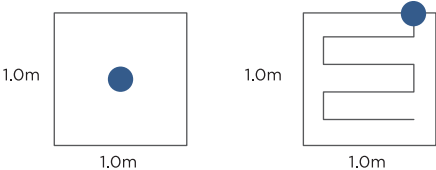
■ Uruchamianie/wstrzymywanie/wznawianie

Krótko nacisnąć przycisk „”, aby rozpocząć/wstrzymać/wznowić czyszczenie lub sterować odkurzaczem za pomocą aplikacji.

■ Czyszczenie punktowe

Gdy odkurzacz automatyczny znajduje się w trybie gotowości/wstrzymywania, nacisnąć przycisk „”, aby rozpocząć czyszczenie punktowe. Odkurzacz rozpocznie czyszczenie obszaru o powierzchni jednego metra kwadratowego wysłokowanego względem siebie. Po zakończeniu czyszczenia punktowego automatycznie powróci on do podstawy ładującej.

Należy zwrócić uwagę, że uruchomienie trybu czyszczenia punktowego automatycznie zatrzyma bieżący cykl czyszczenia.



■ Doładowanie

- ① Gdy odkurzacz automatyczny znajduje się w trybie gotowości, nacisnąć „”, aby rozpocząć ładowanie.
- ② Gdy odkurzacz automatyczny jest w trakcie czyszczenia, naciśnięcie przycisku „” może zatrzymać czyszczenie, a następnie naciśnięcie przycisku „” może rozpocząć ładowanie.

W szczególnych okolicznościach, takich jak wyczerpanie energii, zablokowanie odkurzacza itp., automatyczne ładowanie może być utrudnione. W takich przypadkach należy ręcznie umieścić odkurzacz automatyczny z powrotem w podstawie ładującej.

UWAGI

- 1. Po pozostawieniu w trybie gotowości przez ponad 10 minut odkurzacz automatyczny przejdzie w tryb uśpienia. Naciśnięcie dowolnego przycisku spowoduje wybudzenie odkurzacza automatycznego w trybie uśpienia.
- 2. Nie zanurzać odkurzacza automatycznego w wodzie. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia, zwarcie lub upływ prądu.

Funkcja do opróżnienia pojemnika na kurz

- 1. Po zakończeniu czyszczenia odkurzacz automatyczny powróci do podstawy ładującej i automatycznie rozpocznie automatyczne opróżnianie.
- 2. Nacisnąć przycisk ładowania, aby uruchomić funkcję automatycznego opróżniania. Przerwa między kolejnymi ładowaniami powinna być dłuższa niż 5 minut
- 3. Wybrać funkcję ręcznego opróżniania w aplikacji. Należy ograniczyć ilość ręcznie wykonywanych opróżnień.

Kontrolka stanu podstawy do opróżnienia pojemnika na kurz

Kontrolka	Status
Wyłączone	Podstawa do opróżnienia pojemnika na kurz jest wyłączona. Podstawa do opróżnienia pojemnika na kurz znajduje się w trybie uśpienia.
Białe światło pozostaje włączone	Podstawa do opróżnienia pojemnika na kurz jest włączona.
Białe światło miga powoli	Proces opróżnienia pojemnika na kurz jest w toku.
Białe światło miga szybko	Kanał powietrzny pojemnika na kurz może być zatkany. Sprawdzić i opróżnić pojemnik na kurz w odpowiednim czasie

UWAGI

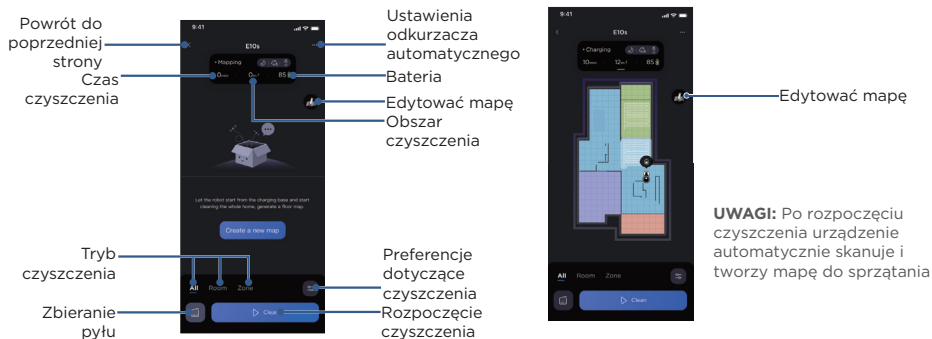
- Aplikacja jest dostępna dla systemu iOS w wersji 13.0 i wyższej oraz dla systemu Android w wersji 8.0 i wyższej. Aplikacja nie jest dostępna dla tabletów.
- Ten model nie obsługuje routera z szyfrowaniem WEP.
- Nazwa i hasło sieci bezprzewodowej w domu muszą zawierać tylko litery, cyfry i standardowe symbole.
- Konfiguracja dostępu odkurzacza automatycznego do sieci wymaga sieci bezprzewodowej o zakresie częstotliwości 2,4 GHz.
- Odkurzacz automatyczny musi być podłączony do sieci bezprzewodowej, aby umożliwić sterowanie nim za pomocą aplikacji. Po skonfigurowaniu aplikacji i podłączeniu odkurzacza automatycznego do sieci bezprzewodowej aplikacja może być używana do sterowania nim w środowisku sieci bezprzewodowej/2G/3G/4G/5G.
- Jeśli hasło do sieci bezprzewodowej w domu zostanie zmienione lub router zostanie wymieniony, odkurzacz automatyczny będzie odłączony, wyświetlając jednocześnie w aplikacji. W takim przypadku konieczne będzie jego ponowne podłączenie do sieci bezprzewodowej zgodnie z instrukcjami dotyczącymi połączenia z siecią bezprzewodową.

1. W App Store lub Google Play wyszukać aplikacji Eureka Robot, a potem ją pobrać i zainstalować.
 2. Uruchomić aplikację Eureka i zakończyć proces rejestracji, który obejmuje potwierdzenie adresu e-mail, a po potwierdzeniu można zalogować się zgodnie z instrukcjami konfiguracji w aplikacji.
 3. Podłączyć komórkę do sieci bezprzewodowej w domu.
 4. W aplikacji wybrać Add Device (Dodać urządzenia) i wybrać urządzenie NER E10s.
 5. Po zmontowaniu i włączeniu odkurzacza automatycznego nacisnąć i przytrzymać przycisk „” przez 3 sekundy, aż do momentu usłyszenia typowego dźwięku.
- Kontrolka sieci powinna zacząć migać na biało. Wykonać czynności zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

PL

Sterowanie odkurzaczem automatycznym za pomocą aplikacji Eureka Robot

UWAGI: Jeśli sieć bezprzewodowa w domu jest niestabilna, może to powodować problemy z działaniem aplikacji Eureka Robot. Zawartość aplikacji Eureka Robot może ulec zmianie po aktualizacji wersji. Szczegółowe informacje można znaleźć w interfejsie odkurzacza automatycznego Eureka. Interfejs ten zostanie uaktualniony w późniejszym czasie, służy on w tej chwili do celów informacyjnych.



Sposób konserwacji odkurzacza automatycznego

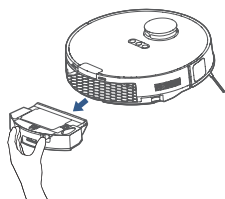
⚠ UWAGA

Jeśli nie ma filtra lub jeśli pojemnik na kurz nie znajduje się na swoim miejscu, nie należy używać odkurzacza.

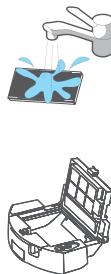
OSTRZEŻENIE: Ruchome części! Odkurzacze automatyczne należy ładować po każdym użyciu.

■ Konserwacja pojemnika na kurz /zbiornika na wodę (wyczyścić je w razie potrzeby)

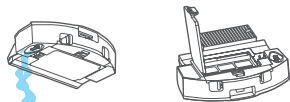
1. Sposób wyjmowania pojemnika na kurz:
Nacisnąć przycisk zwalniający pojemnik na kurz, jak pokazano na rysunku, a potem go wyjąć.



3. Usunąć zanieczyszczenia, dotykając filtrem do kosza na śmieci. Pojemnik na kurz, filtr i kratkę filtrującą można czyścić wodą, ale przed ponownym włożeniem do odkurzacza automatycznego należy je **DOKŁADNIE** wysuszyć. Nie czyścić elementów filtra za pomocą środków czyszczących.



2. Otworzyć pokrywę zbiornika na wodę i wyczyścić pozostałą wodę. Otworzyć pokrywę pojemnika na kurz i wyjąć filtr.

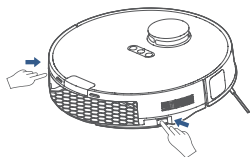


4. Włożyć pojemnik na kurz ponownie do odkurzacza automatycznego. Zaleca się czyszczenie elementów filtra co tydzień i ich wymianę co 1-3 miesiące.

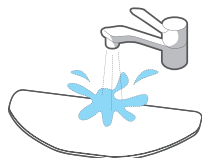
PL

■ Czyszczenie zespołu mopa

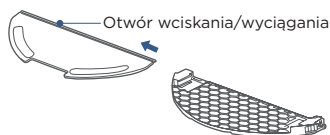
1. Odłączyć zespół mopa i wyczyścić go.



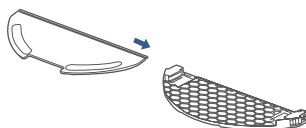
2. Wyjąć ściereczkę do mopa z uchwytu.



3. Umyć ściereczkę wodą i wysuszyć.



4. Umieścić oczyszczoną ściereczkę z powrotem w uchwycie mopa i ponownie włożyć zespół mopa do odkurzacza automatycznego.



Sposób konserwacji szczotki rolkowej

Szczotka rolkowa z możliwością do czyszczenia - wymaga czyszczenia regularnego

⚠ UWAGA

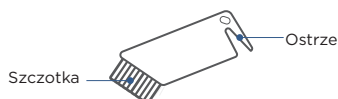
Sprawdzić, czy odkurzacz automatyczny zostanie wyłączony i odłączony od zasilania.

OSTRZEŻENIE: Nie zdejmować paska.

■ Narzędzia do czyszczenia

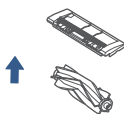
Sposób używania szczotki do czyszczenia:

- 1 Przyciąć ostrzem włosy zaplątane na głównej szczotce.
- 2 Wyszczotkować włosy.



■ Konserwacja szczotki głównej (zalecane cotygodniowe czyszczenie)

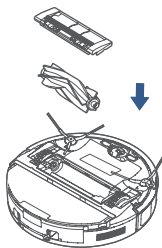
1. Odwrócić jednostkę główną. Odblokować pokrywę szczotki głównej i wyciągnąć ją, a następnie pociągnąć prawą stronę szczotki głównej, aby ją wyjąć.



3. Umyć szczotkę główną wodą i wysuszyć.



4. Po zakończeniu czyszczenia wcisnąć pokrywę końcową z powrotem do korpusu szczotki głównej. Zamontować korpus szczotki głównej w jednostce głównej zgodnie z kierunkiem pokazanym na rysunku. Zaleca się czyszczenie głównej szczotki co tydzień i jej wymianę co 6 miesięcy.



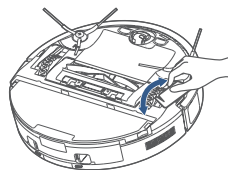
2. Wyczyścić szczotkę główną i jej pokrywę za pomocą szczotki do czyszczenia lub miękkiej szmatki.



Czyszczenie kół głównych i szczotek bocznych

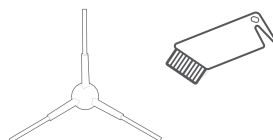
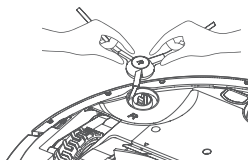
■ Czyszczenie kół głównych (zalecane cotygodniowe czyszczenie)

Obrócić główne koła do przodu i do tyłu, aby usunąć zanieczyszczenia lub kurz - usunąć i wyjąć włosy lub zanieczyszczenia za pomocą szczotki do czyszczenia lub miękkiej szmatki.



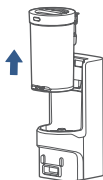
■ Czyszczenie szczotek bocznych (zalecane cotygodniowe czyszczenie)

1. Wyciągnąć szczotkę boczną. Usunąć kurz ze szczotki bocznej.
2. Zaleca się czyszczenie szczotek bocznych co tydzień i ich wymianę co 6 miesięcy.

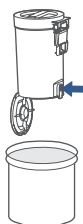


■ Sposób opróżnienia pojemnika na kurz

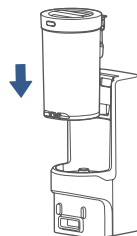
1. Opróżnić pojemnik na kurz, jeśli zabrudzenie osiągnie poziom MAX. Wyjąć pojemnik na kurz, przesuwając go pionowo do góry.



2. Umieścić pojemnik na kurz nad koszem. Nacisnąć dolną blokadę pojemnika na kurz i wysypać odpady do kosza.

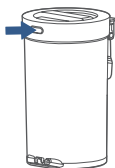


3. Proszę zamknąć blokadę i włożyć pojemnik na kurz prosto w dół z powrotem do podstawy do opróżnienia pojemnika na kurz.

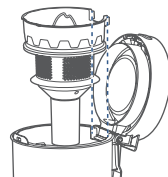


■ Sposób czyszczenia cyklonu

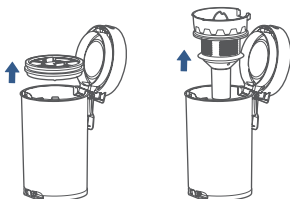
1. Nacisnąć górną blokadę, aby otworzyć górną część pojemnika na kurz.



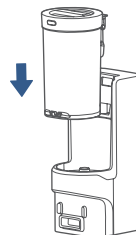
4. Ustawić cyklon i filtr gąbkowy z powrotem w ich normalnych pozycjach. Zamknąć pojemnik na kurz, blokując go na swoim miejscu.



2. Wyjąć filtr gąbkowy i cyklon, łapiąc za uchwyt, jak pokazano na rysunku.



5. Włożyć pojemnik na kurz z powrotem do podstawy do opróżnienia pojemnika na kurz.

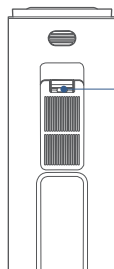


3. Przed ponownym włożeniem cyklonu należy go przepłukać czystą wodą i wysuszyć.
Uwagi: Do czyszczenia pojemnika na kurz i cyklonu nie należy używać środków czyszczących, polejujących ani odświeżaczy powietrza, ponieważ może to doprowadzić do korozji.



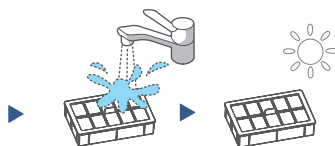
■ Sposób czyszczenia filtra

1. Nacisnąć blokadę pokrywy filtra z tyłu podstawy, aby zdjąć pokrywę.



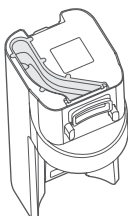
Przycisk zwalniający

2. Przepłukać filtr czystą wodą. Przed ponownym włożeniem filtra należy go wysuszyć.



■ Sposób czyszczenia kanału odprowadzającego pył

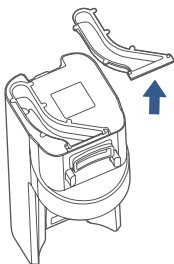
1. Odwrócić podstawę do góry nogami i sprawdzić, czy kanał odprowadzający pył jest zatkany.



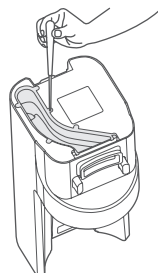
3. Wyczyścić i wytrzeć kanał i jego pokrywę suchą szmatką.



2. Jeśli kanał ten został zatkany, należy użyć śrubokręta, aby odkręcić pokrywę.

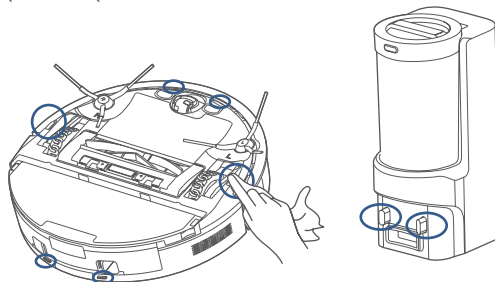


4. Po wyczyszczeniu należy ponownie zamontować i dokręcić pokrywę kanału.



■ Czyszczenie czujników i styków ładowania

Przetrzeć wszystkie czujniki i styki ładowania suchą, miękką ściereczką.



Rozwiązywanie problemów



Sprawdzić, czy odkurzacz automatyczny zostanie wyłączony i odłączony od zasilania.

Usterki	Możliwe Przyczyny	Sposób usuwania
Odkurzacz automatyczny nie może być ładowany	Brak odpowiedniego kontaktu między odkurzaczem automatycznym a podstawą.	Ustawić odkurzacza automatycznego w odległości 1 m przed podstawą do opróżnienia pojemnika na kurz i nacisnąć przycisk ładowania.
Odkurzacz automatyczny nie może powrócić do ładowania	Podstawa do opróżnienia pojemnika na kurz nie została umieszczona prawidłowo.	Umieścić podstawę do opróżnienia pojemnika na kurz na równej powierzchni, gdzie nie znajdują się przeszkody.
Odkurzacz automatyczny jest zablokowany	Odkurzacz automatyczny jest zablokowany/zatrzymany przez przedmioty na podłodze, np. przewody.	Należy odłożyć rozrzucone kable i inne przedmioty na podłogę.
	Szczotka boczna/szczotka główna jest zablokowana, co uniemożliwia prawidłowe pracy odkurzacza automatycznego.	Usunąć przedmioty, które spowodowały zablokowanie szczotki głównej/bocznej i umieścić go na podłodze, a następnie uruchomić ponownie.
	Odkurzacz automatyczny jest zablokowany przez przeszkody.	Usunąć przeszkody albo ustawić strefa zakazu wstępu w aplikacji.
Proces czyszczenia nie został zakończony, ale odkurzacz automatyczny powraca do ładowania	Poziom naładowania akumulatora odkurzacza automatycznego jest niższy.	Umożliwić odkurzaczowi automatycznemu powrót do ładowania.
Nie czyścić zgodnie z wyznaczonym terminem	Wyznaczony termin został anulowany.	Ustawić termin jeszcze raz.
	Odkurzacz automatyczny znajduje się w trybie „Nie przeszkadzać”.	Wyłączyć tryb „Nie przeszkadzać” lub regulować czas trybu „Nie przeszkadzać”.
Odkurzacz automatyczny nie działa	Lewe/prawe koło jest zawieszone.	Umieścić odkurzacz na podłodze i spróbować ponownie.
Odkurzacz automatyczny porusza się do tyłu	Pokrywa ochronna modułu nawigacyjnego jest zablokowana.	Delikatnie dotknąć pokrywy ochronnej, aby usunąć kurz.
	Przed nim znajduje się przeszkoda.	Usunąć przeszkodę.
	Zderzak jest zablokowany.	Delikatnie dotknąć przedni zderzak, aby usunąć kurz.
	Na czujnikach krawędzi nagromadził się kurz.	Wyczyścić powierzchnię czujników krawędzi.

PL

Rozwiązywanie problemów



Sprawdzić, czy odkurzacz automatyczny zostanie wyłączony i odłączony od zasilania.

Usterki	Możliwe Przyczyny	Sposób usuwania
Odkurzacz automatyczny nie wydaje dźwięku	- Dźwięk został wyciszony. - Odkurzacz automatyczny znajduje się w trybie „Nie przeszkadzać”.	- Zwiększyć głośność. - Wyłączyć tryb „Nie przeszkadzać”.
Odkurzacz został odłączony według aplikacji.	- Komórka nie jest podłączona do sieci. - Router nie działa prawidłowo. - Odkurzacz automatyczny jest wyłączony. - Sieć została usunięta. - Hasło sieci bezprzewodowej lub sieć zostały zmienione.	- Podłączyć ponownie do sieci. - Uruchomić ponownie router. - Włączyć odkurzacz automatyczny. - Dodać nowe urządzenie w aplikacji. - Nacisnąć i przytrzymać przycisk „□” przez 3 sekundy, aby zresetować sieć. - Dodać urządzenie ponownie zgodnie z instrukcjami.
Opóźnienia działania odkurzacza poprzez sterowanie z aplikacji	- Sygnał sieci bezprzewodowej jest słaby. - Przepustowość sieci jest niewystarczająca.	- Zrestartować router, aby zmniejszyć liczbę użytkowników. - Sprawdzić komórkę pod kątem ustawienia. - Poprawić przepustowość sieci.
Po powrocie odkurzacza automatycznego do podstawy proces opróżnienia pojemnika na kurz nie uruchamia się automatycznie	Pojemnik na kurz jest przepełniony.	Usunąć kurz.
	- Pokrywa pojemnika na kurz jest otwarta. - Pojemnik na kurz nie znajduje się we właściwej pozycji.	- Zamknąć pokrywę. - Prawidłowo włożyć pojemnik na kurz.

PL

Deklaracja zgodności

Unikalny identyfikator Deklaracji zgodności: NER E10s-001

Niniejszym oświadczamy, że, Midea Robozone Technology Co., Ltd. _____

z siedzibą Aleja Caohu 39, Strefa ekonomiczna Xiangcheng, Suzhou, Prowincja Jiangsu,
Chiny, _____

produkt:

Nazwa produktu: Odkurzacz automatyczny

Nazwa towarowa: Midea/eureka/Comfee/obode

Typ/model: NER E10s

do którego odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi wymaganiami dyrektywy:

2014/53/UE 2011/65/UE (WE) nr 1907/2006

Produkt jest zgodny z następującymi normami i/lub innymi dokumentami normatywnymi:

2014/53/UE: EN 60335-2-2:2010 +A11:2012 + A1:2013

EN 603351:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A5:2021

EN IEC 62311: 2020 EN 62233: 2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC

61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019+A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC
62311:2020

2011/65/UE: EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Informacje uzupełniające:

Dokumentacja techniczna w posiadaniu: Midea Robozone Technology Co., Ltd.

Miejsce i data wydania (niniejszej Deklaracji): CHINY 15. 9. 2023

Podpisane przez producenta lub w jego imię

(Podpis osoby upoważnionej)

Imię i nazwisko (drukowanymi literami):

Stanowisko:

Shawn

PL

TARTALOM

Magyar

- 143 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
- 148 MŰSZAKI ADATOK
- 149 Ami a dobozban van
- 150 Hogyan lehet azonosítani a robot részeit
- 151 Összeszerelő és töltő robot
- 153 Hogyan használd a robotodat
- 154 Az alkalmazás beállítása, az eszköz csatlakoztatása és az alkalmazás használata
- 155 Hogyan tartsuk karban a robotunkat
- 156 Az ecsethenger karbantartásának módja
- 157 Egyéb rutin karbantartás
- 159 Hibaelhárítás

HU

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Figyelmeztetés a gépre

1. Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a veszélyeket. magában foglal.
A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.
A tisztítását és karbantartását nem végezhetik felügyelet nélkül hagyott gyerekek.
2. A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt ki kell húzni a dugót a konnektorból. Tisztítás vagy karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket.
3. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, annak szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személynek ki kell cserélnie.
4. FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátor feltöltéséhez csak a készülékhez mellékelt levehető tápegységet használja.
Csak BS2302 tápegységgel használja.
5. Ez a készülék olyan elemeket tartalmaz, amelyeket csak szakképzett személy cserélhet ki.
6. Ne vigye az intelligens robotot hőforrás, sugárzás vagy égő cigarettacsikk közelébe. Szigorúan tilos a következő tárgyakat porszívózni:
 - 1) Minden folyadék, például víz és oldószerek;
 - 2) Mész, cementpor és egyéb építési por és szemét;
 - 3) Hőt termelő tárgyak, például el nem oltott széncsikk, cigarettacsikk;
 - 4) Éles szilánkok, például üveg stb.;
 - 5) Gyúlékony és robbanásveszélyes tárgyak, például benzin és alkoholtermékek.
7. Használat előtt távolítsa el minden törékeny tárgyat a talajról (például poharakat, lámpákat stb.), valamint olyan tárgyakat, amelyek összegabalyodhatnak az oldalkefével, a görgős kefével és a meghajtó kerekekkel (például vezetékek, függönyök és egyéb könnyen behatolható tárgyak) ragasztott anyagok).
8. A robot használata, tisztítása és karbantartása során ügyeljen a hajára, és kerülje a kerekre vagy görgős kefékre való belegabalyodást.
9. Ne használja ezt a terméket 2000 m-nél nagyobb magasságban.

HU

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

10. A termék Helyes Ártalmatlanítása.

Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni az EU-ban. Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanításból adódó esetleges környezeti károk vagy emberi egészségkárosodások elkerülése érdekében megfelelően hasznosítsa újra az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében. Használt eszközének visszajuttatásához kérjük, használja a visszaküldési és begyűjtési rendszereket vagy lépjen kapcsolatba azzal a kiskereskedővel, ahonnan a terméket vásárolta. Ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából átvehetik.



11. Jótállási Információk

A gyártó az ügyfél lakóhelye szerinti ország jogszabályainak megfelelően, minimum 1 év garanciát vállal (Németország: 2 év), attól a naptól számítva, amikor a Készüléket a végfelhasználónak értékesítették. A garancia csak az anyag- vagy gyártási hibákra vonatkozik.

A garanciális javításokat csak hivatalos szervizközpont végezheti. Jótállási igény esetén be kell nyújtani az eredeti vásárlási számlát (a vásárlás dátumával). A garancia nem érvényes az alábbi esetekben:

- Normális kopás és elhasználódás
- Nem megfelelő használat, pl. a készülék túlterhelése, nem jóváhagyott tartozékok használata
- Erő alkalmazása, külső hatások által okozott károk
- A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károk, pl. nem megfelelő hálózati csatlakozás vagy a szerelési utasítások be nem tartása
- Részben vagy teljesen szétszerelt készülékek

12. Vezetéknélküli hálózat: 2400-2483,5 MHz, MAXIMÁLIS TELJESÍTMÉNY: 20 dBm.

BLUETOOTH MAXIMÁLIS TELJESÍTMÉNY: 10 dBm

A rádiófrekvenciás expozíciós követelmények teljesítése érdekében a készülék antennája és a személyek között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani a készülék működése közben. A megfelelőség biztosítása érdekében ennél a távolságnál közelebbi műveletek nem javasoltak.

13. 1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK

LÁTHATATLAN LÉZERSUGÁRZÁS

(Jegyzet: 1. osztályba sorolt lézer az IEC 60825-1:2014 szerint)

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Figyelmeztetés a dokkolóállomásra

1. „FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK – ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT” és „VESZÉLY – A TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN FONTOSAN KÖVESSE EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT”.
2. Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a veszélyeket. magában foglal.
A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.
A tisztítását és karbantartását nem végezhetik felügyelet nélkül hagyott gyerekek.
3. A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt ki kell húzni a dugót a konnektorból.
Tisztítás vagy karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket.
4. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, annak szervizképviselőének vagy hasonlóan képzett személynek ki kell cserélnie.
5. A dokkoló aljzat csak a NER E10s termékre vonatkozik. (Akkumulátor típusa: Li-ion, DC 14,4 V, 5200 mAh)
A dokkolóbázis automatikusan elkezd a töltést, miután a robotporszívó visszakerül az alapra.
6. Figyelmeztetés: Az akkumulátortöltő (Dokkolóállomás) nem alkalmas nem újratölthető akkumulátorok töltésére.
7. FIGYELEM: A hőkioldó véletlen visszaállításából eredő veszélyek elkerülése érdekében ezt a készüléket nem szabad külső kapcsolóeszközön, például időzítőn keresztül táplálni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet a közmű rendszeresen be- és kikapcsol.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Figyelmeztetés az akkumulátorra

1. Az akkumulátor eltávolítása előtt a terméket ki kell kapcsolni.
2. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ne saját maga szerelje szét az akkumulátort.
3. Ha ki kell cserélnie, forduljon a vevőszolgálathoz.
4. Kérjük, a használt akkumulátort a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően semmisítse meg
5. Ne szerelje szét, ne nyissa fel vagy aprítsa fel az akkumulátort.
6. Ne tegye ki az elemeket hőnek vagy tűznek. Kerülje a közvetlen napfényben való tárolást.
7. Ne zárja rövidre az akkumulátort.
8. Ne tárolja véletlenszerűen az elemeket olyan dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy más fémtárgyak rövidre zárhatják őket.
9. Ne tegye ki az elemeket mechanikai ütésnek.
10. Szívárgás esetén ne engedje, hogy a folyadék a bőrrel vagy a szembe kerüljön. Ha érintkezik, mossa le bő vízzel az érintett területet, és forduljon orvoshoz.
11. Ne használjon más töltőt, mint amelyet kifejezetten a berendezéshez használnak.
12. Ne használjon olyan akkumulátort, amelyet nem a berendezéshez való használatra terveztek.
13. Ne keverjen különböző gyártást, kapacitást, méretet vagy típust egy készüléken belül.
14. Az elemeket tartsa távol a gyermekektől.
15. Azonnal forduljon orvoshoz, ha az elemet lenyelte.
16. Tartsa az akkumulátorokat tisztán és szárazon.
17. Használaton kívül ne hagyja az akkumulátort hosszan tartó töltés alatt.
18. Hosszabb tárolás után a maximális teljesítmény elérése érdekében szükség lehet az akkumulátorok többszöri feltöltésére és kisütésére.
19. Az akkumulátorok akkor nyújtják legjobb teljesítményüket, ha normál szobahőmérsékleten ($20\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$) használják őket.
20. Őrizze meg az eredeti termékismertetőt későbbi hivatkozás céljából.
21. Az akkumulátor visszafordíthatatlanul megsérülhet, ha az akkumulátor hosszú ideig alacsony teljesítményű. Tárolás előtt ajánlatos az akkumulátor elegendő energiát tartani.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

	[szimbólum IEC 60417-5957 (2004-12)]	csak beltéri használatra
	[szimbólum ISO 7000-0790 (2004-01)]	olvassa el a kezelési útmutatót
	[szimbólum IEC 60417-5031 (2002-10)]	egyenáram
	késleltetett miniatűr biztosíték, ahol X az idő/áram karakterisztika szimbóluma az IEC 60127 szerint	
	[szimbólum IEC 60417-5032 (2002-10)]	váltakozó áram
	[szimbólum IEC 60417-5172 (2003-02)]	osztályú berendezés

HU

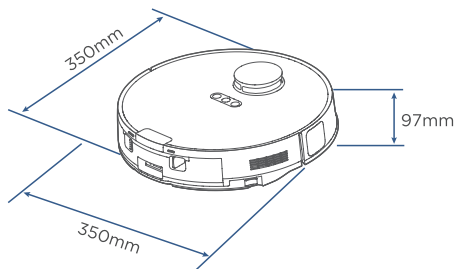
MŰSZAKI ADATOK

- 1 Termék Modell: NER E10s
- 2 Gazda Töltési Feszültsége: 16,7V $\overline{=}$
- 3 Ház Névleges Feszültsége: 14,4V $\overline{=}$
- 4 Gazda Névleges Teljesítménye: 55W
- 5 Dokkoló Állomás Modellje: BS2302
- 6 Dokkolóállomás Bemenet: 220-240V~, 50-60Hz, 850W
- 7 Dokkolóállomás Kimenet: 16,7V $\overline{=}$, 1A
- 8 Akkumulátor Modell: BP14452C
- 9 Az Akkumulátor Névleges Feszültsége: 14,4V $\overline{=}$
- 10 Akkumulátor-Kapacitás: 5200 mAh 74,88 Wh
- 11 Töltési Határfeszültség: 16,8V $\overline{=}$

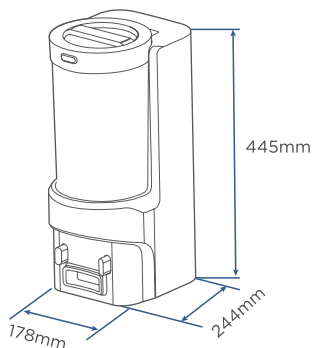
Alkatrészek és Alkatrészek

Ami a dobozban van

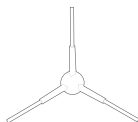
Robotporszívó



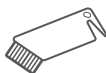
Önürítő Alap



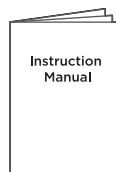
Oldalkefe x2



Tisztító Kefe

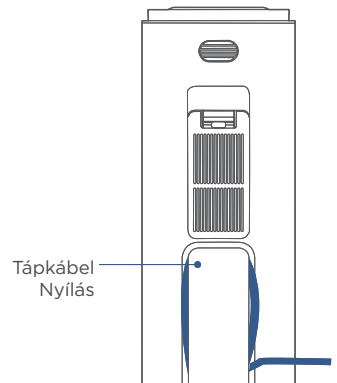
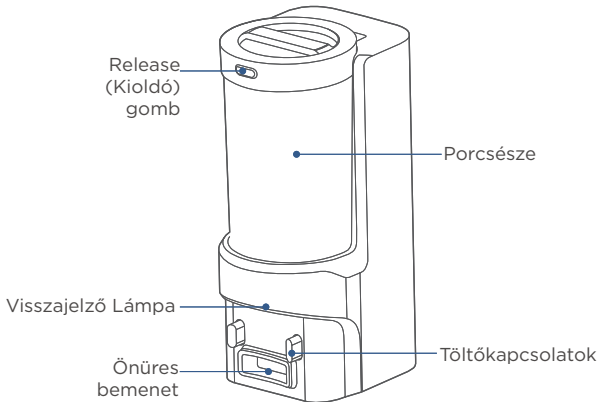
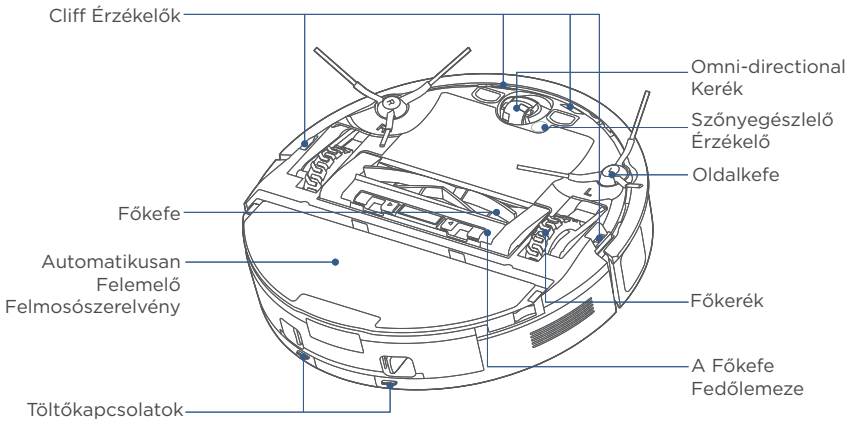
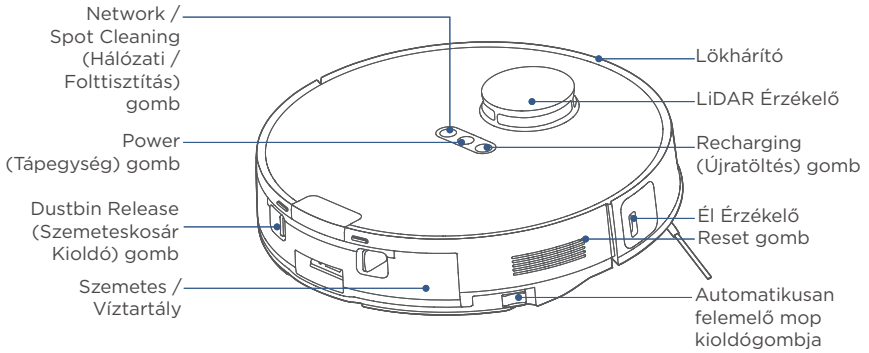


Használati Utasítás



HU

Hogyan lehet azonosítani a robot részeit





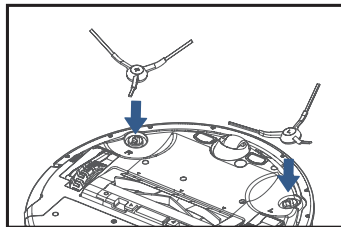
FIGYELMEZTETÉS

Tisztítás előtt távolítsa el a felesleges rendetlenséget és a kábeleket a padlóról.

Gyors Összeszerelés

■ Oldalkéfék beszerelése

Fordítsa meg a főegységet. Rögzítse az oldalkéfék a megfelelő színű oszlophoz, és nyomja le, amíg a helyükre nem illeszkednek.

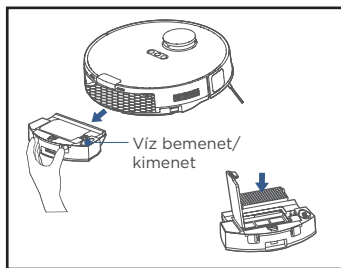


■ Szűrő beszerelése

A robot beépített szűrővel rendelkezik. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a szűrő biztonságosan a helyén van. Ha nem, vegye ki a szemeteskukát a robotból, húzza fel a szemetestartály fedelét, és győződjön meg arról, hogy a szűrő a helyére pattan. Győződjön meg arról, hogy a szemetestartály fedele és az alsó retesz megfelelően zárva van, és helyezze vissza a szemeteskukát a robotra.

A felmosó funkció használatakor nyissa ki a tartály fedelét, töltsen meg a víztartályt hideg vízzel, és szorosan zárja le a fedelet.

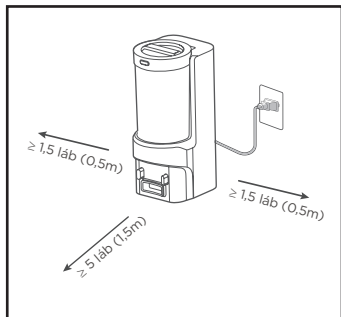
Kérjük, ne adjon mosószert a víztartályba, hogy elkerülje az esetleges dugulást.



HU

■ Önürítő alap felállítás

1. Helyezze az önürítő alapot a falhoz sík felületre.
Ha van a szobában töltőaljzat más robotporszívókhoz, kérjük, tegye el az önürítő bázisunk használata előtt, hogy elkerülje az össze nem illést.
2. Helyezze az önürítő alapot vezeték nélküli hálózati jellel fedett helyre, hogy biztosítsa a robot stabil hálózati kapcsolatát és az App megfelelő működését.
A felesleges vezetékeket a töltőaljzat hátulján lévő nyílásban tárolja, hogy elkerülje a robotporszívó megfelelő működését.
3. Dugja be a tápkábelt egy konnektorba.

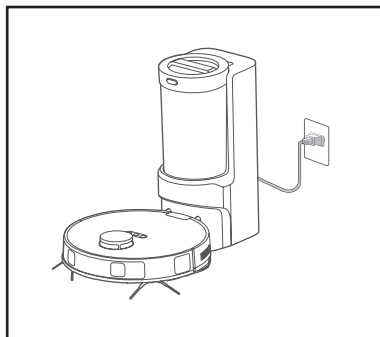


MEGJEGYZÉSEK

1. Ne helyezze a robotot és az alapzatot közvetlen napfény alá.
2. Ügyeljen arra, hogy a töltési terület száraz legyen.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a „” gombot 3 másodpercig a robotporszívó bekapcsolásához. Miután a tápellátás jelzőfénye bekapcsol, nyomja meg az újratöltés gombot, vagy helyezze vissza a robotot az önűritő talpba manuálisan az ábrán látható módon. Javasoljuk, hogy az első használat előtt legalább 6 órán keresztül töltsa a robotot.

Jelző lámpa			Állapot
			
ki	stabil lámpa	ki	1) A robot készenléti módban van, vagy 2) Tisztítás folyamatban, vagy 3) A robot teljesen fel van töltsve.
ki	stabil lámpa	stabil lámpa	akkumulátor töltöttségi szint $\geq 20\%$, a robot befejezte küldetését és tölteni készül
ki	stabil lámpa	gyorsan villog	az akkumulátor töltöttségi szintje $< 20\%$, a robot tölteni készül
ki	lassan villog	ki	A robot tölt
ki	gyorsan villog	ki	Hiba történt, lásd „Hibaelhárítás”.
ki	ki	ki	A robot alvó módban van vagy ki van kapcsolva.



HU

MEGJEGYZÉSEK

1. Ha az akkumulátor töltöttsége túl alacsony, a robot nem kapcsolható be. Kérjük, kézzel helyezze a robotot a töltőaljzatra.
2. A robot nem kapcsol ki, ha a töltőaljzatra helyezi. A robot elfordításához vegye le a robotot az alapról, nyomja meg és tartsa lenyomva  3 másodpercig a kikapcsoláshoz. Minden jelzőfény kikapcsol.
3. A lítium-ion akkumulátor optimális teljesítményének biztosítása érdekében kérjük, tartsa feltöltve a robotot.
4. Ha manuálisan helyezi be a robotporszívót az alapba, győződjön meg arról, hogy a robot és az alap töltőérintkezői is csatlakoztatva vannak.
5. Hosszú távú tároláshoz vegye le a robotot az alapról, kapcsolja ki és tárolja hűvös, száraz helyen. Ha a robotot több mint 3 hónapig nem használják, használat előtt hagyja legalább 12 órán át tölteni. Az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében azt javasoljuk, hogy legalább félévente töltsa fel teljesen az akkumulátort.

Hogyan használd a robotodat

Művelet	Gomb		
			
Rövid Megnyomás	Indítás/szünet/ folytatás	Vissza a bázisra	Kezdje el a folttisztítást
Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig	Leállítás	/	Adja meg a hálózati párosítási állapotát

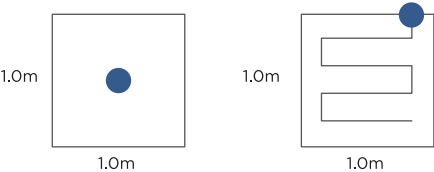
■ Indítás/Szünet/Folytatás

Röviden nyomja meg a „” gombot a tisztítás elindításához/szüneteltetéséhez/folytatásához, vagy használja az alkalmazást a vezérléshez.

■ Folttisztítás

Amikor a robotporszívó készenléti/szünet üzemmódban van, nyomja meg az „” gombot a folttisztítás megkezdéséhez. A robot egy négyzetméteres területet kezd megtisztítani, középpontjában önmaga. A folttisztítás befejezése után a robot automatikusan visszatér a töltőbázisra újratöltés céljából.

Felhívjuk figyelmét, hogy a folttisztítás üzemmód aktiválása automatikusan leállítja az aktuális tisztítási ciklust.



■ Újratöltés

- ① Amikor a robotporszívó készenléti üzemmódban van, nyomja meg a „” gombot, és a robotporszívó megkezdheti az újratöltést.
 - ② Amikor a robotporszívó éppen tisztítási folyamatban van, a „” gomb megnyomásával leállíthatja a tisztítást, majd a „” gomb megnyomásával megkezdheti az újratöltést.
- Különböző körülmények között (például áramkimaradás, robotporszívó stb.) előfordulhat, hogy a robotporszívó nem tud automatikusan újratölteni. Kérjük, kézzel helyezze vissza a robotporszívót a töltőaljzatra.

HU

MEGJEGYZÉSEK

- 1. A robotporszívó alvó üzemmódba lép, ha több mint 10 percig készenléti üzemmódban van. Alvó üzemmódban nyomja meg bármelyik gombot a robotporszívó felébresztéséhez.
- 2. Ne merítse vízbe a robotot. Ez károsíthatja a berendezést, rövidzárlatot vagy áramszivárgást okozhat.

Önűritő Funkció

- 1. Tisztítás után a robot visszatér a töltőbázisra, és automatikusan megkezdheti az önűritést.
- 2. Nyomja meg az újratöltés gombot (a két újratöltési időnek 5 percnél hosszabbnak kell lennie) az önűrités elindításához.
- 3. Válassza ki a kézi önűrités funkciót az alkalmazásban. Kerülje a gyakori kézi önűritést.

Az Önűritő Bázis Állapotjelzői

Visszajelző lámpa	Állapot
Ki	Az önűritő alap ki van kapcsolva. Az önűritő alap alvó üzemmódban van.
A fehér fény égve marad	Az önűritő alap be van kapcsolva.
A fehér fény lassan villog	Az önűrités folyamatban van.
A fehér fény gyorsan villog	A portartály légcsatarnája eltömődhetett. Kérjük, időben ellenőrizze és ürítse ki a portartályt

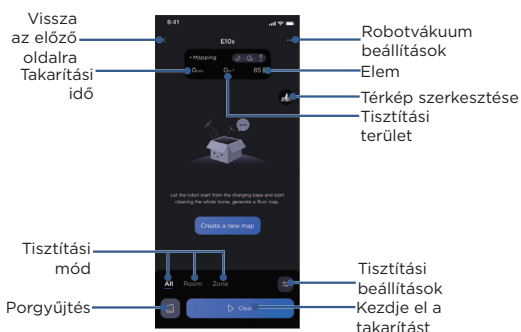
MEGJEGYZÉSEK

- Az alkalmazás támogatja az iOS 13.0 és újabb verzióit, valamint az Android 8.0 és újabb verzióit. Az alkalmazás táblagépekkel nem használható.
- Ez a modell nem támogatja a WEP-titkosított útválasztót.
- Az otthoni vezeték nélküli hálózat neve és jelszava csak betűket, számokat és szabványos szimbólumokat tartalmazhat.
- A robot hálózati hozzáférési konfigurációjához 2,4 GHz-es vezeték nélküli hálózatra van szükség.
- A robotnak csatlakoznia kell a vezeték nélküli hálózathoz, hogy lehetővé tegye a robot vezérlését az alkalmazás segítségével. Miután beállította az alkalmazást, és csatlakoztatta a robotot a vezeték nélküli hálózathoz, az alkalmazás használható a robot vezérlésére a vezeték nélküli hálózati/2G/3G/4G/5G hálózati környezetben.
- Ha megváltoztatja otthoni vezeték nélküli hálózatának jelszavát vagy kicseréli az útválasztót, a robot offline állapotuként jelenik meg az alkalmazásban; újra kell csatlakoztatnia a robotot a vezeték nélküli hálózathoz a vezeték nélküli hálózati csatlakozási utasításokat követve.

- Az App Store-ban vagy a Google Playen keressen rá a eureka robot kifejezésre, töltsse le és telepítse az alkalmazást.
 - Nyissa meg az Eureka alkalmazást, és fejezze be a regisztrációs folyamatot, amely magában foglalja az e-mail cím megerősítést, majd miután megerősítette e-mail címét, bejelentkezhet, és követheti az alkalmazás beállítási utasításait.
 - Csatlakoztassa telefonját otthoni vezeték nélküli hálózathoz.
 - Az alkalmazásban válassza az Eszközök hozzáadása lehetőséget, és válassza ki a NER E10s eszközt.
 - Csatlakoztassa robotját a vezeték nélküli hálózathoz. A robot összeszerelése és bekapcsolása után nyomja meg és tartsa lenyomva a „G” gombot 3 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall.
- A hálózat jelzőfényének fehéren kell villognia. Kövesse az alkalmazás utasításait a következő lépésekhez.

Az Eureka Robot Alkalmazás Használata

MEGJEGYZÉS: Ha otthonában a vezeték nélküli hálózat instabil, az problémákat okozhat az Eureka Robot App működésében. Az Eureka Robot App tartalma változhat a verzió frissítése során. A részletekért tekintse meg az Eureka Robotic Vacuum felületet. Ezt a felületet később frissítjük, ez a felület csak tájékoztató jellegű.



MEGJEGYZÉS: A tisztítás megkezdésekor a gép automatikusan beolvassa és létrehoz egy térképet.

Hogyan tartsuk karban a robotunkat

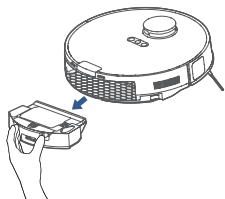
⚠ VIGYÁZAT

Soha ne működtesse a robotot úgy, hogy az összes szűrő, szűrőszűrő és szemetestartó nincs megfelelő helyzetben.

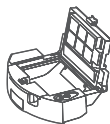
FIGYELMEZTETÉS: Mozgó alkatrészek! Minden használat után töltsse fel a robotporszívót.

■ Szemeteskosár/Víztartály karbantartás (szükség szerint tisztítsa meg)

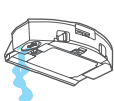
1. Vegye ki a szemeteskukát:
Nyomja meg a szemetestartó kioldó gombot az ábrán látható módon, és vegye ki a szemeteskukát.



3. Távolítsa el a törmelékét úgy, hogy a szűrőt a szemeteskukához ütögeti. A szemeteskukát, a szűrőt és a szűrőhálót kitisztíthatja vízzel, de ne felejtse el ALAPON szárítani, mielőtt visszahelyezi őket a robotba (Ne tisztítsa a szűrőelemeket tisztítószerezrel).



2. Nyissa ki a víztartály fedelét, és ürítse ki a maradék vizet.
Nyissa ki a szemetestartó fedelét, és vegye ki a szűrőt.

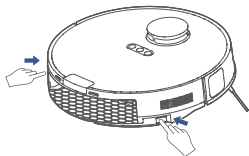


4. Helyezze vissza a szemeteskukát a robotba. A szűrőelemeket ajánlatos hetente tisztítani és 1-3 havonta cserélni.

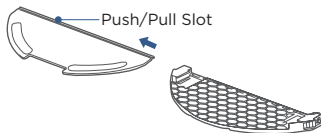
HU

■ A felmosószerelvény tisztítása

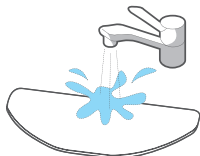
1. Oldja ki a felmosószerelvényt, és tisztítsa meg.



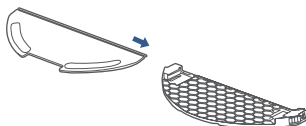
3. Mossa le a törlőkendőt vízzel és szárítsa meg.



2. Távolítsa el a törlőkendőt a felmosó tartójából.



4. Helyezze vissza a megtisztított törlőkendőt a felmosó tartóba, és helyezze vissza a felmosószerelvényt a robotra.



Az ecsethenger karbantartásának módja

Mosható kefehenger – gyakran tisztítsa

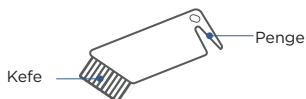
⚠ VIGYÁZAT

Győződjön meg arról, hogy a robot ki van kapcsolva, és nincs csatlakoztatva az áramforráshoz.
FIGYELMEZTETÉS: Ne próbálja meg eltávolítani az övet.

■ Tisztító eszközök

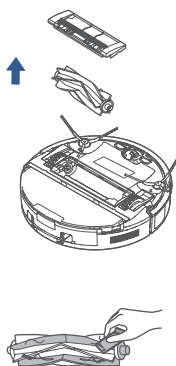
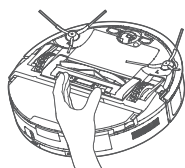
A tisztítókefe használata:

1. Vágja le a főkefére gabalyodott haját a pengével.
2. Kefélje le a haját.

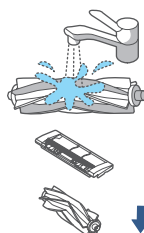


■ Főkefe karbantartása (heti tisztítás javasolt)

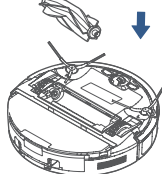
1. Fordítsa meg a főegységet. Oldja ki a főkefe fedőlemezét és húzza ki, majd emelje fel a főkefe jobb oldalát, hogy kivegye.



3. Mossa le a főkefét vízzel és szárítsa meg.



4. Tisztítás után nyomja vissza a végburkolatot a főkefe testéhez. Szerelje be a főkefe testét a főegységbe az ábrán látható irányban. A főkefét ajánlatos hetente tisztítani, és 6 havonta cserélni.



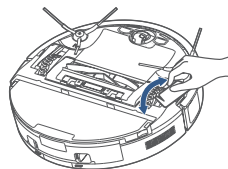
HU

2. Tisztítsa meg a főkefét és a fedőlemezét a tisztítókefével vagy puha ruhával.

Fő kerekek és oldalkefék tisztítása

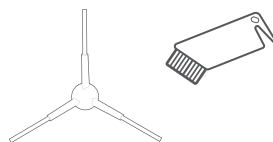
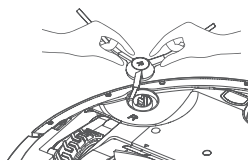
■ Fő kerekek tisztítása (heti tisztítás javasolt)

Forgassa előre-hátra a fő kerekeket a törmék vagy por eltávolításához – távolítsa el és távolítsa el a haját vagy törmeléket a tisztítókefével vagy egy puha ruhával.



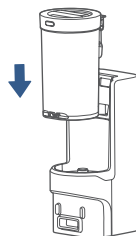
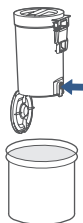
■ Oldalkefék tisztítása (hetente ajánlott)

1. Húzza ki az oldalkefét. Távolítsa el a port az oldalkeféről.
2. Az oldalkefét ajánlatos hetente tisztítani és 6 havonta cserélni.



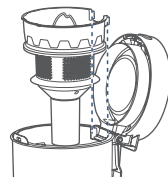
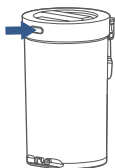
■ Hogyan ürítse ki a portartályt

3. Csupja be a fület, és helyezze vissza a porcsészéket egyenesen lefelé az önürítő alappa.

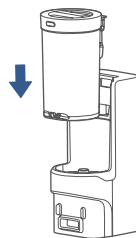
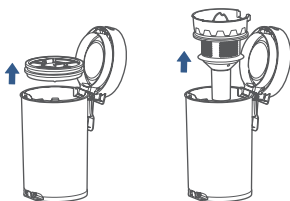


■ Hogyan tisztítsuk meg a ciklont

4. Helyezze vissza a ciklont és a szivacsszűrőt normál helyzetükbe. Csukja be a portartályt, hogy a helyére pattanjon.



5. Helyezze vissza a porcsészéket az önürítő talpba.

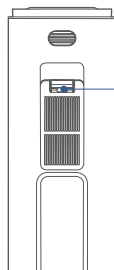


3. Öblítse le a ciklont tiszta vízzel, és győződjön meg róla, hogy teljesen megszáradt, mielőtt visszatenné. Megjegyzés: A korrózió elkerülése érdekében ne használjon mosószeret, fenyezőszer vagy légrisztítőt a portartály és a ciklon tisztításához.



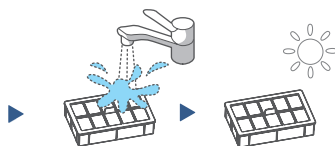
■ Hogyan tisztítsuk meg a szűrőt

1. Nyomja meg a szűrő fedelének kioldó fülét az alap hátulján a fedél eltávolításához.



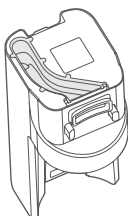
Release (Kioldó) gomb

2. Öblítse le a szűrőt tiszta vízzel, amíg tiszta nem lesz. Győződjön meg arról, hogy a szűrő teljesen száraz, mielőtt visszatenné.

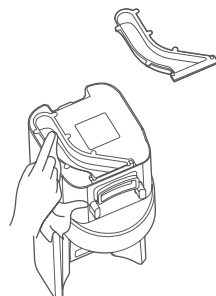


■ Hogyan tisztítsuk meg a porgyűjtő légcsonatnát

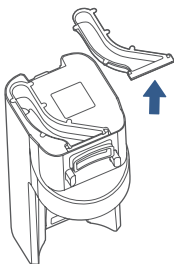
1. Fordítsa fejjel lefelé az önűritő alapot, és ellenőrizze, hogy nincs-e eltömődve a porgyűjtő légcsonatna.



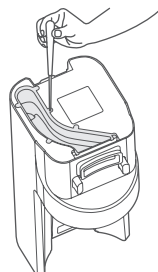
3. Tisztítsa meg és törölje le a légcsonatnát és a légcsonatna fedőlemezét egy száraz ruhával.



2. Ha a légcsonatna eltömődött, csavarhúzóval csavarja le a légcsonatna fedőlemezét, és vegye le a légcsonatna fedőlemezét.

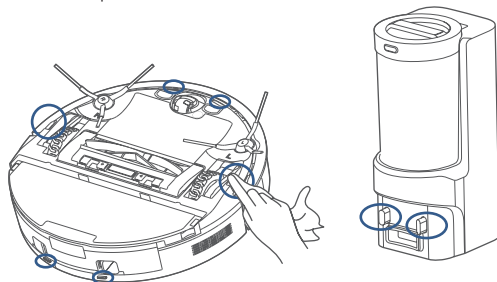


4. Tisztítás után helyezze vissza a légcsonatna fedelét, és húzza meg a légcsonatna fedelét.



■ Érzékelők és töltőérintkezők tisztítása

Száraz, puha ruhával törölje le a robot érzékelőit és a roboton és az alapon lévő töltőérintkezőket.



Hibaelhárítás



Győződjön meg arról, hogy a robot ki van kapcsolva, és a töltőcsatlakozó ki van húzva.

Hibák	Lehetséges Ok	Akciók
A robotporszívót nem lehet újratölteni	A robotporszívó nem érintkezik a töltőérintkezőkkel.	Helyezze a robotporszívót 1 méterrel az önűritő talp elé, és nyomja meg az újratöltő gombot.
A robotporszívó nem térhet vissza töltésre	Az önűritő alap nem megfelelően van elhelyezve.	Helyezze az önűritő alapot sík, akadályoktól mentes felületre.
A robotporszívó beszorult	A robotporszívót a padlón lévő tárgyak (például vezetékek) belegabalyodtak/elakadtak.	Kérjük, tegye el a padlóról a szétszórót zsinórokat és tárgyakat.
	Az oldalkefe/főkefe beragadt, így a robotporszívó nem tud normálisan mozogni.	Távolítsa el azokat a tárgyakat, amelyek miatt a fő/oldalkefe elakadt, helyezze a robotot a padlóra, és indítsa újra.
	A robotporszívót elakadtak az akadályok.	Távolítsa el az akadályokat, és folytassa a tisztítást, vagy állítson be No-go zónákat az App.
A tisztítási folyamat nem fejeződött be, de a robotporszívó visszatér töltésre	A robotporszívó akkumulátorának töltöttsége lemerülőben van.	Hagyja, hogy a robotporszívó visszatérjen az újratöltéshez.
A megbeszélés szerinti takarítás Sikertelen	A megbeszélrt időpontot törölték.	Találkozó Visszaállítás.
	A robotporszívó Ne zavarjanak módot van.	Kapcsolja ki a Ne zavarjanak módot, vagy állítsa be a „Ne zavarjanak” időintervallumot.
A robotporszívó nem működik	A bal/jobbs kerék felfüggesztve.	Helyezze a robotporszívót a padlóra, és próbálja újra.
A robotporszívó hátrafelé mozog	A navigációs modul védőburkolata beragadt.	Finoman koppintson a védőburkolatra a por eltávolításához.
	Van előttünk akadály.	Távolítsa el az előttünk lévő akadályt.
	A lökhárító beragadt.	Finoman koppintson az első lökhárítóra a por eltávolításához.
	Por halmozódott fel a sziklaérzékelőkön.	Tisztítsa meg a sziklaérzékelők felületén felgyülemlt port.

HU

Hibaelhárítás

 Győződjön meg arról, hogy a robot ki van kapcsolva, és a töltőcsatlakozó ki van húzva.

Hibák	Lehetséges Ok	Akciók
A robotporszívónak nincs hangja	• A hang el van némítva. • A robotporszívó Ne zavarjanak módot van.	• Tekerd fel a hangerőt. • Kapcsolja ki a "Ne zavarjanak módot".
Az alkalmazás azt mutatja, hogy a kapcsolat megszakadt	• A telefon nem csatlakozik megfelelően a hálózathoz. • Az útválasztó nem működik megfelelően. • A robotporszívó nincs bekapcsolva. • A hálózat eltávolítva. • A vezeték nélküli hálózat jelszava vagy hálózat megváltozott.	• Csatlakoztassa újra a telefonhálózatot. • Indítsa újra az útválasztót. • Kapcsolja be a robotot. • Új készülékek hozzáadása az alkalmazáshoz. • Állítsa alaphelyzetbe a hálózatot a „” gomb 3 másodpercig tartó lenyomásával • Adja hozzá újra az eszközt a telefon utasításait követve.
Alkalmazásműködési válaszkésések	• A vezeték nélküli hálózati jel gyenge. • A hálózati sávszélesség nem megfelelő.	• Indítsa újra az útválasztót a hozzáférési felhasználók számának csökkentése érdekében. • Ellenőrizze a telefon beállításait. • Növelje a hálózati sávszélességet.
Miután a robotporszívó visszatér az önűritő alapra, az önűritési folyamat nem indul el automatikusan	A porpohár megtelt.	Űritse ki a port.
	• A portartály fedele nincs lezárva. • A porpohár nincs megfelelően felszerelve.	• Zárja le a fedelet. • Helyezze vissza megfelelően a portartályt.

HU

Megfelelőségi nyilatkozat (DoC)

Ennek a DoC-nak az egyedi azonosítója: NER E10s-001

Mi Midea Robozone Technology Co., Ltd.

No.39 Caohu Avenue, Xiangcheng Economic Development Zone, Suzhou, Jiangsu, Kína

felelősség, hogy a termék:

termék név: Robotporszívó

kereskedelmi név: Midea/eureka/Comfee/obode

típus vagy modell: NER E10s

amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik, az megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó követelményeinek:

2014/53/EU 2011/65/EU (EC)No 1907/2006

A termék megfelel a következő szabványoknak és/vagy egyéb normatív dokumentumoknak:

2014/53/EU : EN 60335-2-2:2010 +A1:2012 + A1:2013

EN 603351:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A5:2021

EN IEC 62311: 2020 EN 62233: 2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC

61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019+A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC

62311:2020

2011/65/EU : EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Kiegészítő információk:

A műszaki fájlt kezeli: Midea Robozone Technology Co., Ltd.

A kiállítás helye és időpontja (e határozat): KÍNA 2023-9-15

A gyártó által vagy nevében aláírva

(A meghatalmazott személy aláírása)

Név (nyomtatott):

Cím:

Shawn

HU

İÇİNDEKİLER

Türkçe

- 163 GÜVENLİK TALİMATLARI
- 168 TEKNİK VERİ
- 169 Kutuda ne var
- 170 Robotunuzun parçalarını nasıl tanımlarsınız?
- 171 Robotun montajı ve şarj edilmesi
- 173 Robotunuzu nasıl kullanacaksınız?
- 174 Uygulama nasıl kurulur, cihaz nasıl bağlanır ve uygulama nasıl kullanılır?
- 175 Robotunuzun bakımı nasıl yapılır?
- 176 Fırça rulosunun bakımı nasıl yapılır
- 177 Diğer rutin bakım
- 179 Sorun giderme

GÜVENLİK TALİMATLARI

Makine için uyarı

1. Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgiden yoksun kişiler, cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verildiyse ve ilgili tehlikeleri anladıysa bu cihazı kullanılabilir.
Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
2. Cihazın temizliği veya bakımı yapılmadan önce fişi prizden çıkarılmalıdır. Cihazı temizlemeden veya bakımını yapmadan önce kapatın.
3. Besleme kablosu hasar görmüşse, tehlikeyi önlemek için üretici, onun servis acentesi veya benzeri vasıflı kişiler tarafından değiştirilmelidir.
4. UYARI: Pili yeniden şarj etmek amacıyla yalnızca bu Cihazla birlikte verilen ayrılabilir besleme ünitesini kullanın.
Yalnızca BS2302 besleme ünitesiyle kullanın.
5. Bu Cihaz yalnızca vasıflı kişiler tarafından değiştirilebilen piller içerir.
6. Akıllı robotu ısı kaynağına, radyasyona veya yanan sigara izmaritlerine yaklaştırmayın. Aşağıdaki nesneleri süpürmek kesinlikle yasaktır:
 - 1) Su ve solventler gibi tüm sıvılar;
 - 2) Kireç, çimento tozu ve diğer inşaat tozları ve çöpleri;
 - 3) Sönmemiş karbon izmaritleri, sigara izmaritleri gibi ısı üreten nesneler;
 - 4) Cam vb. gibi keskin parçalar;
 - 5) Benzin ve alkol ürünleri gibi yanıcı ve patlayıcı maddeler.
7. Kullanmadan önce lütfen yerdeki tüm kırılabilir eşyaları (cam, lamba vb.) ve yan fırçaya, Rulo fırçaya ve tahrik tekerleklerine dolanabilecek eşyaları (teller, perdeler ve diğer kolayca) kaldırın. dolaşmış malzemeler).
8. Robotu kullanırken, temizlerken ve bakımını yaparken lütfen saçlarınıza dikkat edin ve tekerleklerle veya rulo fırçalara dolanmamasına dikkat edin.
9. Bu ürünü 2000 m'den yüksek rakımda kullanmayın.

GÜVENLİK TALİMATLARI

10. Bu ürünün Doğru Şekilde İmha Edilmesi.

Bu işaret, bu ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Atıkların kontrolsüz imhası nedeniyle çevreye veya insan sağlığına gelebilecek olası zararları önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik etmek amacıyla atıklarınızı sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı satıcıyla iletişime geçin. Bu ürünü çevre açısından güvenli geri dönüşüme götürebilirler.



11. Garanti Bilgileri

Üretici, Müşterinin ikamet ettiği ülkenin mevzuatına uygun olarak, Cihazın son kullanıcıya satıldığı tarihten itibaren en az 1 yıl (Almanya: 2 yıl) süreyle garanti vermektedir. Garanti yalnızca malzeme veya işçilik kusurlarını kapsar.

Garanti kapsamındaki onarımlar yalnızca yetkili servis merkezi tarafından yapılabilir. Garanti kapsamında bir talepte bulunurken orijinal satın alma faturasının (satın alma tarihiyle birlikte) ibraz edilmesi gerekir. Garanti aşağıdaki durumlarda geçerli olmayacaktır:

- Normal aşınma ve yıpranma
- Yanlış kullanım, örneğin Cihazın aşırı yüklenmesi, Onaylanmayan aksesuarların kullanılması
- Güç kullanımı, dış etkilere kaynaklanan zararlar
- Kullanım kılavuzuna uyulmamasından kaynaklanan hasarlar (örn. uygun olmayan bir elektrik şebekesine bağlantı veya kurulum talimatlarına uyulmaması)
- Kısmen veya tamamen sökülen cihazlar

12. Kablosuz ağ: 2400-2483,5MHz, MAKS. GÜÇ:20dBm.

BLUETOOTH MAKS. GÜÇ: 10dBm

RF'ye maruz kalma gereksinimlerini karşılamak için, cihazın çalışması sırasında bu cihazın anteni ile kişiler arasında 20 cm veya daha fazla bir ayırma mesafesi korunmalıdır. Uyumluluğu sağlamak için bu mesafeden daha yakın operasyonlar önerilmez.

13. SINIF 1 LAZER ÜRÜNÜ

GÖRÜNMEZ LAZER RADYASYONU

(Not: Lazer, IEC 60825-1:2014'e göre Sınıf 1'e göre sınıflandırılmıştır)

GÜVENLİK TALİMATLARI

Bağlantı istasyonu için uyarı

1. “ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI – BU TALİMATLARI SAKLAYIN” ve “TEHLİKE – YANGIN VEYA ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN BU TALİMATLARI DİKKATLE TAMAMEN UYUN”.
2. Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgiden yoksun kişiler, cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verildiyse ve ilgili tehlikeleri anladıysa bu cihazı kullanılabilir.
Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
3. Cihazın temizliği veya bakımı yapılmadan önce fiş prizden çıkarılmalıdır.
Cihazı temizlemeden veya bakımını yapmadan önce kapatın.
4. Besleme kablosu hasar görmüşse, tehlikeyi önlemek için üretici, onun servis acentesi veya benzeri vasıflı kişiler tarafından değiştirilmelidir.
5. Yerleştirme tabanı yalnızca NER E10s ürünü için geçerlidir. (Pil paketi tipi: Li-ion, DC 14,4 V, 5200 mAh)
Robot Süpürge tabana döndükten sonra Yerleştirme tabanı otomatik olarak şarj olmaya başlayacaktır.
6. Uyarı: Pil şarj cihazı (Yerleştirme istasyonu) şarj edilemeyen pilleri şarj etmek için tasarlanmamıştır.
7. DİKKAT: Termal kesicinin yanlışlıkla sıfırlanmasından kaynaklanan tehlikeyi önlemek için, bu Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazı yoluyla beslenmemeli veya düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır. yardımcı program tarafından.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Pil için uyarı

1. Pili çıkarmadan önce ürün kapatılmalıdır.
2. Lütfen pili kendi başınıza sökmediğinizi unutmayın.
3. Değiştirmeniz gerekiyorsa lütfen satış sonrası servis merkeziyle iletişime geçin.
4. Lütfen kullanılmış pili yerel yasa ve düzenlemelere uygun şekilde atın
5. Pili sökmeyin, açmayın veya parçalamayın.
6. Pilleri ısıya veya ateşe maruz bırakmayın. Doğrudan güneş ışığı altında depolamaktan kaçınin.
7. Pile kısa devre yaptırmayın.
8. Pilleri birbirlerine kısa devre yaptırabilecekleri veya diğer metal nesneler tarafından kısa devre yaptırılacakları bir kutu veya çekmecede gelişigüzel saklamayın.
9. Pilleri mekanik darbeye maruz bırakmayın.
10. Sızıntı olması durumunda sıvının cilt veya gözlerle temas etmesine izin vermeyin. Temas halinde, etkilenen bölgeyi bol miktarda suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın.
11. Ekipmanla birlikte kullanılmak üzere özel olarak sağlanan şarj cihazı dışında herhangi bir şarj cihazı kullanmayın.
12. Ekipmanla birlikte kullanılmak üzere tasarlanmamış herhangi bir pili kullanmayın.
13. Bir cihazda farklı üretim, kapasite, boyut veya türü karıştırmayın.
14. Pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
15. Pil yutulursa derhal tıbbi yardım alın.
16. Pilleri temiz ve kuru tutun.
17. Kullanılmadığı zaman pili uzun süre şarjda bırakmayın.
18. Uzun süreli saklamanın ardından, maksimum performansı elde etmek için pilleri birkaç kez şarj edip boşaltmak gerekebilir.
19. Piller en iyi performansını normal oda sıcaklığında (20 °C ± 5 °C) çalıştırıldığında verir.
20. Gelecekte başvurmak üzere orijinal ürün literatürünü saklayın.
21. Pilin uzun süre düşük güçte kalması durumunda pil geri dönüşü olmayacak şekilde hasar görebilir. Depolamadan önce pilin yeterli güce sahip olması önerilir.

GÜVENLİK TALİMATLARI

	[sembol IEC 60417-5957 (2004-12)]	sadece kapalı alanda kullanım için
	[sembol ISO 7000-0790 (2004-01)]	operatör kılavuzunu okuyun
	[sembol IEC 60417-5031 (2002-10)]	doğru akım
	zaman gecikmeli minyatür sigorta burada X, IEC 60127'de verildiği gibi zaman/akım karakteristiğinin sembolüdür	
	[sembol IEC 60417-5032 (2002-10)]	alternatif akım
	[sembol IEC 60417-5172 (2003-02)]	sınıf II ekipman

TR

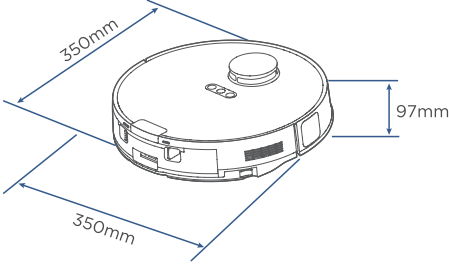
TEKNİK VERİ

1. Ürün Modeli: NER E10s
2. Ana Bilgisayar Şarj Gerilimi: 16,7V $\equiv$
3. Ana Bilgisayar Anma Gerilimi: 14,4V $\equiv$
4. Ana Bilgisayar Anma Gücü: 55W
5. Bağlantı İstasyonu Modeli: BS2302
6. Bağlantı İstasyonu Girişi: 220-240V~, 50-60Hz, 850W
7. Yerleştirme İstasyonu Çıkışı: 16,7V $\equiv$, 1A
8. Pil Modeli: BP14452C
9. Akü Nominal Gerilimi: 14,4V $\equiv$
10. Pil Kapasitesi: 5200mAh 74,88Wh
11. Şarj Sınırı Gerilimi: 16,8V $\equiv$

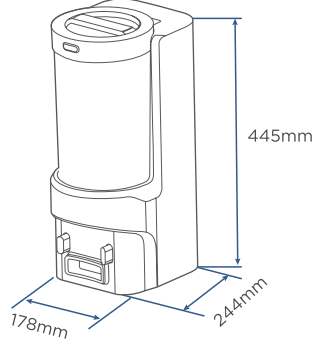
Parçalar ve Bileşenler

Kutuda ne var

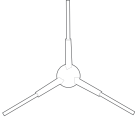
Robotlu Süpürge



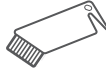
Kendiliğinden Boşalan Taban



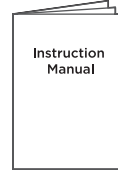
Yan Fırça x2



Temizlik fırçası

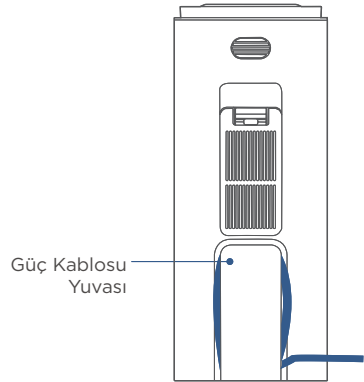
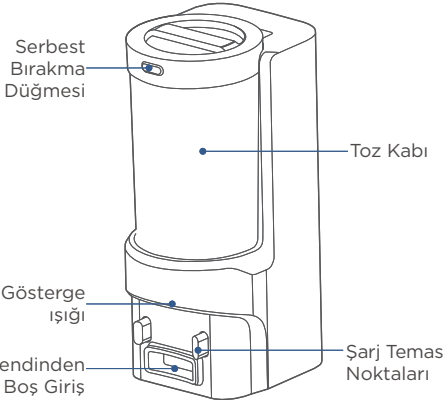
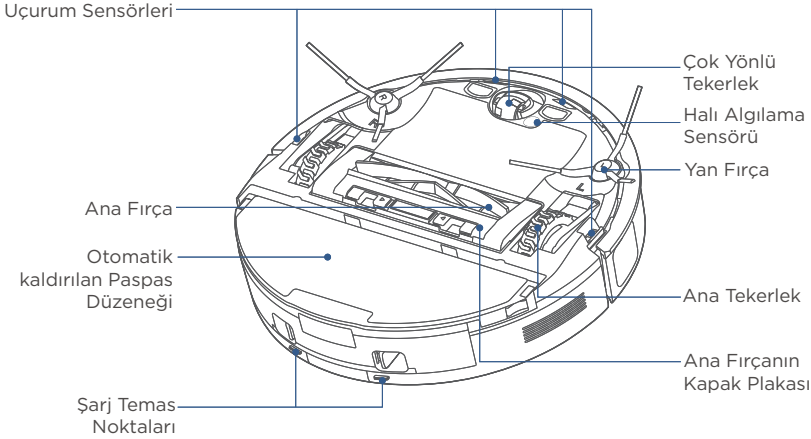
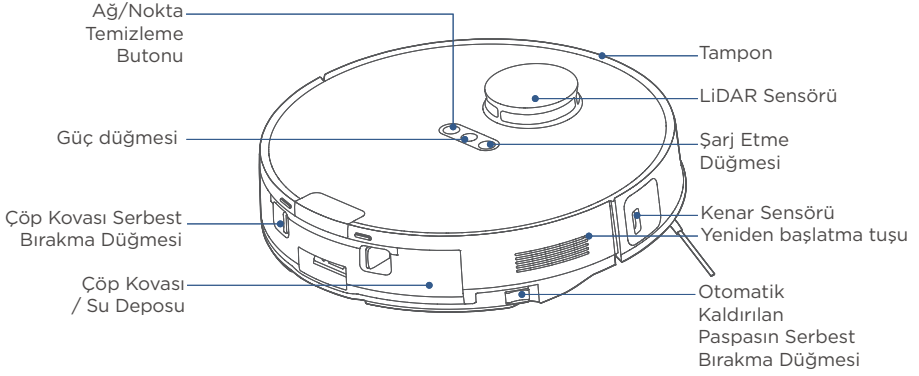


Kullanım klavuzu



TR

Robotunuzun parçalarını nasıl tanımlarsınız



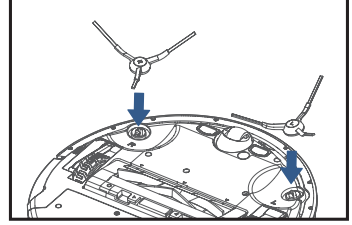
⚠ UYARI

Temizlemeden önce yerdeki fazla dağınıklığı ve kabloları temizleyin.

Hızlı Montaj

■ Yan fırçaların montajı

Ana üniteyi ters çevirin. Yan fırçayı renk uyumlu direğe takın ve yerine oturuncaya kadar bastırın.

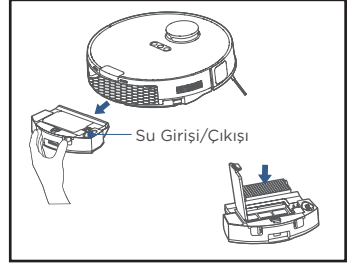


■ Filtre kurulumu

Robot filtre takılı olarak gelir. Kullanmadan önce filtrenin güvenli bir şekilde yerine oturduğundan emin olun. Değilse, çöp kutusunu robottan çıkarın, çöp kutusunun kapağını yukarı çekin ve filtrenin yerine oturduğundan emin olun. Çöp kutusu kapağının ve alt mandalın güvenli bir şekilde kapatıldığından emin olun ve çöp kutusunu robotun üzerine geri yerleştirin.

Temizleme fonksiyonunu kullanırken tank kapağını açın, su tankını soğuk suyla doldurun ve kapağı güvenli bir şekilde kapatın.

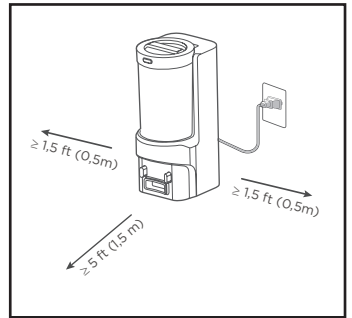
Olası tıkanmaları önlemek için lütfen su haznesine herhangi bir deterjan eklemeyin.



TR

■ Kendi kendini boşaltan tabanın kurulumu

1. Kendiliğinden boşaltan tabanı düz bir yüzey üzerinde duvara yaslanacak şekilde yerleştirin.
Odada diğer robot süpürgeler için şarj tabanı varsa, uyumsuzluğu önlemek için kendi kendini boşaltan tabanımızı kullanmadan önce bunu kaldırın.
2. Robotun istikrarlı ağ bağlantısını ve Uygulamanın düzgün çalışmasını sağlamak için kendi kendine boşaltan tabanı kablolu ağ sinyaliyle kaplı bir alana yerleştirin.
Robot süpürge'nin düzgün çalışmasını etkilememek için fazla kabloları şarj tabanının arkasındaki yuvada saklayın.
3. Elektrik fişini elektrik prizine takın.

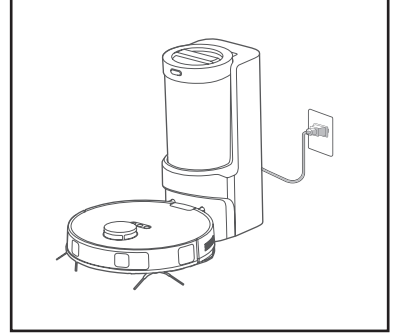


NOTLAR

1. Robotu ve tabanını doğrudan güneş ışığına maruz bırakmaktan kaçının.
2. Şarj alanını kuru tuttuğunuzdan emin olun.

Robot süpürgesini açmak için "🔌" düğmesini 3 saniye basılı tutun. Güç göstergesi açıldıktan sonra yeniden şarj etme düğmesine basın veya robotu gösterildiği gibi şarj olması için manuel olarak kendi kendine boşalan tabana geri koyun. Robotu ilk kez kullanmadan önce en az 6 saat şarj etmenizi öneririz.

Gösterge ışığı			Durum
🔌	🔌	🏠	
kapalı	sabit ışık	kapalı	1) Robot bekleme modundadır veya 2) Temizlik devam ediyor veya 3) Robot tamamen şarj olmuştur.
kapalı	istikrarlı ışık	sabit ışık	pil seviyesi $\geq$ %20, robot görevini tamamladı ve yeniden şarj olacak
kapalı	sabit ışık	hızlı yanıp sön	pil seviyesi $<$ %20, robot yeniden şarj olacak
kapalı	yavaşça yanıp sön	kapalı	Robot şarj oluyor
kapalı	hızlı yanıp sön	kapalı	Hata oluştu, bkz. "Sorun Giderme".
kapalı	kapalı	kapalı	Robot uyku modunda veya kapalı.



NOTLAR

1. Pil seviyesi çok düşük olduğunda robot açılmaz. Lütfen robotu manuel olarak şarj tabanına yerleştirin.
2. Robot, şarj tabanına yerleştirildiğinde kapanmayacaktır. Robotu döndürmek için robotu tabanından çıkarın, kapatmak için 3 saniye basılı tutun 🔄. Tüm göstergeler kapatılacaktır.
3. Lityum iyon pilin optimum performansını sağlamak için lütfen robotu şarjlı tutun.
4. Robot süpürgeyi tabana manuel olarak yerleştirirseniz, hem robotun hem de tabanın şarj kontaklarının bağlı olduğundan emin olun.
5. Uzun süreli saklama için robotu tabanından çıkarın, kapatın ve serin, kuru bir yerde saklayın. Robot 3 aydan uzun süre kullanılmıyacaksa kullanmadan önce en az 12 saat şarj edilmesini bekleyin. Pil ömrünü korumak için pili en az altı ayda bir tam olarak şarj etmenizi öneririz.

Robotunuzu nasıl kullanacaksınız

Operasyon	Düğme		
			
Kısa Basış	Start/pause/resume (Başlat/duraklat/devam ettir)	Üsse dön	Nokta temizlemeye başlayın
3 saniye basılı tutun	Kapat	/	Ağ eşleştirme durumunu girin

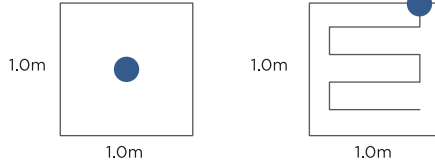
■ Start / Pause / Resume (Başlat / Duraklat / Devam Et)

Temizliği başlatmak/duraklatmak/devam ettirmek için “” tuşuna kısaca basın veya kontrol etmek için Uygulamanızı kullanın.

■ NOKTA Temizleme

Robot süpürge bekleme/duraklatma modundayken, nokta temizliğini başlatmak için “” tuşuna basın. Robot kendi merkezli olarak 1 metre karelik alanı temizlemeye başlayacak. Nokta temizliğinden sonra robot, yeniden şarj olmak için otomatik olarak şarj istasyonuna geri dönecektir.

Nokta temizleme modunun başlatılmasının mevcut temizleme döngüsünü otomatik olarak durduracağını unutmayın.



■ Yeniden şarj et

- ① Robot süpürge bekleme modundayken “” tuşuna bastığınızda robot süpürge şarj olmaya başlayacaktır.
 - ② Robot süpürgesi temizleme işleminden “” tuşuna basılması temizliği durdurabilir ve ardından “” tuşuna basılması şarj işlemini başlatabilir.
- Özel durumlarda (gücün tükenmesi, robot süpürgesinin sıkışması vb.), robot süpürgesi otomatik olarak yeniden şarj edilemeyebilir. Lütfen robot süpürgeyi manuel olarak şarj tabanına yerleştirin.

TR

NOTLAR

1. Robot süpürge, 10 dakikadan fazla bekleme modunda kaldığında uyku moduna girecektir. Uyku modunda robot süpürgeyi uyandırmak için herhangi bir tuşa basın.
2. Robotu suya batırmayın. Bunu yapmak ekipmana zarar vererek kısa devreye veya akım kaçığına neden olabilir.

Kendiliğinden Boşaltma Fonksiyonu

1. Temizledikten sonra robot şarj istasyonuna dönecek ve otomatik olarak kendi kendine boşalmaya başlayacaktır.
2. Kendi kendine boşaltmayı tetiklemek için şarj düğmesine basın (iki şarj arasındaki şarj aralığı 5 dakikadan uzun olmalıdır).
3. Uygulamada manuel olarak kendi kendine boşaltma işlevini seçin. Sık sık manuel olarak kendi kendine boşaltma yapmaktan kaçınin.

Kendiliğinden Boşalan Tabanın Durum Göstergeleri

Gösterge ışığı	Durum
Kapalı	Kendiliğinden boşalan tabana güç verilir. Kendiliğinden boşalan taban uyku modundadır.
Beyaz ışık açık kalıyor	Kendiliğinden boşalan taban açık.
Beyaz ışık yavaşça yanıp sönüyor	Kendi kendine boşaltma işlemi sürüyor.
Beyaz ışık hızla yanıp sönüyor	Toz kabının hava kanalı tıkanmış olabilir. Lütfen toz kabını zamanında kontrol edip boşaltın

NOTLAR

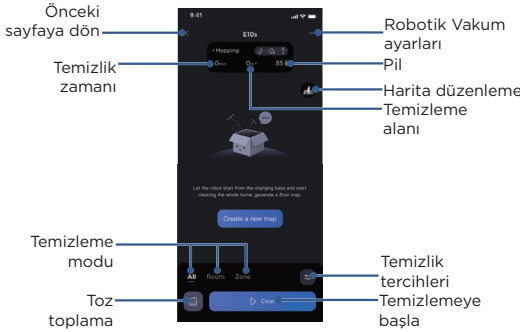
- Uygulama, iOS 13.0 ve üzeri sürümleri ve Android 8.0 ve üzeri sürümlerini destekler. Uygulama tabletlerle kullanılamaz.
- Bu model WEP şifreli yönlendiriciyi desteklemez.
- Evdeki kablosuz ağ adı ve şifresi yalnızca harf, sayı ve standart sembollerden oluşmalıdır.
- Robotun ağ erişim yapılandırması, 2,4 GHz frekans aralığında bir kablosuz ağ gerektirir.
- Robotun Uygulamayı kullanarak kontrol edilebilmesi için robotun kablosuz ağına bağlı olması gerekir. Uygulamayı kurup robotu kablosuz ağına bağladıktan sonra Uygulama, robotu kablosuz ağ/2G/3G/4G/5G ağ ortamında kontrol etmek için kullanılabilir.
- Evinizin kablosuz ağ şifresi değiştirilirse veya yönlendirici değiştirilirse robot, Uygulamada çevrimdışı olarak görünecektir; kablosuz ağ bağlantı talimatlarını izleyerek robotu kablosuz ağına yeniden bağlamanız gerekecektir.

1. App Store veya Google Play'de eureka robotu arayın, Uygulamayı indirip yükleyin.
 2. Eureka Uygulamasını açın ve e-posta adresi doğrulamasını içeren kayıt işlemini tamamlayın; e-posta adresinizi onayladıktan sonra oturum açabilir ve Uygulamadaki kurulum talimatlarını takip edebilirsiniz.
 3. Telefonunuzu evinizin kablosuz ağına bağlayın.
 4. Uygulamada Cihaz Ekle'yi seçin ve NER E10s cihazını seçin.
 5. Robotunuzu kablosuz ağınıza bağlayın Robotu monte edip açtıktan sonra, bir bip sesi duyulana kadar "Go" düğmesini 3 saniye basılı tutun.
- Ağ gösterge ışığı beyaz renkte yanıp sönmeye başlamalıdır. Sonraki adımlar için Uygulamadaki talimatları izleyin.

Eureka Robot Uygulamasını Kullanma

NOT: Evinizdeki kablosuz ağ dengesizse, Eureka Robot Uygulamasının çalışmasında sorunlara neden olabilir. Eureka Robot Uygulamasının içeriği sürüm güncellendiğinde değişebilir. Ayrıntılar için lütfen Eureka Robotik Vakum arayüzüne bakın. Bu arayüz daha sonra yükseltilecektir, bu arayüz yalnızca referans amaçlıdır.

TR



NOT: Temizlemeye başladığınızda makine otomatik olarak tarar ve bir harita oluşturur.

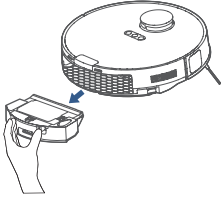
Robotunuzun bakımı nasıl yapılır

⚠ İKAZ

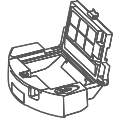
Robotu asla tüm filtreler, filtre süzgeci ve çöp kutusu doğru konumda olmadan çalıştırmayın.
UYARI: Hareketli parçalar! Robot elektrikli süpürgeyi her kullanımdan sonra şarj edin.

■ Çöp Kovası/Su deposu bakımı (gerektiğinde temizleyin)

1. Çöp kutusunu çıkarın:
Gösterildiği gibi çöp kutusu serbest bırakma düğmesine basın ve çöp kutusunu çıkarın.



3. Filtreyi çöp kutunuza hafifçe vurarak kalıntıları giderin. Çöp kutusunu, filtreyi ve filtre ağını suyla temizleyebilirsiniz ancak robota tekrar yerleştirmeden önce iyice kurutmayı unutmayın (Filtre elemanlarını deterjanlarla temizlemeyin).



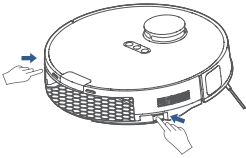
2. Su deposunun kapağını açın ve kalan suyu temizleyin.
Çöp kutusunun kapağını açın ve filtreyi çıkarın.



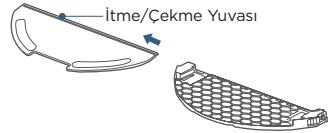
4. Çöp kutusunu robota yeniden yerleştirin. Filtre elemanlarının her hafta temizlenmesi ve 1-3 aya bir değiştirilmesi tavsiye edilir.

■ Paspas tertibatının temizlenmesi

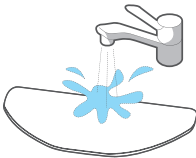
1. Paspas grubunu serbest bırakın ve temizleyin.



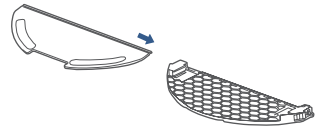
3. Paspas bezini suyla yıkayıp kurutun.



2. Paspas bezini paspas tutucusundan çıkarın.



4. Temizlenen paspas bezini tekrar paspas tutucuya yerleştirin ve paspas düzeneğini robota yeniden takın.



Fırça rulosunun bakımı nasıl yapılır

Yıkabilir fırça rulosu - sık sık temizleyin

⚠ İKAZ

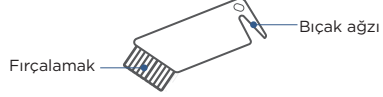
Robotun kapalı olduğundan ve bir güç kaynağına takılı olmadığından emin olun.

UYARI: Kemerı çıkarmaya çalışmayın.

■ Temizleme araçları

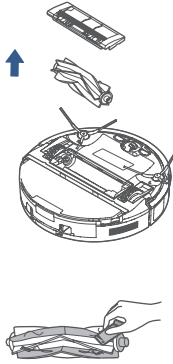
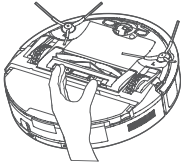
Temizleme fırçası nasıl kullanılır:

1. Ana fırçaya dolanan saçları bıçakla kesin.
2. Saçı fırçalayın.

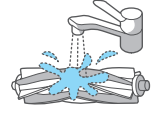


■ Ana fırça bakımı (haftalık temizlik önerilir)

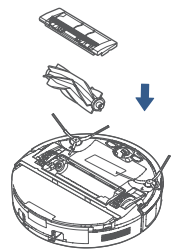
1. Ana üniteyi ters çevirin. Ana fırçanın kapak plakasını serbest bırakıp dışarı çekin ve ana fırçanın sağ tarafını kaldırarak çıkarın.



3. Ana fırçayı suyla yıkayıp kurutun.



4. Temizledikten sonra uç kapağı ana fırça gövdesine doğru bastırın. Ana fırça gövdesini şekilde gösterilen yöne göre ana üniteye takın. Ana fırçanın her hafta temizlenmesi ve 6 ayda bir değiştirilmesi tavsiye edilir.

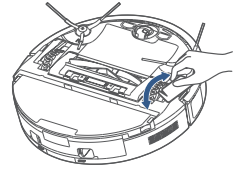


2. Ana fırçayı ve kapak plakasını temizleme fırçası veya yumuşak bir bezle temizleyin.

Ana tekerlekler ve yan fırçaların temizlenmesi

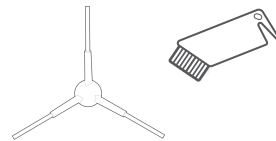
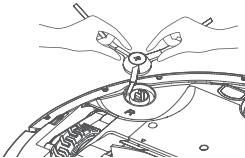
■ Ana tekerleklerin temizlenmesi (haftalık temizlik önerilir)

Kalıntıları veya tozu temizlemek için ana tekerlekleri ileri geri döndürün; saçları veya kalıntıları temizleme fırçası veya yumuşak bir bezle çıkarın ve çıkarın.



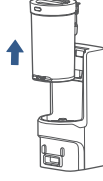
■ Yan fırçaların temizliği (haftalık temizlik önerilir)

1. Yan fırçayı dışarı çekin. Yan fırçadaki tozu temizleyin.
2. Yan fırçanın her hafta temizlenmesi ve 6 ayda bir değiştirilmesi tavsiye edilir.

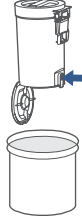


■ Toz haznesi nasıl boşaltılır

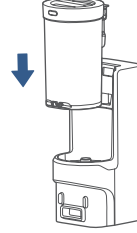
1. Kir MAX işaretine ulaştığında boşaltın. Toz kabını dikey olarak yukarı doğru hareket ettirerek çıkarın.



2. Toz kabını çöp kutusunun üzerinde tutun. Alt toz haznesi serbest bırakma tırnağına basın ve çöpü çöp kutusuna boşaltın.

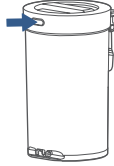


3. Tırnağı kapatın ve toz kabını kendi kendine boşalan tabana düz bir şekilde geri yerleştirin.

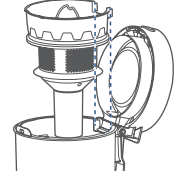


■ Siklon nasıl temizlenir

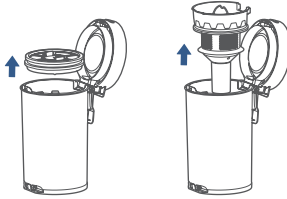
1. Toz haznesinin üst kısmını açmak için üst serbest bırakma tırnağına basın.



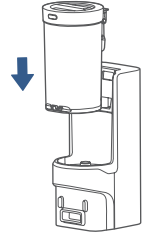
4. Siklonu ve sünger filtreyi tekrar normal konumlarına yerleştirin. Toz kabını yerine oturacak şekilde kapatın.



2. Sünger filtreyi ve siklonu şekilde gösterildiği gibi çıkarın (sapı kullanın).



5. Toz kabını kendi kendine boşalan tabana geri yerleştirin.

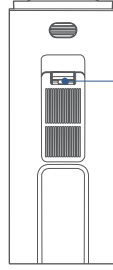


3. Siklonu temiz suyla durulayın ve geri takmadan önce tamamen kuru olduğundan emin olun.
Not: Korozyonu önlemek için toz kabını ve siklonu temizlemek için deterjan, cila veya oda spreyi kullanmayın.



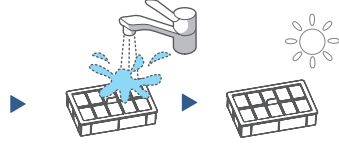
■ Filtre nasıl temizlenir

1. Kapağı çıkarmak için tabanın arkasındaki filtre kapağının serbest bırakma tırnağına basın.



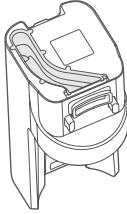
Serbest Bırakma Düğmesi

2. Filtreyi temiz olana kadar temiz suyla durulayın. Filtreyi geri takmadan önce tamamen kuru olduğundan emin olun.



■ Toz toplama hava kanalı nasıl temizlenir

1. Kendiliğinden boşalan tabanı ters çevirin ve toz toplama hava kanalının tıkalı olup olmadığını kontrol edin.



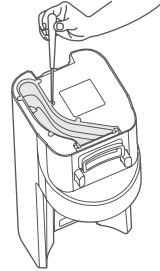
3. Hava kanalını ve hava kanalı kapak plakasını kuru bir bezle temizleyip silin.



2. Hava kanalı tıkalıysa, bir tornavida kullanarak hava kanalı kapak plakasını sökün ve hava kanalı kapak plakasını çıkarın.

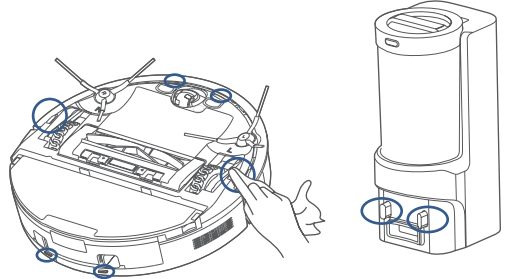


4. Temizledikten sonra hava kanalı kapağını tekrar takın ve hava kanalı kapağını sıkın.



■ Sensörler ve şarj kontaklarının temizlenmesi

Robotun üzerindeki sensörleri ve hem robotun hem de tabanın üzerindeki şarj temas noktalarını kuru, yumuşak bir bezle silin.



Sorun giderme



Robotun kapalı olduğundan ve şarj fişinin çekildiğinden emin olun.

Arızalar	Olası Nedenleri	Hareketler
Robot süpürgesi yeniden şarj edilemiyor	Robot süpürgesi şarj kontaklarıyla temas halinde değil.	Robot süpürgeyi kendi kendine boşalan tabanın 1 m önüne yerleştirin ve şarj düğmesine basın.
Robot süpürgesi şarj için geri döner	Kendiliğinden boşalan taban yanlış yerleştirilmiş.	Kendi kendine boşalan tabanı engellerden arındırılmış düz bir yüzeye yerleştirin.
Robot süpürgesi sıkıştı	Robot süpürgesi yerdeki nesneler (kordon gibi) tarafından dolaşmış/ sıkışmış.	Lütfen yere saçılmış kabloları ve nesneleri kaldırın.
	Yan fırça/ana fırça sıkışmış ve robot süpürgesi normal şekilde hareket edemiyor.	Ana/yan fırçanın sıkışmasına neden olan nesneleri çıkarın ve robotu düz bir şekilde yere koyun ve yeniden başlatın.
	Robot süpürgesi engellere takılıyor.	Engelleri kaldırın ve temizliğe devam edin veya Uygulamada girilmeyen bölgeleri ayarlayın.
Temizleme işlemi tamamlanmadı ancak robot süpürgesi şarj edilmek üzere geri dönüyor	Robot süpürge'nin pil seviyesi azalıyor.	Robot süpürge'nin yeniden şarj olmak üzere geri dönmesini sağlayın.
Randevu olarak temizlenemedi	Planlanan Randevu iptal edildi.	Randevuyu Sıfırla.
	Robot süpürge Rahatsız Etmeyin Modundadır.	"Rahatsız Etmeyin Modu"nu kapatın veya "Rahatsız Etmeyin" zaman aralığını ayarlayın.
Robot süpürgesi çalışmıyor	Sol/sağ tekerlek askıya alınır.	Robot süpürgeyi düz bir şekilde yere koyun ve tekrar deneyin.
Robot süpürgesi geriye doğru hareket eder	Navigasyon modülünün koruyucu kapağı sıkışmış.	Tozu temizlemek için koruyucu kapağa hafifçe vurun.
	Önümüzde bir engel var.	Önünüzdeki engeli kaldırın.
	Tampon sıkışmış.	Tozu temizlemek için ön tampona hafifçe vurun.
	Kayalık sensörlerinde toz birikmiş.	Uçurum sensörlerinin yüzeyinde biriken tozu temizleyin.

Sorun giderme



Robotun kapalı olduğundan ve şarj fişinin çekildiğinden emin olun.

Arızalar	Olası Nedenleri	Hareketler
Robot süpürge ses yok	- Ses kapatılır. - Robot süpürge Rahatsız Etmeyin Modundadır.	- Sesi aç. "Rahatsız Etmeyin Modu"nu kapatın.
Uygulama bağlantısının kesildiğini gösteriyor	- Telefon şebekeye normal şekilde bağlı değil. - Yönlendirici düzgün çalışmıyor. - Robot süpürgesi açık değil. - Ağ kaldırılır. - Kablosuz ağ şifresi veya ağ değiştirildi.	- Telefon ağını yeniden bağlayın. - Yönlendiriciyi yeniden başlatın. - Robotu açın. - Uygulamaya yeni Cihazlar ekleyin. "Co" düğmesini 3 saniye basılı tutarak ağı sıfırlayın - Telefonun talimatlarını izleyerek cihazı tekrar ekleyin.
Uygulama işlemi yanıt gecikmeleri	- Kablosuz ağ sinyali zayıf. - Ağ bant genişliği yetersiz.	- Erişim kullanıcılarının sayısını azaltmak için yönlendiriciyi yeniden başlatın. - Telefon ayarlarını kontrol edin. - Ağ bant genişliğini artırın.
Robot süpürgesi kendi kendine boşaltma tabanına döndükten sonra, kendi kendine boşaltma işlemi otomatik olarak başlamıyor	Toz haznesi dolu.	Tozu boşaltın.
	- Toz haznesinin kapağı kapalı değil. - Toz haznesi doğru takılmamış.	- Kapağı kapat. - Toz kabını doğru şekilde yeniden takın.

Uygunluk Beyanı (DoC)

Bu DoC'nin benzersiz tanımı: NER E10s-001

Biz Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

No.39 Caohu Bulvarı, Xiangcheng Ekonomik Kalkınma Bölgesi, Suzhou, Jiangsu, Çin

Ürünün sorumluluğu:

Ürün adı: Robotlu Süpürge

ticari adı: Midea/eureka/Comfee/obode

tip veya model: NER E10s

Bu beyanın ilgili olduğu Direktifin temel gereklilikleri ve diğer ilgili gereklilikleri ile uyumludur:

2014/53/EU 2011/65/EU (EC)No 1907/2006

Ürün aşağıdaki standartlara ve/veya diğer normatif belgelere uygundur:

2014/53/EU : EN 60335-2-2:2010 +A11:2012 + A1:2013

EN 603351:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A5:2021

EN IEC 62311: 2020 EN 62233: 2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC

61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019+A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC

62311:2020

2011/65/EU : EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Ek bilgi:

Teknik dosyanın sahibi: Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

Yayınlanma yeri ve tarihi (bu DoC'nin): ÇİN 2023-9-15

Üretici tarafından veya üretici adına imzalanmış

(Yetkili kişinin imzası)

İsim (baskıda):

Başlık:

Shawn

TR

OBSAH

Čeština

- 183 BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE**
- 188 TECHNICKÉ ÚDAJE**
- 189 Co je v krabici**
- 190 Jak identifikovat části vašeho robota**
- 191 Montáž a Nabíjení robota**
- 193 Jak používat svého robota**
- 194 Jak nastavit aplikaci, připojit zařízení a používat aplikaci**
- 195 Jak udržovat robota**
- 196 Jak udržovat kartáčový válec**
- 197 Další běžná údržba**
- 199 Odstraňování problémů**

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Upozornění pro stroj

1. Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud mají nad sebou dozor nebo pokud byly proškoleny ohledně bezpečného používání spotřebiče a chápou možná rizika.
Děti si se zařízením nesmí hrát.
Čištění a údržbu nesmí děti provádět bez dozoru.
2. Před čištěním nebo údržbou spotřebiče je nutné vytáhnout zástrčku ze zásuvky. Před čištěním nebo údržbou spotřebiče vypněte.
3. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanými osobami, aby nedošlo k nebezpečí.
4. VAROVÁNÍ: Pro účely dobíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku dodávanou s tímto zařízením.
Používejte pouze s napájecí jednotkou BS2302.
5. Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměnit pouze kvalifikovaní pracovníci.
6. Nepřibližujte chytrého robota do blízkosti zdroje tepla, záření nebo hořících nedopalků cigaret. Je přísně zakázáno vysávat následující předměty:
 - 1) Všechny kapaliny, jako je voda a rozpouštědla;
 - 2) Vápno, cementový prach a další stavební prach a odpadky;
 - 3) Předměty generující teplo, jako jsou neuhašené nedopalky uhlíku, nedopalky cigaret;
 - 4) Ostré úlomky, jako je sklo atd.;
 - 5) Hořlavé a výbušné předměty, jako jsou benzín a alkoholické výrobky.
7. Před použitím odstraňte ze země všechny křehké předměty (jako jsou sklenice, lampy atd.) a předměty, které by se mohly zamotat do bočního kartáče, válcového kartáče a hnacích kol (jako jsou dráty, závěsy a další snadno se zamotávající lepené materiály).
8. Při používání, čištění a údržbě robota věnujte pozornost svým vlasům a vyhněte se jejich zamotání na kolečkách nebo válečkových kartáčích.
9. Nepoužívejte tento výrobek v nadmořské výšce nad 2000 m.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

10. Správná likvidace tohoto produktu.

Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován společně s ostatními odpady z domácností v celé EU. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte tak udržitelné opětovné využívání materiálových zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systém pro vrácení a vyzvednutí nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek odvézt k ekologické recyklaci.



11. Informace o Záruce

Výrobce poskytuje záruku v souladu s legislativou vlastní země bydliště zákazníka, minimálně 1 rok (Německo: 2 roky), počínaje datem prodeje zařízení koncovému uživateli. Záruka se vztahuje pouze na vady materiálu nebo zpracování.

Záruční opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Při uplatnění reklamace v rámci záruky je třeba předložit originál nákupního dokladu (s datem nákupu). Záruka se nevztahuje na případy:

- Normální oblečení a roztrhané
- Nesprávné použití, např. přetížení spotřebiče, použití neschváleného příslušenství
- Použití síly, poškození způsobené vnějšími vlivy
- Škody způsobené nedodržením návodu k použití, např. připojením k nevhodnému síťovému zdroji nebo nedodržením návodu k instalaci
- Částečně nebo úplně demontované spotřebiče

12. Bezdrátová síť: 2400-2483,5 MHz, MAX. VÝKON: 20dBm.

BLUETOOTH MAX VÝKON: 10dBm

Aby byly splněny požadavky na vystavení vysokofrekvenčnímu záření, měla by být mezi anténou tohoto zařízení a osobami během provozu udržována vzdálenost 20 cm nebo více. Aby byla zajištěna shoda, nedoporučujeme provoz na blíže než tuto vzdálenost.

13. LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1

NEVIDITELNÉ LASEROVÉ ZÁŘENÍ

(Poznámka: Laser klasifikovaný do třídy 1 podle IEC 60825-1:2014)

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Upozornění pro dokovací stanici

1. „DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY – TYTO POKYNY USCHOVEJTE“ a „NEBEZPEČÍ – ABYSTE SNÍŽILI NEBEZPEČÍ POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, PEČLIVĚ DODRŽUJTE TYTO POKYNY“.
2. Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud mají nad sebou dozor nebo pokud byly proškoleny ohledně bezpečného používání spotřebiče a chápou možná rizika.
Děti si se zařízením nesmí hrát.
Čištění a údržbu nesmí děti provádět bez dozoru.
3. Před čištěním nebo údržbou spotřebiče je nutné vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
Před čištěním nebo údržbou spotřebiče vypněte.
4. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanými osobami, aby nedošlo k nebezpečí.
5. Dokovací základna je použitelná pouze pro produkt NER E10s. (Typ baterie: Li-ion, DC 14,4 V, 5200 mAh)
Dokovací základna se začne automaticky nabíjet poté, co se robotický vysavač vrátí do základny.
6. Varování: Nabíječka baterií (Dokovací stanice) není určena k nabíjení nenabíjecích baterií.
7. POZOR: Aby se předešlo nebezpečí způsobenému neúmyslným resetováním tepelné pojistky, nesmí být tento spotřebič napájen prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je časovač, nebo připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán ze strany veřejné služby.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Upozornění pro baterii

1. Před vyjmutím baterie musí být výrobek vypnutý.
2. Vezměte prosím na vědomí, že baterii sami nerozebírejte.
3. Pokud jej potřebujete vyměnit, kontaktujte poprodejní servisní středisko.
4. Použitou baterii zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy
5. Baterii nerozebírejte, neotevírejte ani nerozřezávejte.
6. Nevystavujte baterie teplu nebo ohni. Vyhněte se skladování na přímém slunci.
7. Nezkratujte baterii.
8. Neskladujte baterie náhodně v krabici nebo zásuvce, kde by se mohly vzájemně zkratovat nebo být zkratovány jinými kovovými předměty.
9. Nevystavujte baterie mechanickým otřesům.
10. V případě úniku zabraňte kontaktu kapaliny s pokožkou nebo očima. Pokud došlo ke kontaktu, omyjte zasažené místo velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
11. Nepoužívejte žádnou jinou nabíječku než tu, která je speciálně určena pro použití s tímto zařízením.
12. Nepoužívejte žádnou baterii, která není určena pro použití se zařízením.
13. V rámci zařízení nekombinujte různou výrobu, kapacitu, velikost nebo typ.
14. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
15. V případě spolknutí baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
16. Udržujte baterie čisté a suché.
17. Nenechávejte baterii delší dobu nabitou, když se nepoužívá.
18. Po delší době skladování může být nutné baterie několikrát nabít a vybit, aby bylo dosaženo maximálního výkonu.
19. Baterie podávají svůj nejlepší výkon, když jsou provozovány při normální pokojové teplotě ($20\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$).
20. Uchovávejte původní dokumentaci k produktu pro budoucí použití.
21. Baterie může být nenávratně poškozena, pokud je baterie dlouhodobě vybitá. Před uskladněním se doporučuje, aby si baterie zachovala dostatečnou energii.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

	[symbol IEC 60417-5957 (2004-12)]	pouze pro vnitřní použití
	[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]	přečtěte si návod k obsluze
	[symbol IEC 60417-5031 (2002-10)]	stejnoseměrný proud
	miniaturní pojistková vložka s časovým zpožděním, kde X je symbol pro časovou/proudovou charakteristiku, jak je uvedeno v IEC 60127	
	[symbol IEC 60417-5032 (2002-10)]	střídavý proud
	[symbol IEC 60417-5172 (2003-02)]	zařízení třídy II

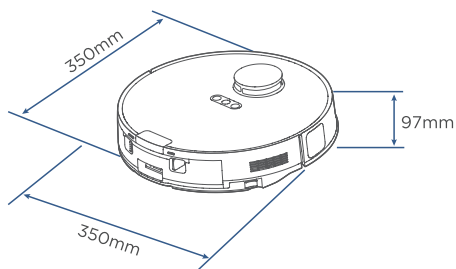
TECHNICKÉ ÚDAJE

1. Model Výrobku: NER E10s
2. Nabíjecí Napětí Hostitele: 16,7V $\approx$
3. Jmenovité Napětí Hostitele: 14,4V $\approx$
4. Jmenovitý Výkon Hostitele: 55W
5. Model Dokovací Stanice: BS2302
6. Vstup Dokovací Stanice: 220-240V~, 50-60Hz, 850W
7. Výstup Dokovací Stanice: 16,7V $\approx$, 1A
8. Model Baterie: BP14452C
9. Jmenovité Napětí Baterie: 14,4V $\approx$
10. Kapacita Baterie: 5200mAh 74,88Wh
11. Limitní Napětí Nabíjení: 16,8V $\approx$

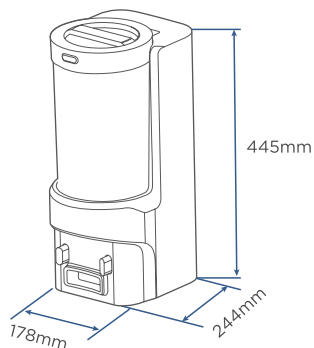
Díly a Komponenty

Co je v krabici

Robotický Vysavač



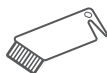
Samovyprazdňovací Základna



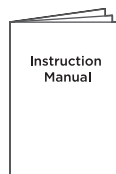
2x Boční Kartáč



Čistící Kartáč

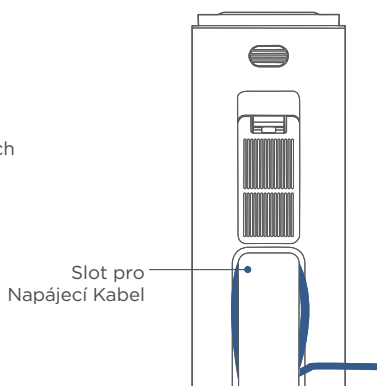
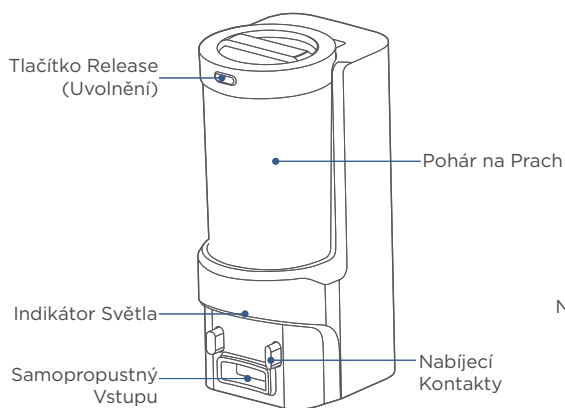
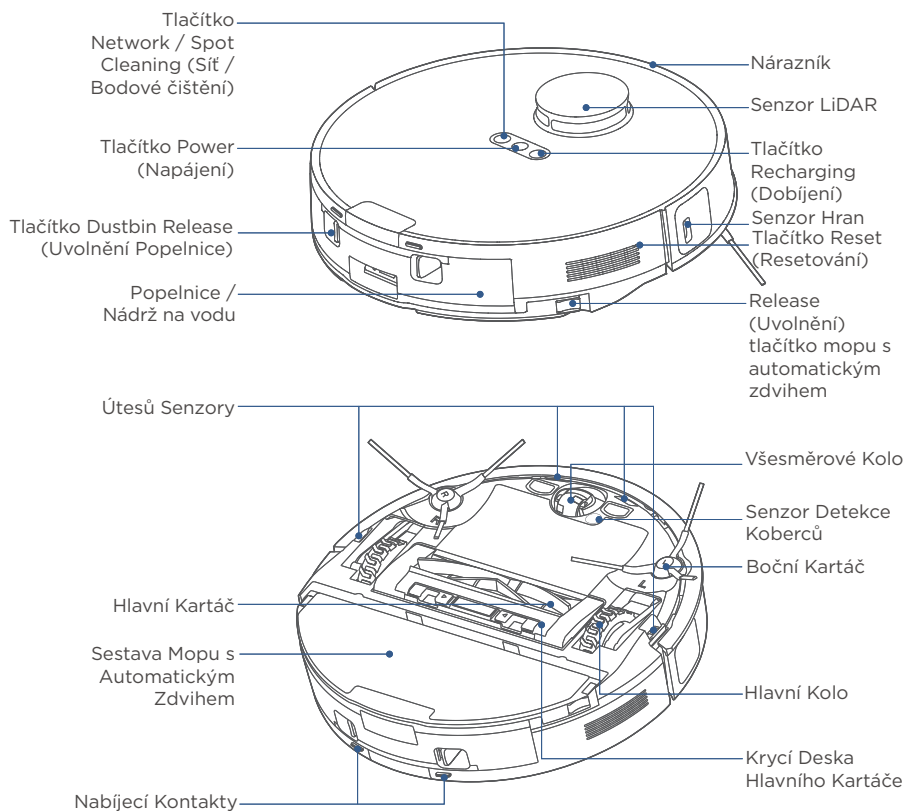


Návod k Použití



CZ

Jak identifikovat části vašeho robota



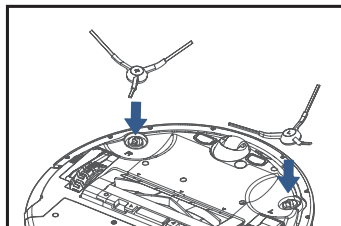
VAROVÁNÍ

Před čištěním odstraňte přebytečný nepořádek a kabely na podlaze.

Rychlá Montáž

■ Montáž bočních kartáčů

Otočte hlavní jednotku. Připevňte boční kartáč k jeho barevně sladěnému sloupku a zatlačte dolů, dokud nezapadne na místo.

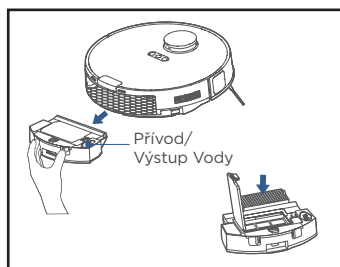


■ Instalace filtru

Robot je dodáván s nainstalovaným filtrem. Před použitím se ujistěte, že je filtr bezpečně na svém místě. Pokud ne, vyjměte popelnici z robota, zvedněte víko popelnice a ujistěte se, že je filtr zasunutý na místo. Ujistěte se, že víko nádoby na odpad a spodní západka jsou bezpečně uzavřeny a umístěte nádobu zpět na robota.

Při použití funkce mopování otevřete víko nádrže, naplňte nádržku na vodu studenou vodou a víko bezpečně zavřete.

Do nádržky na vodu nepřidávejte žádný mycí prostředek, abyste zabránili možnému ucpání.



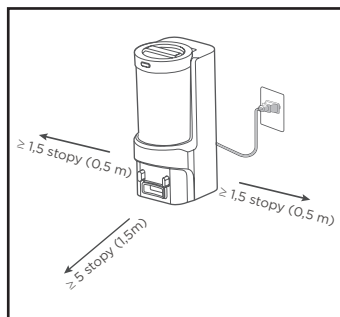
CZ

■ Nastavení samovyprazdňovací základny

1. Samovyprazdňovací podstavec umístěte rovně ke stěně na rovný povrch. Pokud je v místnosti nějaká nabíjecí základna pro jiné robotické vysavače, před použitím naší samovyprazdňovací základny ji prosím odložte, abyste předešli nesouladu.
2. Umístěte samovyprazdňovací základnu do oblasti pokryté signálem bezdrátové sítě, abyste zajistili stabilní síťové připojení robota a správnou funkci aplikace.

Přebytečné kabely uložte do slotu na zadní straně nabíjecí základny, aby nedošlo k ovlivnění správné funkce robotického vysavače.

3. Zapojte napájecí zástrčku do elektrické zásuvky.

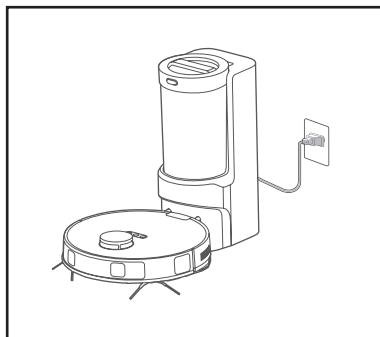


POZNÁMKY

1. Neumísťujte robota a základnu na priame slnečné svetlo.
2. Ujistěte se, že je nabíjecí oblast suchá.

Stisknutím a podržením „“ po dobu 3 sekund zapnete robotický vysavač. Poté, co se rozsvítí indikátor napájení, stiskněte tlačítko recharging (dobíjení) nebo ručně vložte robota zpět do samovyprazdňovací základny pro nabíjení, jak je znázorněno na obrázku. Před prvním použitím doporučujeme robota nabíjet alespoň 6 hodin.

Indikátor Světla			Postavení
			
Vypnuto	stabilní světlo	Vypnuto	1) Robot je v režimu standby (pohotovostním), popř 2) Probíhá čištění, popř 3) Robot je plně nabitý.
Vypnuto	stabilní světlo	stabilní světlo	úroveň baterie ≥ 20 %, robot dokončil svou misi a bude se dobíjet
Vypnuto	stabilní světlo	rychle blikat	úroveň baterie < 20 %, robot se bude dobíjet
Vypnuto	pomalů blikat	Vypnuto	Robot se nabíjí
Vypnuto	rychle blikat	Vypnuto	Došlo k chybě, viz „Odstraňování problémů“.
Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto	Robot je v režimu sleep (spánku) nebo je vypnutý.



POZNÁMKY

1. Když je baterie příliš nízká, robota nelze zapnout. Ručně vložte robota do nabíjecí základny.
2. Po umístění na nabíjecí základnu se robot nevypne. Chcete-li robota otočit, sejměte robota ze základny, stisknutím a podržením „“ po dobu 3 sekund jej vypněte. Všechny indikátory budou vypnuty.
3. Pro zajištění optimálního výkonu lithium-iontové baterie udržíte robota nabitý.
4. Pokud robotický vysavač vkládáte do základny ručně, ujistěte se, že jsou propojeny nabíjecí kontakty robota i základny.
5. Pro dlouhodobé uskladnění vyjměte robota ze základny, vypněte jej a uložte na chladném a suchém místě. Pokud se robot nepoužívá déle než 3 měsíce, nechte jej před použitím nabíjet alespoň 12 hodin. Pro zachování životnosti baterie doporučujeme baterii plně nabít alespoň jednou za šest měsíců.

Jak používat svého robota

Provoz	Tlačítko		
			
Krátký Stisk	Spustit/pozastavit/obnovit	Vraťte se na základnu	Začněte bodové čištění
Stiskněte a podržte po dobu 3 s	Vypnuto	/	Zadejte stav párování sítě

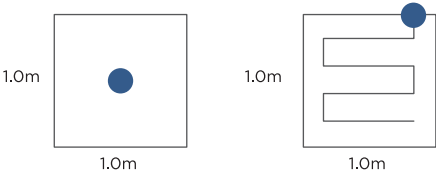
■ Spustit / Pozastavit / Obnovit

Krátce stiskněte „“ pro spuštění/pozastavení/obnovení čištění nebo použijte k ovládání aplikaci.

■ SKVRNA Čištění

Když je robotický vysavač v režimu standby/pause (pohotovostním/pauzy), stiskněte „“ pro zahájení bodového čištění. Robot začne čistit plochu jednoho metru čtverečního se středem na sebe. Po bodovém čištění se robot automaticky vrátí do nabíjecí základny, aby se dobil.

Pamatujte, že spuštění režimu čištění skvrn automaticky zastaví aktuální cyklus čištění.



■ Dobít

- ① Když je robotický vysavač v režimu standby (pohotovostním), stiskněte „“ a robotický vysavač se začne dobíjet.
- ② Když je robotický vysavač v procesu čištění, stisknutím tlačítka „“ můžete čištění zastavit a poté stisknutím tlačítka „“ můžete zahájit nabíjení.

Za zvláštních okolností (jako je vyčerpání energie, zasekávání robotického vakua atd.) nemusí být robotický vysavač schopen se automaticky dobít. Ručně umístěte robotický vysavač zpět do nabíjecí základny.

POZNÁMKY

1. Robotický vysavač přejde do režimu sleep (spánku), když je v režimu standby (pohotovostním) déle než 10 minut. V režimu sleep (spánku) stisknutím libovolného tlačítka robotický vysavač probudíte.

2. Neponořujte robota do vody. Mohlo by dojít k poškození zařízení, zkratu nebo úniku proudu.

Funkce Samovyprazdňovací

- 1. Po vyčištění se robot vrátí do nabíjecí základny a automaticky se začne samovyprazdňovat.
- 2. Stisknutím tlačítka recharging (dobíjení) (interval mezi dvěma nabíjeními by měl být delší než 5 minut) spustíte samovyprazdňování.
- 3. V aplikaci vyberte funkci manual self-emptying (ručního samovyprazdňování). Vyhněte se častému ručnímu samovyprazdňování.

Indikátory stavu Samovyprazdňovací základny

Indikátor Světla	Postavení
Vypnuto	Samovyprazdňovací základna je vypnutá. Samovyprazdňovací základna je v režimu sleep (spánku).
Bílé světlo zůstane svítit	Samovyprazdňovací základna je zapnutá.
Bílé světlo pomalu bliká	Probíhá Samovyprazdňovací.
Bílé světlo rychle bliká	Vzduchový kanál prachovky může být ucpaný. Zkontrolujte a vyprázdněte nádobu na prach včas.

POZNÁMKY

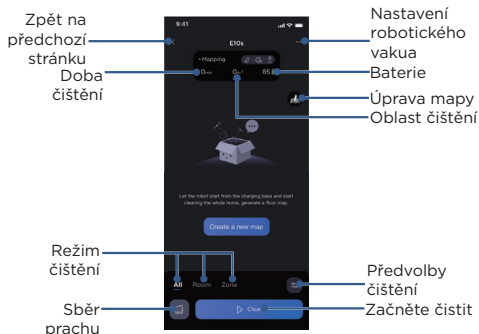
- Aplikace podporuje iOS verze 13.0 a vyšší a Android verze 8.0 a vyšší. Aplikace není k dispozici pro použití s tablety.
- Tento model nepodporuje směrovač se šifrováním WEP.
- Název a heslo domácí bezdrátové sítě musí obsahovat pouze písmena, čísla a standardní symboly.
- Konfigurace přístupu k síti robota vyžaduje bezdrátovou síť s frekvenčním rozsahem 2,4 GHz.
- Robot musí být připojen k bezdrátové síti, aby bylo možné robota ovládat pomocí aplikace. Jakmile nastavíte aplikaci a připojíte robota k bezdrátové síti, lze aplikaci použít k ovládání robota v prostředí bezdrátové sítě/2G/3G/4G/5G.
- Pokud se změní heslo vaší domácí bezdrátové sítě nebo vyměníte router, robot se v aplikaci zobrazí jako offline; budete muset znovu připojit robota k bezdrátové síti podle pokynů pro připojení k bezdrátové síti.

1. V App Store nebo Google Play vyhledejte heurka robota, stáhněte si a nainstalujte aplikaci.
2. Otevřete aplikaci Eureka a dokončete proces registrace, který zahrnuje potvrzení e-mailové adresy, a jakmile potvrdíte svou e-mailovou adresu, můžete se přihlásit a postupovat podle pokynů k nastavení v aplikaci.
3. Připojte svůj telefon k domácí bezdrátové síti.
4. V aplikaci vyberte Add Devices (Přidat zařízení) a vyberte zařízení NER E10s.
5. Připojte svého robota k bezdrátové síti Po sestavení a zapnutí robota stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 3 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí. Kontrolka sítě by měla začít bíle blikat. Postupujte podle pokynů v aplikaci pro další kroky.

Pomocí aplikace Robot Eureka

POZNÁMKA: Pokud je bezdrátová síť ve vaší domácnosti nestabilní, může to způsobit problémy s provozem Robot Eureka App. Obsah aplikace Robot Eureka se může při aktualizaci verze změnit. Podrobnosti naleznete v rozhraní robotického vakua Eureka. Toto rozhraní bude aktualizováno později, toto rozhraní je pouze pro informaci.

CZ



POZNÁMKA: Když zahájíte čištění, stroj automaticky naskenuje a vytvoří mapu.

Jak udržovat robota

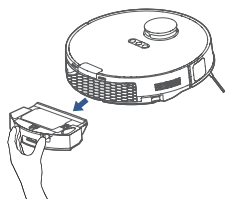
POZOR

Nikdy neprovozujte robota bez všech filtrů, síta filtru a nádoby na prach ve správné poloze.

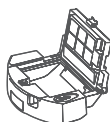
VAROVÁNÍ: Pohyblivé části! Dobijte robotický vysavač po každém použití.

■ Údržba popelnice/nádrže na vodu (vyčistěte podle potřeby)

1. Vyjměte popelnici:
Stiskněte tlačítko pro dustbin release (uvolnění popelnice) podle obrázku a vyjměte popelnici.



3. Odstraňte nečistoty poklepáním filtru na popelnici. Popelnici, filtr a sítko filtru můžete vyčistit vodou, ale nezapomeňte je DŮKLADNĚ osušit, než je znovu vložíte do robota (filtrační prvky nečistěte saponáty).



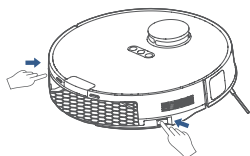
2. Otevřete víko nádržky na vodu a vyčistěte zbývající vodu. Otevřete víko popelnice a vyjměte filtr.



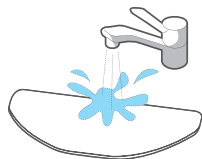
4. Znovu vložte popelnici do robota. Doporučuje se čistit filtrační prvky každý týden a vyměňovat je každé 1-3 měsíce.

■ Čištění sestavy mopu

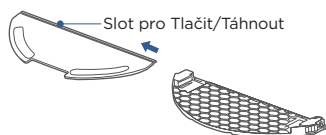
1. Uvolněte sestavu mopu a vyčistěte ji.



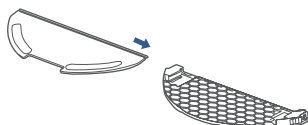
2. Odstraňte hadřík na mop z držáku mopu.



3. Umyjte mopovací hadřík vodou a osušte.



4. Vložte vyčištěnou mopovací tkaninu zpět do držáku mopu a znovu nainstalujte sestavu mopu na robota.



CZ

Jak udržovat kartáčový válec

Omyvatelný kartáčový válec – často čistěte

⚠ POZOR

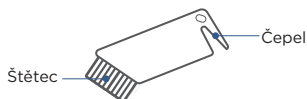
Ujistěte se, že je robot vypnutý a není připojen ke zdroji napájení.

VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se odstranit pás.

■ Čisticí nástroje

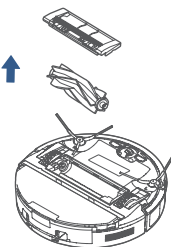
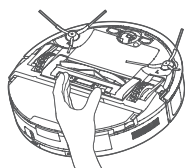
Jak používat čisticí kartáček:

1. Ostříhejte čepeli vlasy zapletené na hlavním kartáči.
2. Vyčesáte vlasy.



■ Údržba hlavního kartáče (doporučeno týdenní čištění)

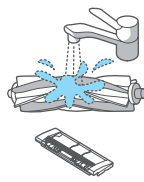
1. Otočte hlavní jednotku. Uvolněte krycí desku hlavního kartáče a vytáhněte jej a zvedněte pravou stranu hlavního kartáče, abyste jej mohli vyjmout.



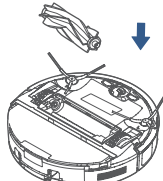
2. Vyčistěte hlavní kartáč a jeho krycí desku čisticím kartáčkem nebo měkkým hadříkem.



3. Umyjte hlavní kartáč vodou a osušte.



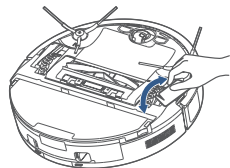
4. Po vyčištění přitlačte koncový kryt zpět k tělu hlavního kartáče. Nainstalujte tělo hlavního kartáče do hlavní jednotky ve směru znázorněném na obrázku. Doporučuje se čistit hlavní kartáč každý týden a vyměnit je každých 6 měsíců.



Čištění hlavních kol a bočních kartáčů

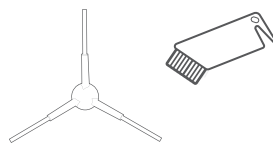
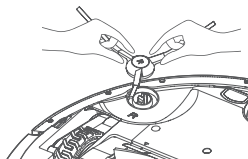
■ Čištění hlavních kol (doporučeno týdenní čištění)

Otáčejte hlavními kolečky tam a zpět, abyste odstranili nečistoty nebo prach - odstraňte a odstraňte vlasy nebo nečistoty pomocí čisticího kartáče nebo měkkého hadříku.



■ Čištění bočních kartáčů (doporučeno týdenní čištění)

1. Vytáhněte boční kartáč. Odstraňte prach z bočního kartáče.
2. Postranní kartáč se doporučuje čistit každý týden a vyměnit každých 6 měsíců.

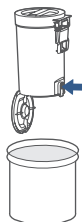


■ Jak vyprázdnit nádobu na prach

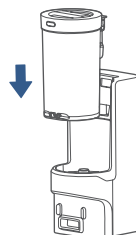
1. Vyprázdněte, jakmile nečistoty dosáhnou značky MAX. Vyjměte nádobku na prach posunutím svisle nahoru.



2. Držte nádobu na prach nad košem. Stiskněte spodní uvolňovací západku prachové nádoby a vysypte odpadky do koše.

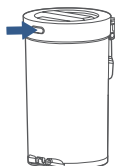


3. Zavřete jazýček a umístěte prachovku přímo dolů zpět do samovyprazdňovací základny.

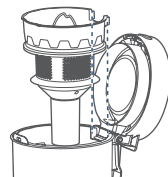


■ Jak vyčistit cyklon

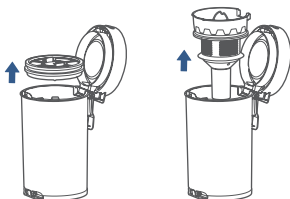
1. Stisknutím horního uvolňovacího jazýčku otevřete horní část prachovky.



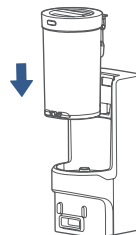
4. Umístěte cyklon a houbový filtr zpět do svých obvyklých pozic. Zavřete nádobku na prach tak, aby zapadla na místo.



2. Vyjměte houbový filtr a cyklon (použijte rukojeť), jak je znázorněno na obrázku.



5. Umístěte nádobku na prach zpět do samovyprazdňovací základny.



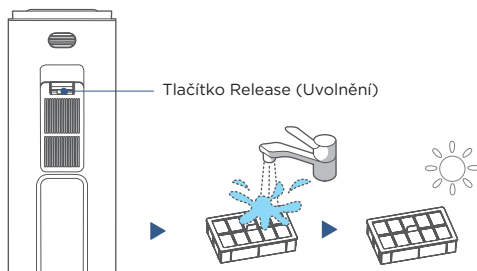
3. Opláchněte cyklon čistou vodou a před vložením zpět se ujistěte, že je zcela suchý.

Poznámka: K čištění prachové nádoby a cyklonu nepoužívejte saponáty, leštidla ani osvěžovače vzduchu, aby nedošlo ke korozi.



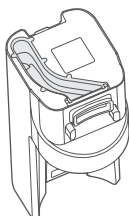
■ Jak čistit filtr

1. Stisknutím uvolňovací západky krytu filtru na zadní straně základny kryt sejměte.
2. Opláchněte filtr čistou vodou, dokud nebude čistý. Před vložením zpět se ujistěte, že je filtr zcela suchý.

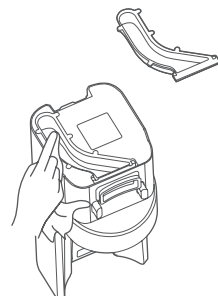


■ Jak vyčistit vzduchové potrubí pro sběr prachu

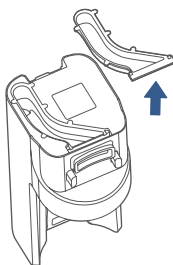
1. Otočte samovyprazdňovací základnu dnem vzhůru a zkontrolujte, zda není ucpaný vzduchový kanál pro sběr prachu.



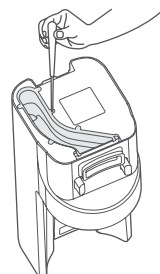
3. Vyčistěte a otřete vzduchové potrubí a krycí desku vzduchového potrubí suchým hadříkem.



2. Pokud je vzduchové potrubí ucpané, pomocí šroubováku odšroubujte krycí desku vzduchového potrubí a sejměte krycí desku vzduchového potrubí.

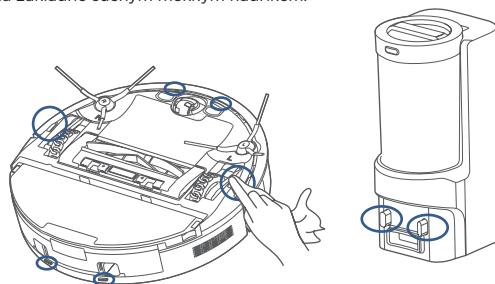


4. Po vyčištění nasadte zpět kryt vzduchového potrubí a utáhněte kryt vzduchového potrubí.



■ Čištění senzorů a nabíjecích kontaktů

Otřete senzory na robotu a nabíjecí kontakty na robotu i na základně suchým měkkým hadříkem.



Odstraňování problémů



Ujistěte se, že je robot vypnutý a nabíjecí zástrčka je odpojena.

Poruchy	Možné Příčiny	Akce
Robotický vysavač nelze dobíjet	Robotický vysavač není v kontaktu s nabíjecími kontakty.	Umístěte robotický vysavač 1 m před samovyprazdňovací základnu a stiskněte tlačítko recharging (dobíjení).
Robotický vysavač se nemůže vrátit k nabíjení	Samovyprazdňovací základna je umístěna nesprávně.	Umístěte samovyprazdňovací základnu na rovný povrch bez překážek.
Robotický vysavač je zachycen	Robotický vysavač je zapletený/zaseknutý předměty (jako jsou šňůry) na podlaze.	Odložte prosím rozházené šňůry a předměty na podlaze.
	Boční kartáč/hlavní kartáč je zaseknutý, takže robotický vysavač se nemůže normálně pohybovat.	Odstraňte předměty, které způsobily uvíznutí hlavního/bočního kartáče, položte robota naplocho na podlahu a restartujte.
	Robotický vysavač je zaseknutý o překážky.	Odstraňte překážky a pokračujte v čištění, nebo nastavte No-go zóny v App.
Proces čištění nebyl dokončen, ale robotický vysavač se vrací k nabíjení	Úroveň baterie robotického vysavače je nízká.	Nechte robotický vysavač vrátit se k dobítí.
Nepodařilo se vyčistit jako schůzku	Naplánovaná schůzka byla zrušena.	Resetovat Schůzku.
	Robotický vysavač je v režimu Do Not Disturb (Nerušit).	Vypněte režim „Do Not Disturb (Nerušit)“ nebo upravte časový interval „Do Not Disturb (Nerušit)“.
Robotický vysavač nefunguje	Levé/pravé kolo je odpružené.	Umístěte robotický vysavač naplocho na podlahu a zkuste to znovu.
Robotický vysavač se pohybuje dozadu	Ochranný kryt navigačního modulu je přilepený.	Jemným poklepáním na ochranný kryt odstraňte prach.
	Před námi je překážka.	Odstraňte překážku před vámi.
	Nárazník je zaseknutý.	Jemným poklepáním na přední nárazník odstraňte prach.
	Na útesových senzorech je nahromaděný prach.	Vyčistěte prach nahromaděný na povrchu útesových senzorů.

Odstraňování problémů

 **Ujistěte se, že je robot vypnutý a nabíjecí zástrčka je odpojena.**

Poruchy	Možné Příčiny	Akce
Robotický vysavač nemá žádný zvuk	• Zvuk je ztlumen. • Robotický vysavač je v režimu Do Not Disturb (Nerušit).	• Zvýšit hlasitost. • Zapněte „Režim Do Not Disturb (Nerušit)“.
Aplikace ukazuje, že připojení je odpojeno	• Telefon není normálně připojen k síti. • Směrovač nepracuje správně. • Robotický vysavač není zapnutý. • Síť je odstraněna. • Heslo bezdrátové sítě nebo síť byla změněna.	• Znovu připojte telefonní síť. • Restartujte router. • Zapněte robota. • Přidejte do aplikace nová zařízení. • Resetujte síť stisknutím a podržením tlačítka „G“ po dobu 3 sekund • Přidejte zařízení znovu podle pokynů v telefonu.
Zpoždění odezvy provozu aplikace	• Signál bezdrátové sítě je slabý. • Šířka pásma sítě je nedostatečná.	• Restartujte router, abyste snížili počet uživatelů s přístupem. • Zkontrolujte nastavení telefonu. • Zvyšte šířku pásma sítě.
Poté, co se robotický vysavač vrátí do samovyprazdňovací základny, samovyprazdňovací proces se nespustí automaticky	Nádoba na prach je plná.	Vyprázdněte prach.
	• Víko prachovky není zavřené. • Prachovka není správně nainstalována.	• Zavřete víko. • Správně nainstalujte prachovku.

CZ

Prohlášení o shodě (DoC)

Jedinečná identifikace tohoto prohlášení o shodě: NER E10s-001

We Midea Robozone Technology Co., Ltd.

Č. 39 Caohu Avenue, Xiangcheng Zóna Ekonomického Rozvoje, Suzhou, Jiangsu, Čína

odpovědnost za to, že produkt:

jméno výrobku: Robotický Vysavač

jméno značky: Midea/eureka/Comfee/obode

typ nebo model: NER E10s

ke kterému se toto prohlášení vztahuje, je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými požadavky směrnice.

2014/53/EU 2011/65/EU (EC)No 1907/2006

Výrobek je ve shodě s následujícími normami a/nebo jinými normativními dokumenty:

2014/53/EU : EN 60335-2-2:2010 +A11:2012 + A1:2013

EN 603351:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A5:2021

EN IEC 62311: 2020 EN 62233: 2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC

61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019+A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC
62311:2020

2011/65/EU : EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Doplňující informace:

Technický soubor držený: Midea Robozone Technology Co., Ltd.

Místo a datum vydání (tohoto prohlášení o shodě): ČÍNA 2023-9-15

Podepsáno výrobcem nebo za něj

(podpis oprávněné osoby)

Jméno (v tisku):

Titul:

Shawn

CZ

OBSAH

Slovenská

- 203 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**
- 208 TECHNICKÉ DÁTA**
- 209 Čo príde v krabici**
- 210 Ako identifikovať časti vášho robota**
- 211 Montážny a nabíjací robot**
- 213 Ako používať robota**
- 214 Ako nastaviť aplikáciu, pripojiť zariadenie a používať aplikáciu**
- 215 Ako si udržať robota**
- 216 Ako udržiavať brushroll**
- 217 Iná bežná údržba**
- 219 Riešenie problémov**

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Upozornenie pre stroj

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú rizikám. zapojené.
Deti sa so zariadením nesmú hrať.
Čistenie a bežnú údržbu nesmú robiť deti bez dozoru.
2. Pred čistením alebo údržbou spotrebiča je potrebné vytiahnuť zástrčku zo zásuvky. Pred čistením alebo údržbou spotrebiča ho vypnite.
3. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
4. POZOR: Na dobíjanie batérie používajte iba odnímateľnú napájaciu jednotku dodávanú s týmto zariadením.
Používajte len s napájacou jednotkou BS2302.
5. Toto zariadenie obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť iba kvalifikované osoby.
6. Nepribližujte inteligentného robota do blízkosti zdroja tepla, žiarenia alebo horiacich ohorkov cigariet. Je prísne zakázané vysávať nasledujúce predmety:
 - 1) Všetky kvapaliny, ako je voda a rozpúšťadlá;
 - 2) Vápno, cementový prach a iný stavebný prach a odpadky;
 - 3) Predmety generujúce teplo, ako napríklad neuhášené uhlíkové ohorky, ohorky cigariet;
 - 4) Ostré úlomky, ako je sklo atď.;
 - 5) Horľavé a výbušné predmety, ako sú benzín a alkohol.
7. Pred použitím odstráňte zo zeme všetky krehké predmety (ako sú okuliare, lampy atď.) a predmety, ktoré sa môžu zamotať do bočnej kefy, valčekovej kefy a hnacích kolies (ako sú drôty, závesy a iné, ktoré sa ľahko zamotávajú lepené materiály).
8. Pri používaní, čistení a údržbe robota dávajte pozor na svoje vlasy a zabráňte ich zapleteniu o kolieska alebo valčekové kefy.
9. Nepoužívajte tento výrobok v nadmorskej výške viac ako 2000 m.

SK

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

10. Správna Likvidácia tohto produktu.

Toto označenie znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia, alebo poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte zodpovedne, za účelom udržateľného využívania druhotných surovín. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite prosíme systém zberu a recyklácie, alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Môžu vziať tento výrobok na ekologicky bezpečnú recykláciu.



11. Informácie o záruke

Výrobca poskytuje záruku v súlade s legislatívou krajiny bydliska zákazníka, minimálne 1 rok (Nemecko: 2 roky), počnúc dátumom predaja zariadenia koncovému užívateľovi. Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu alebo spracovania.

Opravy v rámci záruky môže vykonávať iba autorizované servisné stredisko. Pri uplatňovaní záručnej reklamácie je potrebné predložiť originál dokladu o kúpe (s dátumom nákupu). Záruka sa nebude uplatňovať v prípadoch:

- Bežné opotrebovanie
- Nesprávne používanie, napr. preťaženie spotrebiča, používanie neschváleného príslušenstva
- Použitie sily, poškodenie spôsobené vonkajšími vplyvmi
- Poškodenie spôsobené nedodržaním návodu na použitie, napr. pripojením k nevhodnému sieťovému napájaniu alebo nedodržaním pokynov na inštaláciu
- Čiastočne alebo úplne demontované spotrebiče

SK

12. Bezdrôtová sieť: 2400-2483,5 MHz, MAX. VÝKON: 20dBm.

MAXIMÁLNY VÝKON BLUETOOTH: 10 dBm

Aby sa splnili požiadavky na vystavenie vysokofrekvenčného žiarenia, mala by sa medzi anténou tohto zariadenia a osobami počas prevádzky udržiavať vzdialenosť 20 cm alebo viac. Na zabezpečenie súladu sa neodporúčajú operácie na bližšiu ako túto vzdialenosť.

13. LASEROVÝ PRODUKT 1. TRIEDY

NEVIDITEĽNÉ LASEROVÉ ŽIARENIE

(Poznámka: Laser zaradený do triedy 1 podľa IEC 60825-1:2014)

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Upozornenie pre dokovaciu stanicu

1. „DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY – TIETO POKYNY SI USCHOVAJTE“ a „NEBEZPEČENSTVO – PRE ZNÍŽENIE RIZIKA POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM DÔKLADNE DODRŽUJTE TIETO POKYNY“.
2. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú rizikám. zapojené.
Deti sa so zariadením nesmú hrať.
Čistenie a bežnú údržbu nesmú robiť deti bez dozoru.
3. Pred čistením alebo údržbou spotrebiča je potrebné vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.
Pred čistením alebo údržbou spotrebiča ho vypnite.
4. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
5. Dokovacia základňa je použiteľná len pre produkt NER E10s. (Typ batérie: Li-ion, DC 14,4 V, 5200 mAh)
Po vrátení robotického vysávača do základne sa dokovacia základňa automaticky začne nabíjať.
6. Pozor: Nabíjačka batérií (Dokovacia stanica) nie je určená na nabíjanie nenabíjateľných batérií.
7. UPOZORNENIE: Aby sa predišlo nebezpečenstvu spôsobenému neúmyselným resetovaním tepelnej poistky, toto zariadenie nesmie byť napájané cez externé spínacie zariadenie, ako je napríklad časovač, alebo pripojené k obvodu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný sieťou.

SK

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Upozornenie pre batériu

1. Pred vybratím batérie musí byť výrobok vypnutý.
2. Upozorňujeme, že batériu sami nerozoberajte.
3. Ak ho potrebujete vymeniť, kontaktujte popredajné servisné stredisko.
4. Zlikvidujte použitú batériu v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi
5. Batériu nerozoberajte, neotvárajte ani nerozrezávajte.
6. Batérie nevystavujte teplu ani ohňu. Vyhnite sa skladovaniu na priamom slnku.
7. Neskratujte batériu.
8. Batérie neskladujte náhodne v krabici alebo zásuvke, kde by sa mohli navzájom skratovať alebo byť skratované inými kovovými predmetmi.
9. Nevystavujte batérie mechanickým otrasom.
10. V prípade úniku nedovoľte, aby sa kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak došlo ku kontaktu, umyte zasiahnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
11. Nepoužívajte inú nabíjačku ako tú, ktorá je špeciálne určená na použitie so zariadením.
12. Nepoužívajte žiadne batérie, ktoré nie sú určené na použitie so zariadením.
13. V rámci zariadenia nemiešajte rôznu výrobu, kapacitu, veľkosť alebo typ.
14. Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
15. V prípade prehĺtnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
16. Udržujte batérie čisté a suché.
17. Nenechávajte batériu dlhšie nabitú, keď sa nepoužíva.
18. Po dlhšom skladovaní môže byť potrebné batérie niekoľkokrát nabiť a vybiť, aby sa dosiahol maximálny výkon.
19. Batérie poskytujú svoj najlepší výkon, keď sú prevádzkované pri normálnej izbovej teplote ($20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$).
20. Uchovajte si originálnu literatúru produktu pre budúce použitie.
21. Batéria sa môže nenávratne poškodiť, ak je batéria dlhodobo vybitá. Odporúča sa, aby si batéria pred uskladnením zachovala dostatočnú energiu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

	[symbol IEC 60417-5957 (2004-12)]	len na vnútorné použitie
	[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]	prečítajte si návod na obsluhu
	[symbol IEC 60417-5031 (2002-10)]	priamy prúd
	miniatúrna poistková vložka s časovým oneskorením, kde X je symbol pre charakteristiku času/prúdu, ako je uvedené v IEC 60127	
	[symbol IEC 60417-5032 (2002-10)]	striedavý prúd
	[symbol IEC 60417-5172 (2003-02)]	zariadenia triedy II

SK

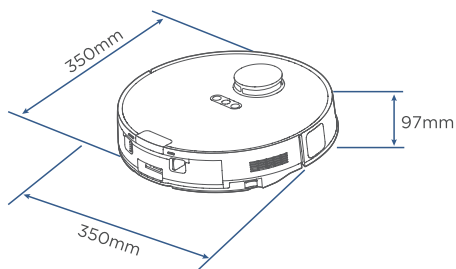
TECHNICKÉ DÁTA

1. Model produktu: NER E10s
2. Nabíjacie napätie hostiteľa: 16,7 V ---
3. Menovité Napätie Hostiteľa: 14,4V ---
4. Menovitý Výkon Hostiteľa: 55W
5. Model Dokovacej Stanice: BS2302
6. Vstup Dokovacej Stanice: 220-240V~, 50-60Hz, 850W
7. Výstup Dokovacej Stanice: 16,7V --- , 1A
8. Model Batérie: BP14452C
9. Menovité Napätie Batérie: 14,4V ---
10. Kapacita Batérie: 5200mAh 74,88Wh
11. Limitné Napätie Nabíjania: 16,8V ---

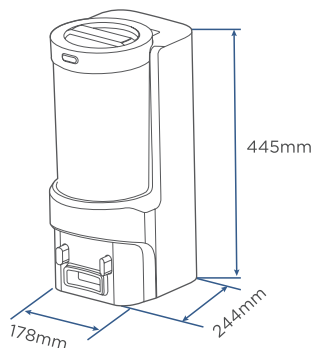
Časti a Komponenty

Čo príde v krabici

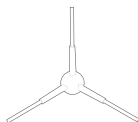
Robotický Vysávač



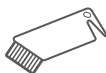
Samovyprázdňovacia Základňa



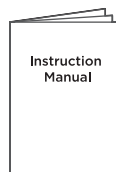
Bočná Kefa x2



Čistiaca Kefka

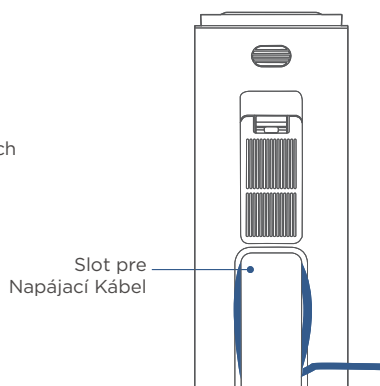
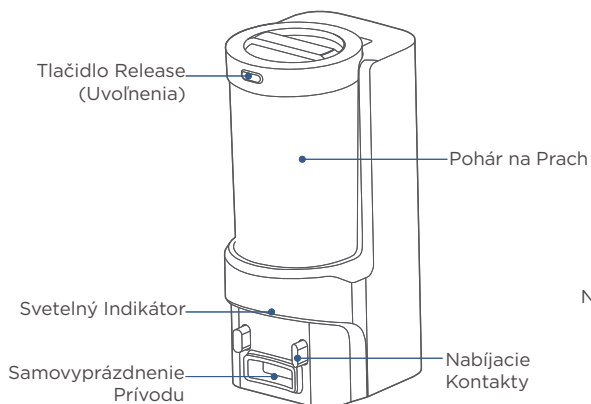
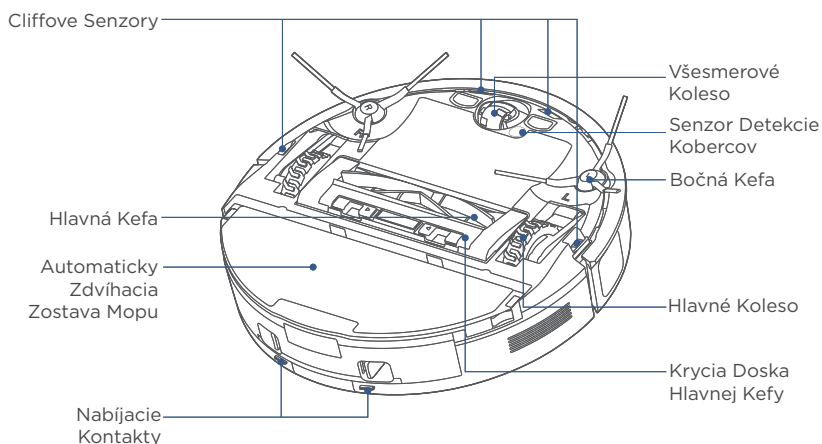
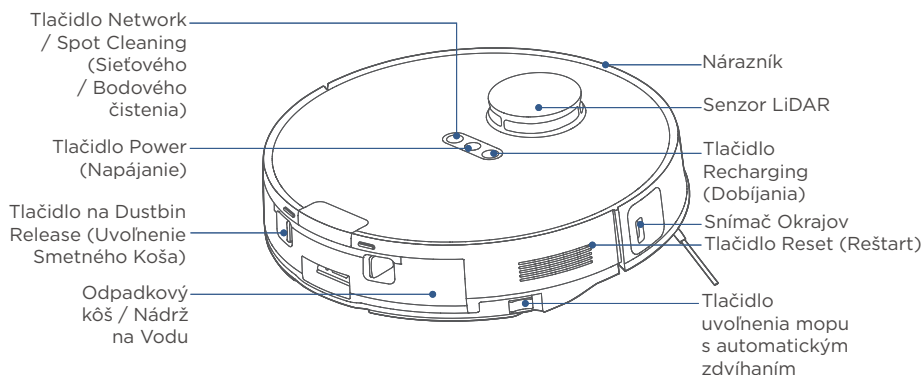


Návod na Použitie



SK

Ako identifikovať časti vášho robota



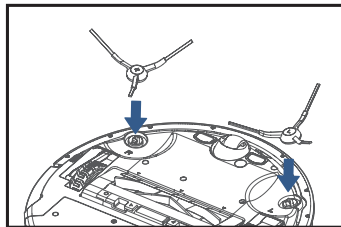
VAROVANIE

Pred čistením odstráňte prebytočný neporiadok a káble na podlahe.

Rýchla Montáž

■ Inštalácia bočných kief

Prevráťte hlavnú jednotku. Pripevnite bočnú kefu k jej farebne zhodnému kolíku a zatlačte, kým nezapadnú na miesto.

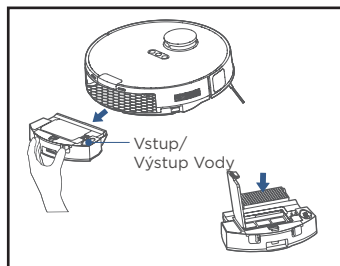


■ Inštalácia filtra

Robot je dodávaný s nainštalovaným filtrom. Pred použitím sa uistite, že je filter bezpečne na svojom mieste. Ak nie, vyberte smetný kôš z robota, vytiahnite veko smetného koša a uistite sa, že je filter zacvaknutý na svojom mieste. Uistite sa, že veko nádoby na odpad a spodná západka sú bezpečne zatvorené a umiestnite nádobu späť na robot.

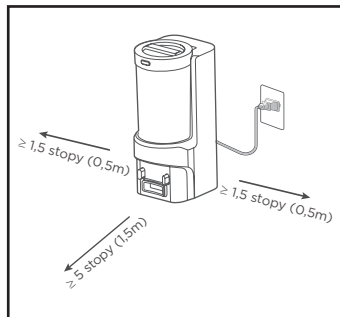
Pri použití funkcie mopovania otvorte veko nádržky, naplňte nádrž na vodu studenou vodou a veko bezpečne zatvorte.

Do nádržky na vodu nepridávajte žiadny čistiaci prostriedok, aby ste zabránili prípadnému upchatiu.



■ Nastavenie samovyprázdňovacej základne

1. Samovyprázdňovaciu základňu umiestnite rovno k stene na rovný povrch.
Ak sa v miestnosti nachádza nabíjacia základňa pre iné robotické vysávače, pred použitím našej samovyprázdňovacej základne ju odložte, aby ste predišli nesúladiu.
2. Umiestnite samovyprázdňovaciu základňu do oblasti pokrytej signálom bezdrôtovej siete, aby ste zabezpečili stabilné sieťové pripojenie robota a správnu funkciu aplikácie.
Prebytočné káble uložte do štrbiny na zadnej strane nabíjacej základne, aby ste neovplyvnili správnu funkciu robotického vysávača.
3. Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky.



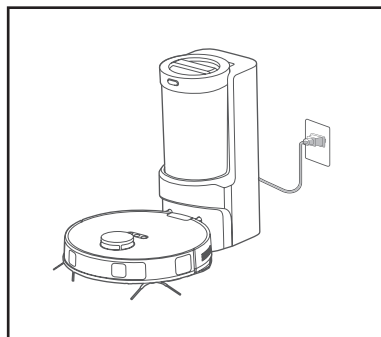
SK

POZNÁMKY

1. Neumiestňujte robot a základňu na priame slnečné svetlo.
2. Dbajte na to, aby bola oblasť nabíjania suchá.

Stlačením a podržaním tlačidla „“ na 3 sekundy zapnete robotický vysávač. Keď sa rozsvieti indikátor napájania, stlačte tlačidlo nabíjania alebo ručne vložte robota späť do samovypúšťacej základne na nabíjanie, ako je znázornené. Odporúčame, aby ste robot pred prvým použitím nabíjali aspoň 6 hodín.

Svetelný Indikátor			Postavenie
			
vypnuté	stabilné svetlo	vypnuté	1) Robot je v pohotovostnom režime, prip 2) Prebieha čistenie, prip 3) Robot je plne nabitý.
vypnuté	stabilné svetlo	stabilné svetlo	úroveň nabitia batérie ≥ 20%, robot dokončil svoju misiu a ide sa dobiť
vypnuté	stabilné svetlo	rýchlo blikať	úroveň nabitia batérie < 20%, robot sa bude nabíjať
vypnuté	pomaly blikať	vypnuté	Robot sa nabíja
vypnuté	rýchlo blikať	vypnuté	Vyskytla sa chyba, pozrite si časť „Riešenie problémov“.
vypnuté	vypnuté	vypnuté	Robot je v režime sleep (spánku) alebo je vypnutý.



POZNÁMKY

1. Keď je úroveň nabitia batérie príliš nízka, robot sa nedá zapnúť. Ručne vložte robota do nabíjacej základne.
2. Po umiestnení na nabíjaciu základňu sa robot nevypne. Ak chcete robota otočiť, odstráňte robota zo základne, stlačte a podržte  na 3 sekundy, aby ste ho vypli. Všetky indikátory budú vypnuté.
3. Aby ste zabezpečili optimálny výkon lítium-iónovej batérie, udržiavajte robota nabitý.
4. Ak robotický vysávač manuálne vložíte do základne, uistite sa, že sú pripojené nabíjacie kontakty robota aj základne.
5. Pre dlhodobé uskladnenie vyberte robota zo základne, vypnite ho a uložte na chladnom a suchom mieste. Ak sa robot nebude používať dlhšie ako 3 mesiace, pred použitím ho nechajte nabíjať aspoň 12 hodín. Aby ste ušetrili životnosť batérie, odporúčame vám batériu úplne nabiť aspoň raz za šesť mesiacov.

Ako používať robota

Prevádzka	Tlačidlo		
			
Krátke stlačenie	Start/pause/resume (Spustiť/pozastaviť/obnoviť)	Vráťte sa na základňu	Začať bodového čistenia
Stlačte a podržte na 3 sekundy	Vypnúť	/	Zadajte stav párovania siete

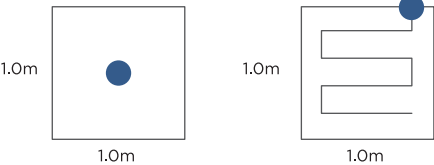
■ Spustiť / Pozastaviť / Pokračovať

Krátko stlačte „“ na spustenie/pozastavenie/obnovenie čistenia alebo použite na ovládanie aplikáciu.

■ Bodového Čistenia

Keď je robotický vysávač v pohotovostnom režime/režime pauzy, stlačením tlačidla „“ spustíte bodové čistenie. Robot začne čistiť plochu jedného štvorcového metra so stredom okolo seba. Po skončení bodového čistenia sa robot automaticky vráti do nabíjacej základne, aby sa dobil.

Upozorňujeme, že spustením režimu čistenia škvrn sa automaticky zastaví aktuálny cyklus čistenia.



■ Nabite

- ① Keď je robotický vysávač v pohotovostnom režime, stlačte „“ a robotický vysávač sa začne nabíjať.
- ② Keď je robotický vysávač v procese čistenia, stlačením tlačidla „“ môžete čistenie zastaviť a potom stlačením tlačidla „“ spustíte nabíjanie.

Za zvláštnych okolností (ako je vyčerpanie energie, zaseknutie robotického vysávača atď.) sa robotický vysávač nemusí dať automaticky dobíť. Ručne vložte robotický vysávač späť do nabíjacej základne.

POZNÁMKY

1. Robotický vysávač prejde do režimu spánku, keď je v pohotovostnom režime dlhšie ako 10 minút. V režime spánku prebudíte robotický vysávač stlačením ľubovoľného tlačidla.

2. Neponárajte robot do vody. Ak tak urobíte, môže dôjsť k poškodeniu zariadenia, skratu alebo úniku prúdu.

SK

Funkcia samovyprázdňovania

- 1. Po vyčistení sa robot vráti do nabíjacej základne a automaticky sa začne samovyprázdňovať.
- 2. Stlačením tlačidla dobijania (interval medzi dvoma nabíjajúcimi by mal byť dlhší ako 5 minút) spustíte samovyprázdnenie.
- 3. V aplikácii vyberte funkciu manuálneho samovyprázdnenia. Vyhnite sa častému manuálnemu samovyprázdňovaniu.

Indikátory stavu samovyprázdňovacej základne

Svetelný Indikátor	Postavenie
Vypnuté	Samoprázdna základňa je vypnutá. Samoprázdna základňa je v režime spánku.
Biele svetlo zostane svietiť	Samoprázdna základňa je zapnutá.
Biele svetlo pomaly bliká	Samoprázdna základňa je v prevádzke.
Biele svetlo rýchlo bliká	Vzduchový kanál prachovky môže byť upchatý. Skontrolujte a vyprázdňte nádobu na prach včas

POZNÁMKY

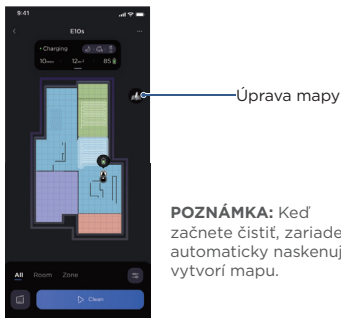
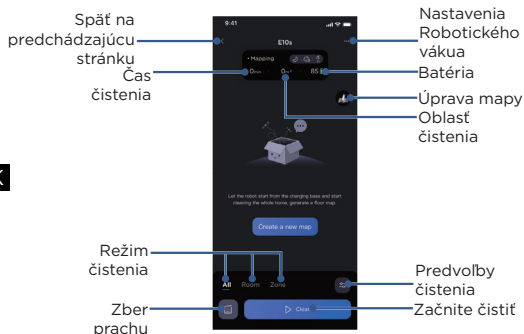
- Aplikácia podporuje iOS verzie 13.0 a vyššie a Android verzie 8.0 a vyššie. Aplikácia nie je k dispozícii na použitie s tabletmi.
- Tento model nepodporuje smerovač so šifrovaním WEP.
- Názov a heslo domácej bezdrôtovej siete musia obsahovať iba písmená, čísla a štandardné symboly.
- Sieťová konfigurácia prístupu robota vyžaduje bezdrôtovú sieť s frekvenčným rozsahom 2,4 GHz.
- Robot musí byť pripojený k bezdrôtovej sieti, aby bolo možné ovládať robota pomocou aplikácie. Po nastavení aplikácie a pripojení robota k bezdrôtovej sieti je možné aplikáciu použiť na ovládanie robota v prostredí bezdrôtovej siete/2G/3G/4G/5G siete.
- Ak sa zmení heslo vašej domácej bezdrôtovej siete alebo sa zmení smerovač, robot sa v aplikácii zobrazí ako offline; budete musieť znova pripojiť robota k bezdrôtovej sieti podľa pokynov na pripojenie k bezdrôtovej sieti.

1. V App Store alebo Google Play vyhľadajte heuréka robot, stiahnite si a nainštalujte aplikáciu.
2. Otvorte aplikáciu Eureka a dokončíte proces registrácie, ktorý zahŕňa potvrdenie e-mailovej adresy, a po potvrdení e-mailovej adresy sa môžete prihlásiť a postupovať podľa pokynov na nastavenie v aplikácii.
3. Pripojte svoj telefón k domácej bezdrôtovej sieti.
4. V aplikácii vyberte Pridať zariadenia a vyberte zariadenie NER E10s.
5. Pripojte svoj robot k bezdrôtovej sieti Po zložení a zapnutí robota stlačte a podržte tlačidlo  na 3 sekundy, kým nezaznie pípnutie.

Kontrolka siete by mala začať blikať bielou farbou. Postupujte podľa pokynov v aplikácii pre ďalšie kroky.

Používanie Aplikácie Eureka Robot App

POZNÁMKA: Ak je bezdrôtová sieť vo vašej domácnosti nestabilná, môže to spôsobiť problémy s prevádzkou aplikácie Eureka Robot App. Obsah aplikácie Eureka Robot App sa môže po aktualizácii verzie zmeniť. Podrobnosti nájdete v rozhraní robotického vaku Eureka. Toto rozhranie bude inovované neskôr, toto rozhranie je len orientačné.



POZNÁMKA: Keď začnete čistiť, zariadenie automaticky naskenuje a vytvorí mapu.

Ako si udržať robota



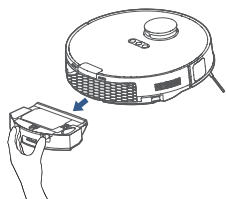
UPOZORNENIE

Nikdy neprevádzkujte robota bez všetkých filtrov, sitka a nádoby na prach v správnej polohe.

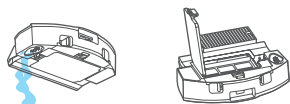
POZOR: Pohyblivé časti! Nabíte robotický vysávač po každom použití.

■ Údržba nádoby na odpadky/Nádrž na vodu (vyčistíte podľa potreby)

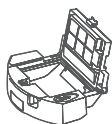
1. Vytiahnite smetný kôš:
Stlačte tlačidlo na uvoľnenie smetného koša podľa obrázka a vyberte smetný kôš.



2. Otvorte veko nádrčky na vodu a vyčistite zvyšnú vodu.
Otvorte veko nádoby na odpadky a vyberte filter.



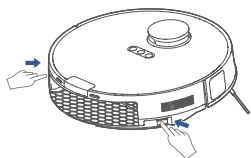
3. Nečistoty odstráňte poklepaním filtra na odpadkový kôš. Nádobu na odpadky, filter a sitko filtra môžete vyčistiť vodou, ale pred opätovným vložením do robota ich DÔKLADNE osušte (Filtračné prvky nečistíte čistiacimi prostriedkami).



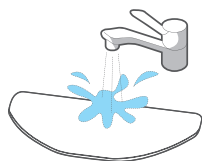
4. Znova vložte smetný kôš do robota. Odporúča sa čistiť filtračné prvky každý týždeň a vymieňať ich každé 1-3 mesiace.

■ Čistenie zostavy mopu

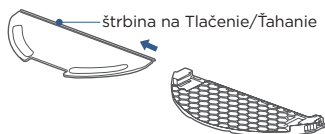
1. Uvoľnite zostavu mopu a vyčistite ju.



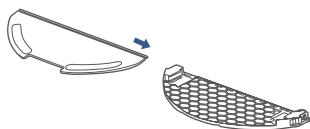
2. Odstráňte utierku z držiaka mopu.



3. Utičku umyte vodou a osušte.



4. Umiestnite vyčistenú utierku späť do držiaka mopu a zostavu mopu znova nainštalujte na robot.



SK

Ako udržiavať brushroll

Umývateľný štetec – často čistite



UPOZORNENIE

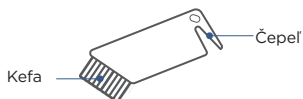
Uistite sa, že je robot vypnutý a nie je zapojený do zdroja napájania.

POZOR: Nepokúšajte sa odstrániť pás.

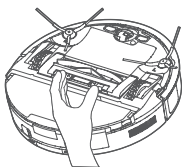
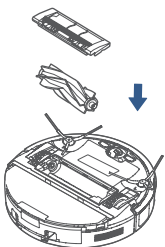
■ Čistiace nástroje

Ako používať čistiacu kefkú:

1. Ostrihajte čepelou vlasy zamotané na hlavnej kefe.
2. Vyčistite vlasy.



■ Údržba hlavnej kefy (odporúča sa týždenné čistenie)

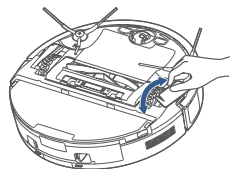
1. Prevráťte hlavnú jednotku. Uvoľnite kryciu dosku hlavnej kefy a vytiahnite ju a zdvihnite pravú stranu hlavnej kefy, aby ste ju vybrali.
2. Vyčistite hlavnú kefu a jej kryciu dosku čistiacou kefkou alebo mäkkou handričkou.
3. Hlavnú kefu umyte vodou a osušte.
4. Po vyčistení pritlačte koncový kryt späť k telu hlavnej kefy. Nainštalujte telo hlavnej kefy do hlavnej jednotky podľa smeru znázorneného na obrázku. Odporúča sa čistiť hlavnú kefu každý týždeň a vymieňať ju každých 6 mesiacov.

SK

Čistenie hlavných kolies a bočných kief

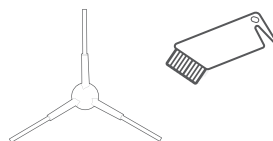
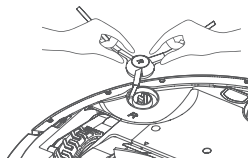
■ Čistenie hlavných kolies (odporúča sa týždenné čistenie)

Otáčajte hlavnými kolieskami tam a späť, aby ste odstránili nečistoty alebo prach - vlasy alebo nečistoty odstráňte a odstráňte pomocou čistiacej kefy alebo mäkkej handričky.



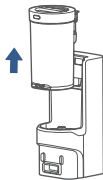
■ Čistenie bočných kief (odporúča sa týždenné čistenie)

1. Vytiahnite bočnú kefu. Odstráňte prach z bočnej kefy.
2. Odporúča sa čistiť bočnú kefu každý týždeň a vymieňať ich každých 6 mesiacov.

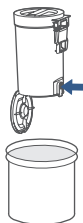


■ Ako vyprázdniť nádobu na prach

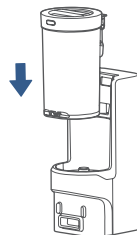
1. Vyprázdňte, akonáhle nečistoty dosiahnu značku MAX. Odstráňte nádobu na prach zvislým pohybom nahor.



2. Držte nádobu na prach nad košom. Stlačte dolnú uvoľňovaciu páčku prachovej nádoby a vysypete odpadky do koša.

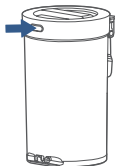


3. Zatvorte plôšku a umiestnite nádobku na prach priamo nadol späť do samovyprázdňovacej základne.

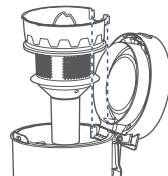


■ Ako vyčistiť cyklón

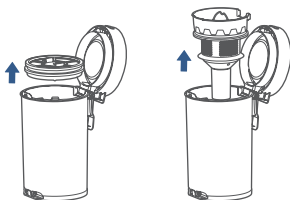
1. Stlačením horného uvoľňovacieho jazyčka otvorte hornú časť nádoby na prach.



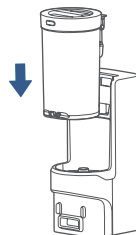
4. Umiestnite cyklón a špongiový filter späť na svoje obvyklé pozície. Zatvorte nádobu na prach tak, aby zapadla na miesto.



2. Vyberte špongiový filter a cyklón (použite rukavät'), ako je znázornené na obrázku.



5. Nádobu na prach vložte späť do samovyprázdňovacej základne.



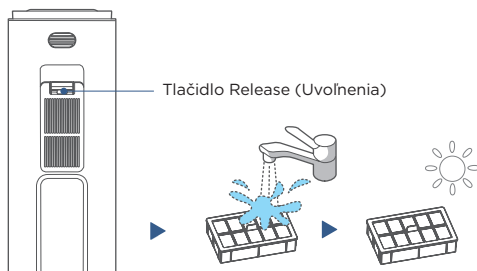
3. Opláchnite cyklón čistou vodou a pred vložením späť sa uistite, že je úplne suchý.

Poznámka: Na čistenie prachovej nádoby a cyklónu nepoužívajte čistiace prostriedky, leštidlá ani osviežovače vzduchu, aby ste predišli korózii.



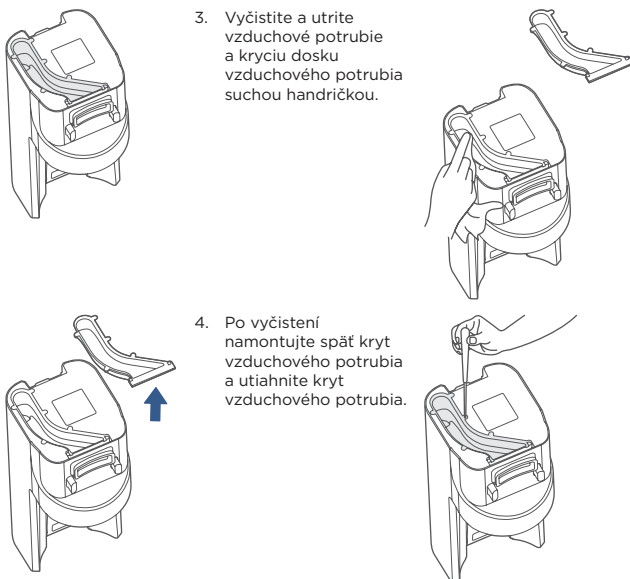
■ Ako čistiť filter

1. Stlačte uvoľňovaciu západku krytu filtra na zadnej strane základne, aby ste odstránili kryt.
2. Opláchnite filter čistou vodou, kým nebude čistý. Pred vložením filtra sa uistite, že je úplne suchý.



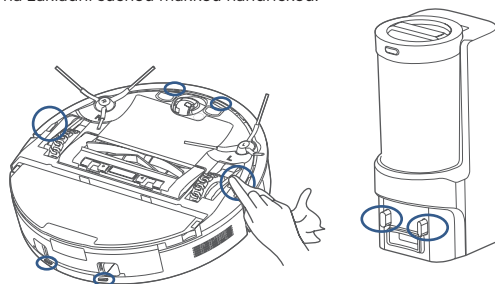
■ Ako čistiť vzduchové potrubie na zachytávanie prachu

1. Otočte samovyprázdňovaciu základňu hore dnom a skontrolujte, či nie je upchatý vzduchový kanál na zachytávanie prachu.
2. Ak je vzduchové potrubie upchaté, pomocou skrutkovača odskrutkujte kryciu dosku vzduchového potrubia a odstráňte kryciu dosku vzduchového potrubia.
3. Vyčistite a utrite vzduchové potrubie a kryciu dosku vzduchového potrubia suchou handričkou.
4. Po vyčistení namontujte späť kryt vzduchového potrubia a utiahnite kryt vzduchového potrubia.



■ Čistenie snímačov a nabíjajacích kontaktov

Utrite senzory na robote a nabíjacie kontakty na robote aj na základni suchou mäkkou handričkou.



Riešenie problémov



Uistite sa, že je robot vypnutý a nabíjacia zástrčka je odpojená.

Poruchy	Možná Příčina	Akcie
Robotický vysávač sa nedá dobiť	Robotický vysávač nie je v kontakte s nabíjacími kontaktmi.	Umiestnite robotický vysávač 1 m pred samovyprázdňovaciu základňu a stlačte tlačidlo dobijania.
Robotický vysávač sa nemôže vrátiť na nabíjanie	Samovyprázdňovacia základňa je nesprávne umiestnená.	Umiestnite samovyprázdňovaciu základňu na rovný povrch bez prekážok.
Robotický vysávač je zachytený	Robotický vysávač je zachytený/ prilepený predmetmi (ako sú káble) na podlahe.	Odložte prosím rozhádzané šnúry a predmety na podlahe.
	Bočná kefa/hlavná kefa je zaseknutá, takže robotický vysávač sa nemôže normálne pohybovať.	Odstráňte predmety, ktoré spôsobili zaseknutie hlavnej/bočnej kefy, umiestnite robota naplocho na podlahu a reštartujte ho.
	Robotický vysávač je zaseknutý prekážkami.	Odstráňte prekážky a pokračujte v čistení alebo nastavte No-go zóny v aplikácii.
Proces čistenia nebol dokončený, ale robotický vysávač sa vracia na nabíjanie	Úroveň batérie robotického vysávača je nízka.	Nechajte robotický vysávač vrátiť sa na dobíť.
Nepodarilo sa vyčistiť ako stretnutie	Naplánované stretnutie bolo zrušené.	Resetovať stretnutie.
	Robotický vysávač je v režime Nerušiť.	Vypnite režim „Nerušiť“ alebo upravte časový interval „Nerušiť“.
Robotický vysávač nefunguje	Ľavé/pravé koleso je zavesené.	Položte robotický vysávač rovno na podlahu a skúste to znova.
Robotický vysávač sa pohybuje dozadu	Ochranný kryt navigačného modulu je zaseknutý.	Jemným poklepaním na ochranný kryt odstráňte prach.
	Pred nami je prekážka.	Odstráňte prekážku vpredu.
	Nárazník je zaseknutý.	Jemným poklepaním na predný nárazník odstráňte prach.
	Na útesových senzoch je nahromadený prach.	Vyčistite prach nahromadený na povrchu útesových senzorov.

SK

Riešenie problémov

 Uistite sa, že je robot vypnutý a nabíjacia zástrčka je odpojená.

Poruchy	Možná Príčina	Akcie
Robotický vysávač nemá žiadny zvuk	• Zvuk je stlmený. • Robotický vysávač je v Režim nerušiť.	• Zvýšte hlasitosť. • Zapnite o „Režim nerušiť“.
Aplikácia ukazuje, že pripojenie je odpojené	• Telefón nie je normálne pripojený k sieti. • Smerovač nepracuje správne. • Robotický vysávač nie je zapnutý. • Sieť je odstránená. • Heslo alebo sieť bezdrôtovej siete boli zmenené.	• Znovu pripojte telefónnu sieť. • Reštartujte smerovač. • Zapnite robota. • Pridajte nové zariadenia do aplikácie. • Resetujte sieť stlačením a podržaním tlačidla „G“ na 3 sekundy • Znova pridajte zariadenie podľa pokynov telefónu.
Oneskorenia odozvy prevádzky aplikácie	• Signál bezdrôtovej siete je slabý. • Šírka pásma siete je nedostatočná.	• Reštartujte smerovač, aby ste znížili počet používateľov s prístupom. • Skontrolujte nastavenia telefónu. • Zvýšte šírku pásma siete.
Keď sa robotický vysávač vráti do samovyprázdňovacej základne, proces samovyprázdňovania sa nespustí automaticky	Nádoba na prach je plná.	Vyprázdnite prach.
	• Veko prachovej nádoby nie je zatvorené. • Prachovka nie je správne nainštalovaná.	• Zatvorte veko. • Správne nainštalujte nádobku na prach.

SK

Vyhlásenie o Zhode (DoC)

Jedinečná identifikácia tohto DoC: NER E10s-001

My Midea Robozone Technology Co., Ltd.

No.39 Caohu Avenue, Xiangcheng Economic Development Zone, Suzhou, Jiangsu, Čína

zodpovednosť za to, že výrobok:

Meno Produktu: Robotický vysávač

obchodné meno: Midea/heureka/Comfee/obode

typ alebo model: NER E10s

na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, je v súlade so základnými požiadavkami a inými príslušnými požiadavkami smernice:

2014/53/EÚ 2011/65/EÚ (ES) č. 1907/2006

Výrobok je v súlade s nasledujúcimi normami a/alebo inými normatívnymi dokumentmi:

2014/53/EÚ: EN 60335-2-2:2010 +A11:2012 + A1:2013

EN 603351:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A5:2021

EN IEC 62311: 2020 EN 62233: 2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019+A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC 62311:2020

2011/65/EÚ: EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Doplňková informácia:

Technický súbor uchováva: Midea Robozone Technology Co., Ltd.

Miesto a dátum vydania (tohto vyhlásenia o zhode): ČÍNA 15.9.2023

Podpísané výrobcom alebo pre neho

(Podpis oprávnenej osoby)

Meno (vytlačené):

Názov:

Shawn

SK

CUPRINS

Română

- 223 INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**
- 228 DATE TEHNICE**
- 229 Ce vine în cutie**
- 230 Cum să identifici părți ale robotului tău**
- 231 Robot de asamblare și încărcare**
- 233 Cum să-ți folosești robotul**
- 234 Cum să configurați aplicația, să conectați dispozitivul și să utilizați aplicația**
- 235 Cum să vă întrețineți robotul**
- 236 Cum să întreținem ruloul pentru perii**
- 237 Alte intretineri de rutina**
- 239 Depanare**

RO

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Avertisment pentru mașină

1. Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoanele cu aptitudini fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheate sau li s-au oferit instrucțiuni referitoare la utilizarea aparatului în mod sigur și înțeleg riscurile implicate.
Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
Curățarea și întreținerea nu trebuie făcute de către copii nesupravegheați.
2. Ștecherul trebuie scos din priză înainte de curățarea sau întreținerea aparatului. Opriți înainte de curățarea sau întreținerea aparatului.
3. În cazul deteriorării cablului de alimentare, cablul trebuie înlocuit de producător, agentul de service sau de persoane calificate similar pentru ca un pericol să fie evitat.
4. AVERTIZARE: În scopul reîncărcării bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă furnizată cu acest aparat.
Utilizați numai cu unitatea de alimentare BS2302.
5. Acest aparat conține baterii care pot fi înlocuite numai de către persoane calificate.
6. Nu aduceți robotul inteligent aproape de sursa de căldură, radiații sau mucuri de țigară care arde. Este strict interzisă aspirarea următoarelor obiecte:
 - 1) Toate lichidele, cum ar fi apa și solvenții;
 - 2) Var, praf de ciment și alte praf de construcții și gunoi;
 - 3) Obiecte generatoare de căldură, cum ar fi mucuri de carbon nestinse, mucuri de țigară;
 - 4) Fragmente ascuțite, cum ar fi sticla etc.;
 - 5) Articole inflamabile și explozive, cum ar fi benzina și produsele alcoolice.
7. Înainte de utilizare, vă rugăm să îndepărtați toate obiectele fragile de pe sol (cum ar fi ochelari, lămpi etc.) și articolele care se pot încurca cu peria laterală, peria cu role și roțile de antrenare (cum ar fi fire, perdele și alte materiale care se pot încurca cu ușurință). materiale gled).
8. Vă rugăm să acordați atenție părului și să evitați încurcarea cu roți sau perii cu role atunci când utilizați, curățați și întrețineți robotul.
9. Nu utilizați acest produs la o altitudine mai mare de 2000 m.

RO

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

10. Aruncarea corespunzătoare a acestui produs.

Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere pe teritoriul UE. Pentru a preveni posibile daune aduse mediului sau sănătății umane din eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de retur și colectare sau să contactați retailerul de unde a fost achiziționat produsul. Ei pot lua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu.



11. Informații despre garanție

Producătorul oferă garanție în conformitate cu legislația din țara de reședință a clientului, cu minim 1 an (Germania: 2 ani), începând cu data la care Aparatul este vândut utilizatorului final. Garanția acoperă numai defecte de material sau de manoperă.

Reparațiile în garanție pot fi efectuate numai de un centru de service autorizat. Atunci când faceți o reclamație în temeiul garanției, trebuie depusă factura originală de achiziție (cu data achiziției). Garanția nu se va aplica în cazurile de:

- Uzură normală
- Utilizarea incorectă, de exemplu supraîncărcarea aparatului, utilizarea accesoriilor neaprobate
- Folosirea forței, daune cauzate de influențe externe
- Deteriorări cauzate de nerespectarea manualului de utilizare, de exemplu conectarea la o sursă de alimentare necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor de instalare
- Aparat parțial sau complet demontat

12. Retea fara fir: 2400-2483,5MHz, PUTERE MAX: 20dBm.

PUTERE MAXIMA BLUETOOTH: 10dBm

Pentru a satisface cerințele de expunere la RF, trebuie menținută o distanță de separare de 20 cm sau mai mult între antena acestui dispozitiv și persoane în timpul funcționării dispozitivului. Pentru a asigura conformitatea, operațiunile la o distanță mai mică decât această distanță nu sunt recomandate.

13. PRODUS LASER CLASA 1

RADIAȚIE LASER INVIZIBILĂ

(Notă: Laser clasificat la Clasa 1 conform IEC 60825-1:2014)

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Avertisment pentru stația de andocare

1. “INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ – PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI” și “PERICOL – PENTRU REDUCEREA RISCULUI DE INCENDIU SAU DE ELECTROCUTARE, URMAȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI”.
2. Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoanele cu aptitudini fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheate sau li s-au oferit instrucțiuni referitoare la utilizarea aparatului în mod sigur și înțeleg riscurile implicate.
Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
Curățarea și întreținerea nu trebuie făcute de către copii nesupravegheați.
3. Ștecherul trebuie scos din priză înainte de curățarea sau întreținerea aparatului.
Opriti înainte de curățarea sau întreținerea aparatului.
4. În cazul deteriorării cablului de alimentare, cablul trebuie înlocuit de producător, agentul de service sau de persoane calificate similar pentru ca un pericol să fie evitat.
5. Baza de andocare este aplicabilă numai pentru produsul NER E10s. (Tip acumulator: Li-ion, DC 14,4 V, 5200 mAh)
Baza de andocare va începe automat încărcarea după ce aspiratorul robot se întoarce la bază.
6. Atenție: Încărcătorul de baterii (stație de andocare) nu este destinat încărcării bateriilor nereîncărcabile.
7. ATENȚIE: Pentru a evita un pericol cauzat de resetarea accidentală a întreruperii termice, acest aparat nu trebuie să fie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către utilitar.

RO

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Avertisment pentru baterie

1. Produsul trebuie oprit înainte de a scoate bateria.
2. Vă rugăm să rețineți că nu dezamblați singur bateria.
3. Dacă trebuie să-l înlocuiți, vă rugăm să contactați centrul de service post-vânzare.
4. Vă rugăm să aruncați bateria uzată în conformitate cu legile și reglementările locale
5. Nu demontați, deschideți sau sfărâmați bateria.
6. Nu expuneți bateriile la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
7. Nu scurtcircuitați o baterie.
8. Nu depozitați bateriile la întâmplare într-o cutie sau sertar unde acestea se pot scurtcircuita unele pe altele sau pot fi scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
9. Nu supuneți bateriile la șocuri mecanice.
10. În cazul unei scurgeri, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. Dacă a avut loc contactul, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și solicitați sfatul medicului.
11. Nu utilizați alt încărcător decât cel prevăzut special pentru utilizarea cu echipamentul.
12. Nu utilizați nicio baterie care nu este concepută pentru a fi utilizată cu echipamentul.
13. Nu amestecați diferite producții, capacități, dimensiune sau tip într-un dispozitiv.
14. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.
15. Solicitați imediat sfatul medicului dacă bateria a fost înghițită.
16. Păstrați bateriile curate și uscate.
17. Nu lăsați o baterie la încărcare prelungită când nu este utilizată.
18. După perioade lungi de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea bateriilor de mai multe ori pentru a obține performanțe maxime.
19. Bateriile oferă cele mai bune performanțe atunci când funcționează la temperatura normală a camerei ($20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$).
20. Păstrați literatura originală a produsului pentru referințe viitoare.
21. Bateria poate fi deteriorată ireversibil dacă bateria este în stare scăzută pentru o perioadă lungă de timp. Se recomandă ca bateria să păstreze o putere suficientă înainte de depozitare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

	[simbol IEC 60417-5957 (2004-12)]	numai pentru uz interior
	[simbol ISO 7000-0790 (2004-01)]	citiți manualul de utilizare
	[simbol IEC 60417-5031 (2002-10)]	curent continuu
	legătură sigură miniaturală cu decalaj în timp, unde X este simbolul pentru caracteristica timp/curent, conform IEC 60127	
	[simbol IEC 60417-5032 (2002-10)]	curent alternativ
	[simbol IEC 60417-5172 (2003-02)]	echipamente de clasa a II-a

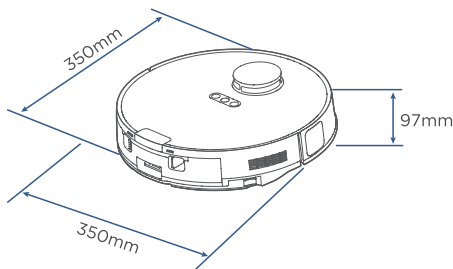
DATE TEHNICE

1. Model Produs: NER E10s
2. Tensiune de încărcare a gazdei: 16,7V =
3. Tensiune nominală a gazdei: 14,4V =
4. Puterea nominală a gazdei: 55W
5. Model de stație de andocare: BS2302
6. Intrare stație de andocare: 220-240V~, 50-60Hz, 850W
7. Ieșire stație de andocare: 16,7V =, 1A
8. Model baterie: BP14452C
9. Tensiune nominală a bateriei: 14,4V =
10. Capacitatea bateriei: 5200mAh 74,88Wh
11. Tensiune limită de încărcare: 16,8V =

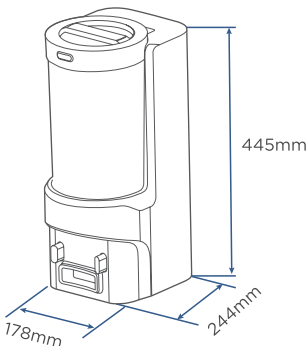
Piese și Componente

Ce vine în cutie

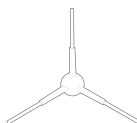
Robot Aspirator



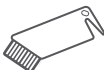
Baza Cu Autogolire



Perie laterală x2



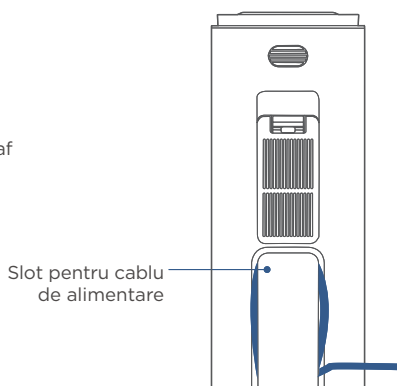
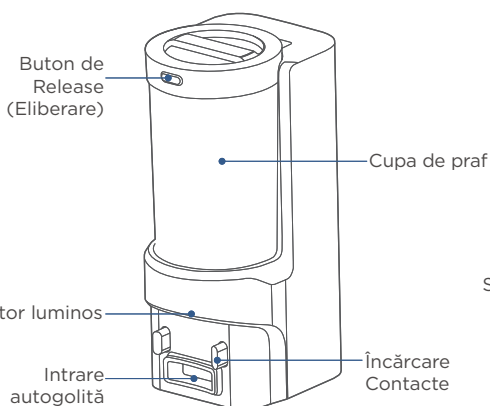
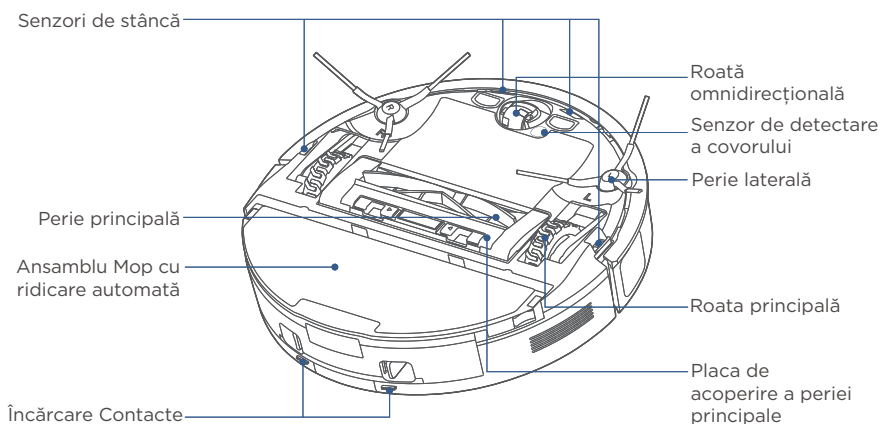
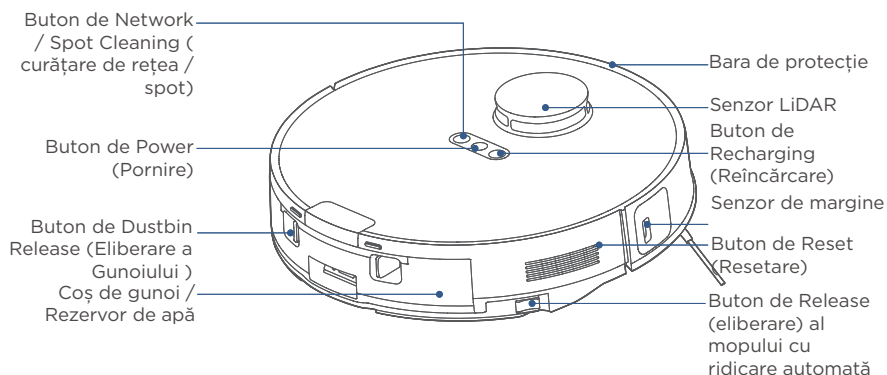
Perie de curatat



Manual de
instrucțiuni



Cum să identifici părți ale robotului tău



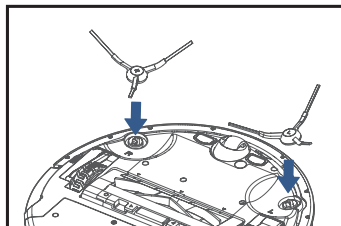
AVERTIZARE

Îndepărtați excesul de dezordine și cablurile de pe podea înainte de curățare.

Asamblare Rapidă

■ Instalarea periilor laterale

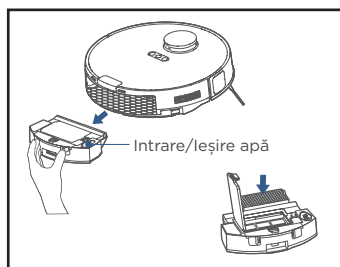
Întoarceți unitatea principală. Atașați peria laterală la stâlpul său de culoare asortată și apăsați în jos până când se potrivesc.



■ Instalarea filtrului

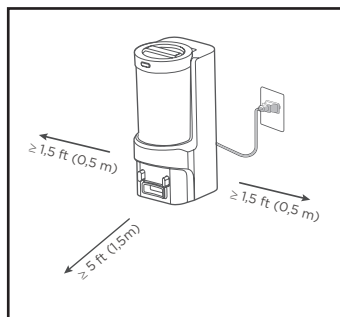
Robotul vine cu filtrul instalat. Înainte de utilizare, asigurați-vă că filtrul este bine fixat. Dacă nu, scoateți coșul de gunoi din robot, trageți în sus capacul coșului de gunoi și asigurați-vă că filtrul este fixat în poziție. Asigurați-vă că capacul coșului de gunoi și zăvorul inferior sunt bine închise și puneți înapoi coșul de gunoi pe robot.

Când utilizați funcția de ștergere, deschideți capacul rezervorului, umpleți rezervorul de apă cu apă rece și închideți bine capacul.



■ Configurarea bazei cu autogolire

1. Așezați baza cu autogolire plat pe perete pe o suprafață plană. Dacă în cameră există o bază de încărcare pentru alte aspiratoare robot, vă rugăm să o puneți deoparte înainte de a utiliza baza noastră cu autogolire pentru a evita nepotrivirea.
2. Plasați baza cu autogolire într-o zonă acoperită cu semnal de rețea wireless pentru a asigura o conexiune stabilă la rețea a robotului și funcționarea corectă a aplicației.
Depozitați cablurile în exces în slotul din spatele bazei de încărcare pentru a evita afectarea funcționării corespunzătoare a aspiratorului robot.
3. Conectați ștecherul la o priză.



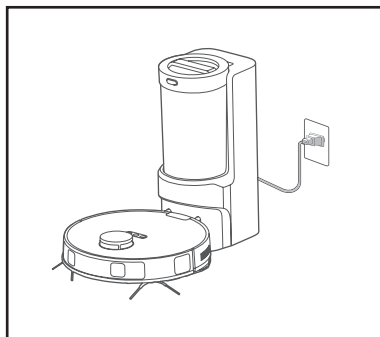
RO

NOTE

1. Evitați plasarea robotului și a bazei sub lumina directă a soarelui.
2. Asigurați-vă că păstrați zona de încărcare uscată.

Apăsați și mențineți apăsat „ ” timp de 3 secunde pentru a porni aspiratorul robot. După ce indicatorul de alimentare se aprinde, apăsați Buton de reîncărcare sau puneți manual robotul înapoi în baza cu autogolire pentru încărcare, așa cum se arată. Vă recomandăm să încărcați robotul timp de cel puțin 6 ore înainte de a-l folosi pentru prima dată.

Indicatoare Luminoase			Stare
			
oprit	lumină stabilă	oprit	1) Robotul este în modul de așteptare sau 2) Curățare în curs, sau 3) Robotul este complet încărcat.
oprit	lumină stabilă	lumină stabilă	nivelul bateriei ≥ 20%, robotul și-a încheiat misiunea și urmează să se reîncarce
oprit	lumină stabilă	clipește rapid	nivelul bateriei < 20%, robotul se va reîncărca
oprit	clipește încet	oprit	Robotul se încarcă
oprit	clipește rapid	oprit	A apărut o eroare, consultați „Troubleshooting (Depanare)”.
oprit	oprit	oprit	Robotul este în modul de sleep (repaus) sau este oprit.



NOTE

1. Când nivelul bateriei este prea scăzut, robotul nu poate fi pornit. Vă rugăm să puneți manual robotul pe baza de încărcare.
2. Robotul nu va fi oprit când este plasat pe baza de încărcare. Pentru a întoarce robotul, scoateți robotul de la bază, apăsați și mențineți apăsat timp „ ” de 3 secunde pentru a-l opri. Toate indicatoarele vor fi oprite.
3. Pentru a asigura performanța optimă a bateriei litiu-ion, vă rugăm să păstrați robotul încărcat.
4. Dacă puneți manual aspiratorul robot în bază, asigurați-vă că contactele de încărcare atât ale robotului, cât și ale bazei sunt conectate.
5. Pentru depozitare pe termen lung, scoateți robotul de la bază, opriți-l și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat. Dacă robotul nu este folosit mai mult de 3 luni, lăsați-l să se încarce timp de cel puțin 12 ore înainte de utilizare. Pentru a păstra durata de viață a bateriei, vă sugerăm să încărcați complet bateria cel puțin o dată la șase luni.

Cum să-ți folosești robotul

Funcționare	Buton		
			
Apăsare Scurtă	Start/pause/resume (Pornire/pauză/reluare)	Reveniți la bază	Începeți curățarea petelor
Apăsați și mențineți apăsat timp de 3 secunde	Shut down (Închide)	/	Introduceți starea de împerechere a rețelei

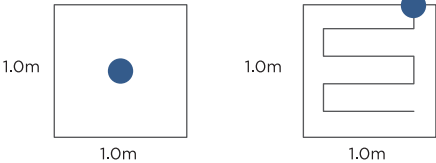
■ Start / Pause / Resume (Pornire/Pauză/Reluare)

Apăsați scurt „” pentru a începe/întrerupe/relua curățarea sau utilizați aplicația pentru a controla.

■ SPOT Cleaning (Curățare ŠKVRNA)

Când aspiratorul robot este în modul standby/pause (așteptare/pauză), apăsați „” pentru a începe curățarea petelor. Robotul va începe să curețe o zonă de un metru pătrat centrată pe sine. După curățarea punctelor, robotul se va întoarce automat la baza de încărcare pentru a se reîncărca.

Rețineți că pornirea modului de spot cleaning (curățare škvrna) va opri automat ciclul de curățare curent.



■ REÎNCĂRCĂ

- ① Când aspiratorul robot este în modul de standby (așteptare), apăsați „” și aspiratorul robot va începe să se reîncarce.
- ② Când aspiratorul robot este în proces de curățare, apăsarea „” poate opri curățarea, iar apoi apăsarea „” poate începe reîncărcarea.

În circumstanțe speciale (cum ar fi epuizarea puterii, blocarea aspiratorului robotului etc.), este posibil ca aspiratorul robot să nu se poată reîncărca automat. Vă rugăm să plasați manual aspiratorul robot înapoi la baza de încărcare.

NOTE

- 1. Aspiratorul robot va intra în modul de sleep (repaus) atunci când este în modul de standby (așteptare) mai mult de 10 minute. În modul de sleep (repaus) , apăsați orice tastă pentru a activa aspiratorul robot.
- 2. Nu scufundați robotul în apă. Acest lucru poate deteriora echipamentul, provocând scurtcircuit sau scurgeri de curent.

RO

Funcția de Self-Emptying (Autogolire)

- 1. După curățare, robotul se va întoarce la baza de încărcare și va începe automat golirea automată.
- 2. Apăsați Buton de recharging (reîncărcare) (intervalul de reîncărcare dintre două ori ar trebui să fie mai mare de 5 minute) pentru a declanșa autogolirea.
- 3. Selectați funcția de self-emptying (autogolire) manuală din aplicație. Evitați frecvent autogolirea manuală.

Indicatori de stare a bazei cu autogolire

Indicatoare Luminoase	Stare
Oprit	Baza cu autogolire este alimentată. Baza cu autogolire este în modul de sleep (repaus).
Lumina albă rămâne aprinsă	Baza cu autogolire este pornită.
Lumina albă clipește încet	Autogolirea este în curs.
Lumina albă clipește rapid	Conducta de aer al cupei de praf poate fi înfundată. Vă rugăm să verificați și să goliți cupa de praf la timp

NOTE

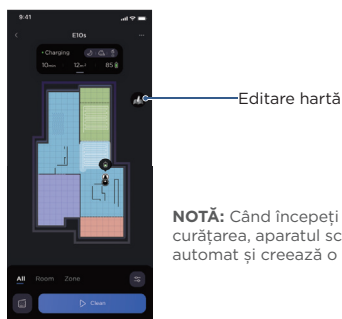
- Aplicația acceptă versiunile iOS 13.0 și versiunile ulterioare și versiunile Android 8.0 și versiunile ulterioare. Aplicația nu este disponibilă pentru utilizare cu tablete.
- Acest model nu acceptă un router criptat WEP.
- Numele și parola rețelei wireless de acasă trebuie să conțină numai litere, cifre și simboluri standard.
- Configurația de acces la rețea a robotului necesită o rețea fără fir cu o gamă de frecvență de 2,4 GHz.
- Robotul trebuie să fie conectat la o rețea fără fir pentru a permite controlul robotului folosind aplicația. Odată ce ați configurat aplicația și ați conectat robotul la rețeaua wireless, aplicația poate fi utilizată pentru a controla robotul în mediul de rețea wireless/2G/3G/4G/5G.
- Dacă parola rețelei wireless de acasă este schimbată sau routerul este înlocuit, robotul va apărea ca offline în aplicație; va trebui să re conectați robotul la rețeaua fără fir urmând instrucțiunile de conectare la rețeaua fără fir.

1. În App Store sau Google Play, căutați robotul eureka, descărcați și instalați aplicația.
2. Deschideți aplicația Eureka și finalizați procesul de înregistrare, care include o confirmare a adresei de e-mail, iar după ce v-ați confirmat adresa de e-mail, vă puteți conecta și urmați instrucțiunile de configurare din aplicație.
3. Conectați-vă telefonul la rețeaua wireless de acasă.
4. În aplicație, selectați Add Devices și alegeți dispozitivul NER E10s.
5. Conectați-vă robotul la rețeaua dvs. fără fir După asamblarea și pornirea robotului, apăsați și mențineți apăsat Buton „ ” timp de 3 secunde până când se aude un bip.

Indicatorul luminos al rețelei ar trebui să înceapă să clipească alb. Urmăriți instrucțiunile din aplicație pentru pașii următori.

Folosind aplicația Eureka Robot

NOTĂ: Dacă rețeaua wireless din casa dvs. este instabilă, poate cauza probleme cu funcționarea aplicației Eureka Robot. Conținutul aplicației Eureka Robot se poate modifica atunci când versiunea este actualizată. Vă rugăm să consultați interfața Eureka Robotic Vacuum pentru detalii. Această interfață va fi actualizată mai târziu, această interfață este doar pentru referință.



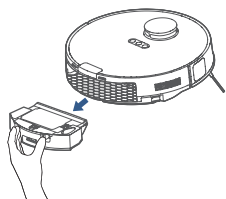
Cum să vă întrețineți robotul

⚠ ATENȚIE

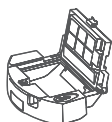
Nu utilizați niciodată robotul fără toate filtrele, ecranul de filtrare și coșul de gunoi în poziție corectă.
AVERTIZARE: Piese în mișcare! Reîncărcați aspiratorul robot după fiecare utilizare.

■ Coș de gunoi/întreținere rezervor de apă (curățați după cum este necesar)

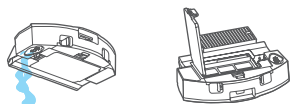
1. Scoateți coșul de gunoi:
Apăsăți butonul de eliberare a coșului de gunoi așa cum se arată și scoateți coșul de gunoi.



3. Îndepărtați resturile atingând filtrul de coșul de gunoi. Puteți curăța coșul de gunoi, filtrul și plasa filtrului cu apă, dar amintiți-vă să le uscați BUNĂ înainte de a le reintroduce în robot (Nu curățați elementele de filtrare cu detergenți).



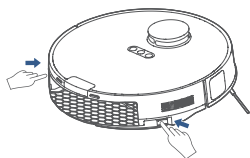
2. Deschideți capacul rezervorului de apă și curățați apa rămasă. Deschideți capacul coșului de gunoi și scoateți filtrul.



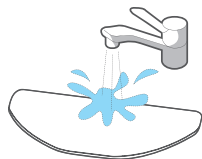
4. Reintroduceți coșul de gunoi în robot. Se recomandă curățarea elementelor de filtrare în fiecare săptămână și înlocuirea lor la fiecare 1-3 luni.

■ Curățarea ansamblului mopului

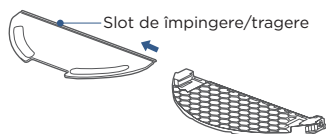
1. Eliberați ansamblul mop și curățați-l.



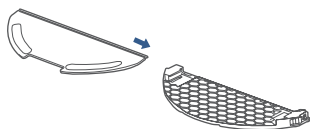
2. Scoateți cârpa de mop din suportul pentru mop.



3. Spălați cârpa de mop cu apă și uscați-o.



4. Așezați cârpa de mop curățată înapoi în suportul pentru mop și reinstalați ansamblul mop pe robot.



RO

Cum să întreținem ruloul pentru perii

Rolă de perie lavabilă – curățați frecvent

⚠ ATENȚIE

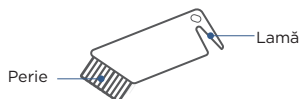
Asigurați-vă că robotul este oprit și nu este conectat la o sursă de alimentare.

AVERTIZARE: Nu încercați să îndepărtați curea.

■ Instrumente de curățare

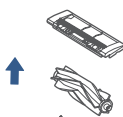
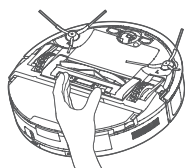
Cum se folosește peria de curățare:

1. Tăiați părul încurcat pe peria principală cu lama.
2. Periați părul.



■ Întreținerea periei principale (se recomandă curățarea săptămânală)

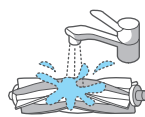
1. Întoarceți unitatea principală. Eliberați placa de acoperire a periei principale și trageți-o afară și ridicați partea dreaptă a periei principale pentru a o scoate.



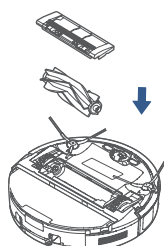
2. Curățați peria principală și placa de acoperire a acesteia cu peria de curățare sau o cârpă moale.



3. Spălați peria principală cu apă și uscați-o.



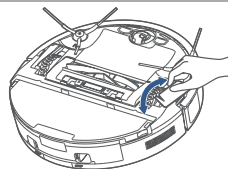
4. După curățare, apăsați capacul de capăt înapoi pe corpul periei principale. Instalați corpul periei principale în unitatea principală în conformitate cu direcția indicată în figură. Se recomandă curățarea periei principale în fiecare săptămână și înlocuirea lor la fiecare 6 luni.



Curățarea roților principale și a periilor laterale

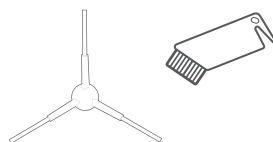
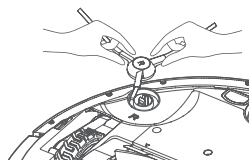
RO ■ Curățarea roților principale (se recomandă curățarea săptămânală)

Rotiți roțile principale înainte și înapoi pentru a îndepărta resturile sau praful - îndepărtați și îndepărtați părul sau resturile cu peria de curățare sau o cârpă moale.



■ Curățarea periilor laterale (se recomandă curățarea săptămânală)

1. Scoateți peria laterală. Îndepărtați praful de pe peria laterală.
2. Se recomandă curățarea periei laterale în fiecare săptămână și înlocuirea lor la fiecare 6 luni.

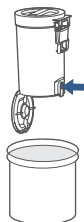


■ Cum să golești paharul de praf

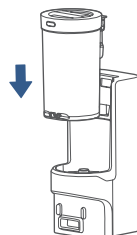
1. Goliți imediat ce murdăria atinge marcajul MAX. Scoateți paharul de praf deplasându-l vertical în sus.



2. Țineți paharul de praf deasupra unui coș. Apăsăți clapeta inferioară de eliberare a cupei de praf și goliți gunoiul în coș.



3. Închideți urechea și puneți paharul de praf drept în jos înapoi în baza cu golire automată.

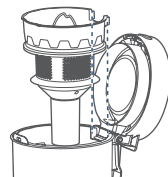


■ Cum să curățați cicloul

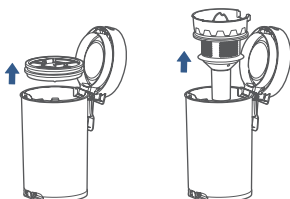
1. Apăsăți urechea de eliberare superioară pentru a deschide partea superioară a cupei de praf.



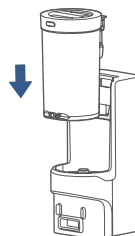
4. Puneți cicloul și filtrul cu burete înapoi în pozițiile lor obișnuite. Închideți paharul pentru praf, astfel încât să se încadreze în poziție.



2. Scoateți filtrul din burete și cicloul (utilizați mânerul) așa cum se arată în figură.



5. Puneți paharul de praf înapoi în baza cu golire automată.



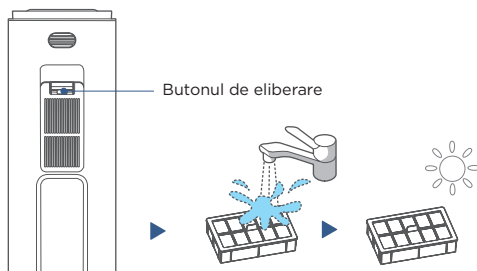
3. Clătiți cicloul cu apă curată și asigurați-vă că este complet uscat înainte de a-l pune înapoi.

Notă: Nu folosiți detergenți, lustruiți sau odorizante pentru a curăța cupa de praf și cicloul pentru a evita coroziunea.



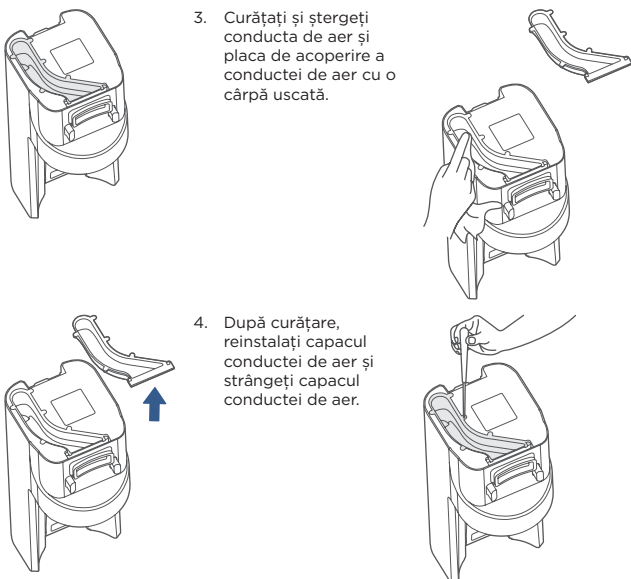
■ Cum să curățați filtrul

1. Apăsați clapeta de eliberare a capacului filtrului de pe spatele bazei pentru a scoate capatul.
2. Clătiți filtrul cu apă curată până când este curat. Asigurați-vă că filtrul este complet uscat înainte de a-l pune înapoi.



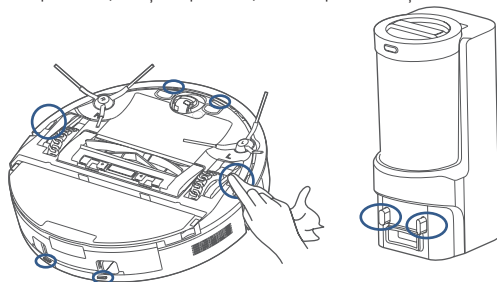
■ Cum să curățați conducta de aer de colectare a prafului

1. Întoarceți baza cu autogolire cu susul în jos și verificați dacă conducta de aer de colectare a prafului a fost înfundată.
2. Dacă conducta de aer a fost înfundată, folosiți o șurubelniță pentru a deșuruba placa de acoperire a conductei de aer și scoateți placa de acoperire a conductei de aer.
3. Curățați și ștergeți conducta de aer și placa de acoperire a conductei de aer cu o cârpă uscată.
4. După curățare, reinstalați capatul conductei de aer și strângeți capatul conductei de aer.



■ Curățarea senzorilor și a contactelor de încărcare

Ștergeți senzorii de pe robot și contactele de încărcare atât de pe robot, cât și de pe bază, cu o cârpă uscată și moale.



Depanare



Asigurați-vă că robotul este oprit și că ștecherul de încărcare este deconectat.

Defecte	Cauza Posibilă	Acțiuni
Aspiratorul robot nu poate fi reîncărcat	Aspiratorul robot nu este în contact cu contactele de încărcare.	Așezați aspiratorul robot la 1 m în fața bazei cu autogolire și apăsați Buton de recharging (reîncărcare).
Aspiratorul robot nu se poate întoarce pentru încărcare	Baza cu autogolire este plasată incorect.	Așezați baza cu autogolire pe o suprafață plană, fără obstacole.
Aspiratorul robot este prins	Aspiratorul robot este încurcat/lipit de obiecte (cum ar fi cablurile) de pe podea.	Vă rugăm să puneți deoparte cablurile și obiectele împrăștiate pe podea.
	Peria laterală/peria principală este blocată, astfel încât aspiratorul robot nu se poate mișca normal.	Scoateți obiectele care au cauzat blocarea periei principale/laterale și așezați robotul plat pe podea și reporniți.
	Aspiratorul robot este blocat de obstacole.	Îndepărtați obstacolele și continuați cu curățarea sau setați zone interzise în aplicație.
Procesul de curățare nu a fost finalizat, dar aspiratorul robot revine pentru încărcare	Nivelul bateriei aspiratorului robot este scăzut.	Lăsați aspiratorul robot să revină pentru reîncărcare.
Nu se poate curăța ca programare	Întâlnirea programată a fost anulată.	Resetați programarea.
	Aspiratorul robot este în modul Do Not Disturb (Nu deranjați).	Dezactivați „Modul Do Not Disturb (Nu deranjați)” sau ajustați intervalul de timp „Do Not Disturb (Nu deranjați)”.
Aspiratorul robot nu funcționează	Roata stânga/dreapta este suspendată.	Așezați aspiratorul robot pe podea și încercați din nou.
Aspiratorul robot se mișcă înapoi	Capacul de protecție al modul de navigație este blocat.	Loviți ușor capacul de protecție pentru a îndepărta praful.
	Există un obstacol în față.	Îndepărtați obstacolul din față.
	Bara de protecție este blocată.	Loviți ușor bara de protecție față pentru a îndepărta praful.
	Există praf acumulat pe senzorii de stâncă.	Curățați praful acumulat pe suprafața senzorilor de stânci.

Depanare

 **Asigurați-vă că robotul este oprit și că ștecherul de încărcare este deconectat.**

Defecte	Cauza Posibilă	Acțiuni
Aspiratorul robot nu are sunet	• Sunetul este dezactivat. • Aspiratorul robot este în modul Nu deranjați.	• Da volumul mai tare. • Dezactivați „Modul Nu deranjați”.
Aplicația arată că conexiunea este deconectată	• Telefonul nu este conectat în mod normal la rețea. • Routerul nu funcționează corect. • Aspiratorul robot nu este pornit. • Rețeaua este eliminată. • Parola sau rețeaua fără fir a fost schimbată.	• Reconectați rețeaua telefonică. • Reporniți routerul. • Porniți robotul. • Adăugați noi aparate în aplicație. • Resetați rețeaua apăsând și apăsând butonul „” timp de 3 secunde • Adăugați din nou dispozitivul urmând instrucțiunile telefonului.
Întârzieri de răspuns la operarea aplicației	• Semnalul rețelei wireless este slab. • Lățimea de bandă a rețelei este insuficientă.	• Reporniți routerul pentru a reduce numărul de utilizatori de acces. • Verificați setările telefonului. • Măriți lățimea de bandă a rețelei.
După ce aspiratorul robot se întoarce la baza cu autogolire, procesul de autogolire nu reușește să pornească automat	Cupa de praf este plină.	Goliți praful.
	• Capacul paharului pentru praf nu este închis. • Cupa de praf nu este instalată corect.	• Închideți capacul. • Reinstalați corect cupa de praf.

Declarație de conformitate (DoC)

Identificare unică a acestui DoC: NER E10s-001

Noi Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

No.39 Caohu Avenue, Xiangcheng Economic Development Zone, Suzhou, Jiangsu, China

responsabilitatea ca produsul:

nume produs: Robot Aspirator

nume comercial: Midea/eureka/Comfee/obode

tip sau model: NER E10s

la care se referă această declarație este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte cerințe relevante ale directivei:

2014/53/EU 2011/65/EU (EC)No 1907/2006

Produsul este în conformitate cu următoarele standard(e) sau alte documente normative:

2014/53/EU : EN 60335-2-2:2010 +A11:2012 + A1:2013

EN 603351:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A5:2021

EN IEC 62311: 2020 EN 62233: 2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC

61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019+A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC
62311:2020

2011/65/EU : EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Informații suplimentare:

Dosarul tehnic deținut de: Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

Locul și data emiterii (al acestui DoC): CHINA 15-9-2023

Semnat de către sau pentru producător

(Semnătura persoanei autorizate)

Nume (imprimat):

Titlu:

Shawn

RO

СЪДЪРЖАНИЕ

Български

- 243 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
- 248 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ
- 249 ОКакво идва в кутията
- 250 Как да идентифицирате части от вашия робот
- 151 Сглобяване и зареждане на робот
- 153 Как да използвате своя робот
- 154 Как да настроите приложението, да свържете устройството и да използвате приложението
- 155 Как да поддържате своя робот
- 156 Как да поддържае четка
- 157 Друга рутинна поддръжка
- 159 Отстраняване на Проблемите

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Предупреждение за машината

1. Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години нагоре и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те са били подложени на надзор или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности.
Деца не трябва да играят с уреда.
Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се правят от деца без надзор.
2. Щепселът трябва да бъде изваден от контакта преди почистване или поддръжка на уреда. Изключете уреда преди почистване или поддръжка.
3. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен агент или лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
4. **ВНИМАНИЕ:** За целите на презареждане на батерията използвайте само разглобяемия захранващ блок, предоставен с този уред.
Използвайте само със захранващ блок BS2302.
5. Този уред съдържа батерии, които могат да се сменят само от квалифицирани лица.
6. Не доближавайте интелигентния робот до източник на топлина, радиация или горящи фасове. Строго е забранено вакуумирането на следните предмети:
 - 1) Всички течности като вода и разтворители;
 - 2) Варов, циментов прах и друг строителен прах и отпадъци;
 - 3) Предмети, генериращи топлина, като незагасени карбонови фасове, фасове от цигари;
 - 4) Остри фрагменти, като стъкло и др.;
 - 5) Запалими и експлозивни предмети, като бензин и алкохолни продукти.
7. Преди да използвате, моля, отстранете всички чупливи предмети от земята (като чаши, лампи и др.) и предмети, които могат да се заплитат със страничната четка, ролковата четка и задвижващите колела (като кабели, завеси и други лесно захващащи се предмети). гледни материали).
8. Моля, обърнете внимание на косата си и избягвайте заплитане на колела или ролкови четки, когато използвате, почиствате и поддържате робота.
9. Не използвайте този продукт на надморска височина над 2000 м.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

10. Правилно изхвърляне на продукта.

Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в целия ЕС. За да се избегне евентуално замърсяване на околната среда или човешкото здраве от неконтролируемо изхвърляне на отпадъци, рециклирайте отговорно. За да върнете своя използван продукт, моля използвайте системите за връщане и взимане или се свържете с продавача на продукта. Те ще рециклират продукта.



11. Гаранционна информация

Производителят предоставя гаранция в съответствие със законодателството на страната на пребиваване на клиента, с минимум 1 година (Германия: 2 години), считано от датата, на която Уредът е продаден на крайния потребител. Гаранцията покрива само дефекти в материала или изработката.

Гаранционните ремонти могат да се извършват само от оторизиран сервиз. При предявяване на гаранционен иск трябва да се предостави оригиналната сметка за покупка (с датата на закупуване). Гаранцията няма да важи в случаите на:

- Нормално износване
- Неправилна употреба, напр. претоварване на уреда, използване на неodobрени аксесоари
- Използване на сила, щети, причинени от външни въздействия
- Повреда, причинена от неспазване на ръководството за потребителя, напр. свързване към неподходящо захранване или неспазване на инструкциите за монтаж
- Частично или напълно демонтирани уреди

12. Безжична мрежа: 2400-2483,5MHz, МАКС. МОЩНОСТ: 20dBm.

BLUETOOTH МАКС. МОЩНОСТ: 10dBm

За да се изпълнят изискванията за радиочестотно излагане, трябва да се поддържа разстояние от 20 см или повече между антената на това устройство и хората по време на работа на устройството. За да се гарантира съответствие, не се препоръчват операции на по-близо от това разстояние.

13. ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ КЛАС 1

НЕВИДИМО ЛАЗЕРНО ЛЪЧЕНИЕ

(Забележка: Лазер, класифициран в клас 1 съгласно IEC 60825-1:2014)

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Предупреждение за докинг станция

1. „ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ – ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ“ и „ОПАСНОСТ – ЗА НАМАЛЕНИЕ НА РИСКА ОТ ПОЖАР ИЛИ ТОКОВ УДАР, ВНИМАТЕЛНО – СЛЕДВАЙТЕ НАПЪЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ“.
2. Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години нагоре и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те са били подложени на надзор или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности.
Деца не трябва да играят с уреда.
Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се правят от деца без надзор.
3. Щепселът трябва да бъде изваден от контакта преди почистване или поддръжка на уреда.
Изключете уреда преди почистване или поддръжка.
4. Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен агент или лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
5. Докинг базата е приложима само за продукта NER E10s. (Тип на батерията: Li-ion, DC 14,4 V, 5200 mAh)
Докинг базата автоматично ще започне да се зарежда, след като прахосмукачката робот се върне в основата.
6. Внимание: Зарядното устройство за батерии (докинг станция) не е предназначено за зареждане на неакумулаторни батерии.
7. ВНИМАНИЕ: За да се избегне опасност поради неволно нулиране на термичния прекъсвач, този уред не трябва да се хранва чрез външно превключващо устройство, като таймер, или да се свързва към верига, която редовно се включва и изключва от електрическата мрежа.

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Предупреждение за батерия

1. Продуктът трябва да бъде изключен, преди да извадите батерията.
2. Моля, имайте предвид, че не разглобявайте батерията сами.
3. Ако трябва да го смените, моля, свържете се с центъра за следпродажбено обслужване.
4. Моля, изхвърлете използваната батерия в съответствие с местните закони и разпоредби
5. Не разглобявайте, отваряйте и не накъсвайте батерията.
6. Не излагайте батериите на топлина или огън. Избягвайте съхранение на пряка слънчева светлина.
7. Не давайте накъсо батерията.
8. Не съхранявайте батериите безразборно в кутия или чекмедже, където те могат да причинят късо съединение помежду си или да бъдат дадени на късо от други метални предмети.
9. Не подлагайте батериите на механичен удар.
10. В случай на изтичане не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. Ако е имало контакт, измийте засегнатата област с обилно количество вода и потърсете лекарска помощ.
11. Не използвайте зарядно устройство, различно от това, което е специално предоставено за използване с оборудването.
12. Не използвайте батерии, които не са предназначени за използване с оборудването.
13. Не смесвайте различни производители, капацитет, размер или тип в едно устройство.
14. Пазете батериите далеч от деца.
15. Незабавно потърсете медицинска помощ, ако батерията бъде погълната.
16. Поддържайте батериите чисти и сухи.
17. Не оставяйте батерията да се зарежда продължително време, когато не се използва.
18. След продължителни периоди на съхранение може да се наложи батериите да се зареждат и разреждат няколко пъти, за да се постигне максимална производителност.
19. Батериите дават най-добрата си производителност, когато работят при нормална стайна температура ($20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$).
20. Запазете оригиналната литература за продукта за бъдещи справки.
21. Батерията може да се повреди необратимо, ако батерията е на ниска мощност за дълго време. Препоръчително е батерията да поддържа достатъчна мощност преди съхранение.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

	[символ IEC 60417-5957 (2004-12)]	само за вътрешна употреба
	[символ ISO 7000-0790 (2004-01)]	прочетете ръководството за експлоатация
	[символ IEC 60417-5031 (2002-10)]	постоянен ток
	миниатюрна стопяема вложка със забавяне във времето, където X е символът за характеристиката време/ток, както е дадено в IEC 60127	
	[символ IEC 60417-5032 (2002-10)]	променлив ток
	[символ IEC 60417-5172 (2003-02)]	оборудване клас II

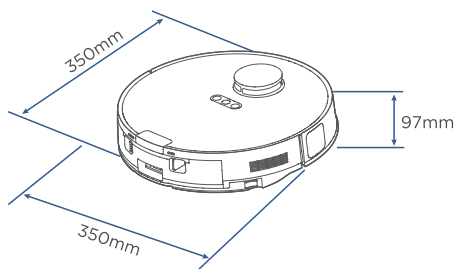
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

1. Модел на продукта: NER E10s
2. Зарядно напрежение на хоста: 16,7V $\approx$
3. Номинално напрежение на хоста: 14,4V $\approx$
4. Номинална мощност на хоста: 55W
5. Модел на докинг станция: BS2302
6. Вход на докинг станция: 220-240V~, 50-60Hz, 850W
7. Изход на докинг станция: 16,7V $\approx$, 1A
8. Модел на батерията: BP14452C
9. Номинално напрежение на батерията: 14,4V $\approx$
10. Капацитет на батерията: 5200mAh 74,88Wh
11. Гранично напрежение на зареждане: 16,8V $\approx$

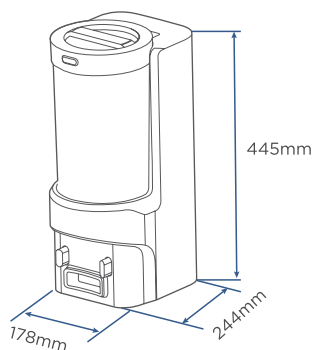
Части и компоненти

Какво идва в кутията

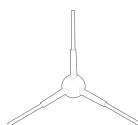
Робот прахосмукачка



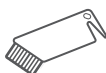
Самоизпразваща се база



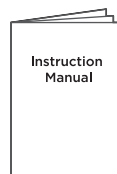
Странична четка
x2



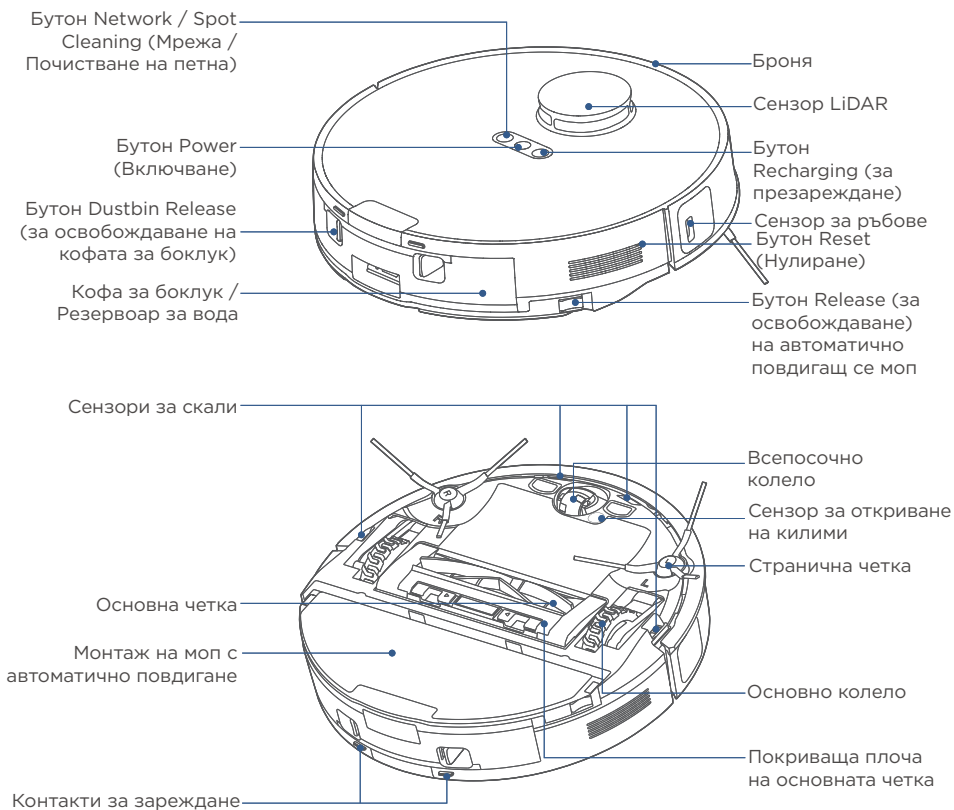
Четка за
почистване



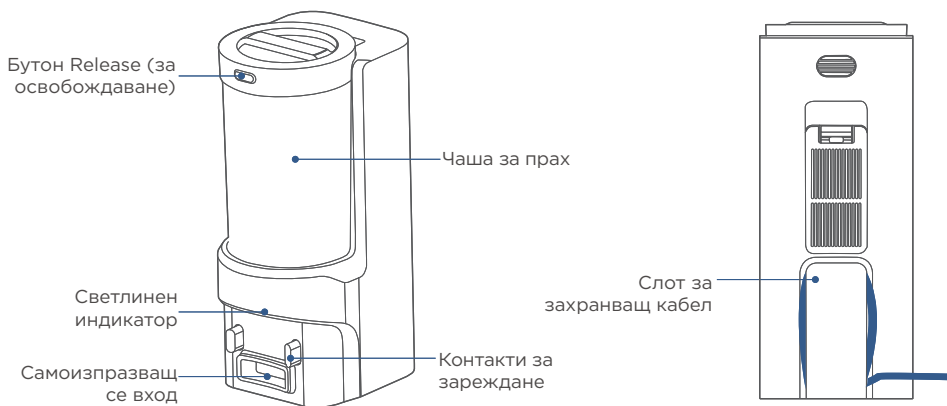
Инструкции за
Употреба



Как да идентифицирате части от вашия робот



BG





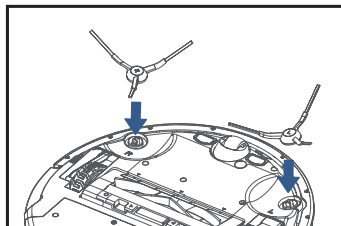
ВНИМАНИЕ

Отстранете излишните отпадъци и кабели по пода преди почистване.

Бързо сглобяване

■ Монтаж на странични четки

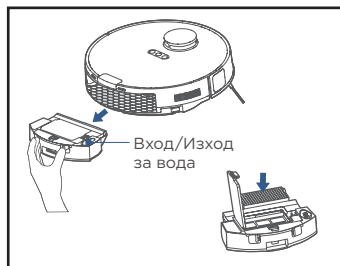
Обърнете основното устройство. Прикрепете страничната четка към нейната стойка в съответствие с цвета и натиснете надолу, докато застане на място.



■ Монтаж на филтър

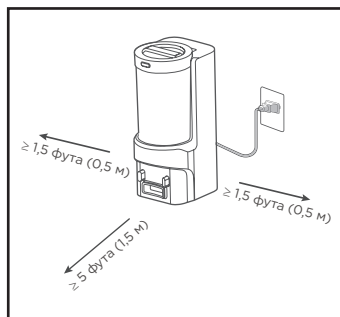
Роботът се предлага с инсталиран филтър. Преди употреба се уверете, че филтърът е здраво поставен. Ако не, извадете кофата за смет от робота, дръпнете капака за смет и се уверете, че филтърът е щракнал на място. Уверете се, че капакът на кофата за смет и долната ключалка са добре затворени и поставете обратно кофата за смет върху робота.

Когато използвате функцията за почистване, отворете капака на резервоара, напълнете резервоара за вода със студена вода и затворете здраво капака.



■ Настройване на самоизпразваща се база

1. Поставете самоизпразващата се основа плоска до стената върху равна повърхност.
Ако в стаята има зарядна основа за други прахосмукачки роботи, моля, приберете я, преди да използвате нашата самоизпразваща се основа, за да избегнете несъответствие.
2. Поставете самоизпразващата се основа в зона, покрита с безжичен мрежов сигнал, за да осигурите стабилна мрежова връзка на робота и правилно функциониране на приложението.
Съхранявайте излишните кабели в слота в задната част на основата за зареждане, за да избегнете повлияване на правилното функциониране на прахосмукачката-робот.
3. Включете щепсела в електрически контакт.



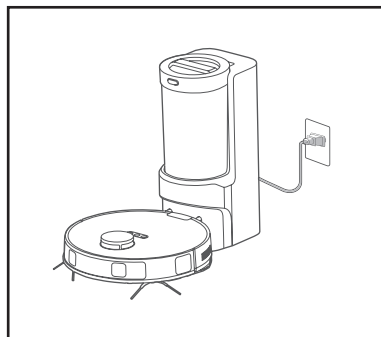
BG

БЕЛЕЖКИ

1. Избягвайте поставянето на робота и основата на пряка слънчева светлина.
2. Не забравяйте да поддържате зоната за зареждане суха.

Натиснете и задръжте „⏻“ за 3 секунди, за да включите прахосмукачката на робота. След като индикаторът за захранване се включи, натиснете бутона за презареждане или ръчно поставете робота обратно в самоизпращащата се основа за зареждане, както е показано. Препоръчваме ви да зареждате робота поне 6 часа, преди да го използвате за първи път.

Индикаторни Светлини			Статус
⏻	⏻	⏻	
изключено	стабилна светлина	изключено	1) Роботът е в режим на готовност или 2) Извършва се почистване, или 3) Роботът е напълно зареден.
изключено	стабилна светлина	стабилна светлина	ниво на батерията ≥ 20%, роботът е изпълнил мисията си и ще се презареди
изключено	стабилна светлина	мига бързо	ниво на батерията < 20%, роботът ще се презареди
изключено	мига бавно	изключено	Роботът се зарежда
изключено	мига бързо	изключено	Възникна грешка, вижте „Troubleshooting (Отстраняване на неизправности)“.
изключено	изключено	изключено	Роботът е в режим на sleep (заспиване) или е изключен.



БЕЛЕЖКИ

1. Когато нивото на батерията е твърде ниско, роботът не може да се включи. Моля, поставете ръчно робота върху основата за зареждане.
2. Роботът няма да се изключи, когато се постави върху зарядната база. За да завъртите робота, извадете го от основата, натиснете и задръжте „⏻“ за 3 секунди, за да го изключите. Всички индикатори ще бъдат изключени.
3. За да осигурите оптимална работа на литиево-йонната батерия, моля, дръжте робота зареден.
4. Ако ръчно поставите прахосмукачката на робота в основата, уверете се, че контактите за зареждане на робота и основата са свързани.
5. За дългосрочно съхранение извадете робота от основата, изключете го и го съхранявайте на хладно и сухо място. Ако роботът не е използван повече от 3 месеца, оставете го да се зареди поне 12 часа преди употреба. За да запазите живота на батерията, препоръчваме ви да я зареждате напълно поне веднъж на всеки шест месеца.

Как да използвате своя робот

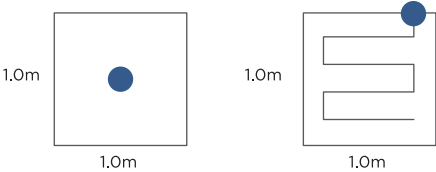
Операция	Бутон		
			
Кратко натискане	Start/pause/resume (Старт/пауза/ възобновяване)	Върнете се в базата	Започнете почистване на място
Натиснете и задръжте за 3s	Shut down (Изключвам)	/	Въведете състоянието на мрежово сдвояване

■ Start/Pause/Resume (Старт/Пауза/Възобновяване)

Натиснете за кратко „“, за да започнете/поставите на пауза/възобновите почистването или използвайте вашето приложение за управление.

■ SPOT Cleaning (Почистване на ПЕТНА)

Когато прахосмукачката-робот е в режим на standby/pause (готовност/пауза), натиснете „“, за да започнете почистване на място. Роботът ще започне да почиства площ от един квадратен метър, центрирана около себе си. След почистване на място, роботът автоматично ще се върне към базата за зареждане, за да презареди. Имайте предвид, че стартирането на режима за spot cleaning (почистване на петна) автоматично ще спре текущия цикъл на почистване.



■ Презаредете

- ① Когато прахосмукачката-робот е в режим на standby (готовност), натиснете „“ и прахосмукачката-робот ще започне да презарежда.
- ② Когато роботът прахосмукачка е в процес на почистване, натискането на „“ може да спре почистването, а след това натискането на „“ може да започне презареждането.

При специални обстоятелства (като изчерпване на захранването, блокиране на прахосмукачката на робота и т.н.), прахосмукачката на робота може да не успее да се презареди автоматично. Моля, поставете ръчно прахосмукачката-робот обратно към основата за зареждане.

БЕЛЕЖКИ

1. Прахосмукачката-робот ще влезе в режим на sleep (заспиване), когато е в режим на standby (готовност) за повече от 10 минути. В режим на sleep (заспиване) натиснете който и да е клавиш, за да събудите прахосмукачката-робот.

2. Не потапяйте робота във вода. Това може да повреди оборудването, причинявайки късо съединение или изтичане на ток.

BG

Функция за manual Self-Emptying (Самоизпразване)

- 1. След почистване роботът ще се върне в базата за зареждане и автоматично ще започне самоизпразване.
- 2. Натиснете бутона за recharging (презареждане) (интервалът между два пъти презареждане трябва да бъде по-дълъг от 5 минути), за да задействате самоизпразване.
- 3. Изберете функцията за manual self-emptying (самоизпразване) в приложението. Избягвайте честото ръчно самоизпразване.

Индикатори за състояние на самоизпразваща се база

Индикаторни Светлини	Статус
изключено	Самоизпразваща се основа се захранва изключено. Самоизпразващата се основа е в режим на sleep (заспиване).
Бялата светлина остава включена	Самоизпразващата се основа е включена.
Бялата светлина мига бавно	В ход е самоизпразване.
Бялата светлина мига бързо	Въздушният канал на чашата за прах може да е запушен. Моля, проверете и изпразнете чашата за прах навреме

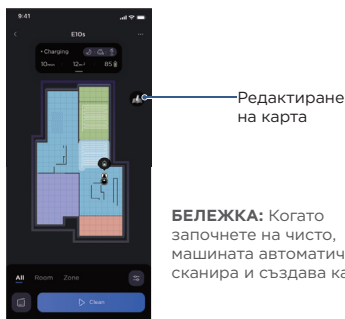
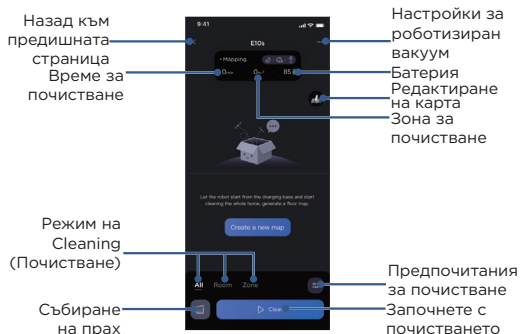
БЕЛЕЖКИ

- Приложението поддържа iOS версии 13,0 и по-нови и Android версии 8.0 и по-нови. Приложението не е достъпно за използване с таблети.
- Този модел не поддържа WEP криптиран рутер.
- Името и паролата на домашната безжична мрежа трябва да съдържат само букви, цифри и стандартни символи.
- Конфигурацията за достъп до мрежата на робота изисква безжична мрежа от 2,4 GHz честотен диапазон.
- Роботът трябва да бъде свързан към безжична мрежа, за да може да се управлява чрез приложението. След като настроите приложението и свържете робота към безжична мрежа, приложението може да се използва за управление на робота в безжична мрежа/2G/3G/4G/5G мрежова среда.
- Ако паролата за вашата домашна безжична мрежа бъде променена или рутерът е сменен, роботът ще се покаже като офлайн в приложението; ще трябва да свържете отново робота към безжичната мрежа, като следвате инструкциите за безжична мрежова връзка.

1. В App Store или Google Play потърсете eureka robot, изтеглете и инсталирайте приложението.
 2. Отворете приложението Eureka и завършете процеса на регистрация, който включва потвърждение на имейл адреса, и след като потвърдите своя имейл адрес, можете да влезете и да следвате инструкциите за настройка в приложението.
 3. Свържете телефона си към домашната безжична мрежа.
 4. В приложението изберете Добавяне на устройства и изберете устройството NER E10s.
 5. Свържете вашия робот към вашата безжична мрежа След като сглобите и включите робота, натиснете и задръжте бутона „ⓘ“ за 3 секунди, докато чуete звуков сигнал.
- Светлинният индикатор на мрежата трябва да започне да мига в бяло. Следвайте инструкциите в приложението за следващите стъпки.

Използване на приложението Eureka Robot

БЕЛЕЖКА: Ако безжичната мрежа във вашия дом е нестабилна, това може да причини проблеми с работата на приложението Eureka Robot. Съдържанието на приложението Eureka Robot може да се промени, когато версията се актуализира. Моля, вижте интерфейса Eureka Robotic Vacuum за подробности. Този интерфейс ще бъде надстроен по-късно, този интерфейс е само за справка.



Как да поддържате своя робот

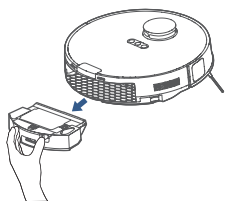
⚠ ВНИМАНИЕ

Никога не работете с робота без всички филтри, филтърна решетка и кофа за боклук в правилна позиция.

ВНИМАНИЕ: Движещи се части! Зареждайте прахосмукачката робот след всяка употреба.

■ Кофа за боклук/Поддръжка на резервоара за вода (почистете, ако е необходимо)

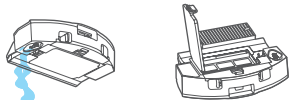
1. Извадете кофата за боклук:
Натиснете бутона за освобождаване на кофата за боклук, както е показано, и извадете кофата.



3. Отстранете остатъците, като докоснете филтъра в кофата за боклук. Можете да почистите кошчето за смет, филтъра и филтърната мрежа с вода, но не забравяйте да ги подсушите **ВНИМАТЕЛНО**, преди да ги поставите отново в робота (Не почиствайте филтърните елементи с препарати).



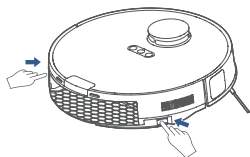
2. Отворете капака на резервоара за вода и почистете останалата вода. Отворете капака на кофата за боклук и извадете филтъра.



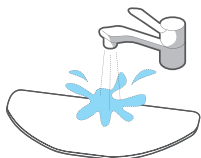
4. Поставете отново кофата за боклук в робота. Препоръчително е да почиствате филтърните елементи всяка седмица и да ги подменяте на всеки 1-3 месеца.

■ Почистване на мопа

1. Освободете мопа и го почистете.



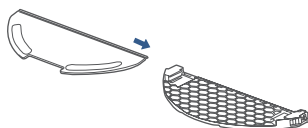
2. Извадете кърпата за почистване от държача на мопа.



3. Измийте кърпата с вода и я подсушете.



4. Поставете почистената кърпа обратно към държача на мопа и инсталирайте отново модула на мопа към робота.



BG

Как да поддържаме четка

Миеша се четка – почиствайте често



ВНИМАНИЕ

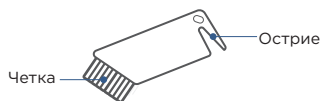
Уверете се, че роботът е изключен и не е включен в източник на захранване.

ВНИМАНИЕ: Не се опитвайте да сваляте колана.

■ Инструменти за почистване

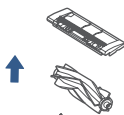
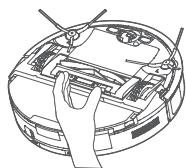
Как да използвате четката за почистване:

1. Отрежете косата, заплетена на основната четка с острието.
2. Изчеткайте косата.



■ Поддръжка на основната четка (препоръчва се седмично почистване)

1. Обърнете основното устройство. Освободете капака на основната четка и я издърпайте и повдигнете дясната страна на основната четка, за да я извадите.



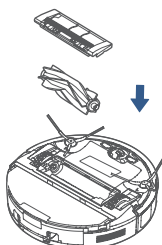
2. Почистете основната четка и покриващата ѝ плоча с четка за почистване или мека кърпа.



3. Измийте основната четка с вода и я подсушете.



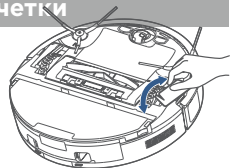
4. След почистване натиснете крайния капак обратно към тялото на основната четка. Инсталирайте тялото на основната четка в основното устройство в съответствие с посоката, показана на фигурата. Препоръчва се основната четка да се почиства всяка седмица и да се сменя на всеки 6 месеца.



Почистване на основни колела и странични четки

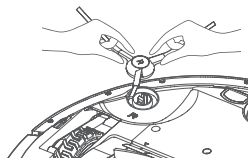
■ Почистване на основните колела (препоръчва се седмично почистване)

Завъртете главните колела напред-назад, за да премахнете остатъците или праха - отстранете и извадете космите или остатъците с почистващата четка или мека кърпа.

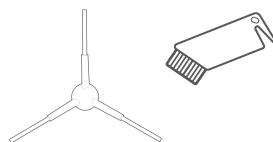


■ Почистване на страничните четки (препоръчва се седмично почистване)

1. Издърпайте страничната четка. Отстранете праха от страничната четка.



2. Препоръчително е да почиствате страничната четка всяка седмица и да ги сменяте на всеки 6 месеца.

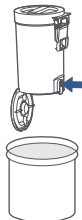


■ Как да изпразните чашата за прах

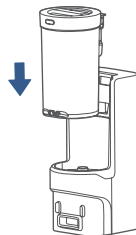
1. Изпразнете веднага щом мръсотията достигне маркировката MAX. Отстранете чашата за прах, като я преместите вертикално нагоре.



2. Дръжте чашата за прах над кошче. Натиснете долния бутон за освобождаване на чашата за прах и изпразнете боклука в кошчето.

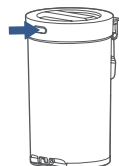


3. Затворете раздела и поставете чашата за прах право надолу обратно в самоизпразващата се основа.

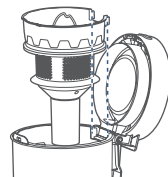


■ Как да почистите циклона

1. Натиснете горния бутон за освобождаване, за да отворите горната част на чашата за прах.

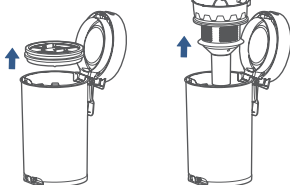


4. Поставете циклона и гъбения филтър обратно надолу в нормалните им позиции. Затворете капачката за прах, така че да щракне на място.



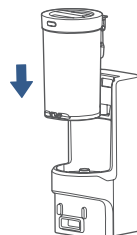
2. Извадете гъбестия филтър и циклона (използвайте дръжката), както е показано на фигурата.

5. Поставете чашата за прах обратно в самоизпразващата се основа.



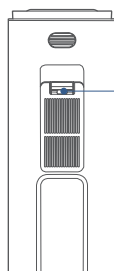
3. Изплакнете циклона с чиста вода и се уверете, че е напълно сух, преди да го поставите обратно.

Забележка: Не използвайте почистващи препарати, лакове или освежители за въздух, за да почистите прахоуловителя и циклона, за да избегнете корозия.



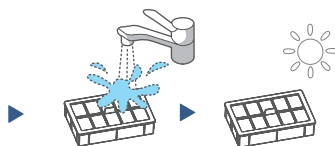
■ Как да почистите филтъра

1. Натиснете освобождаващия бутон на капака на филтъра на гърба на основата, за да премахнете капака.



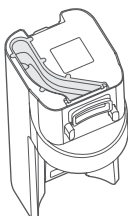
Бутон за освобождаване

2. Изплакнете филтъра с чиста вода, докато стане чист. Уверете се, че филтърът е напълно сух, преди да го поставите обратно.

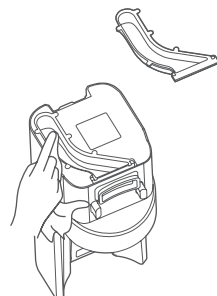


■ Как да почистите въздуховода за събиране на прах

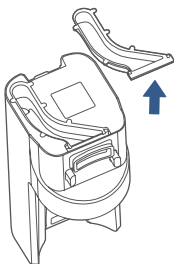
1. Обърнете самоизпразващата се основа с главата надолу и проверете дали въздуховодът за събиране на прах не е запушен.



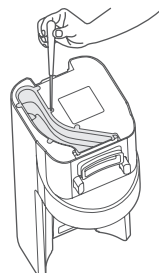
3. Почистете и избършете въздуховода и капака на въздуховода със суха кърпа.



2. Ако въздуховодът е запушен, използвайте отвертка, за да развиете капака на въздуховода и свалете капака на въздуховода.

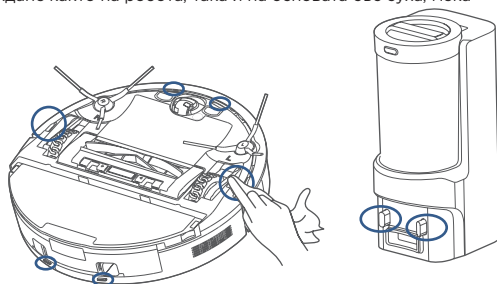


4. След почистване поставете отново капака на въздуховода и го затегнете.



■ Почистяване на сензори и контакти за зареждане

Избършете сензорите на робота и контактите за зареждане както на робота, така и на основата със суха, мека кърпа.



Отстраняване на Проблемите



Уверете се, че роботът е изключен и щепселът за зареждане е изключен.

Неизправности	Възможна Причина	Действия
Прахосмукачката-робот не може да се презарежда	Прахосмукачката на робота не е в контакт с контактите за зареждане.	Поставете прахосмукачката-робот на 1 m пред самоизпразващата се основа и натиснете бутона за recharging (презареждане) .
Роботът прахосмукачка не може да се върне за зареждане	Самоизпразващата се основа е поставена неправилно.	Поставете самоизпразващата се основа върху равна повърхност без препятствия.
Прахосмукачката на робота е заклепена	Прахосмукачката-робот е оплетена/залепена от предмети (като кабели) на пода.	Моля, приберете разпръснатите кабели и предмети по пода.
	Страничната/главната четка е заседнала, така че прахосмукачката на робота не може да се движи нормално.	Отстранете предметите, които са причинили засядането на основната/страничната четка, поставете робота легнал на пода и рестартирайте.
	Роботът прахосмукачка е блокиран от препятствия.	Премахнете препятствията и продължете с почистването или задайте забранени зони в приложението.
Процесът на почистване не е завършен, но роботът прахосмукачка се връща за зареждане	Нивото на батерията на прахосмукачката-робот е на изчерпване.	Оставете прахосмукачката на робота да се върне за презареждане.
Неуспешно почистване като среща	Насрочената среща е отменена.	Нулиране на срещата.
	Прахосмукачката-робот е в режим Do Not Disturb (Не безпокойте).	Изключете „Режим Do Not Disturb (Не безпокойте)“ или коригирайте интервала от време „Do Not Disturb (Не безпокойте)“.
Роботът прахосмукачка не работи	Ляво/дясно колело е окачено.	Поставете прахосмукачката-робот на пода и опитайте отново.
Роботът прахосмукачка се движи назад	Защитният капак на навигационния модул е заседнал.	Внимателно потупайте защитното покритие, за да отстраните праха.
	Предстои препятствие.	Отстранете препятствието отпред.
	Бронята е заклепена.	Внимателно почукайте предната броня, за да отстраните праха.
	Има натрупан прах върху сензорите за скала.	Почистете праха, натрупан върху повърхността на сензорите за скала.

Отстраняване на Проблемите

 Уверете се, че роботът е изключен и щепселът за зареждане е изключен.

Неизправности	Възможна Причина	Действия
Роботът прахосмукачка няма звук	- Звукът е заглушен. - Прахосмукачката-робот е в режим Do Not Disturb (Не безпокойте).	- Увеличи звука. - Изключете „Режим Do Not Disturb (Не безпокойте)“.
Приложението показва, че връзката е прекъсната	- Телефонът не е свързан нормално към мрежата. - Рутерът не работи правилно. - Роботът прахосмукачка не е включен. - Мрежата е премахната. - Паролата за безжична мрежа или мрежата са променени.	- Свържете отново телефонната мрежа. - Рестартирайте рутера. - Включете робота. - Добавете нови уреди в приложението. - Нулирайте мрежата чрез натискане и задържане на бутона „G“ за 3 секунди - Добавете устройството отново, като следвате инструкциите на телефона.
Закъснения при работа на приложението	- Сигналът на безжичната мрежа е слаб. - Честотната лента на мрежата е недостатъчна.	- Рестартирайте рутера, за да намалите броя на потребителите с достъп. - Проверете настройките на телефона. - Увеличете честотната лента на мрежата.
След като прахосмукачката на робота се върне към самоизпразващата се основа, процесът на самоизпразване не може да започне автоматично	Чашата за прах е пълна.	Изпразнете праха.
	- Капакът на чашата за прах не е затворен. - Капачката за прах не е поставена правилно.	- Затворете капака. - Поставете обратно прахоуловителя правилно.

Декларация за съответствие (DoC)

Уникален идентификатор на тази DoC: NER E10s-001

Ние Midea Robozone Technology Co., Ltd.

No.39 Caohu Avenue, Xiangcheng Economic Development Zone, Суджоу, Дзянсу, Китай

отговорност, че продуктът:

име на продукт: Прахосмукачка робот

търговско наименование: Midea/eureka/Comfee/obode

вид или модел: NER E10s

за които се отнася тази декларация, е в съответствие със съществените изисквания и други съответни изисквания на директивата:

2014/53/EU 2011/65/EU (ЕС)№ 1907/2006

Продуктът е в съответствие със следните стандарти и/или други нормативни документи:

2014/53/EU : EN 60335-2-2:2010 +A11:2012 + A1:2013

EN 603351:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A5:2021

EN IEC 62311: 2020 EN 62233: 2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC

61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019+A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC
62311:2020

2011/65/EU : EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Допълнителна информация:

Техническото досие се съхранява от: Midea Robozone Technology Co., Ltd.

Място и дата на издаване (на тази DoC): КИТАЙ 15.09.2023 г

Подписано от или за производителя

(Подпис на упълномощено лице)

Име (печатно):

Титла:

Shawn

BG

SATURS

Latvija

263 DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

268 TEHNISKIE DATI

269 Kas atrodas kastē

270 Kā identificēt sava robota daļas

271 Robota salikšana un uzlāde

273 Kā lietot savu robotu

274 Kā iestatīt lietotni, savienot ierīci un lietot lietotni

275 Kā uzturēt savu robotu

276 Kā kopt suku rullīti

277 Cita regulārā apkope

279 Darbības traucējumi

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Brīdinājums par mašīnu

1. Šo iekārtu var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem, personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien viņi tiek uzraudzīti vai tikušas dotas instrukcijas par iekārtas izmantošanu drošā veidā un izprotot iespējamo apdraudējumu.
Bērni nepēlējas ar iekārtu.
Tīrīšanu un lietotāja uzturēšanu nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
2. Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes, kontaktdakša ir jāizņem no kontaktligzdas. Izslēdziet ierīci pirms tīrīšanas vai apkopes.
3. Ja barošanas vads ir bojāts, lai izvairītos no apdraudējuma, tas jāmaina ražotājam, servisa aģentam vai kādam citam kvalificētam personālam.
4. **BRĪDINĀJUMS:** Lai uzlādētu akumulatoru, izmantojiet tikai šīs ierīces komplektācijā iekļauto noņemamo barošanas bloku.
Izmantojiet tikai ar BS2302 barošanas bloku.
5. Šajā ierīcē ir baterijas, kuras var nomainīt tikai kvalificētas personas.
6. Nenovietojiet viedo robotu tuvu siltuma avotam, starojumam vai degošiem izsmēķiem. Ir stingri aizliegts sūkt šādus priekšmetus:
 - 1) Visi šķidrumi, piemēram, ūdens un šķīdinātāji;
 - 2) Kaļķi, cementa putekļi un citi celtniecības putekļi un atkritumi;
 - 3) Siltumu radošus objektus, piemēram, nenodzēstus oglekļa izsmēķus, cigarešu izsmēķus;
 - 4) Asi lauskas, piemēram, stikls utt.;
 - 5) Uzliesmojošas un sprādzienbīstamas lietas, piemēram, benzīns un alkohola produkti.
7. Pirms lietošanas, lūdz, noņemiet no zemes visus trauslos priekšmetus (piemēram, brilles, lampas utt.) un priekšmetus, kas var būt sapinušies ar sānu birsti, rullīšu birsti un piedziņas riteņiem (piemēram, vadus, aizkarus un citus viegli uzliesmojošus) salīmēti materiāli).
8. Lietojot, tīrot un apkopjot robotu, lūdz, pievērsiet uzmanību saviem matiem un izvairieties no sapīšanās uz riteņiem vai rullīšu sukām.
9. Neizmantojiet šo izstrādājumu augstumā, kas pārsniedz 2000 m.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

10. Pareiza atbrīvošanās no šī produkta.

Šī zīme norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā ES teritorijā. Lai novērstu iespējamo kaitējumu apkārtējai videi vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izmešanas, pārstrādājiet to atbildīgi, lai veicinātu ilgtspējīgu materiālu resursu atkārtotu izmantošanu. Lai atgrieztu lietoto ierīci, lūdzu, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura ierīce tika iegādāta. Viņi var nogādāt šo produktu videi nekaitīgai pārstrādei.



11. Garantijas informācija

Ražotājs nodrošina garantiju saskaņā ar klienta mītnes valsts tiesību aktiem, vismaz 1 gadu (Vācija: 2 gadi), sākot no datuma, kad ierīce tiek pārdota galalietotājam. Garantija attiecas tikai uz materiāla vai ražošanas defektiem.

Garantijas remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvarots servisa centrs. Iesniedzot pretenziju garantijas ietvaros, jāiesniedz oriģināls pirkuma rēķins (ar pirkuma datumu). Garantija netiek piemērota šādos gadījumos:

- Normāls nolietojums
- Nepareiza lietošana, piemēram, ierīces pārslodze, neapstiprinātu piederumu izmantošana
- Spēka pielietošana, ārējas ietekmes radīti bojājumi
- Bojājumi, kas radušies lietotāja rokasgrāmatas neievērošanas dēļ, piemēram, pievienošana nepiemērotam elektrotīklam vai uzstādīšanas instrukciju neievērošana
- Daļēji vai pilnībā demontēta tehnika

12. Bezvadu tīkls: 2400-2483,5 MHz, MAKSIMĀLĀ JAUDA: 20 dBm.

BLUETOOTH MAKSIMĀLĀ JAUDA: 10 dBm

Lai izpildītu RF iedarbības prasības, ierīces darbības laikā starp šīs ierīces antenu un personām ir jā saglabā vismaz 20 cm attālums. Lai nodrošinātu atbilstību, nav ieteicams veikt darbības tuvāk par šo attālumu.

13. KLASĒS 1 LĀZERA IZSTRĀDĀJUMS

NEREDZAMAIS LĀZERA STAROJUMS

(Piezīme: Lāzers, kas klasificēts 1. klasē saskaņā ar IEC 60825-1:2014)

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Brīdinājums par dokstaciju

1. “SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI – SAGLABĀJIET ŠO NORĀDĪJUMU” un “BRIESMAS – LAI SAMAZINĀTU UGUNSDZĒS VAI ELEKTRISKĀS TRIECIENA RISKU, UZMANĪGI IEVĒROJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS”.
2. Šo iekārtu var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem, personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien viņi tiek uzraudzīti vai tikušas dotas instrukcijas par iekārtas izmantošanu drošā veidā un izprotot iespējamo apdraudējumu.
Bērni nepelējas ar iekārtu.
Tīrīšanu un lietotāja uzturēšanu nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības
3. Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes, kontaktdakša ir jāizņem no kontaktligzdas.
Izslēdziet ierīci pirms tīrīšanas vai apkopes.
4. Ja barošanas vads ir bojāts, lai izvairītos no apdraudējuma, tas jāmaina ražotājam, servisa aģentam vai kādam citam kvalificētam personālam.
5. Dokošanas pamatne ir attiecināma tikai uz izstrādājumu NER E10s.
(Akumulatora tips: Li-ion, DC 14,4 V, 5200 mAh)
Docking bāze automātiski sāks uzlādēt pēc robota putekļsūcēja atgriešanās pamatnē.
6. Brīdinājums: Akumulatora lādētājs (dokstacijas) nav paredzēts neuzlādējamu akumulatoru uzlādēšanai.
7. UZMANĪBU: Lai izvairītos no apdraudējumiem, kas rodas netīšas termiskās izslēgšanas atiestatīšanas dēļ, šo ierīci nedrīkst barot ar ārēju komutācijas ierīci, piemēram, taimeru, vai savienot ar ķēdi, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz utilīta.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Brīdinājums par akumulatoru

1. Pirms akumulatora noņemšanas jums ir jāizslēdz produkta jauda.
2. Lūdzu, ņemiet vērā, ka neizjauciet akumulatoru pats.
3. Ja nepieciešams to nomainīt, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas servisa centru.
4. Lūdzu, atbrīvojieties no izlietotā akumulatora saskaņā ar vietējiem likumiem un noteikumiem
5. Neizjauciet, neatveriet vai nesasmalciniet akumulatoru.
6. Nepakļaujiet baterijas karstuma vai uguns iedarbībai. Izvairieties no uzglabāšanas tiešos saules staros.
7. Neizveidojiet īssavienojumu akumulatorā.
8. Neuzglabājiēt akumulatorus nejauši kastē vai atvilktnē, kur tie var radīt īssavienojumu viens otram vai tos var izraisīt citi metāla priekšmeti.
9. Nepakļaujiet akumulatorus mehāniskiem triecieniem.
10. Noplūdes gadījumā neļaujiēt šķidrumam nonākt saskarē ar ādu vai acīm. Ja ir notikusi saskare, nomazgājiēt skarto vietu ar lielu ūdens daudzumu un meklējiēt medicīnisku palīdzību.
11. Neizmantojiēt citus lādētājus, izņemot tos, kas īpaši paredzēti lietošanai kopā ar iekārtu.
12. Neizmantojiēt akumulatoru, kas nav paredzēts lietošanai kopā ar iekārtu.
13. Ierīcē nesajauciet dažādas ražošanas, ietilpības, izmēra vai veida.
14. Glabājiēt baterijas bērniem nepieejamā vietā.
15. Ja akumulators ir norīts, nekavējiēties meklējiēt medicīnisku palīdzību.
16. Turiet akumulatorus tīrus un sausus.
17. Neatstājiēt akumulatoru ilgstošai uzlādei, kad tas netiek lietots.
18. Pēc ilgstošas glabāšanas var būt nepieciešams vairākas reizes uzlādēt un izlādēt akumulatorus, lai nodrošinātu maksimālu veiktspēju.
19. Baterijas nodrošina vislabāko veiktspēju, ja tās darbojas normālā istabas temperatūrā ($20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$).
20. Saglabājiēt oriģinālo produkta literatūru turpmākai uzzīņai.
21. Akumulators var tikt neatgriezeniski bojāts, ja akumulators ilgstoši atrodas zemā jaudas stāvoklī. Pirms uzglabāšanas akumulatoram ir ieteicams saglabāt pietiekamu jaudu.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

	[simbols IEC 60417-5957 (2004-12)]	lietošanai tikai iekštelpās
	[simbols ISO 7000-0790 (2004-01)]	izlasiet lietotāja rokasgrāmatu
	[simbols IEC 60417-5031 (2002-10)]	līdzstrāva
	laika nobīdes miniatūra drošinātāja saite, kur X ir laika/strāvas raksturlīknes simbols, kā norādīts IEC 60127	
	[simbols IEC 60417-5032 (2002-10)]	maiņstrāva
	[simbols IEC 60417-5172 (2003-02)]	II klases aprīkojums

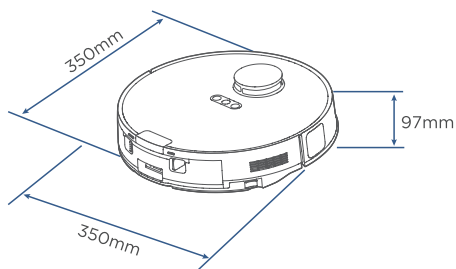
TEHNISKIE DATI

1. Produkta modelis: NER E10s
2. Resursdatora uzlādes spriegums: 16,7V $\approx$
3. Uzņēmēja nominālais spriegums: 14,4V $\approx$
4. Resursdatora nominālā jauda: 55W
5. Dokstacijas modelis: BS2302
6. Doka stacijas ievade: 220-240V~, 50-60Hz, 850W
7. Dokas stacijas izvade: 16,7V $\approx$, 1A
8. Akumulatora modelis: BP14452C
9. Akumulatora nominālais spriegums: 14,4V $\approx$
10. Akumulatora ietilpība: 5200mAh 74,88Wh
11. Uzlādes ierobežojuma spriegums: 16,8V $\approx$

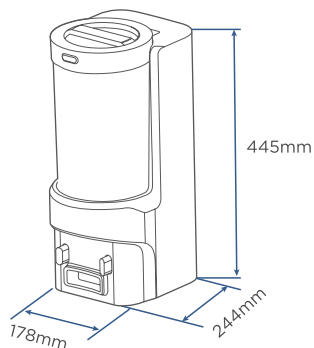
Daļas un komponenti

Kas atrodas kastē

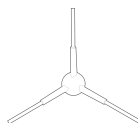
Robots Vakuums



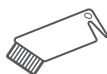
Paštukšņojoša bāze



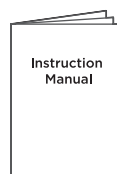
Sānu suka x2



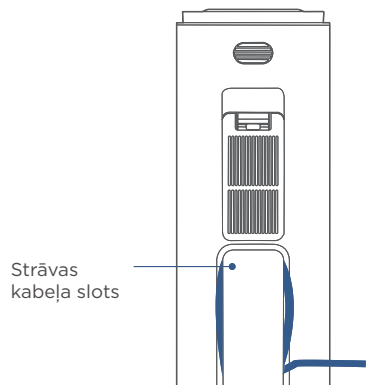
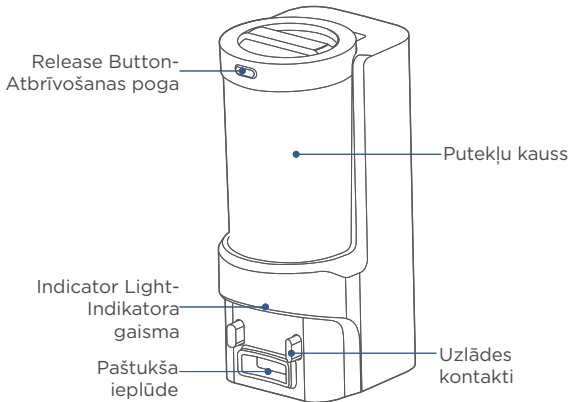
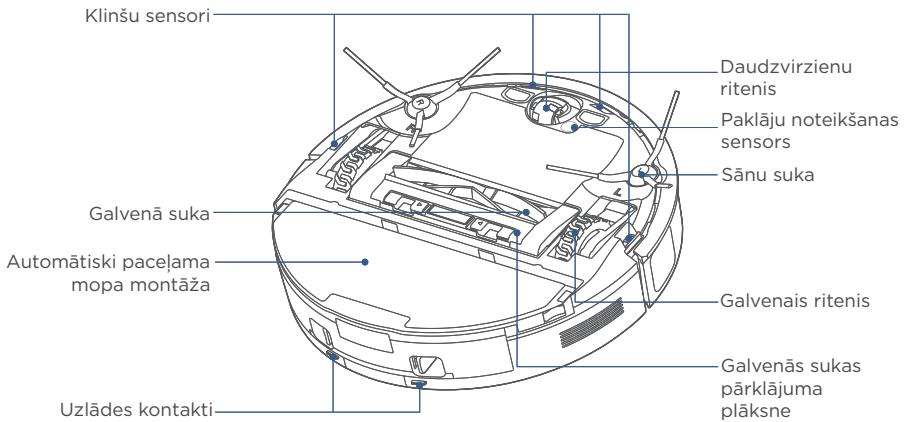
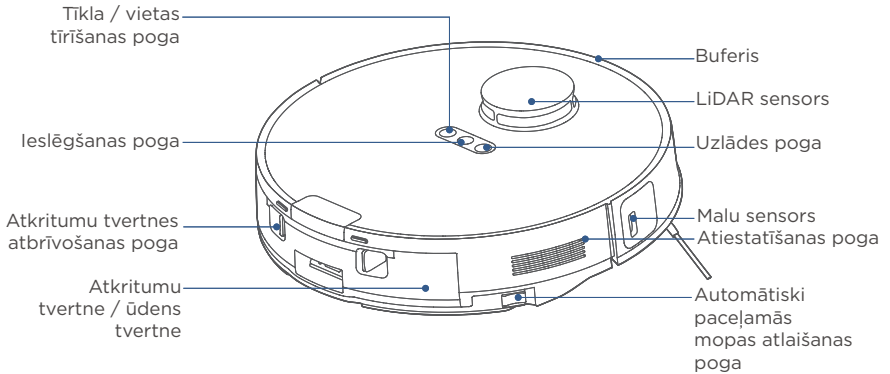
Tīrīšanas birste



Instrukcijas



Kā identificēt sava robota daļas



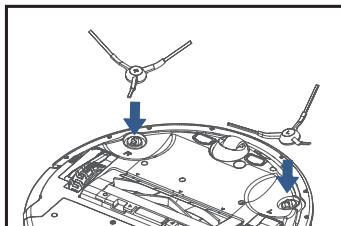
BRĪDINĀJUMS

Pirms tīrīšanas notīriet no grīdas lieko jucekli un kabeļus.

Ātrā montāža

■ Sānu suku uzstādīšana

Apgrieziet galveno ierīci otrādi. Pievienojiet sānu birsti tās krāsai atbilstošajam statnei un piespiediet uz leju, līdz tā nokļūst vietā.

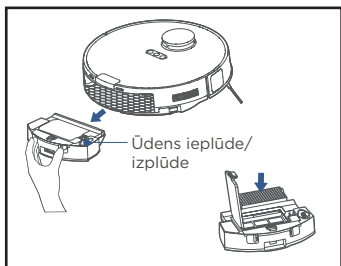


■ Filtru uzstādīšana

Robots tiek piegādāts ar uzstādītu filtru. Pirms lietošanas pārļiecinieties, ka filtrs ir droši ievietots. Ja nē, izņemiet atkritumu tvertni no robota, pavelciet uz augšu atkritumu tvertnes vāku un pārļiecinieties, vai filtrs ir nofiksēts vietā. Pārļiecinieties, vai atkritumu tvertnes vāks un apakšējais aizbīdnis ir droši aizvērti, un novietojiet atpakaļ atkritumu tvertni uz robota.

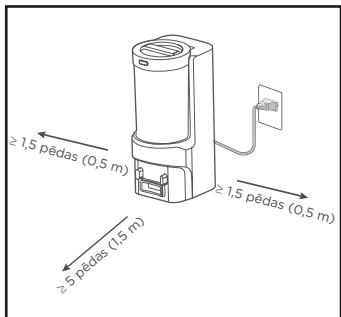
Izmantojot tīrīšanas funkciju, atveriet tvertnes vāku, piepildiet ūdens tvertni ar aukstu ūdeni un cieši aizveriet vāku.

Lūdzu, nepievienojiet ūdens tvertnē mazgāšanas līdzekli, lai novērstu iespējamu aizsērēšanu.



■ Paštukšojošas bāzes uzstādīšana

1. Novietojiet paštukšojošo pamatni pie sienas uz līdzenas virsmas. Ja telpā ir kāda uzlādes bāze citiem robotu putekļsūcējiem, lūdzu, nolieciet to pirms mūsu paštukšojošas bāzes izmantošanas, lai izvairītos no nesakritības.
2. Novietojiet paštukšojošo pamatni zonā, kas pārklāta ar bezvadu tīkla signālu, lai nodrošinātu stabilu robota tīkla savienojumu un pareizu lietotnes darbību.
Uzglabājiet liekos vadus slotā uzlādes pamatnes aizmugurē, lai ne-traucētu robota putekļsūcēja pareizu darbību.
3. Pievienojiet strāvas kontaktdakšu strāvas kontaktligzdai.



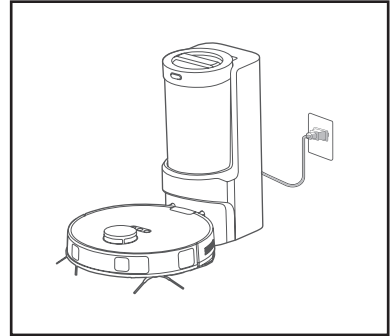
LV

PIEZĪMES

1. Nenovietojiet robotu un pamatni tiešos saules staros.
2. Noteikti saglabājiēt uzlādes vietu sausu.

Nospiediet un turiet "⏻" 3 sekundes, lai ieslēgtu robota putekļsūcēju. Kad ieslēdzas strāvas indikators, nospiediet uzlādes pogu vai manuāli ievietojiet robotu atpakaļ pašiztukšošanas pamatnē, lai veiktu uzlādi, kā parādīts attēlā. Mēs iesakām uzlādēt robotu vismaz 6 stundas pirms tā pirmās lietošanas.

Indikatora gaisma			Statuss
			
izslēgts	stabila gaisma	izslēgts	1) Robots ir gaidīšanas režīmā vai 2)Notiek tīrīšana vai 3)Robots ir pilnībā uzlādēts.
izslēgts	stabila gaisma	stabila gaisma	akumulatora uzlādes līmenis $\geq 20\%$, robots ir pabeidzis savu uzdevumu un gatavojas uzlādēt
izslēgts	stabila gaisma	ātri mirgo	akumulatora līmenis $< 20\%$, robots gatavojas uzlādēt
izslēgts	mirgo lēni	izslēgts	Robots uzlādējas
izslēgts	ātri mirgo	izslēgts	Radās kļūda, skatiet sadaļu "Darbības traucējumi".
izslēgts	izslēgts	izslēgts	Robots ir miega režīmā vai izslēgts.



PIEZĪMES

1. Ja akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems, robotu nevar ieslēgt. Lūdzu, manuāli novietojiet robotu uz uzlādes pamatnes.
2. Robots netiks izslēgts, novietojot to uz uzlādes pamatnes. Lai pagrieztu robotu, noņemiet robotu no pamatnes, nospiediet un turiet 3 sekundes, lai to izslēgtu. Visi indikatori tiks izslēgti.
3. Lai nodrošinātu optimālu litija jonu akumulatora veiktspēju, lūdzu, turiet robotu uzlādētu.
4. Ja manuāli ievietojat robota putekļsūcēju pamatnē, pārļiecinieties, vai ir savienoti gan robota, gan pamatnes uzlādes kontakti.
5. Ilgstošai uzglabāšanai noņemiet robotu no pamatnes, izslēdziet to un uzglabājiēt vēsā, sausā vietā. Ja robots netiek lietots ilgāk par 3 mēnešiem, pirms lietošanas ļaujiet tam uzlādēties vismaz 12 stundas. Lai saglabātu akumulatora darbības laiku, ieteicams pilnībā uzlādēt akumulatoru vismaz reizi sešos mēnešos.

Kā lietot savu robotu

Darbība	Poga		
			
Īsa nospiešana	Start/pause/resume (Sākt/pauzēt/atsākt)	Return to the base (Atgriezties uz bāzi)	Start spot cleaning (Sāciet vietas tīrīšanu)
Nospiediet un turiet 3s	Shut down (Izslēgt)	/	Enter the network pairing state (Ievadiet tīkla savienošanas pāri stāvokli)

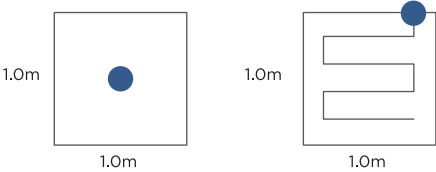
■ Start/Pause/Resume (Sākt/Pauzēt/Atsākt)

Īsi nospiediet "", lai Start/pause/resume (Sākt/pauzēt/atsākt) tīrīšanu, vai izmantojiet savu lietotni, lai kontrolētu.

■ VIETAS tīrīšanu

Kad robota putekļsūcējs ir gaidstāves/pauzes režīmā, nospiediet "", lai sāktu vietas tīrīšanu. Robots sāks tīrīt viena kvadrātmetra lielu platību, kuras centrā ir sevi. Pēc vietas tīrīšanas robots automātiski atgriezīsies uzlādes bāzē, lai uzlādētu.

Ņemiet vērā, ka, startējot punktveida tīrīšanas režīmu, pašreizējais tīrīšanas cikls tiks automātiski apturēts.



■ Uzlādējiet

- ① Kad robota putekļsūcējs ir gaidstāves režīmā, nospiediet "", un robota putekļsūcējs sāks uzlādēt.
- ② Kad robota putekļsūcējs ir tīrīšanas procesā, nospiežot "", var pārtraukt tīrīšanu, un pēc tam nospiežot "", var sākt uzlādi.

Īpašos apstākļos (piemēram, jaudas izsīkums, robota putekļsūcēja iestrēgšana utt.) robota putekļsūcējs var nebūt spējīgs automātiski uzlādēties. Lūdzu, manuāli novietojiet robota putekļsūcēju atpakaļ uz uzlādes pamatnes.

PIEZĪMES

- 1. Robota putekļu sūcējs pāries miega režīmā, kad tas būs gaidstāves režīmā ilgāk par 10 minūtēm. Miega režīmā nospiediet jebkuru taustiņu, lai pamodinātu robota putekļsūcēju.
- 2. Neiegremdējiet robotu ūdenī. Šādi rīkojoties, var tikt bojāts aprīkojums, izraisot īssavienojumu vai strāvas noplūdi.

Pašiztukšošanas funkcija

LV

- 1. Pēc tīrīšanas robots atgriezīsies uzlādes bāzē un automātiski sāks pašiztukšošanu.
- 2. Nospiediet uzlādes pogu (uzlādes intervālam starp divām reizēm jābūt garākam par 5 minūtēm), lai aktivizētu pašiztukšošanu.
- 3. Lietotnē atlasiet manuālās pašiztukšošanas funkciju. Izvairieties no biežas manuālas pašiztukšošanas.

Paštukšņošanas bāzes statusa indikatori

Indikatora gaismas	Statuss
Izslēgts	Pašiztukšošanās pamatne ir izslēgta. Pašiztukšošanas bāze ir miega režīmā.
Baltā gaismas paliek ieslēgta	Pašiztukšošanas pamatne ir ieslēgta.
Baltā gaismas mirgo lēni	Notiek pašiztukšošana.
Baltā gaismas mirgo ātri	Var būt aizsērējis putekļu tvertnes gaisa vads. Lūdzu, pārbaudiet un savlaicīgi iztukšojiet putekļu tvertni

PIEZĪMES

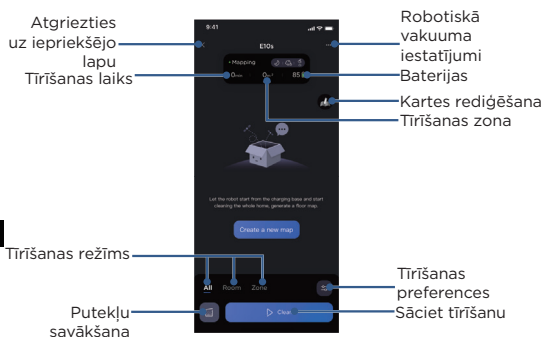
- Lietotne atbalsta iOS 13.0 un jaunākas versijas un Android 8.0 un jaunākas versijas. Lietotne nav pieejama lietošanai ar planšetdatoriem.
- Šis modelis neatbalsta WEP šifrētu maršrutētāju.
- Mājas bezvadu tīkla nosaukumā un parolē drīkst būt tikai burti, cipari un standarta simboli.
- Lai robota konfigurācijai piekļūtu tīklam, ir nepieciešams bezvadu tīkls ar 2,4 GHz frekvenču diapazonu.
- Robotam jābūt savienotam ar bezvadu tīklu, lai varētu vadīt robotu, izmantojot lietotni. Kad esat iestatījis lietotni un pievienojis robotu bezvadu tīklam, lietotni var izmantot, lai vadītu robotu bezvadu tīkla/2G/3G/4G/5G tīkla vidē.
- Ja jūsu mājas bezvadu tīkla parole tiek mainīta vai maršrutētājs tiek nomainīts, robots Lietotnē tiks rādīts kā bezaistē; jums būs atkārtoti jāpievieno robots bezvadu tīklam, ievērojot bezvadu tīkla savienojuma instrukcijas.

- App Store vai Google Play meklējiet eureka robotu, lejupielādējiet un instalējiet lietotni.
- Atveriet lietotni Eureka un pabeidziet reģistrācijas procesu, kas ietver e-pasta adreses apstiprinājumu, un, kad esat apstiprinājis savu e-pasta adresi, varat pieteikties un izpildīt iestatīšanas norādījumus lietotnē.
- Savienojiet tālruni ar mājas bezvadu tīklu.
- Lietotnē atlasiet Pievienot ierīces un izvēlieties ierīci NER E10s.
- Pievienojiet robotu bezvadu tīklam Pēc robota salikšanas un ieslēgšanas nospiediet un turiet pogu "GO" 3 sekundes, līdz atskan pīkstiens.

Tīkla indikatoram jāsāk mirgot baltā krāsā. Lai veiktu turpmākās darbības, izpildiet lietotnē sniegtos norādījumus.

Izmantojot Eureka Robot App

PIEZĪME: Ja bezvadu tīkls jūsu mājās ir nestabils, tas var radīt problēmas ar Eureka Robot App darbību. Atjauninot versiju, Eureka Robot App saturs var mainīties. Sīkāku informāciju skatiet Eureka Robotic Vacuum saskarnē. Šī saskarne tiks jaunināta vēlāk, šī saskarne ir paredzēta tikai atsaucei.



PIEZĪME: Kad sākat tīrīšanu, iekārta automātiski skenē un izveido karti.

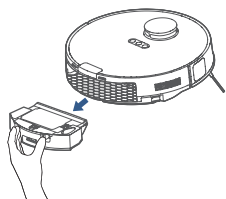
Kā uzturēt savu robotu

⚠ UZMANĪBU

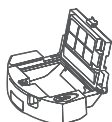
Nekad nedarbiniet robotu, ja visi filtri, filtra ekrāns un atkritumu tvertne nav novietoti pareizā stāvoklī.
BRĪDINĀJUMS: Kustīgās daļas! Uzlādējiet robotu putekļsūcēju pēc katras lietošanas reizes.

■ Atkritumu tvertnes/ūdens tvertnes apkope (iztīriet pēc vajadzības)

1. Izņemiet atkritumu tvertni:
Nospiediet atkritumu tvertnes atbrīvošanas pogu, kā parādīts attēlā, un izņemiet atkritumu tvertni.



3. Noņemiet grūzus, piesitot filtram pret atkritumu tvertni. Jūs varat tīrīt atkritumu tvertni, filtru un filtra sietu ar ūdeni, taču atcerieties tos RŪPĪGI nosusināt pirms ievietošanas robotā (netīriet filtra elementus ar mazgāšanas līdzekļiem).



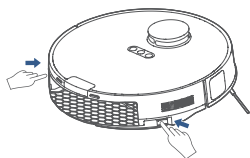
2. Atveriet ūdens tvertnes vāku un iztīriet atlikušo ūdeni. Atveriet atkritumu tvertnes vāku un izņemiet filtru.



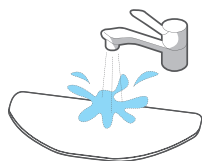
4. Atkārtoti ievietojiet atkritumu tvertni robotā. Filtra elementus ieteicams tīrīt katru nedēļu un nomainīt ik pēc 1-3 mēnešiem.

■ Mopu komplekta tīrīšana

1. Atbrīvojiet mopu bloku un notīriet to.



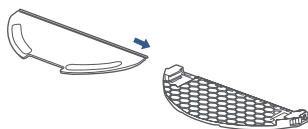
2. Noņemiet tīrīšanas drānu no mopa turētāja.



3. Nomazgājiet tīrīšanas drānu ar ūdeni un nosusiniet.



4. Novietojiet iztīrīto tīrīšanas drānu atpakaļ mopas turētājā un atkārtoti uzstādiet mopu komplektu uz robotu.



Kā kopt suku rollīti

Mazgājams birstes rollītis – tīriet bieži



UZMANĪBU

Pārliecinieties, vai robots ir izslēgts un nav pievienots strāvas avotam.

BRĪDINĀJUMS: Nemēģiniet noņemt jostu.

■ Tīrīšanas instrumenti

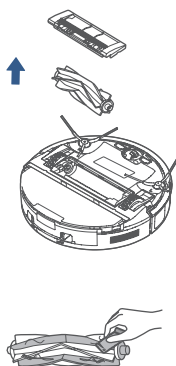
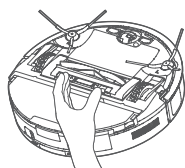
Kā lietot tīrīšanas suku:

1. Nogrieziet matus, kas sapinušies ar asmeni uz galvenās suku.
2. Notīriet matus.



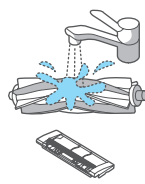
■ Galvenās suku apkope (ieteicama iknedēļas tīrīšana)

1. Apgrīziet galveno ierīci otrādi. Atlaidiet galvenās suku vāku plāksni un izvelciet to, un paceliet galvenās suku labo pusi, lai to izņemtu.

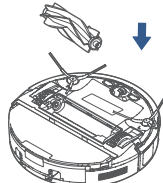


2. Tīriet galveno suku un tās pārklājuma plāksni ar tīrīšanas suku vai mīkstu drāniņu.

3. Nomazgājiet galveno suku ar ūdeni un nosusiniet.



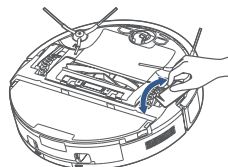
4. Pēc tīrīšanas piespiediet gala vāku atpakaļ pie galvenās suku korpusa. Uzstādiet galvenās suku korpusu galvenajā blokā atbilstoši attēlā norādītajam virzienam. Galveno suku ieteicams tīrīt katru nedēļu un nomainīt ik pēc 6 mēnešiem.



Galveno riteņu un sānu suku tīrīšana

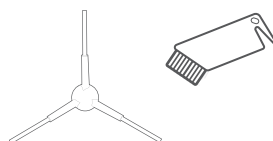
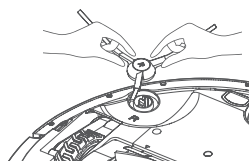
■ Galveno riteņu tīrīšana (ieteicama iknedēļas tīrīšana)

Grieziet galvenos riteņus uz priekšu un atpakaļ, lai noņemtu gružus vai putekļus – noņemiet un izņemiet matus vai gružus ar tīrīšanas suku vai mīkstu drāniņu.



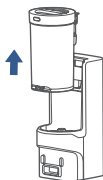
■ Sānu suku tīrīšana (ieteicama iknedēļas tīrīšana)

1. Izvelciet sānu suku. Noņemiet putekļus no sānu suku.
2. Sānu birsti ieteicams tīrīt katru nedēļu un nomainīt ik pēc 6 mēnešiem.

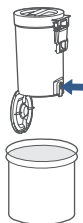


■ Kā iztukšot putekļu trauku

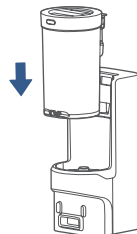
1. Iztukšojiet, tiklīdz netīrumi sasniedz atzīmi MAX. Noņemiet putekļu tvertni, pārvietojot to vertikāli uz augšu.



2. Turiet putekļu krūzi virs tvertnes. Nospiediet apakšējo putekļu kausa atbrīvošanas cilni un iztukšojiet atkritumus tvertnē.

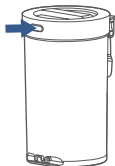


3. Aizveriet mēlīti un ievietojiet putekļu tvertni tieši uz leju atpakaļ paštukšjošanas pamatnē.

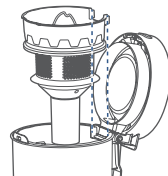


■ Kā tīrīt ciklonu

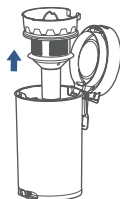
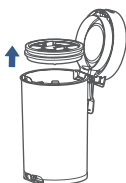
1. Nospiediet augšējo atbrīvošanas cilni, lai atvērtu putekļu tvertnes augšdaļu.



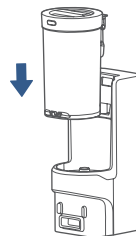
4. Novietojiet ciklonu un sūkļa filtru atpakaļ to parastajās pozīcijās. Aizveriet putekļu tvertni, lai tas ar klikšķi nofiksētos vietā.



2. Izņemiet sūkļa filtru un ciklonu (izmantojiet rokturi), kā parādīts attēlā.



5. Ievietojiet putekļu tvertni atpakaļ paštukšjošanas pamatnē.

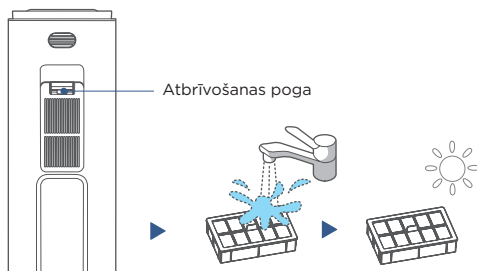


3. Izskalojiet ciklonu ar tīru ūdeni un pārliecinieties, ka tas ir pilnībā izžuvis, pirms novietojat to atpakaļ. Piezīme: Putekļu tvertnes un ciklona tīrīšanai neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, pulēšanas līdzekļus vai gaisa atsvaidzinātājus, lai izvairītos no korozijas.



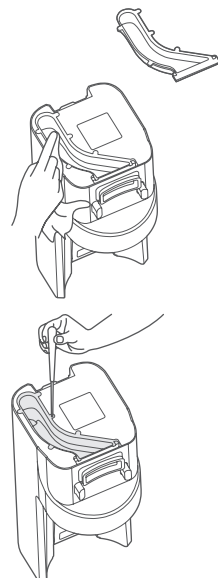
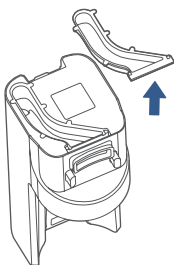
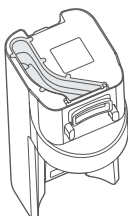
■ Kā tīrīt filtru

1. Nospiediet filtra vāka atbrīvošanas mēlīti pamatnes aizmugurē, lai noņemtu vāku.
2. Noskalojiet filtru ar tīru ūdeni, līdz tas ir tīrs. Pirms ievietošanas atpakaļ, pārliecinieties, vai filtrs ir pilnībā izžuvis.



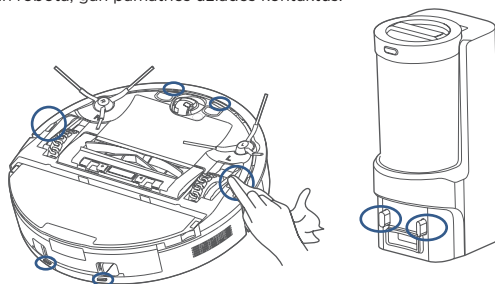
■ Kā tīrīt putekļu savākšanas gaisa kanālu

1. Apgrieziet paštūkstņošanas pamatni otrādi un pārbaudiet, vai putekļu savākšanas gaisa kanāls nav aizsērējis.
2. Ja gaisa vads ir aizsērējis, ar skrūvgriezi noskrūvējiet gaisa vadu pārsega plāksni un noņemiet gaisa vadu pārsega plāksni.
3. Notīriet un noslaukiet gaisa vadu un gaisa kanāla vāku plāksni ar sausu drānu.
4. Pēc tīrīšanas uzlieciet atpakaļ gaisa kanāla vāku un pievelciet gaisa kanāla vāku.



■ Sensoru un uzlādes kontaktu tīrīšana

Ar sausu, mīkstu drāniņu noslaukiet robota sensorus un gan robota, gan pamatnes uzlādes kontaktus.



Darbības traucējumi



Pārliecinieties, vai robots ir izslēgts un uzlādes spraudnis ir atvienots.

Kļūdas	Iespējamie cēloņi	Darbības
Robota putekļsūcēju nevar uzlādēt	Robota putekļsūcējs nesaskaras ar uzlādes kontaktiem.	Novietojiet robotu putekļu sūcēju 1 m attālumā no pašiztukšošanas pamatnes un nospiediet uzlādes pogu.
Robota putekļsūcējs nevar atgriezties uzlādēšanai	Pašiztukšošanas pamatne ir novietota nepareizi.	Novietojiet pašiztukšojošos pamatni uz līdzenas virsmas, kas ir brīva no šķēršļiem.
Robota putekļsūcējs ir iesprostots	Robota putekļsūcējs ir sapinies/ iestrēdzis ar priekšmetiem (piemēram, auklām) uz grīdas.	Lūdzu, nolieciet izkaisītās auklas un priekšmetus uz grīdas.
	Sānu birste/galvenā suka ir iestrēdzis tā, ka robota putekļsūcējs nevar normāli kustēties.	Noņemiet priekšmetus, kas izraisīja galvenās/sānu sukas iestrēgšanu, un novietojiet robotu uz grīdas un restartējiet.
	Robota putekļsūcējs ir iestrēdzis ar šķēršļiem.	Noņemiet šķēršļus un turpiniet tīrīšanu vai iestatiet aizliegtās zonas lietotnē.
Tīrīšanas process nav pabeigts, bet robota putekļsūcējs atgriežas uzlādēšanai	Robota putekļsūcēja akumulatora uzlādes līmenis ir zems.	Ļaujiet robota putekļsūcējam atgriezties, lai to uzlādētu.
Neizdevās iztīrīt pēc tikšanās	Ieplānotā tikšanās ir atcelta.	Atiestatīt tikšanos.
	Robota putekļsūcējs ir režīmā Netraucēt.	Izslēdziet režīmu "Netraucēt" vai pielāgojiet režīma "Netraucēt" laika intervālu.
Robota putekļsūcējs nedarbojas	Kreisais/labais ritenis ir piekarināts.	Novietojiet robotu putekļsūcēju uz grīdas un mēģiniet vēlreiz.
Robota putekļsūcējs pārvietojas atpakaļ	Navigācijas moduļa aizsargvāciņš ir iestrēdzis.	Viegli piesitiet aizsargvāciņam, lai noņemtu putekļus.
	Priekšā ir šķērslis.	Noņemiet priekšā esošo šķērslī.
	Buferis ir iestrēdzis.	Viegli piesitiet priekšējam buferim, lai noņemtu putekļus.
	Uz klints sensoriem ir sakrājušies putekļi.	Notīriet uz klints sensoru virsmas uzkrātos putekļus.

Darbības traucējumi



Pārliecinieties, vai robots ir izslēgts un uzlādes spraudnis ir atvienots.

Kļūdas	Iespējamie cēloņi	Darbības
Robota putekļsūcējam nav skaņas	• Skaņa ir izslēgta. • Robota putekļsūcējs ir režīmā Netraucēt.	• Palieliniet skaļumu. • Izslēdziet režīmu "Netraucēt".
Lietotne parāda, ka savienojums ir atvienots	• Tālrunis nav normāli savienots ar tīklu. • Maršrutētājs nedarbojas pareizi. • Robota putekļsūcējs nav ieslēgts. • Tīkls ir noņemts. • Ir mainīta bezvadu tīkla parole vai tīkls.	• Atkārtoti pievienojiet tālruņa tīklu. • Restartējiet maršrutētāju. • Ieslēdziet robotu. • Lietotnē pievienojiet jaunas ierīces. • Atiestatiet tīklu, nospiežot un 3 sekundes turot nospiestu pogu . • Pievienojiet ierīci vēlreiz, izpildot tālruņa norādījumus.
Lietotņu darbības reakcijas aizkaves	• Bezvadu tīkla signāls ir vājš. • Nepietiekams tīkla joslas platums.	• Restartējiet maršrutētāju, lai samazinātu piekļuves lietotāju skaitu. • Pārbaudiet tālruņa iestatījumus. • Palieliniet tīkla joslas platumu.
Kad robota putekļsūcējs atgriežas pašiztukšošanas bāzē, pašiztukšošanas process nesākas automātiski	Putekļu kauss ir pilns.	Iztukšojiet putekļus.
	• Putekļu tvertnes vāks nav aizvērts. • Putekļu tvertne nav pareizi uzstādīta.	• Aizveriet vāku. • Pareizi uzstādiet atpakaļ putekļu tvertni.

Atbilstības deklarācija (DoC)

Šīs atbilstības deklarācijas unikālā identifikācija: NER E10s-001

Mēs Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

Nr.39 Caohu Avenue, Xiangcheng ekonomiskās attīstības zona, Sudžou, Džjansu, Ķīna

atbildību, ka produkts:

produkta nosaukums: Robots putekļu sūcējs

tirdzniecības nosaukums: Midea/eureka/Comfee/obode

tips vai modelis: NER E10s

uz kuru attiecas šī deklarācija, atbilst šīs direktīvas pamatprasībām un citām attiecīgajām prasībām:

2014/53/EU 2011/65/EU (EC)No 1907/2006

Produkts atbilst šādiem standartiem un/vai citiem normatīvajiem dokumentiem:

2014/53/EU: EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013

EN 603351: 2012 + A11:2014 + AC:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A5:2021

EN IEC 62311:2020 EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC 62311:2020

2011/65/EU: EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Papildinformācija:

Tehniskā faila rīcībā ir: Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

Izdošanas vieta un datums (šī DoC): ĶĪNA 2023-9-15

Parakstīts ražotāja vai ražotāja vārdā

(Pilnvarotās personas paraksts)

Vārds (drukātā veidā):

Nosaukums:

Shawn

LV

SISU

Eesti keel

- 283 OHUTUSJUHISED
- 288 TEHNILISED ANDMED
- 289 Mis karpi tuleb
- 290 Kuidas tuvastada oma roboti
osi
- 291 Roboti kokkupanemine ja
laadimine
- 293 Kuidas oma robotit kasutada
- 294 Rakenduse seadistamine,
seadme ühendamine ja
rakenduse kasutamine
- 295 Kuidas oma robotit hooldada
- 296 Kuidas pintsli- ja rulli hooldada
- 297 Muu rutiinne hooldus
- 299 Veaotsing

OHUTUSJUHISED

Hoiatus masinale

1. Seda seadet tohivad kasutada üle 8 aastased lapsed ja isikud, kellel on vähenenud füüsiline, sensoorne või vaimne võimekus või kogemuste ja teadmiste puudumine, kui neil on järelevalve või on antud juhend seadme kasutamiseks ohutul viisil ja teavitatud ohtudest.
Lapsed ei tohi seadmega mängida.
Puhastamist ning hooldust ei tohiks teha lapsed ilma järelevalveta.
2. Enne seadme puhastamist või hooldamist tuleb pistik pistikupesast eemaldada. Enne seadme puhastamist või hooldamist lülitage see välja.
3. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohtude vältimiseks asendada tootja, vastava teenusepakkuja või sarnase kompetentsiga inimese poolt.
4. HOIATUS: Aku laadimiseks kasutage ainult selle seadmega kaasas olevat eemaldatavat toiteplokki.
Kasutage ainult toiteplokkiga BS2302.
5. See seade sisaldab patareisid, mida saavad vahetada ainult kvalifitseeritud isikud.
6. Ärge tooge nutikat robotit soojusallika, kiirguse või põlevate sigaretikonide lähedusse. Järgmiste esemete tolmuimemine on rangelt keelatud:
 - 1) Kõik vedelikud, nagu vesi ja lahustid;
 - 2) Lubi, tsemenditolm ja muu ehitustolm ja prügi;
 - 3) Soojust tekitavad esemed, näiteks kustutamata söekonid, sigaretikonid;
 - 4) Teravad killud, nt klaas jne;
 - 5) Tule- ja plahvatusohtlikud esemed, nagu bensiin ja alkoholitooted.
7. Enne kasutamist eemaldage maapinnast kõik kergesti purunevad esemed (nagu klaasid, lambid jne) ja esemed, mis võivad olla külgharja, rullharja ja veorastega sassis (nt juhtmed, kardinad ja muud kergesti eralduvad) liimitud materjalid).
8. Palun pöörake tähelepanu oma juustele ja vältige roboti kasutamisel, puhastamisel ja hooldamisel takerdumist ratastele või rullharjadele.
9. Ärge kasutage seda toodet kõrgemal kui 2000 m.

OHUTUSJUHISED

10. Selle toote õige utiliseerimine.

See märgistus näitab, et seda toodet ei tohi kogu EL-is koos muude olmejäätmetega ära visata. Et vältida kontrollimatust jäätmekäitlusest tulenevat võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele, taaskasutage need vastutustundlikult, et edendada materiaalsete ressursside säästvat taaskasutamist. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust edasimüüjaga, kust toode osteti. Nad võivad viia selle toote keskkonnaohutuks ringlussevõtuks.



11. Garantii teave

Tootja annab garantii vastavalt kliendi elukohariigi seadustele, minimaalselt 1 aasta (Saksamaa: 2 aastat), alates kuupäevast, mil seade müüakse lõppkasutajale. Garantii hõlmab ainult materjali- või tootmisvigu.

Garantiijärgseid remonditöid võib teha ainult volitatud teeninduskeskus.

Garantiinõude esitamisel tuleb esitada originaal ostuarve (koos ostukuupäevaga). Garantii ei kehti järgmistel juhtudel:

- Normaalne kulumine
- Vale kasutamine, nt seadme ülekoormamine, heakskiitmata tarvikute kasutamine
- Jõu kasutamine, välismõjudest põhjustatud kahju
- Kahjud, mis on põhjustatud kasutusjuhendi mittejärgimisest, nt ühendamine sobimatu vooluvõrguga või paigaldusjuhiste mittejärgimine
- Osaliselt või täielikult demonteeritud seadmed

12. Traadita võrk: 2400–2483,5 MHz, MAX VÕIMSUS: 20 dBm.

BLUETOOTH MAX VÕIMSUS: 10 dBm

Raadiosagedusliku kiirguse nõuete täitmiseks tuleb seadme töötamise ajal selle seadme antenni ja inimeste vahel hoida vähemalt 20 cm kaugust. Nõuetele vastavuse tagamiseks ei ole soovitatav teha toiminguid sellest vahemaast lähemal.

EE

13. 1 KLASS LASERTODE

NÄHTAMATU LASERKIIRGUS

(Märge: Laser, mis on klassifitseeritud klassi 1 vastavalt standardile IEC 60825-1:2014)

OHUTUSJUHISED

Hoiatus dokkimisjaama kohta

1. “OLULISED OHUTUSJUHISED – SÄILITA NEED JUHISED” ja “OHT – TULEKAHJU VÕI ELEKTRILÖÖGI OHU VÄHENDAMISEKS JÄRGIGE TÄIELIKULT NEID JUHISID”.
2. Seda seadet tohivad kasutada üle 8 aastased lapsed ja isikud, kellel on vähenenud füüsiline, sensoorne või vaimne võimekus või kogemuste ja teadmiste puudumine, kui neil on järelevalve või on antud juhend seadme kasutamiseks ohutul viisil ja teavitatud ohtudest.
Lapsed ei tohi seadmega mängida.
Puhastamist ning hooldust ei tohiks teha lapsed ilma järelevalveta.
3. Enne seadme puhastamist või hooldamist tuleb pistik pistikupesast eemaldada.
Enne seadme puhastamist või hooldamist lülitage see välja.
4. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohtude vältimiseks asendada tootja, vastava teenusepakkuja või sarnase kompetentsiga inimese poolt.
5. Dokkimisalus Kehtib ainult toote NER E10s puhul. (Aku tüüp: Liitiumioon, DC 14,4 V, 5200 mAh)
Dokkimisalus hakkab automaatselt laadima pärast seda, kui robottolmuimeja on alusele naasnud.
6. Hoiatus: Akulaadija (dokkimisjaam) ei ole mõeldud mittelaetavate akude laadimiseks.
7. ETTEVAATUST: Termilise väljalülituse tahtmatust lähtestamisest tuleneva ohu vältimiseks ei tohi seda seadet toita välise lülitusseadme, näiteks taimeri, kaudu ega ühendada vooluringiga, mida utiliit regulaarselt sisse ja välja lülitab.

OHUTUSJUHISED

Hoiatus aku eest

1. Enne aku eemaldamist tuleb toote toide välja lülitada.
2. Pange tähele, et ärge võtke akut ise lahti.
3. Kui teil on vaja see välja vahetada, võtke ühendust müügijärgse teeninduskeskusega.
4. Palun kõrvaldage kasutatud aku vastavalt kohalikele seadustele ja määrustele
5. Ärge võtke akut lahti, avage ega purustage.
6. Ärge jätke patareisid kuumuse ega tule kätte. Vältige ladustamist otsese päikesevalguse käes.
7. Ärge lühistage akut.
8. Ärge hoidke akusid juhuslikult karbis või sahtlis, kus need võivad üksteisega lühistada või muude metalletemete poolt.
9. Ärge jätke patareisid mehaanilistele löökidele.
10. Lekke korral ärge laske vedelikul nahale ega silma sattuda. Kokkupuute korral peske kahjustatud piirkonda rohke veega ja pöörduge arsti poole.
11. Ärge kasutage ühtegi muud laadijat peale selle, mis on spetsiaalselt seadmega kasutamiseks ette nähtud.
12. Ärge kasutage akut, mis ei ole ette nähtud seadmega kasutamiseks.
13. Ärge segage seadme sees erinevat tootmist, mahtu, suurust või tüüpi.
14. Hoidke patareid lastele kättesaamatus kohas.
15. Pöörduge kohe arsti poole, kui patarei on alla neelatud.
16. Hoidke akud puhtad ja kuivad.
17. Ärge jätke akut pikemaks ajaks laadima, kui seda ei kasutata.
18. Pärast pikemat ladustamist võib maksimaalse jõudluse saavutamiseks olla vajalik akusid mitu korda laadida ja tühjendada.
19. Akud annavad oma parima jõudluse, kui neid kasutatakse normaalsel toatemperatuuril ($20\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$).
20. Säilitage toote originaalkirjandus edaspidiseks kasutamiseks.
21. Kui aku on pikka aega tühja võimsusega, võib aku pöördumatult kahjustuda. Enne ladustamist on soovitatav aku piisavalt toidet säilitada.

EE

OHUTUSJUHISED

	[sümbol IEC 60417-5957 (2004-12)]	ainult siseruumides kasutamiseks
	[sümbol ISO 7000-0790 (2004-01)]	lugege kasutusjuhendit
	[sümbol IEC 60417-5031 (2002-10)]	alalisvool
	viivitusega miniatuurne kaitsmelüliti, kus X on aja/voolu karakteristiku sümbol vastavalt standardile IEC 60127	
	[sümbol IEC 60417-5032 (2002-10)]	vahelduvvoolu
	[sümbol IEC 60417-5172 (2003-02)]	II klassi varustus

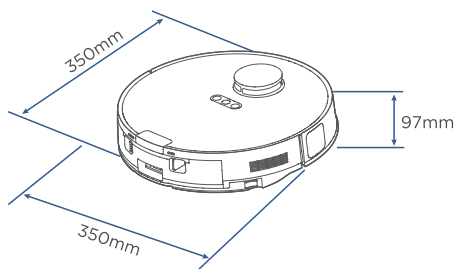
TEHNILISED ANDMED

1. Toote Mudel: NER E10s
2. Hosti laadimispinge: 16,7V =
3. Hosti nimipinge: 14,4V =
4. Hosti nimivõimsus: 55W
5. Dokkimisjaama mudel: BS2302
6. Dokkimisjaama sisend: 220-240V~, 50-60Hz, 850W
7. Dokkimisjaama väljund: 16,7V =, 1A
8. Aku mudel: BP14452C
9. Aku nimipinge: 14,4V =
10. Aku mahutavus: 5200mAh, 74,88Wh
11. Laadimise piirpinge: 16,8V =

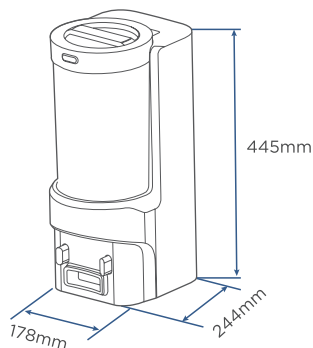
Osad ja komponendid

Mis karpi tuleb

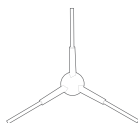
Roboti vaakum



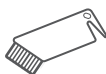
Isetühjenev alus



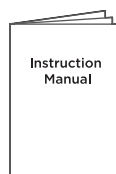
Külghari x2



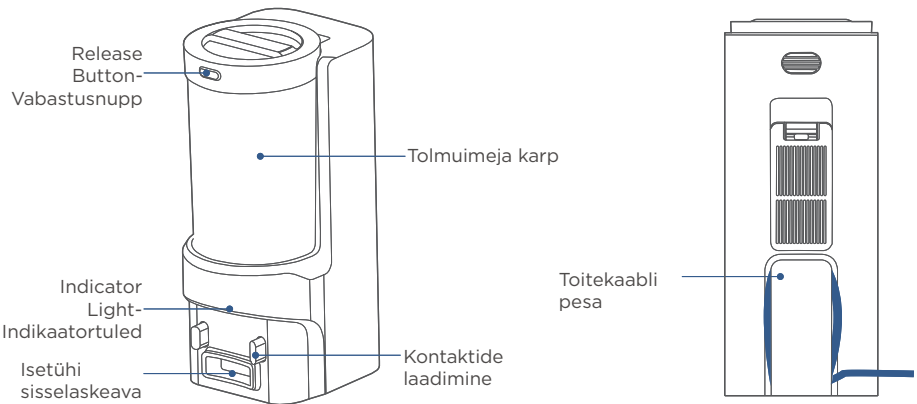
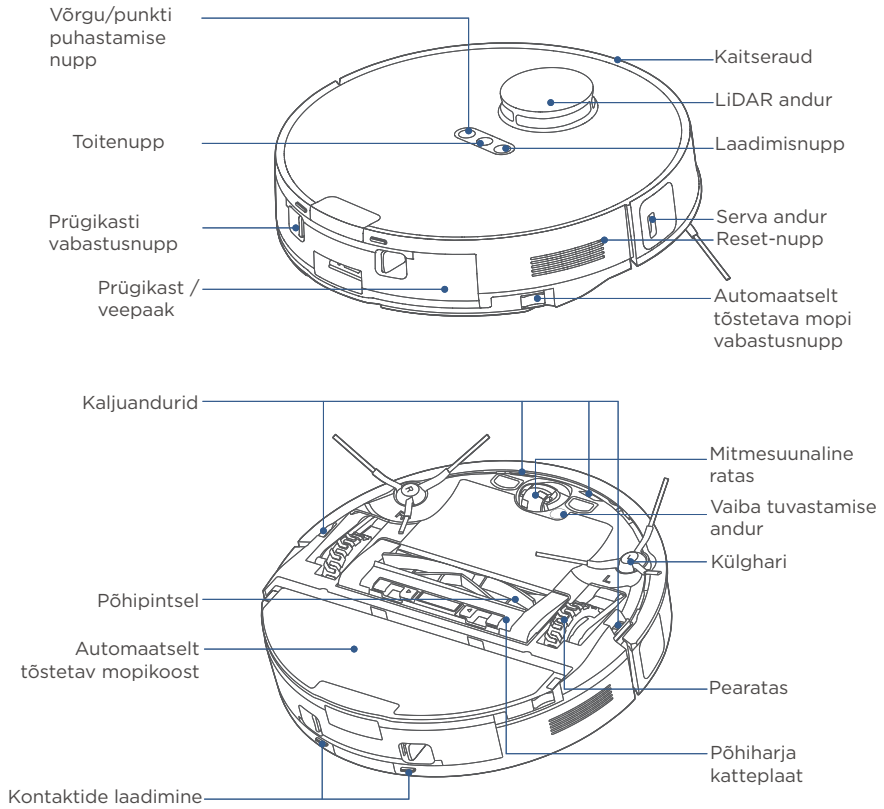
Puhastuspintsel



Kasutusjuhend



Kuidas tuvastada oma roboti osi



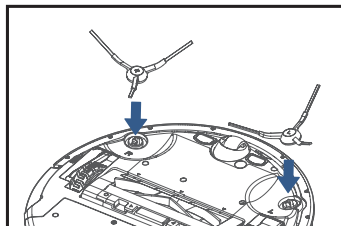
HOIATUS

Enne puhastamist eemaldage põrandalt liigne segadus ja kaablid.

Kiire kokkupanek

■ Külgharjade paigaldamine

Pöörake põhiseade ümber. Kinnitage külghari selle värviga sobiva posti külge ja vajutage alla, kuni need oma kohale sobivad.

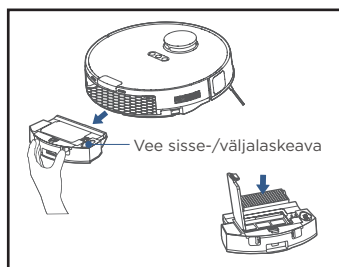


■ Filtri paigaldamine

Robot on varustatud filtriga. Enne kasutamist veenduge, et filter on kindlalt paigas. Kui ei, eemaldage prügikast robotilt, tõmmake prügikasti kaas üles ja veenduge, et filter on klõpsuga paigale kinnitatud. Veenduge, et prügikasti kaas ja alumine riiv on kindlalt suletud ning asetage prügikast robotile tagasi.

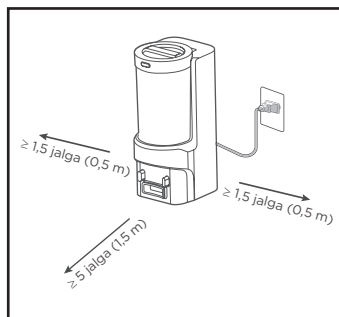
Mopimisfunktsiooni kasutamisel avage paagi kaas, täitke veepaak külma veega ja sulgege kaas kindlalt.

Ärge lisage veepaaki pesuainet, et vältida võimalikku ummistumist.



■ Isetühjeneva aluse seadistamine

1. Asetage isetühjenev alus tasasele pinnale vastu seinat. Kui ruumis on laadimisalus teiste robottolmuimejate jaoks, pange see enne meie isetühjeneva aluse kasutamist ära, et vältida sobimatust.
2. Asetage isetühjenev alus traadita võrgu signaaliga kaetud alale, et tagada roboti stabiilne võrguühendus ja rakenduse nõuetekohane toimimine. Säilitage ülevõtte juhtmed laadimisalus tagaküljel olevasse pessa, et vältida robottolmuimeja õiget toimimist.
3. Ühendage toitejuhe pistikupeessa.



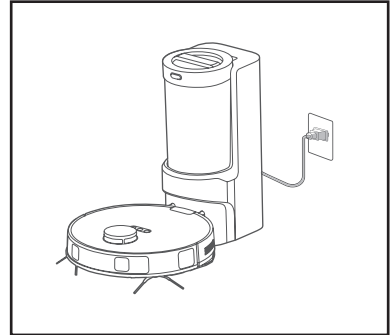
EE

MÄRKUSED

1. Vältige roboti ja aluse asetamist otsese päikesevalguse kätte.
2. Hoidke laadimisala kindlasti kuiv.

Vajutage ja hoidke nuppu "⏻" 3 sekundit all, et robottolmuimeja sisse lülitada. Pärast toiteindikaatori süttimist vajutage laadimisnuppu või pange robot käsitsi laadimiseks tagasi isetühjenevasse alusele, nagu näidatud. Soovitame robotit enne esimest kasutamist laadida vähemalt 6 tundi.

Indikaatorituled			Olek
			
välja	stabiilne valgus	välja	1) Robot on ooterežiimis või 2) Puhastamine pooleli või 3) Robot on täielikult laetud.
välja	stabiilne valgus	stabiilne valgus	aku tase $\geq 20\%$, robot on oma missiooni lõpetanud ja hakkab laadima
välja	stabiilne valgus	vilkuma kiiresti	aku tase $< 20\%$, robot hakkab laadima
välja	vilgub aeglaselt	välja	Robot laeb
välja	vilkuma kiiresti	välja	Ilmnes tõrge, vt "Veatsing".
välja	välja	välja	Robot on puhkerežiimis või välja lülitatud.



MÄRKUSED

1. Kui aku laetuse tase on liiga madal, ei saa robotit sisse lülitada. Palun pange robot käsitsi laadimisalusele.
2. Laadimisalusele asetades ei lülitu robot välja. Roboti pööramiseks eemaldage robot aluselt, vajutage ja hoidke "⏻" 3 sekundit all, et see välja lülitada. Kõik indikaatorid lülitatakse välja.
3. Liitiumioonaku optimaalse jõudluse tagamiseks hoidke robotit laetuna.
4. Kui asetate robottolmuimeja käsitsi alusele, veenduge, et nii roboti kui ka aluse laadimiskontaktid on ühendatud.
5. Pikaajaliseks ladustamiseks eemaldage robot aluselt, lülitage see välja ja hoidke jahedas ja kuivas kohas. Kui robotit ei ole kasutatud üle 3 kuu, laske sellel enne kasutamist vähemalt 12 tundi laadida. Aku tööea säilitamiseks soovitame akut täis laadida vähemalt kord kuue kuu jooksul.

Kuidas oma robotit kasutada

Operatsioon	Nupp		
			
Lühike vajutus	Start/pause/resume (Alusta/peata/jätka)	Return to the base (Tagasi baasi)	Start spot cleaning (Alustage koha puhastamist)
Vajutage ja hoidke 3 sekundit all	Shut down (Lülita välja)	/	Enter the network pairing state (Sisestage võrgu sidumise olek)

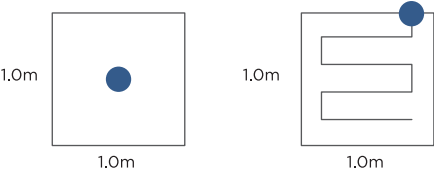
■ Start/Pause/Resume (Alusta/Peata/Jätka)

Puhastamise Start/pause/resume (Alusta/peata/jätka) vajutage korra nuppu "⏻" või kasutage juhtimiseks oma rakendust.

■ TÄPI puhastamine

Kui robottolmuimeja on oote-/pausirežiimis, vajutage punktide puhastamise alustamiseks "🔍". Robot hakkab puhastama ühe ruutmeetri suurust ala, mis on tema keskel. Pärast kohapealset puhastamist naaseb robot automaatselt laadimisalusele laadimiseks.

Pange tähele, et punktpuhastusrežiimi käivitamine peatab praeguse puhastustsükli automaatselt.



■ Laadige uuesti

- ① Kui robottolmuimeja on ooterežiimis, vajutage "🏠" ja robottolmuimeja hakkab laadima.
 - ② Kui robottolmuimeja on puhastusprotsessis, võib nupu "⏻" vajutamine puhastamise peatada ja seejärel nupu "🏠" vajutamine alustada laadimist.
- Eriolukordades (nt võimsuse ammendumine, roboti tolmuimeja ummistus jne) ei pruugi robottolmuimeja automaatselt uuesti laadida. Palun pange robottolmuimeja käsitsi tagasi laadimisalusele.

MÄRKUSED

1. Robottolmuimeja lülitub puhkerežiimi, kui see on ooterežiimis kauem kui 10 minutit. Puhkerežiimis vajutage robottolmuimeja äratamiseks suvalist klahvi.

2. Ärge kastke robotit vette. See võib seadet kahjustada, põhjustades lühise või voolulekke.

Isetühjenemise funktsioon

- 1. Pärast puhastamist naaseb robot laadimisalusele ja alustab automaatselt isetühjenemist.
- 2. Isetühjenemise käivitamiseks vajutage laadimisnuppu (kahe korra vaheline laadimisintervall peaks olema pikem kui 5 minutit).
- 3. Valige rakenduses käsitsi isetühjenemise funktsioon. Vältige sagedast käsitsi isetühjendamist.

Isetühjeneva aluse olekuindikaatorid

Indikaatorituled	Olek
Välja	Isetühjenev alus on välja lülitatud. Isetühjenev alus on puhkerežiimis.
Valge tuli jääb põlema	Isetühjenev alus on sisse lülitatud.
Valge tuli vilgub aeglaselt	Isetühjendamine on pooleli.
Valge tuli vilgub kiiresti	Tolmuuaukum kanal võib olla ummistunud. Palun kontrollige ja tühjendage tolmutops õigeaegselt

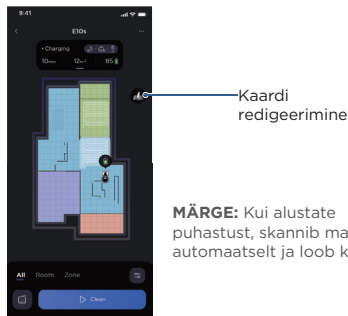
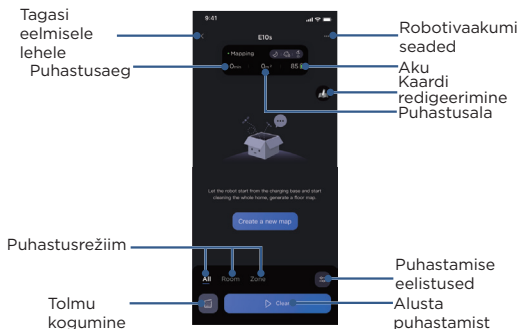
MÄRKUSED

- Rakendus toetab iOS-i versioone 13,0 ja uuemaid ning Androidi versioone 8,0 ja uuemaid. Rakendus pole tahvelarvutitega kasutamiseks saadaval.
- See mudel ei toeta WEP-krüptitud ruuterit.
- Koduvõrgu nimi ja parool peavad sisaldama ainult tähti, numbreid ja standardeid sümboleid.
- Roboti konfiguratsioonile juurdepääsuks võrgule on vaja 2,4 GHz sagedusala traadita võrku.
- Robot peab olema ühendatud traadita võrguga, et võimaldada robotit rakenduse abil juhtida. Kui olete rakenduse seadistanud ja roboti juhtmeta võrku ühendanud, saab rakendust kasutada roboti juhtimiseks traadita võrgu/2G/3G/4G/5G võrgukeskkonnas.
- Kui teie koduse traadita võrgu parooli muudetakse või ruuter välja vahetatakse, kuvatakse rakenduses robotit võrguühenduseta olekus; peate roboti uuesti traadita võrguga ühendama, järgides traadita võrgu ühendamise juhiseid.

- Otsige App Stor või Google Play eureka robot, laadige alla ja installige rakendus.
- Avage Eureka rakendus ja viige lõpule registreerimisprotsess, mis sisaldab e-posti aadressi kinnitust. Kui olete oma e-posti aadressi kinnitanud, saate sisse logida ja järgida rakenduses olevaid häälestusjuhiseid.
- Ühendage telefon oma koduse traadita võrguga.
- Valige rakenduses Lisa seadmeid ja valige seade NER E10s.
- Ühendage oma robot traadita võrguga. Pärast roboti kokkupanemist ja sisselülitamist vajutage nuppu "Ü" ja hoidke seda 3 sekundit all, kuni kuulete piiksu. Võrgu märgutuli peaks hakkama valgelt vilkuma. Järgige järgmiste sammude jaoks rakenduse juhiseid.

Eureka robotrakenduse kasutamine

MÄRGE: Kui teie kodus olev traadita võrk on ebastabiilne, võib see põhjustada probleeme Eureka Robot Appi töös. Eureka Robotirakenduse sisu võib versiooni värskendamisel muutuda. Üksikasju vaadake Eureka Robotic Vacuum liidesest. Seda liidest täiendatakse hiljem, see liides on ainult viitamiseks.



Kuidas oma robotit hooldada

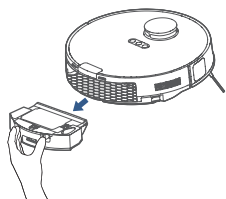
⚠ ETTEVAATUST

Ärge kunagi kasutage robotit, kui kõik filtrid, filtriekraan ja prügikast pole õiges asendis.

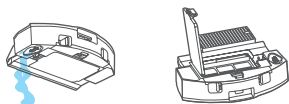
HOIATUS: Liikuvad osad! Laadige robotolmuimejat pärast iga kasutuskorda.

■ Prügikasti/veepaagi hooldus (puhastage vastavalt vajadusele)

1. Võtke prügikast välja:
Vajutage prügikasti vabastusnuppu nagu näidatud ja võtke prügikast välja.



2. Avage veepaagi kaas ja puhastage ülejäänud vesi. Avage prügikasti kaas ja võtke filter välja.



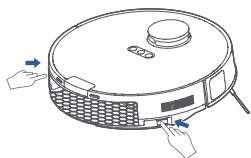
3. Eemaldage praht, koputades filtrit vastu prügikasti. Võite puhastada prügikasti, filtrit ja filtrivõrku veega, kuid ärge unustage need enne robotisse tagasi asetamist PÕHJALIKULT kuivatada (ärge puhastage filtrielemente puhastusvahenditega).



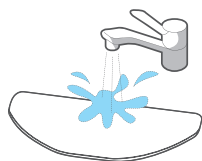
4. Sisestage prügikast uuesti robotisse. Soovitav on puhastada filtrielemente iga nädal ja vahetada iga 1-3 kuu tagant.

■ Mopikomplekti puhastamine

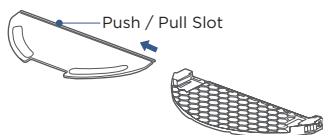
1. Vabastage mopikomplekt ja puhastage see.



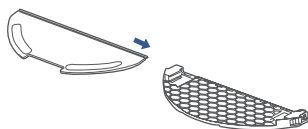
2. Eemaldage mopihoidjast mopilapp.



3. Peske pesulapp veega ja kuivatage.



4. Asetage puhastatud mopilapp tagasi mopihoidjasse ja paigaldage mopikomplekt uuesti robotile.



EE

Kuidas pintsliirulli hooldada

Pestav harjarull – puhastage sageli



ETTEVAATUST

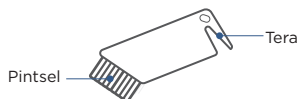
Veenduge, et robot oleks välja lülitatud ja ei oleks ühendatud toiteallikaga.

HOIATUS: Ärge püüdke rihma eemaldada.

■ Puhastusvahendid

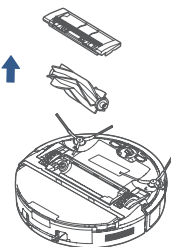
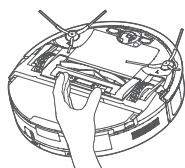
Kuidas puhastusharja kasutada:

1. Lõika teraga põhiharja külge takerdunud juuksed.
2. Harja juuksed ära.



■ Põhiharja hooldus (soovitatav iganädalane puhastamine)

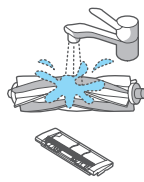
1. Pöörake põhiseade ümber. Vabastage põhiharja katteplaat ja tõmmake see välja ning tõstke väljavõtmiseks põhiharja paremat külge.



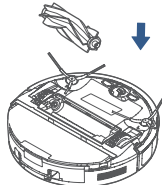
2. Puhastage põhiharja ja selle katteplaati puhastusharja või pehme lapiga.



3. Peske põhihari veega ja kuivatage.



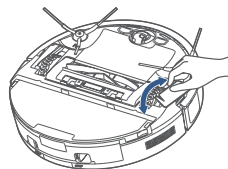
4. Pärast puhastamist vajutage otsakate tagasi põhiharja korpuse külge. Paigaldage põhiharja korpus põhiseadmesse vastavalt joonisel näidatud suunale. Põhiharja on soovitatav puhastada iga nädal ja vahetada iga 6 kuu tagant.



Põhirataste ja küljeharjade puhastus

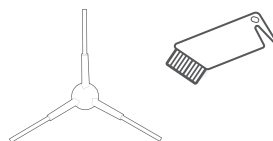
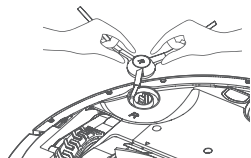
■ Põhirataste puhastus (soovitatav iganädalane puhastamine)

Prügi või tolm eemaldamiseks keerake põhirattaid edasi-tagasi – eemaldage ja eemaldage juuksed või praht puhastusharja või pehme lapiga.



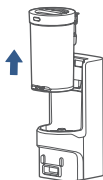
■ Külgharjade puhastus (soovitatav iganädalane puhastamine)

1. Tõmmake külghari välja. Eemaldage külgharjalt tolm.
2. Külgharja on soovitatav puhastada iga nädal ja vahetada iga 6 kuu tagant.

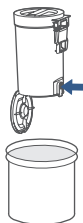


■ Kuidas tolmutopsi tühjendada

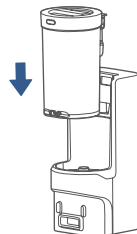
1. Tühjendage kohe, kui mustus jõuab MAX märgini. Eemaldage tolmutukork, liigutades seda vertikaalselt ülespoole.



2. Hoidke tolmutopsi prügikasti kohal. Vajutage tolmutopsi alumist vabastusnuppu ja tühjendage prügikast prügikasti.

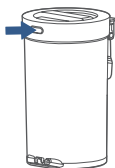


3. Sulgege sakk ja asetage tolmutops otse alla tagasi isetühjenevasse alusele.

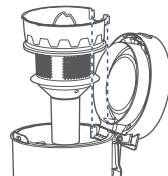


■ Kuidas tsükloni puhastada

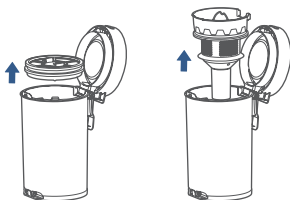
1. Tolmutopsi ülaosa avamiseks vajutage ülemist vabastussakki.



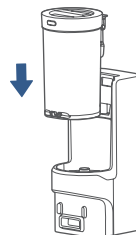
4. Asetage tsüklon ja käsfilter tagasi oma tavapärasesse asenditesse. Sulgege tolmutukork nii, et see oma kohale klõpsataks.



2. Võtke välja käsfilter ja tsüklon (kasutage käepidet), nagu on näidatud joonisel.



5. Asetage tolmutops tagasi isetühjenevasse alusele.

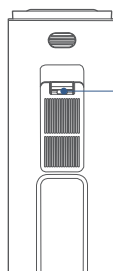


3. Loputage tsüklon puhta veega ja veenduge, et see on enne tagasi panemist täiesti kuiv. Märge: Ärge kasutage korrosiooni vältimiseks tolmutopsi ja tsükloni puhastamiseks pesu-, poleer- ega õhuvärskendajaid.



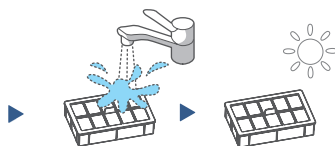
■ Kuidas filtrit puhastada

1. Katte eemaldamiseks vajutage aluse tagaküljel asuvat filtri kaane vabastusnuppu.



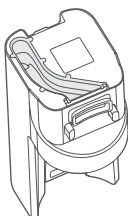
Vabastusnupp

2. Loputage filtrit puhta veega, kuni see on puhas. Enne tagasi panemist veenduge, et filter on täiesti kuiv.



■ Kuidas puhastada tolmu kogumise õhukanalit

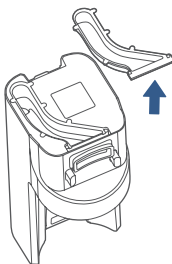
1. Pöörake isetühjenev alus tagurpidi ja kontrollige, kas tolmu kogumise õhukanal pole ummistunud.



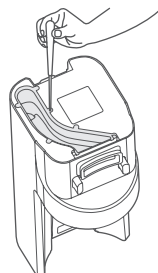
3. Puhastage ja pühkige õhukanal ja õhukanali katteplaat kuiva lapiga.



2. Kui õhukanal on ummistunud, keerake kruvikeerajaga õhukanali katteplaat lahti ja eemaldage õhukanali katteplaat.

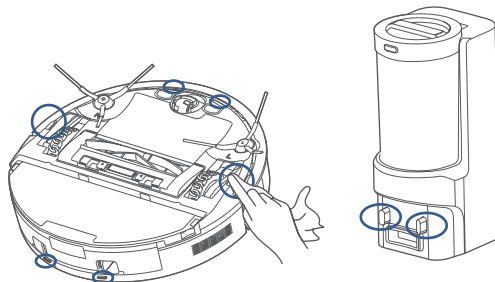


4. Pärast puhastamist paigaldage õhukanali kate tagasi ja pingutage õhukanali kate.



EE ■ Andurite ja laadimiskontaktide puhastus

Pühkige kuiva pehme lapiga roboti andureid ja nii roboti kui ka aluse laadimiskontakte.



Veaotsing



Veenduge, et robot on välja lülitatud ja laadimispiistik oleks lahti ühendatud.

Vead	Võimalik põhjus	Tegevused
Robottolmuimejat ei saa laadida	Roboti tolmuimeja ei puutu kokku laadimiskontaktidega.	Asetage robottolmuimeja 1 m kaugusele isetühjeneva aluse ette ja vajutage laadimisnuppu.
Robottolmuimeja ei saa laadimiseks tagasi pöörduda	Isetühjenev alus on valesti paigutatud.	Asetage isetühjenev alus tasasele pinnale, mis on vaba takistustest.
Roboti vaakum on kinni jäänud	Robottolmuimeja on põrandal olevate esemete (nt nõõride) külge takerdunud/kinni.	Palun pange põrandale laialivalgunud nõõrid ja esemed ära.
	Külghari/põhihari on kinni jäänud, nii et robottolmuimeja ei saa normaalselt liikuda.	Eemaldage esemed, mis põhjustasid põhi-/külgharja kinnijäämise, asetage robot põrandale ja taaskäivitage.
	Robottolmuimeja on takistustest kinni jäänud.	Eemaldage takistused ja jätkake puhastamisega või määrake rakenduses keelutsoonid.
Puhastusprotsess ei ole lõppenud, kuid robottolmuimeja naaseb laadimiseks	Robottolmuimeja aku laetuse tase hakkab tühjaks saama.	Laske robottolmuimejal laadimiseks tagasi pöörduda.
Korraldamine ei õnnestunud	Planeeritud kohtumine on tühistatud.	Lähtesta kohtumine.
	Robottolmuimeja on režiimis Mitte segada.	Lülitage režiim "Ära sega" välja või reguleerige režiimi "Ära sega" ajavahemikku.
Robottolmuimeja ei tööta	Vasak/parem ratas on riputatud.	Asetage robottolmuimeja põrandale ja proovige uuesti.
Robottolmuimeja liigub tagurpidi	Navigatsioonimooduli kaitsekate on kinni jäänud.	Tolmu eemaldamiseks koputage õrnalt kaitsekattele.
	Ees on takistus.	Eemaldage ees olev takistus.
	Kaitseraud on kinni jäänud.	Tolmu eemaldamiseks koputage õrnalt esikaitseraua vastu.
	Kaljuanduritele on kogunenud tolm.	Puhastage kaljuandurite pinnale kogunenud tolm.

Veaotsing

 **Veenduge, et robot on välja lülitatud ja laadimispiistik oleks lahti ühendatud.**

Vead	Võimalik põhjus	Tegevused
Robottolmuimejal pole heli	• Heli on vaigistatud. • Robottolmuimeja on režiimis Mitte segada.	• Suurendage helitugevust. • Lülitage "Ära sega režiim" välja.
Rakendus näitab, et ühendus on katkenud	• Telefon ei ole võrguga normaalselt ühendatud. • Ruuter ei tööta korralikult. • Robottolmuimeja ei ole sisse lülitatud. • Võrk on eemaldatud. • Traadita võrgu parool või võrk on muudetud.	• Ühendage uuesti telefonivõrk. • Taaskäivitage ruuter. • Lülitage robot sisse. • Lisage rakendusse uusi seadmeid. • Lähtestage võrk, vajutades ja hoides 3 sekundit all nuppu . • Lisage seade uuesti, järgides telefoni juhiseid.
Rakenduse toimimise reageerimise viivitused	• Traadita võrgu signaal on nõrk. • Võrgu ribalaius on ebapiisav.	• Juurdepääsukasutajate arvu vähendamiseks taaskäivitage ruuter. • Kontrollige telefoni seadeid. • Suurendage võrgu ribalaiust.
Pärast seda, kui robottolmuimeja naaseb isetühjenevale alusele, ei käivitu isetühjendusprotsess automaatselt	Tolmutops on täis.	Tühjendage tolmu.
	• Tolmutopsi kaas ei ole suletud. • Tolmukork ei ole õigesti paigaldatud.	• Sulgege kaas. • Paigaldage tolmukork õigesti tagasi.

Vastavusdeklaratsioon (DoC)

Selle nõuete kordumatu tunnus: NER E10s-001

Meie Midea Robozone Technology Co., Ltd.

No.39 Caohu Avenue, Xiangchengi majandusarengu tsoon, Suzhou, Jiangsu, Hiina

vastutus selle eest, et toode:

tootenimi: Robottolmuimeja

ärinimi: Midea/eureka/Comfee/obode

tüüp või mudel: NER E10s

mida käesolev deklaratsioon puudutab, on vastavuses direktiivi oluliste nõuete ja muude asjakohaste nõuetega:

2014/53/EU 2011/65/EU (EC)No 1907/2006

Toode vastab järgmistele standarditele ja/või muudele normatiivdokumentidele:

2014/53/EU: EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013

EN 603351: 2012 + A11:2014 + AC:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A5:2021

EN IEC 62311:2020 EN 62233:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC 62311:2020

2011/65/EU: EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Täiendav teave:

Tehniline fail, mida hoiab: Midea Robozone Technology Co., Ltd.

(käesoleva nõuete tunnistuse) väljaandmise koht ja kuupäev: HIINA

2023-9-15

Tootja poolt või tema poolt allkirjastatud

(volitatud isiku allkiri)

Nimi (trükis):

Pealkiri:

Shawn

EE

TURINYS

Lietuvių

- 303 SAUGOS INSTRUKCIJOS**
- 308 TECHNINIAI DUOMENYS**
- 309 Kas yra dėžutėje**
- 310 Kaip atpažinti savo roboto dalis**
- 311 Surenkamas ir įkraunamas robotas**
- 313 Kaip naudotis savo robotu**
- 314 Kaip nustatyti programą, prijungti įrenginį ir naudoti programą**
- 315 Kaip prižiūrėti savo robotą**
- 316 Kaip prižiūrėti šepetėlį**
- 317 Kita įprastinė priežiūra**
- 319 Gedimų šalinimas**

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Įspėjimas mašinai

1. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar psichinėmis galimybėmis arba neturintys patirties ir žinių, jei jiems buvo prižiūrima ar nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta galimus pavojus.
Šis prietaisas neskirtas vaikams žaisti.
Valymas ir naudotojo priežiūra neturi būti atliekami vaikams be priežiūros.
2. Prieš valant arba atliekant prietaiso techninę priežiūrą, kištukas turi būti ištrauktas iš elektros lizdo. Prieš valydami arba prižiūrėdami prietaisą, išjunkite.
3. Jei tiekimo laidas yra sugadintas, jį reikia pakeisti gamintoju, jo aptarnavimo agentu ar panašiai kvalifikuotu asmeniu, kad būtų išvengta pavojaus.
4. ĮSPĖJIMAS: Norėdami įkrauti akumuliatorių, naudokite tik kartu su šiuo prietaisu pateiktą nuimamą maitinimo bloką.
Naudokite tik su BS2302 maitinimo bloku.
5. Šiame prietaise yra baterijų, kurias gali pakeisti tik kvalifikuoti asmenys.
6. Neneškite išmaniojo roboto arti šilumos šaltinio, spinduliuotės ar degančių cigarečių nuorūkų. Griežtai draudžiama siurbti šiuos objektus:
 - 1) Visi skysčiai, tokie kaip vanduo ir tirpikliai;
 - 2) kalkių, cemento dulkių ir kitų statybinių dulkių bei šiukšlių;
 - 3) šilumą generuojantys objektai, pvz., neužgesinti anglies nuorūkai, cigarečių nuorūkai;
 - 4) aštrių skeveldrų, tokių kaip stiklas ir kt.;
 - 5) Degius ir sprogius daiktus, tokius kaip benzinai ir alkoholio produktai.
7. Prieš naudodami, nuimkite nuo žemės visus trapius daiktus (pvz., stiklus, lempas ir t. t.) ir daiktus, kurie gali būti susipainioję su šoniniu šepečiu, ritininiu šepečiu ir varomaisiais ratais (pvz., laidus, užuolaidas ir kitus lengvai įsiliejančius klijuotos medžiagos).
8. Naudodami, valydami ir prižiūrėdami robotą, atkreipkite dėmesį į savo plaukus ir venkite įsipainioti į ratus ar ritininius šepečius.
9. Nenaudokite šio gaminio didesniame nei 2000 m aukštyje.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

10. Teisingas šio produkto sunaikinimas.

Šis ženklas rodo, kad šio produkto negalima išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Norėdami išvengti galimą atliekų šalinimo žalą aplinkai ar žmonių sveikatai, atsakingai ją perdirbkite, kad būtų skatinamas tvarus pakartotinis materialinių išteklių naudojimas. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir surinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, kur produktas buvo įsigytas. Jie gali pasiimti šį gaminį ir perdirbti saugiu aplinkai būdu.



11. Garantijos informacija

Gamintojas suteikia garantiją pagal kliento gyvenamosios šalies įstatymus, mažiausiai 1 metus (Vokietija: 2 metai), pradedant nuo tos dienos, kai Prietaisas parduodamas galutiniam vartotojui. Garantija taikoma tik medžiagų ar gamybos defektams.

Garantinį remontą gali atlikti tik įgaliotasis aptarnavimo centras. Pateikiant pretenziją dėl garantijos, būtina pateikti pirkimo vekselio originalą (su pirkimo data). Garantija negalioja šiais atvejais:

- Normalus nusidėvėjimas
- Netinkamas naudojimas, pvz., prietaiso perkrovimas, nepatvirtintų priedų naudojimas
- Jėgos panaudojimas, žala, padaryta dėl išorinių poveikių
- Žala, atsiradusi dėl vartotojo vadovo nesilaikymo, pvz., prijungimas prie netinkamo maitinimo tinklo arba montavimo instrukcijų nesilaikymas.
- Iš dalies arba visiškai išmontuota buitinė technika

12. Bevielis tinklas: 2400-2483,5MHz, MAKSIAUSIA GALIA: 20dBm.

DIDŽIAUSI BLUETOOTH GALIA: 10 dBm

Kad būtų patenkinti radijo dažnio poveikio reikalavimai, prietaiso veikimo metu tarp šio prietaiso antenos ir žmonių turi būti išlaikytas 20 cm ar didesnis atstumas. Siekiant užtikrinti atitiktį, operacijos arčiau nei šis atstumas nerekomenduojamos.

13. 1 KLASĖS LAZERINIS GAMINIMAS

NEMATOMA LAZERIO SPINDULIACIJA

(Pastaba: Lazeris, klasifikuotas 1 klasei pagal IEC 60825-1:2014)

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Įspėjimas dėl prijungimo stotelės

1. „SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS – IŠSAUGOTI ŠIAS INSTRUKCIJAS“ ir „AVOJUS – SIEKID SUMAŽINTI GAISRO AR ELEKTROS SMŪGIO RIZIKĄ, ATIDŽIAI LAIKYKITE ŠIŲ INSTRUKCIJŲ“.
2. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar psichinėmis galimybėmis arba neturintys patirties ir žinių, jei jiems buvo prižiūrima ar nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta galimus pavojus.
Šis prietaisas neskirtas vaikams žaisti.
Valymas ir naudotojo priežiūra neturi būti atliekami vaikams be priežiūros.
3. Prieš valant arba atliekant prietaiso techninę priežiūrą, kištukas turi būti ištrauktas iš elektros lizdo.
Prieš valydami arba prižiūrėdami prietaisą, išjunkite.
4. Jei tiekimo laidas yra sugadintas, jį reikia pakeisti gamintoju, jo aptarnavimo agentu ar panašiai kvalifikuotu asmeniu, kad būtų išvengta pavojaus.
5. Prijungimo pagrindas taikomas tik gaminiui NER E10s. (Akumulatoriaus tipas: Li-ion, DC 14,4 V, 5200 mAh)
Prijungimo bazė automatiškai pradės krauti, kai robotas dulkių siurblys grįš į pagrindą.
6. Įspėjimas: Akumulatoriaus įkroviklis (Prijungimo stoties) nėra skirtas įkrauti neįkraunamas baterijas.
7. ATSARGIAI: Kad būtų išvengta pavojaus dėl netyčinio šiluminio išjungimo iš naujo nustatymo, šio Prietaiso negalima maitinti per išorinį perjungimo įrenginį, pvz., laikmatį, arba prijungti prie grandinės, kurią reguliariai įjungia ir išjungia komunalinė įranga.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Įspėjimas dėl akumulatoriaus

1. Prieš išimant akumuliatorių, gaminys turi būti išjungtas.
2. Atkreipkite dėmesį, kad patys neišardykite akumulatoriaus.
3. Jei reikia jį pakeisti, susisiekitė su garantinio aptarnavimo centru.
4. Išmeskite panaudotą bateriją laikydamiesi vietinių įstatymų ir taisyklių.
5. Neadykitė, neatidarykitė ir nesmulkinkite akumulatoriaus.
6. Nelaikykite baterijų nuo karščio ar ugnies. Venkite laikyti tiesioginiuose saulės spinduliuose.
7. Nejunkite akumulatoriaus trumpojo jungimo.
8. Nelaikykite baterijų atsitiktinai dėžėje arba stalčiuje, kur jie gali trumpam jungtis vienas kitam arba būti trumpam dėl kitų metalinių daiktų.
9. Saugokite akumuliatorių nuo mechaninio smūgio.
10. Nutekėjus, neleiskite skysčiui patekti ant odos ar į akis. Jei buvo kontaktas, nuplaukite paveiktą vietą dideliu kiekiu vandens ir kreipkitės į gydytoją.
11. Nenaudokite kitokio įkroviklio, išskyrus specialiai numatytą naudoti su įranga.
12. Nenaudokite baterijų, kurios nėra skirtos naudoti su įranga.
13. Įrenginyje nemaišykite skirtingos gamybos, talpos, dydžio ar tipo.
14. Baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
15. Nedelsdami kreipkitės į gydytoją, jei prarijote bateriją.
16. Laikykite baterijas švarias ir sausas.
17. Nepalikite akumulatoriaus ilgai įkrauti, kai nenaudojate.
18. Po ilgo sandėliavimo gali prireikti kelis kartus įkrauti ir iškrauti baterijas, kad būtų pasiektas maksimalus našumas.
19. Akumulatoriai geriausiai veikia, kai jie naudojami normalioje kambario temperatūroje ($20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$).
20. Išsaugokite originalią produkto literatūrą ateityje.
21. Akumulatorius gali būti negrįžtamai sugadintas, jei akumulatorius ilgą laiką yra mažai galios. Prieš sandėliuojant rekomenduojama, kad akumulatorius išlaikytų pakankamai energijos.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

	[simbolis IEC 60417-5957 (2004-12)]	naudoti tik patalpose
	[simbolis ISO 7000-0790 (2004-01)]	perskaitykite naudotojo vadovą
	[simbolis IEC 60417-5031 (2002-10)]	nuolatinė srovė
	laiko delsos miniatiūrinis saugiklis, kur X yra laiko / srovės charakteristikos simbolis, kaip nurodyta IEC 60127	
	[simbolis IEC 60417-5032 (2002-10)]	kintamoji srovė
	[simbolis IEC 60417-5172 (2003-02)]	II klasės įranga

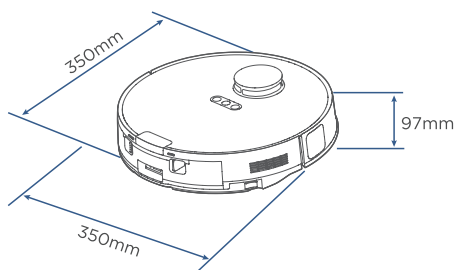
TECHNINIAI DUOMENYS

1. Produkto Modelis: NER E10s
2. Pagrindinio Kompiuterio Įkrovimo Įtampa: 16,7V =
3. Pagrindinio Kompiuterio Vardinė Įtampa: 14,4V =
4. Pagrindinio Kompiuterio Vardinė Galia: 55W
5. Prijungimo Stoties Modelis: BS2302
6. Prijungimo Stoties Įvestis: 220-240V~, 50-60Hz, 850W
7. Prijungimo Stoties Išvestis: 16,7V =, 1A
8. Baterijos Modelis: BP14452C
9. Baterijos Vardinė Įtampa: 14,4V =
10. Baterijos Talpa: 5200 mAh 74,88 Wh
11. Ribinė Įkrovimo Įtampa: 16,8V =

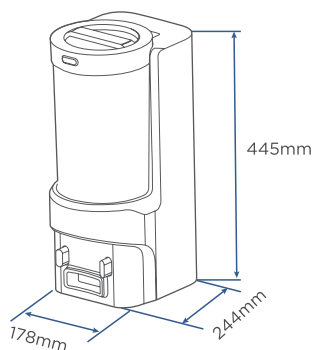
Dalys ir Komponentai

Kas yra dėžutėje

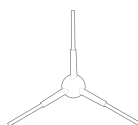
Robotas Dulkių Siurblys



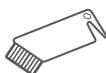
Savaime Išsytuštinanti Bazė



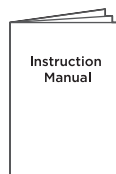
Šoninis Šepetys
x2



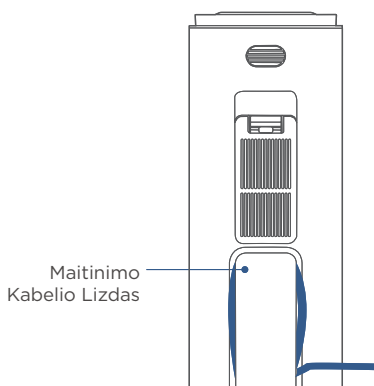
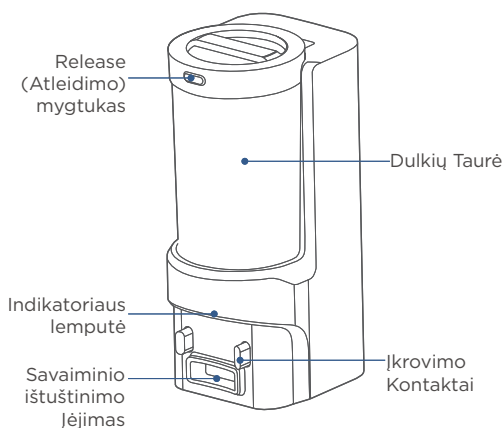
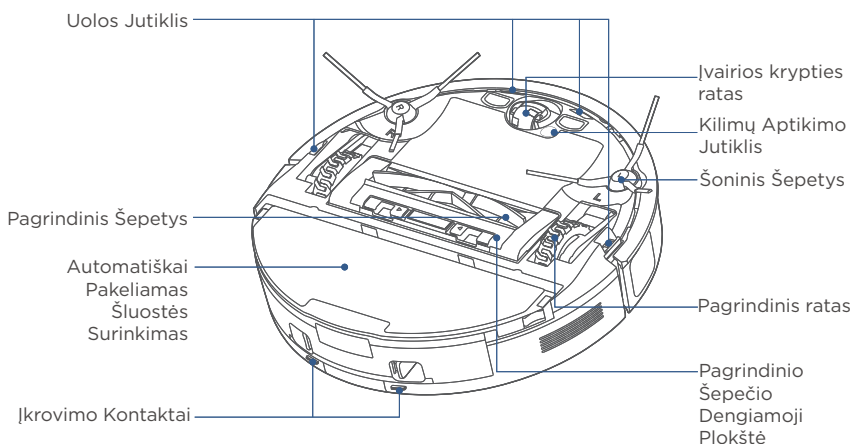
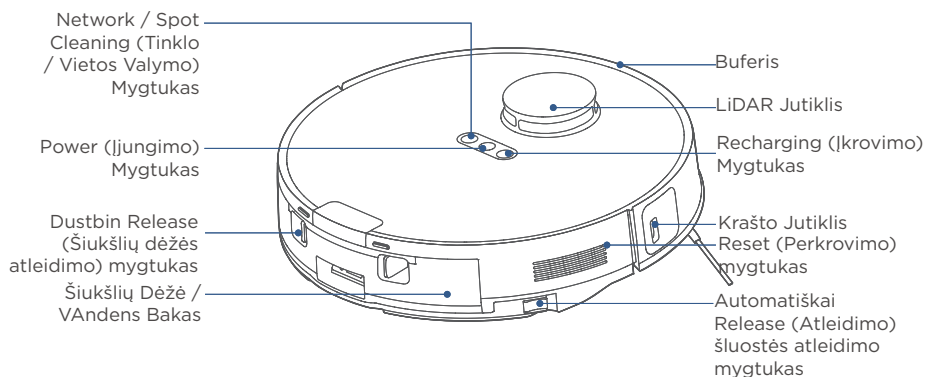
Valymo Šepetys



Instrukcijų Vadovas



Kaip atpažinti savo roboto dalis

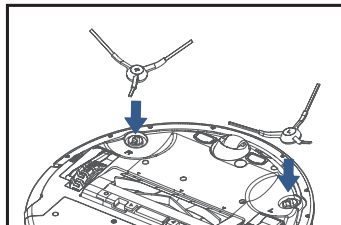


Prieš valydami nuo grindų pašalinkite netvarką ir kabelius.

Greitas Surinkimas

■ Šoninių šepečių montavimas

Apverskite pagrindinį įrenginį. Pritvirtinkite šoninį šepetį prie atitinkamos spalvos stulpelio ir spauskite žemyn, kol jie užsifiksuos.

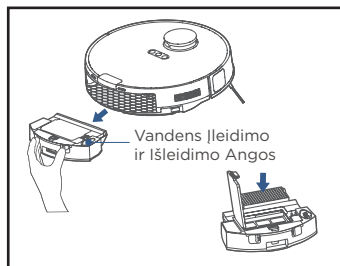


■ Filtrų montavimas

Robotas yra su įdiegtu filtru. Prieš naudodami įsitinkinkite, kad filtras yra tvirtai įstatytas. Jei ne, išimkite šiukšliadėžę iš roboto, pakelkite šiukšliadėžės dangtį ir įsitinkinkite, kad filtras užsifiksavo. Įsitinkinkite, kad šiukšliadėžės dangtis ir apatinis skląstis yra saugiai uždaryti, ir padėkite šiukšliadėžę atgal ant roboto.

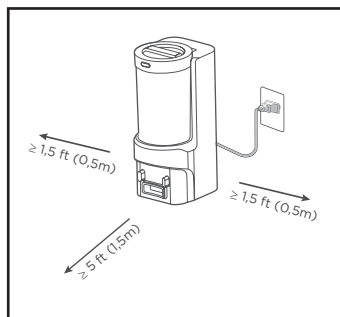
Kai naudojate šluostymo funkciją, atidarykite bako dangtį, užpildykite vandens baką šaltu vandeniu ir sandariai uždarykite dangtį.

Kad neužsikimštų, į vandens rezervuarą nepilkite jokių ploviklių.



■ Savaime Išsytuštinanti bazė nustatymas

1. Padėkite savaime išsytuštinantį bazę lygiai prie sienos ant lygaus paviršiaus.
Jei kambaryje yra kitų robotų dulkių siurblių įkrovimo bazė, prieš naudodami mūsų savaime išsytuštinantį bazę, padėkite jį, kad išvengtumėte neatitikimo.
2. Padėkite savaime išsytuštinantį bazę belaidžio tinklo signalo apimtoje vietoje, kad užtikrintumėte stabilų roboto tinklo ryšį ir tinkamą Programėlės veikimą.
Perteklinius laidus laikykite įkrovimo pagrindo gale esančioje angoje, kad nepakenktumėte tinkamam roboto dulkių siurblio veikimui.
3. Įkiškite maitinimo kištuką į maitinimo lizdą.

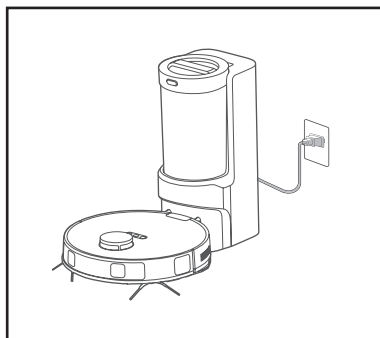


PASTABOS

1. Nelaikykite roboto ir pagrindo tiesioginiuose saulės spinduliuose.
2. Būtinai laikykite įkrovimo vietą sausą.

Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite „“, kad įjungtumėte roboto dulkių siurbį. Įsijungus maitinimo indikatoriumi, paspauskite recharging (įkrovimo) mygtuką arba rankiniu būdu įdėkite robotą atgal į savaime išsitusinantį bazę įkrovimui, kaip parodyta. Prieš naudojant pirmą kartą, rekomenduojame krauti robotą mažiausiai 6 valandas.

Indikatoriaus lemputė			Būklė
			
išjungtas	stabili šviesa	išjungtas	1) Robotas veikia standby (budėjimo) režimu arba 2) Vykdomas valymas, arba 3) Robotas visiškai įkrautas.
išjungtas	stabili šviesa	stabili šviesa	akumuliatoriaus lygis $\geq 20\%$, robotas baigė savo misiją ir ketina įkrauti
išjungtas	stabili šviesa	greitai mirksi	akumuliatoriaus lygis $< 20\%$, robotas ruošiasi įkrauti
išjungtas	lėtai mirksi	išjungtas	Robotas kraunasi
išjungtas	greitai mirksi	išjungtas	Įvyko klaida, žr. „Gedimų šalinimas“.
išjungtas	išjungtas	išjungtas	Robotas veikia sleep (miego) režimu arba išjungtas.



PASTABOS

1. Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis per žemas, roboto įjungti negalima. Rankiniu būdu padėkite robotą ant įkrovimo pagrindo.
2. Padėtas ant įkrovimo pagrindo robotas nebus išjungtas. Norėdami pasukti robotą, nuimkite robotą nuo pagrindo, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite „“, kad jis išsijungtų. Visi indikatoriai bus išjungti.
3. Norėdami užtikrinti optimalų ličio jonų akumuliatoriaus veikimą, laikykite robotą įkrautą.
4. Jei roboto dulkių siurbį rankiniu būdu įdedate į pagrindą, įsitikinkite, kad yra prijungti ir roboto, ir pagrindo įkrovimo kontaktai.
5. Jei norite laikyti ilgą laiką, nuimkite robotą nuo pagrindo, išjunkite ir laikykite vėsioje, sausoje vietoje. Jei robotas nenaudojamas ilgiau nei 3 mėnesius, prieš naudodami leiskite jį įkrauti bent 12 valandų. Norėdami išsaugoti akumuliatoriaus tarnavimo laiką, rekomenduojame visiškai įkrauti akumuliatorių bent kartą per šešis mėnesius.

Kaip naudotis savo robotu

Operacija	Mygtukas		
			
Trumpas Paspaudimas	Pradėti/pristabdyti/ tęsti	Grįžkite į bazę	Pradėkite vietos valymą
Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes	Išjungti	/	Iveskite tinklo poravimo būseną

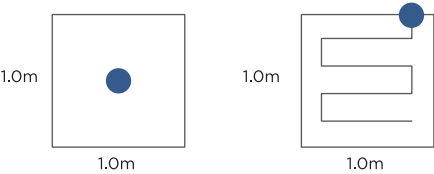
■ Pradėti / Pristabdyti / Tęsti

Trumpai paspauskite „“, kad pradėtumėte / pristabdytumėte / tęstumėte valymą, arba valdykite naudodami programą.

■ TAŠKINIS valymas

Kai roboto siurblys veikia standby/pause (budėjimo/pauzės) režimu, paspauskite „“, kad pradėtumėte vietos valymą. Robotas pradės valyti vieno kvadratinio metro plotą, nukreiptą į jį patį. Išvalius tašką, robotas automatiškai grįš į įkrovimo bazę, kad pasikrautų.

Atminkite, kad įjungus taškinio valymo režimą, dabartinis valymo ciklas bus automatiškai sustabdytas.



■ Įkrauti

- ① Kai roboto dulkių siurblys veikia standby (budėjimo) režimu, paspauskite „“ ir roboto siurblys pradės krauti.
- ② Kai roboto dulkių siurblys yra valomas, paspaudus „“ galima sustabdyti valymą, o tada paspaudus „“ galima pradėti įkrauti.

Ypatingomis aplinkybėmis (pavyzdžiui, išsenka energija, užstringa roboto dulkių siurblys ir pan.), roboto dulkių siurblys gali nepavykti automatiškai įkrauti. Rankiniu būdu padėkite roboto dulkių siurbį atgal į įkrovimo pagrindą.

PASTABOS

- 1. Robotas dulkių siurblys persijungs į sleep (miego) režimą, kai bus standby (budėjimo) režimu ilgiau nei 10 minučių. Sleep (miego) režimu paspauskite bet kurį klavišą, kad pažadintumėte roboto dulkių siurbį.
- 2. Nenardinkite roboto į vandenį. Taip darydami galite sugadinti įrangą, sukelti trumpąjį jungimą arba srovės nuotėkį.

Savaime Išsytuštinanti Funkcija

- 1. Po valymo robotas grįš į įkrovimo pagrindą ir automatiškai pradės savaiminio išsytuštinimo procesą.
- 2. Paspauskite recharging (įkrovimo) mygtuką (įkrovimo intervalas tarp dviejų kartų turi būti ilgesnis nei 5 minutės), kad įsijungtų savaiminis išsytuštinimas.
- 3. Programoje pasirinkite manual self-emptying (rankinio savaime išsytuštinanti) funkciją. Dažnai venkite rankinio savaiminio išsytuštinimo.

LT

Savaime išsytuštinančios bazės būsenos indikatoriai

Indikatoriaus lemputė	Būklė
Išjungtas	Savaime išsytuštinantį bazę išjungtas. Savaime išsytuštinantį bazę veikia sleep (miego) režimu.
Balta šviesa dega	Savaime išsytuštinantį bazę yra įjungtas.
Balta šviesa mirksi lėtai	Vyksta savaiminis išsytuštinimas.
Balta šviesa mirksi greitai	Dulkių puodelio oro kanalas gali būti užsikimšęs. Patikrinkite ir laiku išsytuškinkite dulkių indelį.

PASTABOS

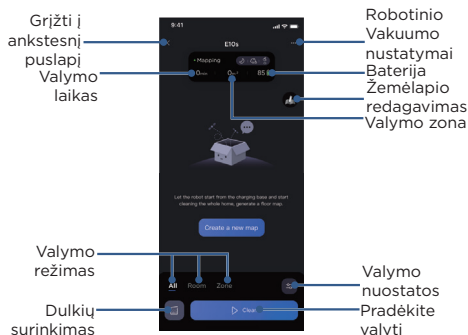
- Programa palaiko 13.0 ir naujesnės versijos iOS ir 8.0 ir naujesnės versijos Android. Programėlė negalima naudoti su planšetiniais kompiuteriais.
- Šis modelis nepalaiko WEP šifruoto maršruto parinktuvo.
- Namų belaidžio tinklo pavadinimą ir slaptažodį turi sudaryti tik raidės, skaičiai ir standartiniai simboliai.
- Kad tinklas galėtų pasiekti roboto konfigūraciją, reikalingas belaidis 2,4 GHz dažnių diapazono tinklas.
- Robotas turi būti prijungtas prie belaidžio tinklo, kad būtų galima valdyti robotą naudojant Programėlę. Nustačius Programėlę ir prijungus robotą prie belaidžio tinklo, Programėlė gali būti naudojama robotui valdyti belaidžio tinklo/2G/3G/4G/5G tinklo aplinkoje.
- Jei jūsų namų belaidžio tinklo slaptažodis bus pakeistas arba maršruto parinktuvas pakeistas, programėlėje robotas bus rodomas kaip neprisijungęs; turėsite iš naujo prijungti robotą prie belaidžio tinklo, vadovaudamiesi belaidžio tinklo prijungimo instrukcijomis.

- App Store arba Google Play ieškokite roboto eureka, atsisiųskite ir įdiekite Programėlę.
- Atidarykite Eureka programėlę ir užbaikite registracijos procesą, įskaitant el. pašto adresą patvirtinimą, o patvirtinę el. pašto adresą galėsite prisijungti ir vadovautis programėlėje pateiktomis sąrankos instrukcijomis.
- Prijunkite telefoną prie namų belaidžio tinklo.
- Programoje pasirinkite Add Devices (Pridėti įrenginius) ir pasirinkite įrenginį NER E10s.
- Prijunkite robotą prie belaidžio tinklo Surinkę ir įjungę robotą, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką „O“, kol pasigirs pyptelėjimas.

Tinklo indikatorius lemputė turėtų pradėti mirksėti balta spalva. Norėdami atlikti kitus veiksmus, vadovaukitės programoje pateiktomis instrukcijomis.

Robotas Eureka App naudojimas

PASTABA: Jei belaidis tinklas jūsų namuose yra nestabilus, gali kilti problemų dėl Robotas Eureka App veikimo. Atnaujinus versiją, Robotas Eureka App turinys gali pasikeisti. Norėdami gauti daugiau informacijos, žr. Eureka Robotic Vacuum sąsają. Ši sąsaja bus atnaujinta vėliau, ši sąsaja skirta tik nuorodai.



PASTABA: Kai pradėsite švariai, aparatas automatiškai nuskaito ir sukuria žemėlapi.

Kaip prižiūrėti savo robotą

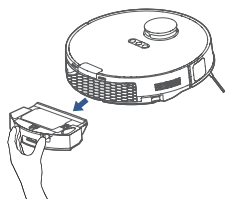
⚠ ATSARGIAI

Niekada nenaudokite roboto, jei visi filtrai, filtro ekranas ir šiukšliadėžė nėra tinkamoje padėtyje.

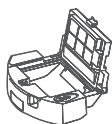
[SPĖJIMAS: Judančios dalys!] Įkraukite robotą dulkių siurbį po kiekvieno naudojimo.

■ Šiukšlių dėžės / vandens bako priežiūra (išvalykite, jei reikia)

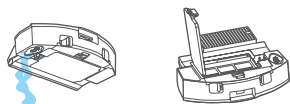
1. Išimkite šiukšliadėžę:
Paspauskite dustbin release (Šiukšlių dėžės atleidimo) mygtuką, kaip parodyta, ir išimkite šiukšliadėžę.



3. Pašalinkite šiukšles, bakstelėdami filtrą prie šiukšlių dėžės. Šiukšliadėžę, filtrą ir filtro tinkelį galite išvalyti vandeniu, tačiau nepamirškite, kad prieš vėl įdėdami į robotą juos GERAĮ nusausinkite (filtro elementų nevalykite plovikliais).



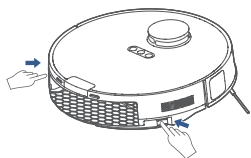
2. Atidarykite vandens bako dangtį ir išvalykite likusį vandenį. Atidarykite šiukšliadėžės dangtį ir išimkite filtrą.



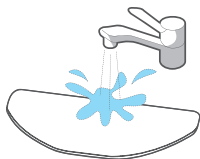
4. Iš naujo įdėkite šiukšliadėžę į robotą. Filtrų elementus rekomenduojama valyti kas savaitę ir keisti kas 1-3 mėnesius.

■ Šluostės agregato valymas

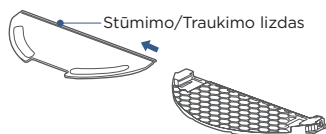
1. Atleiskite šluotos bloką ir išvalykite.



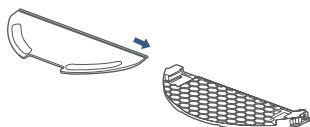
2. Nuimkite šluostę iš šluotos laikiklio.



3. Nuplaukite šluostę vandeniu ir nusausinkite.



4. Įdėkite nuvalytą šluostę atgal į šluotos laikiklį ir vėl sumontuokite šluotos komplektą prie roboto.



LT

Kaip prižiūrėti šepetėlį

Plaunamas šepetėlis – valykite dažnai

⚠ ATSARGIAI

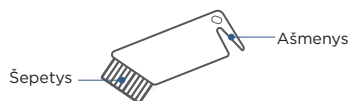
Išitikinkite, kad robotas yra išjungtas ir neprijungtas prie maitinimo šaltinio.

ĮSPĖJIMAS: Nebandykite nuimti diržo.

■ Valymo įrankiai

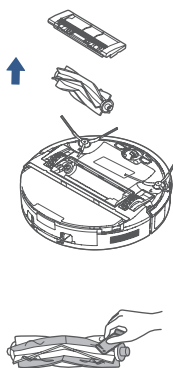
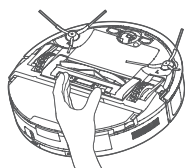
Kaip naudoti valymo šepetėlį:

1. Ašmenimis nukirpkite plaukus, susipynusius ant pagrindinio šepetėlio.
2. Nuvalykite plaukus.

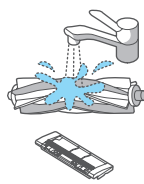


■ Pagrindinio šepetėlio priežiūra (rekomenduojama valyti kas savaitę)

1. Apverskite pagrindinį įrenginį. Atleiskite pagrindinio šepetėlio dangtelį ir ištraukite jį, o pakelkite dešinę pagrindinio šepetėlio pusę, kad jį ištrauktumėte.

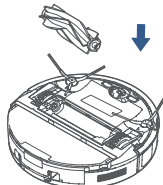


3. Nuplaukite pagrindinį šepetį vandeniu ir nusauskinkite.



2. Valymo šepetėliu arba minkšta šluoste nuvalykite pagrindinį šepetį ir jo dengiamą plokštę.

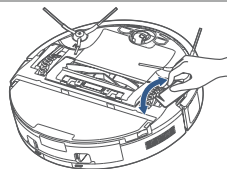
4. Po valymo prispauskite galinį dangtelį atgal prie pagrindinio šepetėlio korpuso. Sumontuokite pagrindinio šepetėlio korpusą į pagrindinį įrenginį, vadovaudamiesi paveikslėlyje parodyta kryptimi. Pagrindinį šepetį rekomenduojama valyti kas savaitę ir keisti kas 6 mėnesius.



Pagrindinių ratų ir šoninių šepetėlių valymas

■ Pagrindinių ratų valymas (rekomenduojama valyti kas savaitę)

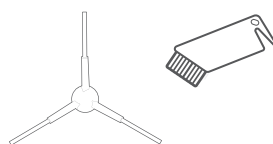
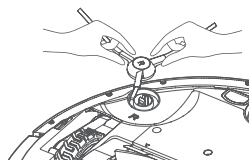
Sukite pagrindinius ratus pirmyn ir atgal, kad pašalintumėte šiukšles ar dulkes – pašalinkite ir pašalinkite plaukus ar šiukšles valymo šepetėliu arba minkštu skudurėliu.



LT

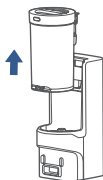
■ Šoninių šepetėlių valymas (rekomenduojama valyti kas savaitę)

1. Ištraukite šoninį šepetį. Pašalinkite dulkes nuo šoninio šepetėlio.
2. Šoninius šepetėlius rekomenduojama valyti kas savaitę ir keisti kas 6 mėnesius.

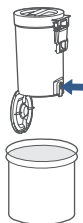


■ Kaip išsytuštinti dulkių indą

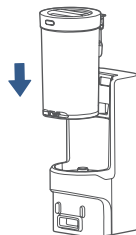
1. Išsytuštinkite, kai tik nešvarumai pasiekia MAX žymą. Nuimkite dulkių kaušelį pakeldami jį vertikaliai aukštyn.



2. Laikykite dulkių puodelį virš šiukšliadėžės. Paspauskite apatinį dulkių puodelio atlaisvinimo skirtuką ir išmeskite šiukšles į šiukšliadėžę.

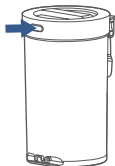


3. Uždarykite skirtuką ir padėkite dulkių kaušelį tiesiai žemyn atgal į savaime išsytuštinančią bazę.

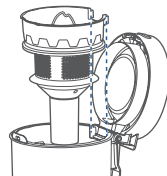


■ Kaip išvalyti cikloną

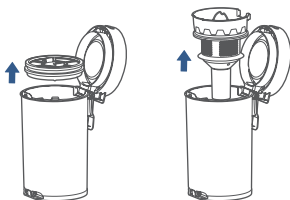
1. Paspauskite viršutinę atlaisvinimo ašelę, kad atidarytumėte dulkių puodelio viršų.



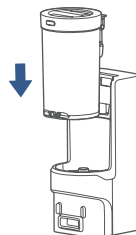
4. Įstatykite cikloną ir filtrą su kempinėle atgal į įprastą padėtį. Uždarykite dulkių dangtelį, kad jis spragtelėtų į vietą.



2. Išimkite kempinės filtrą ir cikloną (naudokite rankenėlę), kaip parodyta paveikslėlyje.



5. Įdėkite dulkių indelį atgal į savaime išsytuštinantį bazę.



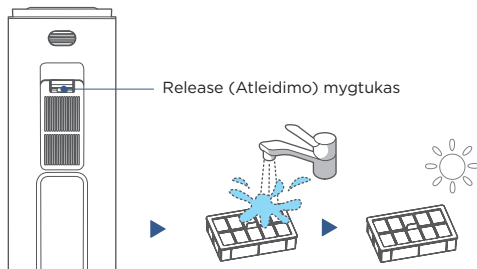
3. Nuplaukite cikloną švariu vandeniu ir prieš dėdami atgal įsitikinkite, kad jis visiškai išdžiūvo.

Pastaba: Nenaudokite ploviklių, blizgiklių ar oro gaiviklių dulkių puodeliui ir ciklonui valyti, kad išvengtumėte korozijos.



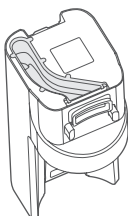
■ Kaip išvalyti filtrą

1. Paspauskite filtro dangtelio atlaisvinimo skirtuką pagrindo gale, kad nuimtumėte dangtelį.
2. Skalaukite filtrą švari vandeniu, kol jis taps švarus. Prieš dėdami atgal, įsitikinkite, kad filtras yra visiškai sausas.



■ Kaip išvalyti dulkių surinkimo ortakį

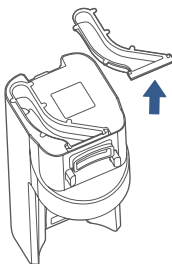
1. Apverskite savaime išsituštinantį bazę aukštyn kojomis ir patikrinkite, ar neužsikimšęs dulkių surinkimo ortakis.



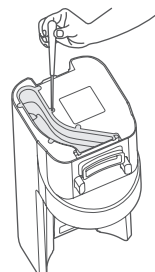
3. Išvalykite ir nuvalykite ortakio dangtelį ir ortakio dangtelį sausa šluoste.



2. Jei ortakis buvo užsikimšęs, atsuktuvu atsukite ortakio dangtelio plokštę ir nuimkite ortakio dangtelį.



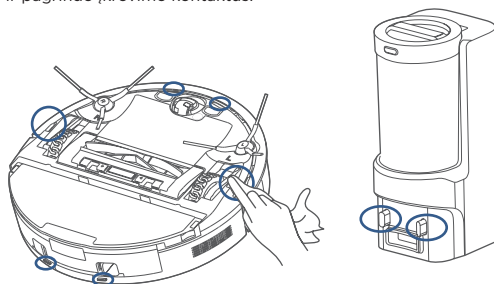
4. Po valymo vėl uždėkite ortakio dangtelį ir priveržkite ortakio dangtį.



■ Jutiklių ir įkrovimo kontaktų valymas

LT

Sausa, minkšta šluoste nuvalykite roboto jutiklius ir roboto ir pagrindo įkrovimo kontaktus.



Gedimų šalinimas



Įsitikinkite, kad robotas išjungtas ir įkrovimo kištukas ištrauktas.

Gedimai	Galimos Priežastys	Veiksmai
Roboto dulkių siurblio įkrauti negalima	Roboto dulkių siurblys nesiliečia su įkrovimo kontaktais.	Padėkite robotą dulkių siurbliu 1 m atstumu prieš savaime išsitustinantį bazę ir paspauskite recharging (įkrovimo) mygtuką.
Roboto dulkių siurblys negali grįžti įkrauti	Savaime išsitustinantis bazė padėtas netinkamai.	Padėkite savaime išsitustinantį bazę ant lygaus paviršiaus, kuriame nėra kliūčių.
Roboto dulkių siurblys įstrigęs	Roboto dulkių siurblys yra įsispainiojęs / įstrigęs ant grindų esančių daiktų (pvz., laidų).	Padėkite ant grindų išmėtytus laidus ir daiktus.
	Šoninis šepetys / pagrindinis šepetys įstrigo, todėl robotas dulkių siurblys negali normaliai judėti.	Pašalinkite daiktus, dėl kurių įstrigo pagrindinis / šoninis šepetys, padėkite robotą ant grindų ir paleiskite iš naujo.
	Roboto dulkių siurblys įstrigo kliūčių.	Pašalinkite kliūtis ir tęskite valymą arba programėlėje nustatykite No-go zonas.
Valymo procesas nebaigtas, bet robotas dulkių siurblys grįžta įkrauti	Roboto dulkių siurblio akumuliatoriaus įkrovos lygis senka.	Leiskite roboto dulkių siurbliui grįžti įkrauti.
Nepavyko išvalyti pagal paskirtį	Suplanuotas Susitikimas Atšauktas.	Iš naujo Nustatyti Susitikimą.
	Roboto dulkių siurblys veikia Do Not Disturb (Netrukdymo) režimu.	Išjunkite „Do Not Disturb (Netrukdymo)“ režimu arba sureguliuokite „Do Not Disturb (Netrukdymo)“ režimu laiko intervalą.
Roboto dulkių siurblys neveikia	Kairysis/dešinysis ratas pakabinamas.	Padėkite robotą dulkių siurbliu ant grindų ir bandykite dar kartą.
Robotas dulkių siurblys juda atgal	Navigacijos modulio apsauginis dangtelis užstrigo.	Švelniai bakstelėkite apsauginį dangtelį, kad pašalintumėte dulkes.
	Priešakyje yra kliūtis.	Pašalinkite priekyje esančią kliūtį.
	Buferis užstrigo.	Švelniai bakstelėkite priekinį buferį, kad pašalintumėte dulkes.
	Ant uolų jutiklių susikaupė dulkių.	Išvalykite ant uolos jutiklių paviršiaus susikaupusias dulkes.

Gedimų šalinimas



Įsitikinkite, kad robotas išjungtas ir įkrovimo kištukas ištrauktas.

Gedimai	Galimos Priežastys	Veiksmai
Roboto dulkių siurblys neturi garso	• Garsas nutildytas. • Roboto dulkių siurblys veikia Do Not Disturb (Netrukdymo) režimu.	• Padidinti garsą. • Išjunkite „Do Not Disturb (Netrukdymo) režimu“.
Programa rodo, kad ryšys atjungtas	• Telefonas normaliai neprijungtas prie tinklo. • Maršrutizatorius neveikia tinkamai. • Roboto dulkių siurblys neįjungtas. • Tinklas pašalintas. • Buvo pakeistas belaidžio tinklo slaptažodis arba tinklas.	• Vėl prijunkite prie telefono tinklo. • Iš naujo paleiskite maršrutizatorių. • Įjunkite robotą. • Programėlėje pridėkite naujų prietaisų. • Iš naujo nustatykite tinklą paspausdami ir 3 sekundes palaikydami mygtuką „□“ • Dar kartą pridėkite įrenginį vadovaudamiesi telefono instrukcijomis.
Programos veikimo atsako delsos	• Silpnas belaidžio tinklo signalas. • Nepakankamas tinklo pralaidumas.	• Iš naujo paleiskite maršrutizatorių, kad sumažintumėte prieigos vartotojų skaičių. • Patikrinkite telefono nustatymus. • Padidinkite tinklo pralaidumą.
Kai roboto dulkių siurblys grįžta į savaiminio ištuštinimo bazę, savaiminio ištuštinimo procesas neprasideda automatiškai	Dulkių puodelis pilnas.	Ištuštinkite dulkes.
	• Dulkių puodelio dangtelis neuždarytas. • Netinkamai sumontuotas dulkių puodelis.	• Uždarykite dangtį. • Teisingai vėl įstatykite dulkių kaušėlį.

Atitikties deklaracija (DoC)

Unikalus šio DoC identifikavimas: NER E10s-001

Mes Midea Robozone Technology Co.,Ltd. </3172

No.39 Caohu Avenue, Xiangcheng Ekonominės Plėtros Zona, Sudžou, Dziangsu, Kinija

atsakomybė, kad produktas:

produkto pavadinimas: Robotas Dulkių Siurblys

prekinis pavadinimas: Midea/eureka/Comfee/obode

tipas arba modelis: NER E10s

su kuriuo susijusi ši deklaracija, atitinka esminius ir kitus atitinkamus direktyvos reikalavimus:

2014/53/EU 2011/65/EU (EC)No 1907/2006

Gaminys atitinka šiuos standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus:

2014/53/EU : EN 60335-2-2:2010 +A11:2012 + A1:2013

EN 603351:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A5:2021

EN IEC 62311: 2020 EN 62233: 2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2021 EN 55014-2: 2021 EN IEC

61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019+A2:2021 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC

62311:2020

2011/65/EU : EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Papildoma informacija:

Techninę bylą saugo: Midea Robozone Technology Co., Ltd.

(šio dok.) išdavimo vieta ir data: KINIJA 2023-9-15

Pasirašyta gamintojo arba jo vardu

(Igalio asmens parašas)

Vardas (spausdintas):

Pavadinimas:

Shawn

LT

eureka